# **SUMMARY ELECTRICAL ACTUATORS**

	AXIS AND ELECTRIC CYLINDERS		
1	ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552	ì	<b>A5</b> .4
A CONTRACTOR	ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552 EK	Ä	<b>A5</b> .40
	ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC	Ä	<b>A5</b> .55
	ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ROUND DC	Ä	<b>A5</b> .71
	ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK	Ä	<b>A5</b> .78
~	ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK GANTRY	Ä	<b>A5</b> .94
	ELECTRIC CANTILEVER AXIS		<b>A5</b> .104
	ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO VBK	Ä	<b>A5</b> .104
	ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SVAK	Ä	<b>A5</b> .116
	ELECTRIC AXIS - RODLESS SERIES ELEKTRO SK	Ä	<b>A5</b> .123
Contained.	ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO BK	Ä	<b>A5</b> .136
	ELECTRIC SLIDES		
	ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO CS	Ä	<b>A5</b> .156
	ELECTRIC MOTORS		
	STEPPING MOTORS	ì	<b>A5</b> .172
	STEPPING MOTORS		<b>A5</b> .172
	STEPPING MOTORS WITH ENCODER		<b>A5</b> .176
	STEPPING MOTORS WITH BRAKE		<b>A5</b> .177
	STEPPING MOTORS WITH BRAKE + ENCODER		<b>A5</b> .178
	BRUSHLESS MOTORS	Ä	<b>A5</b> .181
	BRUSHLESS MOTORS		<b>A5</b> .181
	BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE		<b>A5</b> .187
	DIMENSIONS OF ELECTRIC MOTORS		<b>A5</b> .193

ACTUATORS

SUMMARY ELECTRICAL ACTUATORS



# DRIVES AND ACCESSORIES

<b>I</b>	PROGRAMMABLE UNIT - E.MOTION	<b>}</b> ⊒	<b>A5</b> .198
(	PROGRAMMABLE STEPPING MOTOR DRIVE - E.DRIVE	)	<b>A5</b> .201
<b>I</b>	E.DIRECT DRIVE FOR DIRECT CURRENT MOTORS	)	<b>A5</b> .204
đ	DRIVES FOR STEPPING MOTORS	)	<b>A5</b> .206
	• 4.4A - 48VDC DRIVE FOR STEPPING MOTORS		<b>A5</b> .206
	• 6A - 75VDC DRIVE FOR STEPPING MOTORS		<b>A5</b> .207
	• 6A - 140VDC, 10A - 62VAC DRIVE FOR STEPPING MOTORS		<b>A5</b> .208
	• 6A - 110 - 230VAC DRIVE FOR STEPPING MOTORS		<b>A5</b> .209
	CABLES FOR B&R MOTOR		<b>A5</b> .210
IJ	DRIVES FOR BRUSHLESS MOTORS	Ä	<b>A5</b> .212
	DRIVE FOR 200W, 400W, 750W, 1000W SANYO DENKI BRUSHLESS MOTORS		<b>A5</b> .21
	DRIVE FOR 100W, 200W, 400W, 750W DELTA BRUSHLESS MOTORS		<b>A5</b> .21
	DRIVE FOR 3kW DELTA BRUSHLESS MOTORS		<b>A5</b> .21
	ACCESSORIES FOR DELTA DRIVES		<b>A5</b> .21

**A5** 

# **ELECTRIC CYLINDER** SERIES ELEKTRO ISO 15552

ACTUATORS

**A5** 

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552

An electric cylinder with a connection interface in accordance with ISO 15552.

The piston rod extension is controlled by a system with a hardened screw and recirculating ball screw nut. The piston has a guide strip calibrated to reduce to a minimum play with the barrel and hence vibration during ball screw rotation.

The cylinder can be equipped with a built-in non-rotating system featuring two opposing slides that run in separate longitudinal slots in the barrel. The piston comes with magnets and the barrel has longitudinal slots for housing sensors. The piston rod has increased outside diameter and thickness to make it extra rigid and more resistant to radial and peak loads.

A system for greasing the screws is included. Numerous standard accessories for pneumatic cylinders, can be used for mounting the cylinder. Accessories made of aluminium, or made of steel for heavy-duty operations, can be used.

The motor can be selected from an optimised range, which encompasses both STEPPING and BRUSHLESS motors.

There is a version with a brake mounted on the motor.

Stepping motors are also available with a brake and encoder

(all BRUSHLESS motors come with an encoder). It is important to remember that the brake is static type, so the motor must be stopped before the brake is engaged.

There is a version for in-line assembly, where the drive shaft is jointed directly onto the screw. There is also a geared motor version, where

transmission is provided by pulleys and a cog belt with a transmission ratio of 1:1.

A planetary gearbox, in the case of a Ø 100 in-line cylinder, and pulleys with a non-unitary gear ratio, in the case of a Ø 80 and Ø 100 cylinder, can be used to increase the torque. Suitable motor drives are provided.

Special adaptor flanges and joints can be provided if the customer wishes to use a particular brand of motor.

N.B.: A piston rod anti-rotation system must be used. If the piston rod is not fixed firmly to an element, a flange or to any other device preventing it from rotating, a cylinder in the anti-rotation version must be used.

TECHNICAL DATA		Ø 32	Ø 50	Ø 63 - 63 HD	Ø 80	Ø 100
Piston rod thread		M10x1.25	M16x1.5	M16x1.5	M2	0x1.5
Environmental temperature range for STEPPING motors	°C			from -10 to +50		
BRUSHLESS motors	°C			from 0 to +40		
Electrical protection rating with STEPPING motors		IP20/IP40 or IP5	5 (see key to code	s on page <b>A5</b> .32)	I	P55
BRUSHLESS motors		IP40 or IP65 (s	see key to codes o			P65
Maximum relative humidity of the air for IP55 STEPPING motor			90% with 40°	C; 57% with 50°C (	no condensate)	
IP65 BRUSHLESS motor				90% (no condensa	te)	
Minimum stroke for version with non-rotating			Twice the screw	pitch (to guarante	e ball lubrication)	
Minimum stroke for version without non-rotating		80 (in order to re-grease the screw) 125 (in order to re-grease the screw)				re-grease the screw)
Maximum stroke	mm	1370		1500		
Positioning repeatability	mm			± 0.02		
Positioning accuracy	mm			± 0.2 **		
Overall radial oscillation of the piston rod (without load) for 100 mm of stroke	mm			0.4		
Versions		With or wi	ithout piston rod n			out piston rod
						ne or geared motor;
						planetary gearbox
Uncontrolled impact at the end of stroke		N	OT ALLOWED (it	provides an extra-s	stroke minimum 5	mm)
Sensor magnet				YES		
Maximum angle of twist of the piston rod for non-rotating version		1°30′	1°	0°45′	0°35′	0°30′
Work position				Any		

\*\* indicative average data that gets influenced by various factors such as the stroke, the type of motor, the cylinder version, etc ...

N.B.: On request available with:

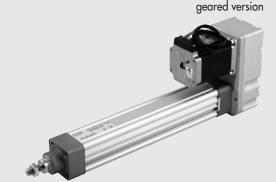
- piston rod in stainless steel (Ø32, Ø50 in AISI 316; Ø63, Ø63HD, Ø80, Ø100 in AISI 304), with limitations to the maximum stroke;

- head-sleeve fixing screws in AISI 316 stainless steel;

- lubrication grease compatible with the food industry, certified NSF Cat. H1 (accidental contact with food).

in-line version





ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552

P N E U M A T	
MECHANICAL FEATURES Ø 32 Ø 50 Ø 63 Ø 63 HD Ø 80 Ø 1	00
Screw pitch (p) mm 4 12 5 10 16 5 10 20 5 10 5 10 32 10	40
Screw diameter         mm         12         12         16         16         16         20         20         20         20         32         32         50	40
Static axial load (F <sub>0</sub> )*         N         3300         4300         7500         12800         27150         360	
Dynamic axial load (F) N 5200 5600 10500 6670 4330 10010 12800 4880 17600 18980 30000 43000 26000 73000	43000
Calculate mean axial load and the calculate life (see graphs on page A5.10)	
Maximum number of revs         1/min         4000         3000         2500         2500         2000         3000	2200
Maximum speed (V <sub>max</sub> ) mm/s 267 800 250 500 800 208 417 833 208 417 165 310 1100 500	1500

\* N.B.: Static loads bearable without damage. Useful loads are shown in the diagrams on page A5.12 onwards.

WEIGHTS (ONLY CYLINDER)		Ø	32		Ø 50		ø	63 - 63	HD		Ø 80		Ø	00
Screw pitch (p)	mm	4	12	5	10	16	5	10	20	5	10	32	10	40
Weight at stroke 0	g	896	973	1990	2043	2086	2942	3209	3056	8658	8629	8650	15049	13719
Additional weight each mm of stroke	g	3.98	3.96	6.64	6.62	6.55	6.25	6.32	6.32	15.6	15.3	16	35.5	26
Weight of the in-line transmission (without motor)	g	30	00		900			1100			1700		29	00
Weight of the geared transmission (without motor)	g	11	00		2000			3000			6300		87	00
Moving mass at stroke 0 (non-rotating version) Mx	g	270	353	586	629	703	956	1215	1067	3709	3730	3667	6630	6171
Additional moving mass each mm of stroke	g	1.	25		1.84			1.98			4.9		15	9.6

N.B.: You get the total weight of a complete cylinder by adding: weight stroke 0 + stroke [mm] x weight for each mm of stroke + weight of the transmission + weight of the motor.

# MASS MOMENTS OF INERTIA

		Ø 32		Ø 50			Ø 63 - 63 HD		
Screw pitch	mm	4	12	5	10	16	5	10	20 (only Ø63)
Transmission ratio (τ)		1:1	1:1	1:1	1:1	1:1	1:1	1:1	1:1
J0 at stroke 0	kgmm <sup>2</sup>	1.2407	2.4309	5.3455	6.1360	9.1113	12.4043	14.8767	23.5427
J1 each metre of stroke	kgmm²/m	12.2592	17.8468	35.2305	38.5264	49.1936	86.2990	96.6652	116.3671
J2 each kg of load	kgmm²/kg	0.4053	3.6476	0.6333	2.5332	6.4849	0.6333	2.5332	10.1327
J3 in-line transmission	kgmm <sup>2</sup>	5.2		5.2			36.2		
J3 geared transmission	kgmm <sup>2</sup>	53.2		126.5		237.7			
	°,								

					Ø 80			
Screw pitch	mm		5		10		3	2
Transmission ratio (τ)		1:1	1:1.25	1:1	1:1.25	1:1.5	1:1	1:1.5
J0 at stroke 0	kgmm <sup>2</sup>	4	30		420.3		43	8.8
J1 each metre of stroke	kgmm <sup>2</sup> /m	6	88	608			753	
J2 each kg of load	kgmm²/kg	0.6	333		2.5330		25.9	2382
J3 in-line transmission	kgmm <sup>2</sup>	148.2	-	148.2	-	-	148.2	-
J3 geared transmission	kgmm <sup>2</sup>	1041.7	388.3	1041.7	388.3	1071.6	1041.7	1071.6
-								

		Ø 100					
Screw pitch	mm		10			40	
Transmission ratio (τ)		1:1	1:2	1:3 ●	1:1	1:2	1:3 ●
J0 at stroke 0	kgmm <sup>2</sup>		1357			1042.4	
J1 each metre of stroke	kgmm²/m		3984			1869.3	
J2 each kg of load	kgmm²/kg		2.5330			40.5284	
J3 in-line transmission	kgmm <sup>2</sup>	327.8	-	594.8	327.8	-	549.8
J3 geared transmission	kgmm <sup>2</sup>	1041.7	1161.1	-	1041.7	1161.1	-
°	ů						

#### • in line with gearbox

The total mass moment of inertia (Jtot) reduced for the motor is: Jtot =  $[J1 \cdot Stroke [m] + J2 \cdot (Load [kg] + Mx [kg]) + J0] \cdot \tau^2 + J3$ Mx is defined in the weight table.

# CALCULATION OF MEAN AXIAL LOAD F\_ AND VERIFICATION

Peak axial load in a work cycle must not exceed the static axial load  $F_{\circ}$ . The peak value is usually achieved during upward acceleration in vertical installation. Exceeding this value leads to greater wear and hence shorter life of the recirculating ball screw.

 $F_{x1}$ 

 $q_1$ 

Ζ ц,

F

\_ F\_

 $F_{x3}$ 

 $\mathbf{q}_3$ 

F<sub>x2</sub>

 $\mathbf{q}_2$ 

q [100%]

Mean axial load  $\,F_{_{\rm m}}$ 

$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{\sum F_{x} {}^{3} x \frac{V_{x}}{V_{m}} x \frac{q}{100}} =$$

$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{F_{x1} {}^{3} x \frac{V_{x1}}{V_{m}} x \frac{q_{1}}{100} + F_{x2} {}^{3} x \frac{V_{x2}}{V_{m}} + \frac{q_{2}}{100} + F_{x3} {}^{3} x \frac{V_{x3}}{V_{m}} x \frac{q_{3}}{100} + \dots}$$

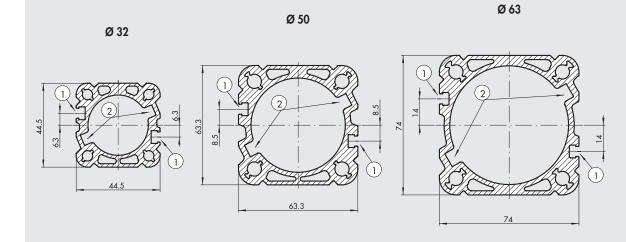
$$x = Axial load at stage x$$

- = Mean axial load during extension = Static axial load
- F F

- q = Time segment  $V_x = Speed in the phase x$   $V_m = Average speed$

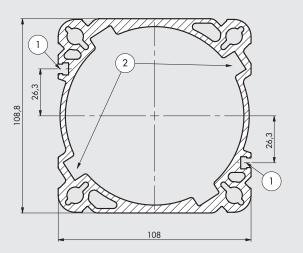
The mean axial load must not exceed the dynamic axial load:  $F_{_m} \leq F$  The graphs on page A5.10 show screw life as a function of  $F_{_m}$ 

# **BARREL CROSS SECTION**



Ø 80

2 2 89 89



Ø 100

**ACTUATORS** 

① Slots for sensors Slots for anti-rotation

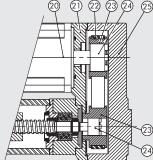
(16) (17) (18) (19

# CYLINDER WITH IN-LINE MOTOR

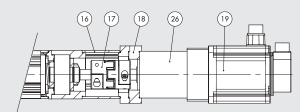


**A5** 

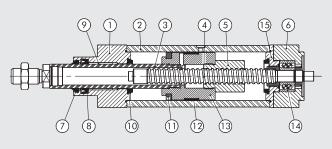
# CYLINDER WITH GEARED MOTOR



# CYLINDER WITH MOTOR AND GEARBOX







- ① FRONT CYLINDER HEAD: anodized aluminium
- BARREL: extruded and anodized aluminium alloy
- ③ PISTON ROD: grinded chromed steel
- ④ WORM SCREW: hardened steel
- 5 BALL SCREW NUT: steel

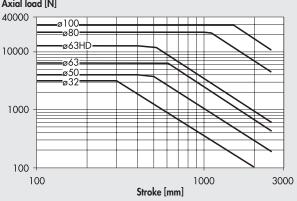
**COMPONENTS** 

- 6 REAR CYLINDER HEAD: anodized aluminium
- ⑦ WIPER RING: polyurethane
- ⑧ PISTON ROD GASKET: NBR (IP55/ IP65 version only)
- ③ GUIDE BUSHING: steel strip with bronze and PTFE insert
- 1 BUFFER: technopolymer
- 1 MAGNET: plastoferrite
- ② GUIDE STRIP: self-lubricated calibrated technopolymer
- (13) PISTON: aluminium
- (4) BEARING: oblique with two ball rings
- 15 BEARING LOCKING RING: anodized aluminium
- 16 BELL: extruded and anodized aluminium alloy
- (7) COUPLING
- ADAPTOR PLATE: anodized aluminium (18)
- **(9)** ELECTRIC MOTOR
- **1 ELECTRIC MOTOR**
- 1 TRANSMISSION PLATE: anodized aluminium
- 2 DRIVE BELT
- 23 PULLEY: steel
- **24 SHRINK DISC**
- (1) COVER: anodized aluminium
- **100 PLANETARY GEARBOX**

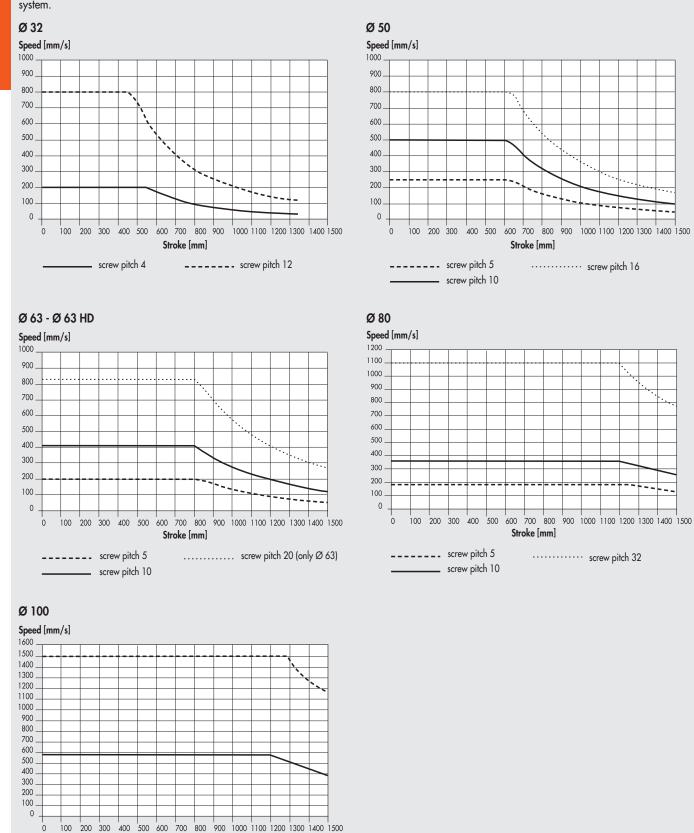
# **PEAK LOADS**

The following load conditions applied to the piston rod must be met.

#### Axial load [N]



# CRITICAL VELOCITY



The two variables (stroke and linear speed) must meet the conditions in the graph below, otherwise resonance could be generated and affect the system.

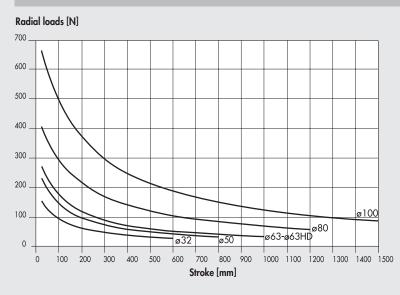
Stroke [mm]

---- screw pitch 40

screw pitch 10



#### MAXIMUM RADIAL LOADS ON PISTON ROD



#### PISTON ROD SPEED DEPENDING ON THE NUMBER OF SCREW TURNS

SCREW PITCH	TRANSMISSION RATIO	K (n/V)
4	1:1	15
5	1:1	12
5	1:1.25	15
	1:1	6
	1:1.25	7.5
10	1:1.5	9
	1:2	12
	1:3	18
12	1:1	5
16	1:1	3.75
20	1:1	3
32	1:1	1.87
32	1:1.5	2.81
	1:1	1.5
40	1:2	3
	1:3	4.5

Radial loads can be applied to the piston rod. They must not exceed the values in the adjacent chart, otherwise the guides on the rod and piston will be subjected to excessive wear.

The table shows the direct correspondence between the number of turns (1/min) and the translation speed of the stem (mm/s). In any case all the other conditions and limitations of each specific cylinder will have to be complied.

#### Example:

V = 100 mm/spitch = 10 transmission ratio = 1:1.5 K = 9 n = V x K = 900 rpm

## DRIVE TORQUE AS A FUNCTION OF THE AXIAL LOAD APPLIED TO THE PISTON ROD

SCREW PITCH	TRANSMISSION RATIO	h (C/F)
4	1:1	0.0008
5	1:1	0.0010
5	1:1.25	0.0008
	1:1	0.0020
	1:1.25	0.0016
10	1:1.5	0.0013
	1:2	0.0010
	1:3	0.0007
12	1:1	0.0024
16	1:1	0.0032
20	1:1	0.0040
32	1:1	0.0064
32	1:1.5	0.0043
	1:1	0.0080
40	1:2	0.0040
	1:3	0.0027

The friction generated in the mechanical system is taken into account.

Example: F = 1000 N pitch = 10 transmission ratio = 1:1.5 h = 0.0013 C = F x h = 1.3 Nm

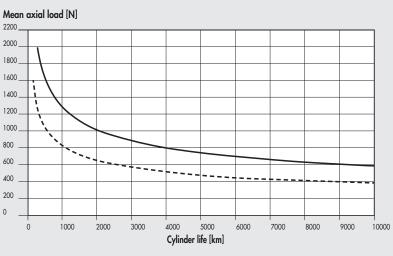
# LIFE CHARACTERISTICS AS A FUNCTION OF THE MEAN AXIAL LOAD

Life characteristics can vary considerably from those indicated in the graphs due to different operating conditions (radial loads, temperature, lubrication status, etc.).

# Ø 32

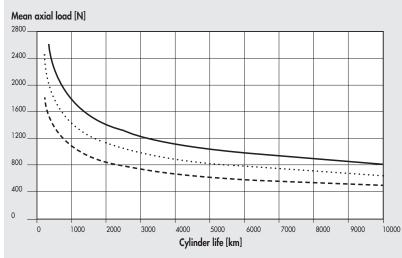
# 552 ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552



screw pitch 4 screw pitch 12

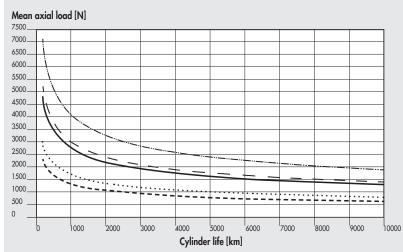
# Ø 50





\_\_\_\_\_ screw pitch 16

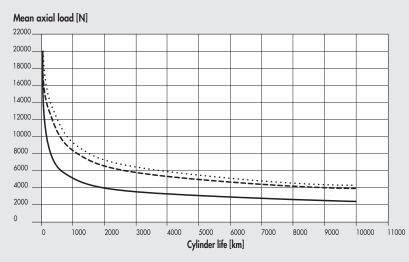
#### Ø 63 - Ø 63 HD



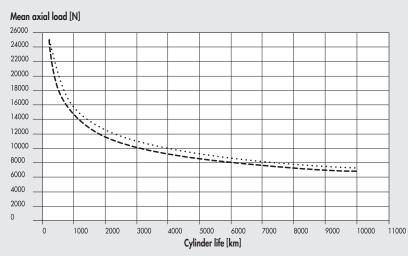
•••••	screw pitch 5
	screw pitch 10
	screw pitch 20
	screw pitch 5 HD
	screw pitch 10 HD



#### Ø 80



#### Ø 100



NOTES

screw pitch 5 screw pitch 10 screw pitch 32

..... screw pitch 10

ACTUATORS

# AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (CYLINDER COMPELTE WITH MOTOR AND DRIVE)

N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account. For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

# Ø 32 with pitch 4 screw, STEPPING motors and motor 1 STEPPING with BRAKE

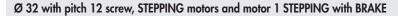
#### Axial load [N] × . ۰. -Speed [mm/s]

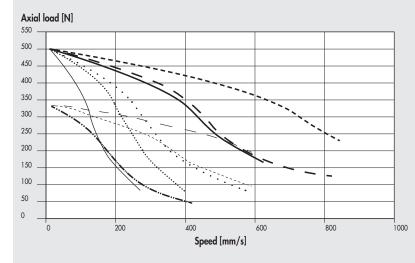
Ø 32 with pitch 4 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER

	7M1110000	(24VDC)
3	7M1110000	(48VDC)
3	7M1110000	(75VDC)
3	7M1120000	(24VDC) or
3	7M5120000	(with brake, 24VDC)
3	7M1120000	(48VDC) or
3	7M5120000	(with brake, 48VDC)
3	7M1120000	(75VDC) or
3	7M5120000	(with brake, 75VDC)
3	7M1120001	(24VDC)
<u> </u>	7M1120001	(48VDC)
3	7M1120001	(75VDC)

	37M3220000 (24VDC)
	37M3220000 (48VDC)
••••••	37M3220000 (75VDC)
	37M3230000 (24VDC)
	37M3230000 (48VDC)
	37M3230000 (75VDC)

Axial load [N] 3500. Speed [mm/s]



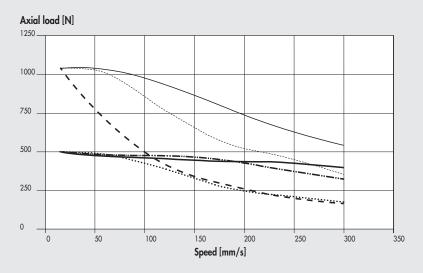


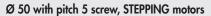
	37M1110000 (24VDC)
	37M1110000 (48VDC)
	37M1110000 (75VDC)
	37M1120000 (24VDC) or
	37M5120000 (with brake, 24VDC)
	37M1120000 (48VDC) or
	37M5120000 (with brake, 48VDC)
	37M1120000 (75VDC) or
	37M5120000 (with brake, 75VDC)
••••••	37M1120001 (24VDC)
	37M1120001 (48VDC)
	37M1120001 (75VDC)

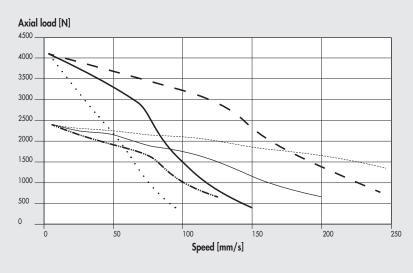
ACTUATORS



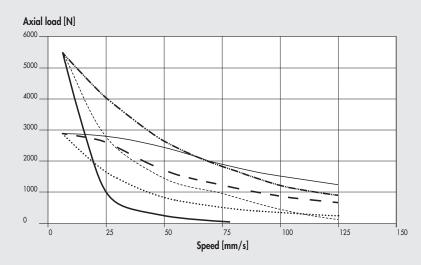
# Ø 32 with pitch 12 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER







Ø 50 with pitch 5 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER



 37M3220000 (75VDC)
 37M3230000 (24VDC)
 37M3230000 (48VDC) 37M3230000 (75VDC)

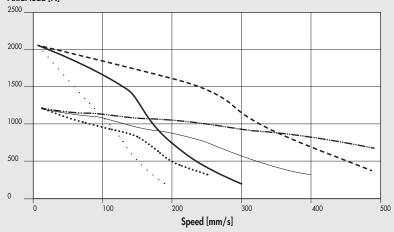
... 37M3220000 (24VDC) ... 37M3220000 (48VDC)

 37M1430000 (48VDC)
 37M1430000 (75VDC)
 37M1430000 (140VDC)
 37M1440000 (48VDC)
 37M1440000 (75VDC)
 37M1440000 (140VDC)

 37M3430000 (24VDC)
 37M3430000 (48VDC)
 37M3430000 (75VDC)
 37M3460000 (24VDC)
 37M3460000 (48VDC)
 37M3460000 (75VDC)

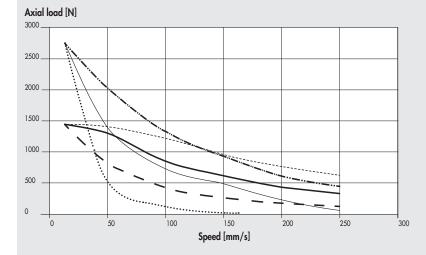
# Ø 50 with pitch 10 screw, STEPPING motors

Axial load [N]



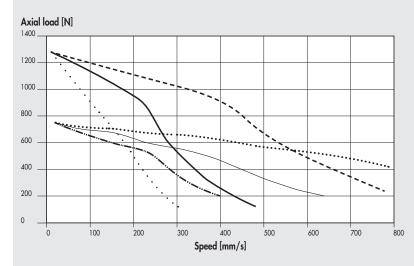
•••••	37M1430000 (48VDC)
	37M1430000 (75VDC)
	37M1430000 (140VDC)
	37M1440000 (48VDC)
	37M1440000 (75VDC)
	37M1440000 (140VDC)

# Ø 50 with pitch 10 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER



	37M3430000 (24VDC)
	37M3430000 (48VDC)
	37M3430000 (75VDC)
•••••	37M3460000 (24VDC)
	37M3460000 (48VDC)
	37M3460000 (75VDC)
	37M3460000 (48VDC)

# Ø 50 with pitch 16 screw, STEPPING motors

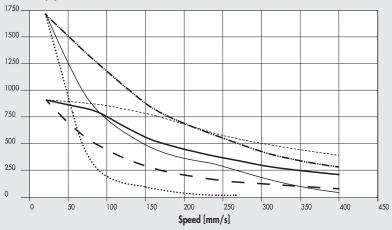


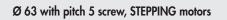
	37M1430000 (48VDC)
	37M1430000 (75VDC)
•••••	37M1430000 (140VDC)
	37M1440000 (48VDC)
	37M1440000 (75VDC)
	37M1440000 (140VDC)

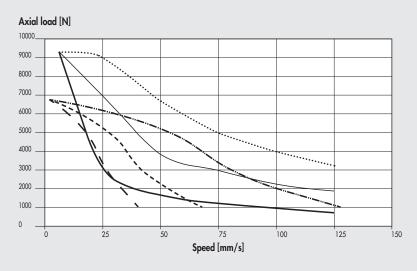


# Ø 50 with pitch 16 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER

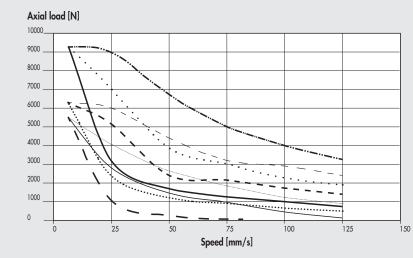








Ø 63 with pitch 5 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER



 37M3430000 (24VDC)
 37M3430000 (48VDC)
 37M3430000 (75VDC)
 37M3460000 (24VDC)
 37M3460000 (48VDC)
 37M3460000 (75VDC)

 37M1450000 (48VDC)
 37M1450000 (75VDC)
 37M1450000 (140VDC)
 37M1470000 (24VDC)
 37M1470000 (48VDC)
 37M1470000 (75VDC)

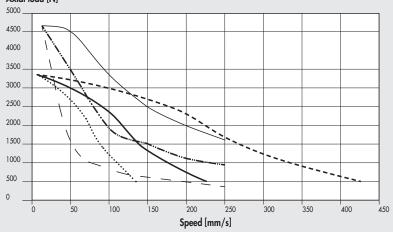


**A5** 

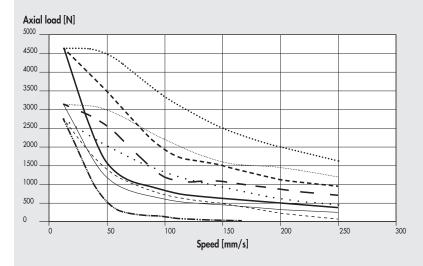
••••••	37M3450000 (24VDC)
	37M3450000 (48VDC)
	37M3450000 (75VDC)
	37M3460000 (24VDC)
	37M3460000 (48VDC)
	37M3460000 (75VDC)
	37M3470000 (24VDC)
	37M3470000 (48VDC)
	37M3470000 (75VDC)

# Ø 63 with pitch 10 screw, STEPPING motors

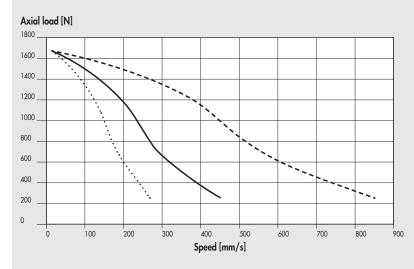
Axial load [N]



# Ø 63 with pitch 10 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER



b 00 will plicit 20 screw, sterring motors	Ø 63 with	pitch 20 screv	w, STEPPING motors
--	-----------	----------------	--------------------



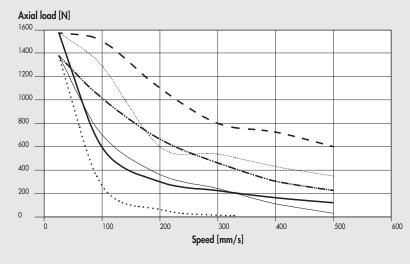
•••••	37M1450000 (48VDC)
	37M1450000 (75VDC)
	37M1450000 (140VDC)
	37M1470000 (24VDC)
	37M1470000 (48VDC)
	37M1470000 (75VDC)

37M3450000 (24VDC)
37M3450000 (48VDC)
37M3450000 (75VDC)
37M3460000 (24VDC)
37M3460000 (48VDC)
37M3460000 (75VDC)
37M3470000 (24VDC)
37M3470000 (48VDC)
37M3470000 (75VDC)

 37M1450000 (48VDC)
 37M1450000 (75VDC)
 37M1450000 (140VDC)

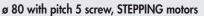


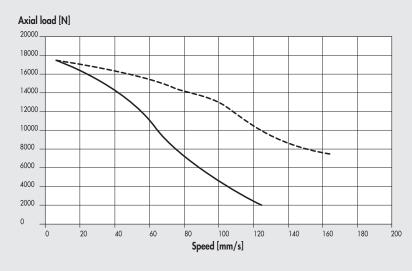
# Ø 63 with pitch 20 screw, STEPPING motors with BRAKE + ENCODER



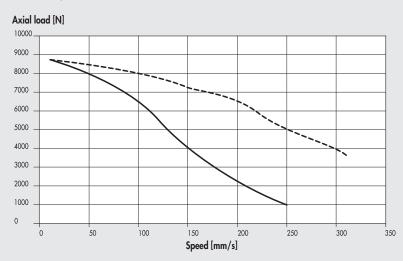
	37M3450000 (24VDC)
<b>.</b>	37M3450000 (48VDC)
	37M3450000 (75VDC)
	37M3460000 (24VDC)
	37M3460000 (48VDC)
	37M3460000 (75VDC)

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552







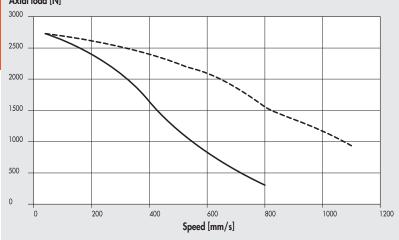


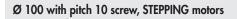
37M1890000 + 37D1362001 (230VAC) 37M1890000 + 37D1362001 (115VAC)

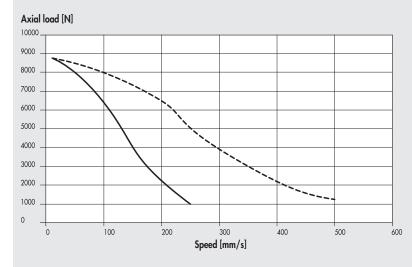
----- 37M1890000 + 37D1362001 (230VAC) 37M1890000 + 37D1362001 (115VAC) ACTUATORS

# Ø 80 with pitch 32 screw, STEPPING motors

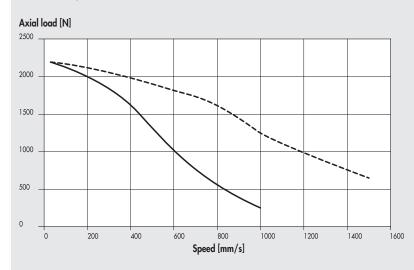
Axial load [N]







#### Ø 100 with pitch 40 screw, STEPPING motors



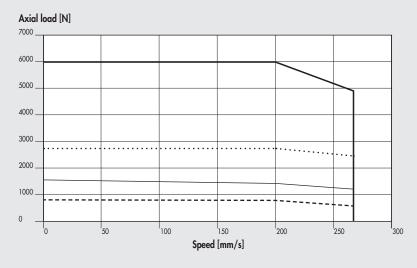
\_\_ 37M1890000 + 37D1362001 (230VAC) 37M1890000 + 37D1362001 (115VAC)

\_\_\_\_\_ 37M1890000 + 37D1362001 (230VAC) \_\_\_\_\_\_ 37M1890000 + 37D1362001 (115VAC)

- 37M1890000 + 37D1362001 (230VAC) 37M1890000 + 37D1362001 (115VAC)



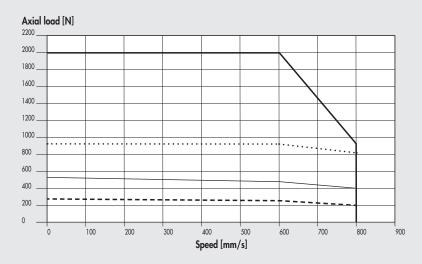
# Ø 32 with pitch 4 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE

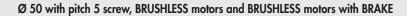


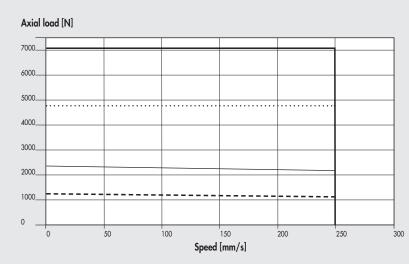
	or 37M4200000 (with brake) + 37D2400008 (200W)
	Nominal 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)
•••••	Maximum 37M2200000 or 37M4200000 (with brake) + 37D2400008 (200W)
	Maximum 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)

----- Nominal 37M2200000

Ø 32 with pitch 12 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE







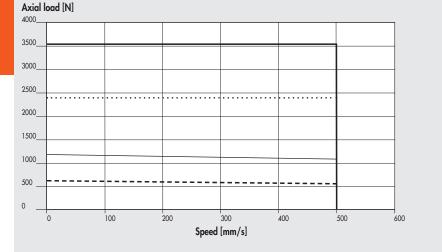
Nominal 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)
Nominal 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) + 37D2400008 (750W)
Maximum 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)
Maximum 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) + 37D2400008 (750W)

**A5** 

 <ul> <li> Nominal 37M2200000 or 37M4200000 (with brake) + 37D2400008 (200W)</li> </ul>
 <ul> <li>Nominal 37M2220000</li> <li>or 37M4220000 (with brake)</li> <li>+ 37D2400008 (400W)</li> </ul>
 <ul> <li>Maximum 37M2200000</li> <li>or 37M4200000 (with brake)</li> <li>+ 37D2400008 (200W)</li> </ul>
 Maximum 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)

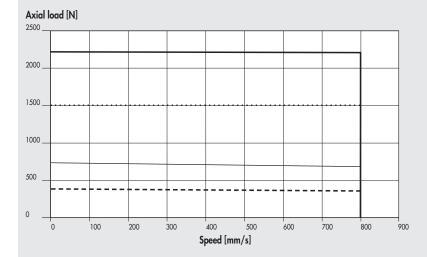
ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552 ACTUATORS

# Ø 50 with pitch 10 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE



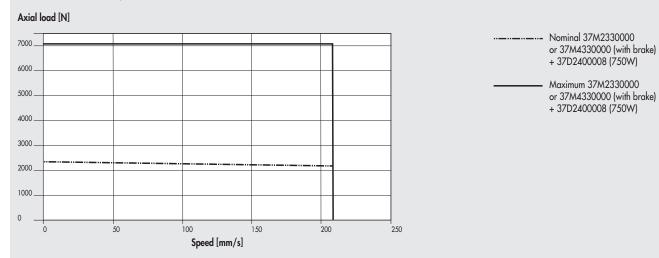
	Nominal 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)
	Nominal 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) + 37D2400008 (750W)
•••••	Maximum 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)
	Maximum 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) + 37D2400008 (750W)

# Ø 50 with pitch 16 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE



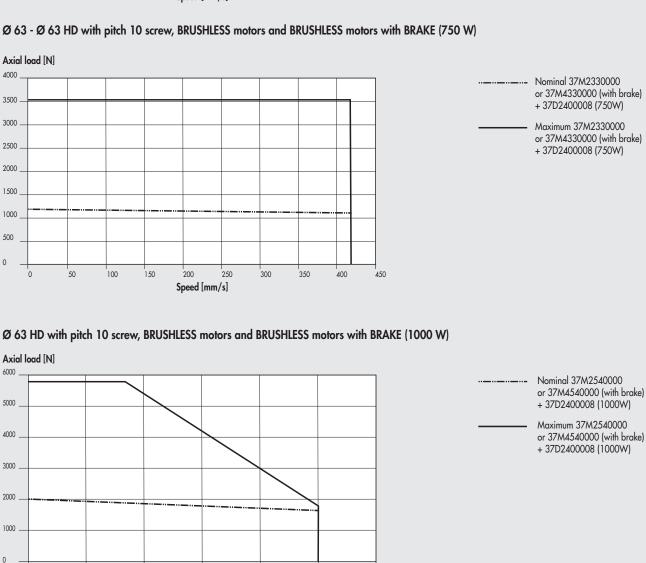
	Nominal 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)
	Nominal 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) + 37D2400008 (750W)
•••••	Maximum 37M2220000 or 37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)
	Maximum 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) + 37D2400008 (750W)

# Ø 63 - Ø 63 HD with pitch 5 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (750 W)





#### Ø 63 HD with pitch 5 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (1000 W) Axial load [N] 12000\_ ---- Nominal 37M2540000 or 37M4540000 (with brake) 10000 + 37D2400008 (1000W) Maximum 37M2540000 8000 or 37M4540000 (with brake) + 37D2400008 (1000W) 6000 4000 2000 0 50 100 150 200 250 300 Speed [mm/s] Ø 63 - Ø 63 HD with pitch 10 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (750 W) Axial load [N] 4000 - Nominal 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) 3500 + 37D2400008 (750W) 3000 Maximum 37M2330000 or 37M4330000 (with brake) 2500 + 37D2400008 (750W) 2000 1500 1000 500 0 0 50 100 150 200 250 300 350 400 450 Speed [mm/s] Ø 63 HD with pitch 10 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (1000 W) Axial load [N] 6000 Nominal 37M2540000 or 37M4540000 (with brake)



0

100

200

300

Speed [mm/s]

400

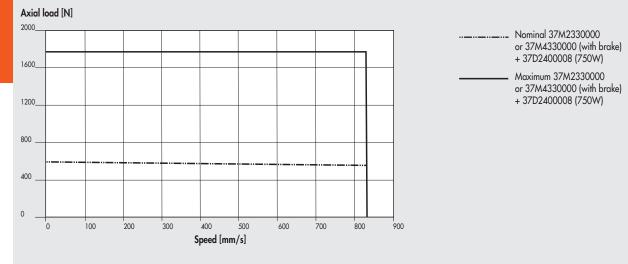
500

600

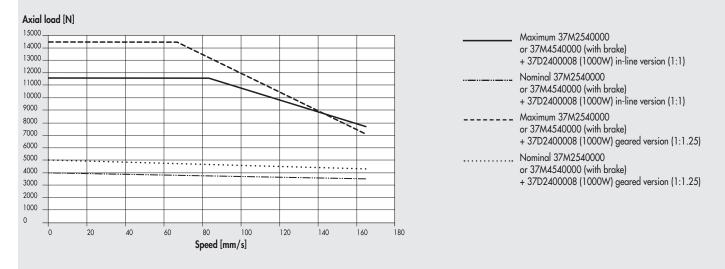
**A5** 

**A5**.21

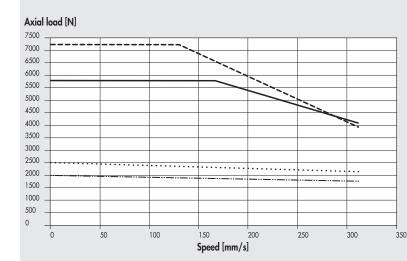
# Ø 63 with pitch 20 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE

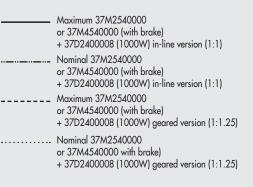


# Ø 80 with pitch 5 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (1000W)



# Ø 80 with pitch 10 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (1000W)

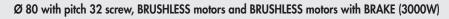


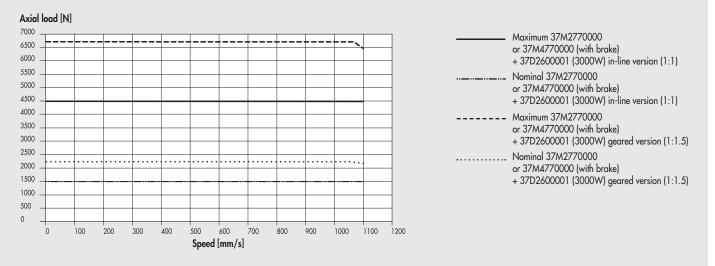




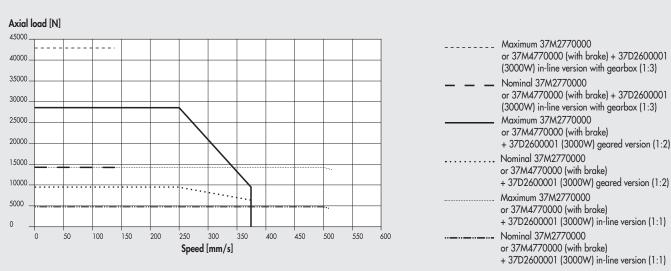
#### Axial load [N] 22000 Maximum 37M2770000 or 37M4770000 (with brake) 20000 + 37D2600001 (3000W) in-line version (1:1) 18000 Nominal 37M2770000 16000 or 37M4770000 (with brake) 14000 + 37D2600001 (3000W) in-line version (1:1) Maximum 37M2770000 12000 or 37M4770000 (with brake) 10000 + 37D2600001 (3000W) geared version (1:1.5) 8000 Nominal 37M2770000 . . . . . . . . . . . 6000 or 37M4770000 (with brake) + 37D2600001 (3000W) geared version (1:1.5) 4000 2000 0 0 . 50 100 . 150 200 250 300 . 350 Speed [mm/s]

#### Ø 80 with pitch 10 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (3000W)

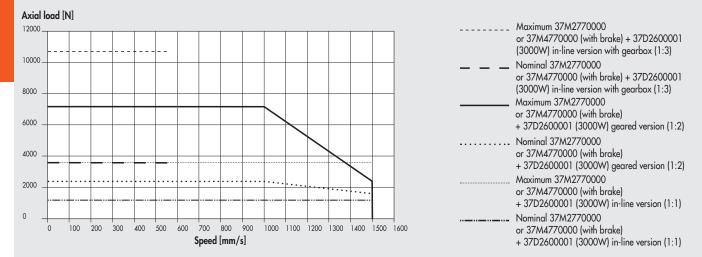




## Ø 100 with pitch 10 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (3000W)

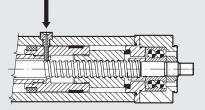


# Ø 100 with pitch 40 screw, BRUSHLESS motors and BRUSHLESS motors with BRAKE (3000W)

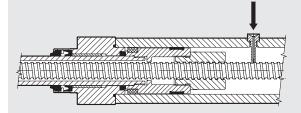


# LUBRICATION DIAGRAMS

# LUBRICATION OF VERSION WITH NON-ROTATING PISTON ROD



#### LUBRICATION OF VERSION WITHOUT NON-ROTATING PISTON ROD



- Retract the piston rod towards the rear head. The piston rod/piston/ ball screw system must rest against the buffer of the rear head.
- Unscrew the cap on the lubricator port (see note 1 in the drawing on **next page**).
- Screw the lubricating pin (see accessory on page A5.37) into the thread. Make sure you enter the corresponding hole in the piston below.
- Pump grease (code 9910506) using the suitable lubricator according to the quantity in table.
- Unscrew the lubricating pin and make the piston rod perform four complete strokes. The piston rod should end up in the initial (retracted) position.
- Repeat the last two operations.
- The operation of re-greasing will have to be repeated at least once a year.
- Extend the piston rod completely. The piston rod/piston/ball screw system must rest against the buffer of the front head.
- Unscrew the cap on the lubricator port (see note 1 in the drawing on next page).
- Screw the lubricating pin (see accessory on page A5.37) into the thread. Make sure you enter the corresponding hole in the piston below.
- Pump grease (code 9910506) using the suitable lubricator according to the quantity in table.
- Unscrew the lubricating pin and make the piston rod perform four complete strokes. The piston rod should end up in the initial (extended) position.
- Repeat the last two operations.
- The operation of re-greasing will have to be repeated at least once a year.

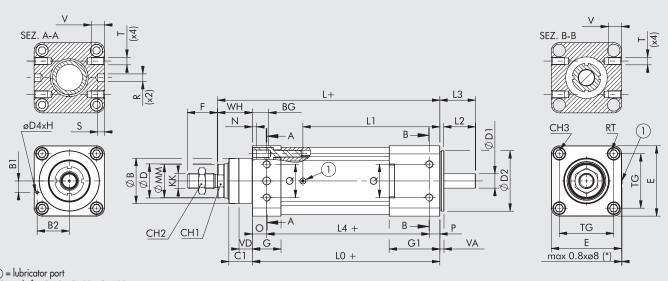
	Ø	32		Ø 50			Ø 63		Ø 63	3 HD		Ø 80		Ø	100
Screw pitch (p) mm	4	12	5	10	16	5	10	20	5	10	5	10	32	10	40
Relube grease quantity g	0.3	0.6	0.9	1.5	2.1	1.5	1.8	3	1.5	1.8	2.1	3.3	4.8	7.2	12.9
cc	0.26	0.52	0.77	1.30	1.81	1.30	1.55	2.60	1.30	1.55	1.81	2.84	4.13	6.20	11.10
N.B., These superior distances where the second sec	files and	1													

**N.B.:** These are indicative values that can change as a function of the stroke

Ρ

# DIMENSIONS

# CYLINDER DIMENSIONS (WITHOUT MOTOR)



 $(\widehat{)} = lubricator port$ (\*) = only for Ø 63 - Ø 80 - Ø 100+ = add the stroke

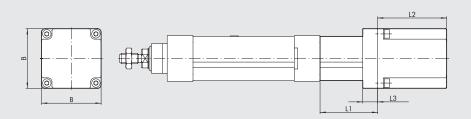
Ø	ØB (d11)	B1	B2	BG	C1	CH1	CH2	CH3	ØD (f7)	ØD1 (h	7) ØD2	ØD	4 (h7)	E	F	G	G1	Н	KK	L	LO
32	30	7	19.5	14.5	16	17	17	6	20	6.35	32	3		46	22	26	26	9	M10x1.25	160	134
50	40	7	28	17.5	25	21	24	8	25	10	50	3		64.5	32	30	30	9	M16x1.5	194	157
63	45	9	34.5	17.5	25	26	24	8	30	12	63	3		75.5	32	32	32	9	M16x1.5	210	173
63 HD	45	9	34.5	17.5	25	26	24	8	30	12	63	3		75.5	32	32	46	9	M16x1.5	230	193
80	60	15	42.5	21	31	41	30	10	45	19	80	3		93	40	38	67	9	M20x1.5	294	248
100	90	25	21	21	34	65	30	10	70	24	100	5		110	40	38	77	9	M20x1.5	321.5	270.5
Ø	11	L2	L3	L4	ØMM	Ν	0	Р	Q	R (h7)	S	T	٧	RT	TG	VA	VD	W	Н		
32	86.3	23	27	-	19	4.5	-	-	-			-	-	M6	32.5	3	4.5	26			
50	100.8	24	28.4	-	24	5.5	-	-	-			-	-	M8	46.5	5.5	5.5	37			
63	112.3	34	39.5	-	29	5.5	-	-	-			-	-	M8	56.5	5.5	6.5	37			
63 HD	132.3	34	39.5	-	29.5	5.5	-	-	-			-	-	M8	56.5	5.5	6.5	37			
80	181.1	41.7	47.2	215	42	5	19	14	44	10	9	M10	17.5	M10	72	5.5	17.	5 46			
100	200.6	46.9	54.9	232.5	69	5	19	19	58	12	9	M12	20	M10	89	8	20	51			

NOTES

ACTUATORS

**A5** 

## DIMENSIONS OF CYLINDERS WITH IN-LINE MOTOR

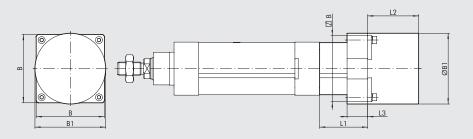


# For any missing dimensions, please refer to page $\ensuremath{\textbf{A5}}.25$

	I WITH MOTOR	010	1. 1				В			10
Size	Motor type	Code for cylinder		Code for motor	Motor torque	or torque Coupling		11	L2	L3
		complete wi	ith motor	mounted on the cylinder	[Nm]	flange				
	BRUSHLESS	371032	2200	37M2200000	0.64	60	60	62	69.5	15
		371032	2220	37M2220000	1.27	60	60	62	95.5	15
32	STEPPING	371032	1110	37M1110000	0.8	NEMA 23	56	45	53.8	12
		371032	1120	37M1120000	1.2	NEMA 23	56	45	75.8	12
	3710321121 37M	37M1120001	1.2	NEMA 23	56	45	75.8	12		
50	BRUSHLESS	371050	2330	37M2330000	2.39	80	80	77.4	107.3	35
63	STEPPING	371063	1450	37M1450000	6.7	NEMA 34	85.5	63.5	127	16
63 HD	STEPPING	371H63	1450	37M1450000	6.7	NEMA 34	85.5	63.5	127	16
03 HD		371H63	1470	37M1470000	9.3	NEMA 34	86.6	63.5	130	16
80	BRUSHLESS	371080	2770	37M2770000	9.5	130	130	120	187.5	26
100	BRUSHLESS	371100	2770	37M2770000	9.5	130	130	126	187.5	40

#### VERSION WITH MOTOR AND BRAKE

Size	Motor type	Code for c complete wi		Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	В	LI	L2	L3
	BRUSHLESS	371032	4200	37M4200000	0.64	60	60	62	97.5	15
		371032	4220	37M4220000	1.27	60	60	62	123.5	15
32	STEPPING	371032	3220	37M3220000	1.2	60	60	45	151.8	7
		371032	3230	37M3230000	2.5	60	60	45	184.5	7
		371032	5120	37M5120000	1.2	NEMA 23	56	45	112	12
	BRUSHLESS	371050	4330	37M4330000	2.39	80	80	77.4	143	35
50	STEPPING	371050	3430	37M3430000	2.9	NEMA 34	86.6	63.4	156.5	9.9
		371050	3460	37M3460000	5.5	NEMA 34	86.6	63.4	188.5	9.9
63	STEPPING	371063	3460	37M3460000	5.5	NEMA 34	86.6	63.5	188.5	9.9
03	STEPPING	371063	3450	37M3450000	6.3	NEMA 34	86.6	63.5	188.5	9.9
		371H63	3450	37M3450000	6.3	NEMA 34	86.6	63.5	188.5	16
63 HD	STEPPING	371H63	3460	37M3460000	5.5	NEMA 34	86.6	63.5	188.5	16
		371H63	3470	37M3470000	9.3	NEMA 34	86.6	63.5	220.5	16
80	BRUSHLESS	371080	4770	37M4770000	9.5	130	130	120	216	26
100	BRUSHLESS	371100	4770	37M4770000	9.5	130	130	126	216	40



#### For any missing dimensions, please refer to page $\ensuremath{\textbf{A5}}.25$

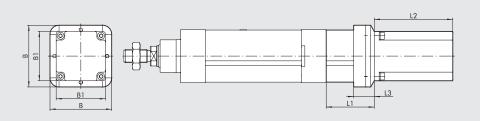
VERSION	WITH MOTOR						10	r any missing	unitensions,		puge AJ.2.
Size	Motor type	Code for c	ylinder	Code for motor	Motor torque	Coupling	В	Ø B 1	11	L2	L3
		complete wi	th motor	mounted on the cylinder	[Nm]	flange					
50	STEPPING	371050	1430	37M1430000	2.4	NEMA 34	83	86	61.4	62	25
		371050	1440	37M1440000	4.2	NEMA 34	83	86	61.4	92.2	25
80	STEPPING	371080	1890	37M1890000	17.5	NEMA 42	106.4	106.4	102	221	35
100	STEPPING	371100	1890	37M1890000	17.5	NEMA 42	110	106.4	109	221	35

ACTUATORS



For any missing dimensions, please refer to page A5.25

#### DIMENSIONS OF CYLINDERS WITH IN-LINE MOTOR



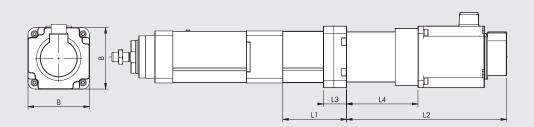
#### VERSION WITH MOTOR

TEROIOIN	WIIII MOTOK									
Size	Motor type	Code for cylinder	Code for motor	Motor torque	Coupling	B	B1	11	L2	L3
		complete with motor	mounted on the cylinder	[Nm]	flange					
50	BRUSHLESS	3710502220	37M2220000	1.27	60	74.5	60	61.4	95.5	25
63	BRUSHLESS	3710632330	37M2330000	2.39	80	94	80	78.5	107.3	25
63 HD	BRUSHLESS	371H632330	37M2330000	2.39	80	94	80	78.5	107.3	25
03 UD		371H632540	37M2540000	3.18	86	94	84.4	78.5	137.1	25
80	BRUSHLESS	3710802540	37M2540000	3.18	86	93	84.4	102	137.1	35

#### VERSION WITH MOTOR AND BRAKE

Size	Motor type	Code for cylinder	Code for motor	Motor torque	Coupling	В	B1	11	L2	L3
		complete with motor	mounted on the cylinder	[Nm]	flange					
50	BRUSHLESS	3710504220	37M4220000	1.27	60	74.5	60	61.4	123.5	25
63	BRUSHLESS	3710634330	37M4330000	2.39	80	94	80	78.5	143	25
63 HD	BRUSHLESS	371H634330	37M4330000	2.39	80	94	80	78.5	143	25
03 HD		371H634540	37M4540000	3.18	86	94	84.4	78.5	163	25
80	BRUSHLESS	3710804540	37M4540000	3.18	86	93	84.4	102	163	35

# DIMENSIONS OF CYLINDERS WITH IN-LINE MOTOR AND GEARBOX



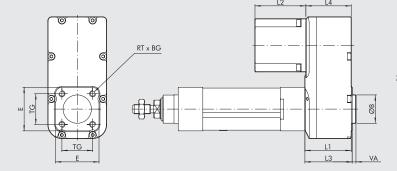
#### For any missing dimensions, please refer to page A5.25

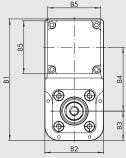
VERSION	N WITH MOTOR					i or ur	ly missing	annonsion	is, pieuse i		90710.20
Size	Motor type	Code for cylinder	Code for motor	Code for gear	Motor torque	Coupling	В	L1	L2	L3	L4
		complete with motor	mounted on the cylinder	mounted on the cylinder	[Nm]	flange					
100	BRUSHLESS	3711006770	37M2770000	37R0364000	9.5	130	130	135	338.5	49	151

#### VERSION WITH MOTOR AND BRAKE

Size	Motor type	Code for cylinder	Code for motor	Code for gear	Motor torque	Coupling	В	L1	L2	L3	L4
		complete with moto	mounted on the cylinder	mounted on the cylinder	[Nm]	flange					
100	BRUSHLESS	37110077	0 37M4770000	37R0364000	9.5	130	130	135	367	49	151

#### DIMENSIONS OF CYLINDERS WITH GEARED MOTOR





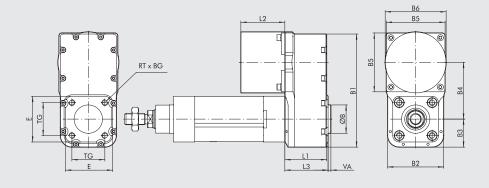
#### VERSION WITH MOTOR

For any missing dimensions, please refer to page  $\ensuremath{\textbf{A5}}.25$ 

Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	LI	L2	L3	L4	TG	RT	VA
	STEPPING	3710321110	37M1110000	0.8	NEMA 23	30	128.5	62	31	67.5	56	15	46	49	53.8	50	48	32.5	M6	4
32		3710321120	37M1120000	1.2	NEMA 23	30	128.5	62	31	67.5	56	15	46	49	75.8	50	48	32.5	M6	4
		3710321121	37M1120001	1.2	NEMA 23	30	128.5	62	31	67.5	56	15	46	49	75.8	50	48	32.5	M6	4
63	STEPPING	3710631450	37M1450000	6.7	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	84.5	17	75.5	70	127	72	68	56.5	M8	4
63 HD	STEPPING	371H631450	37M1450000	6.7	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	85.5	17	75.5	70	127	72	68	56.5	M8	4
80	BRUSHLESS	3710802540	37M2540000	3.18	86	45	204.5	115	57	97.5	86	21	-	80.5	137.1	-	-	72	M10	4

#### VERSION WITH MOTOR AND BRAKE

Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	LI	L2	L3	L4	TG	RT	VA
	STEPPING	3710323220	37M3220000	1.2	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	151.8	50	48	32.5	M6	4
32		3710323230	37M3230000	2.5	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	184.5	50	48	32.5	M6	4
		3710325120	37M5120000	1.2	NEMA 23	30	128.5	62	31	67.5	56	15	46	49	112	50	48	32.5	M6	4
80	BRUSHLESS	3710804540	37M4540000	3.18	86	45	204.5	115	57	97.5	86	21	-	80.5	163	-	-	72	M10	4



#### VERSION WITH MOTOR

For any missing dimensions, please refer to page A5.25

Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	ØB6	BG	E	LI	L2	L3	TG	RT	VA
50	STEPPING	3710501430	37M1430000	2.4	NEMA 34	40	159.5	79	39.5	80	80	86	17	64.5	59	62	61	46.5	M8	4
		3710501440	37M1440000	4.2	NEMA 34	40	159.5	79	39.5	80	83	86	17	64.5	59	92.2	61	46.5	M8	4

ACTUATORS

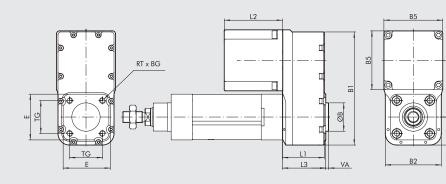


B4

B3

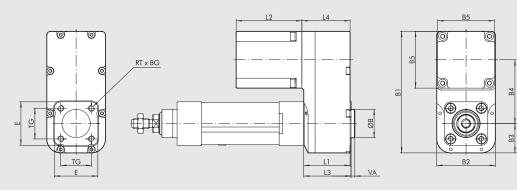
For any missing dimensions, please refer to page A5.25

#### DIMENSIONS OF CYLINDERS WITH GEARED MOTOR



#### VERSION WITH MOTOR AND BRAKE

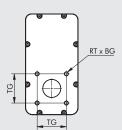
Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	LI	L2	L3	TG	RT	VA
50	STEPPING	3710503430	37M3430000	2.9	NEMA 34	40	159.5	79	39.5	80	86.6	17	64.5	59	156.5	61	46.5	M8	4
		3710503460	37M3460000	5.5	NEMA 34	40	159.5	79	39.5	80	86.6	17	64.5	59	188.5	61	46.5	M8	4

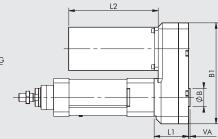


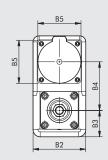
For any missing dimensions, please refer to page A5.25

VERSION	WITH	MOTOR	

Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	LI	L2	L3	L4	TG	RT	VA
32	BRUSHLESS	3710322200	37M2200000	0.64	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	69.5	50	51	32.5	M6	4
		3710322220	37M2220000	1.27	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	95.5	50	51	32.5	M6	4



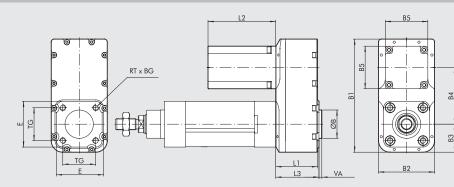




For any missing dimensions, please refer to page A5.25

VERSI	ON WITH MOT	OR									TOFU	119 11113311	ig uniteri	310113, pr	euse reit	er io pugi	<b>HJ</b> .25
Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	LI	L2	TG	RT	VA
80	STEPPING	3710801890	37M1890000	17.5	NEMA 42	45	249	130	65	120	106.4	21	84.5	221	72	M10	4
100	STEPPING	3711001890	37M1890000	17.5	NEMA 42	55	285	150	75	120	106.4	21	91.5	221	89	M10	4

**A5** 



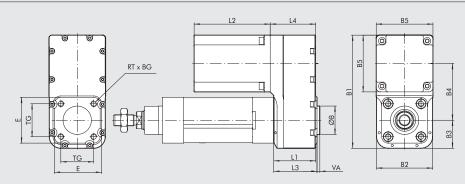
For any missing dimensions, please refer to page **A5**.25

#### VERSION WITH MOTOR

Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	L1	L2	L3	TG	RT	VA
50	BRUSHLESS	3710502220	37M2220000	1.27	60	40	159.5	79	39.5	80	60	17	64.5	59	95.5	61	46.5	M8	4
63	BRUSHLESS	3710632330	37M2330000	2.39	80	45	179.5	92	46	87.5	80	17	75.5	70	107.3	72	56.5	M8	4
	BRUSHLESS	371H632330	37M2330000	2.39	80	45	179.5	92	46	87.5	80	17	75.5	70	107.3	72	56.5	M8	4
63 HD		371H632540	37M2540000	3.18	86	45	179.5	92	46	87.5	86	17	75.5	70	137.1	72	56.5	M8	4
	STEPPING	371H631470	37M1470000	9.3	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	86.6	17	75.5	70	130	72	56.5	M8	4

#### VERSION WITH MOTOR AND BRAKE

Size	Motor type	Code for cylin complete with n		Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	LI	L2	L3	TG	RT	VA
50	BRUSHLESS	371050	_4220	37M4220000	1.27	60	40	159.5	79	39.5	80	60	17	64.5	59	123.5	61	46.5	M8	4
	BRUSHLESS	371063	_4330	37M4330000	2.39	80	45	179.5	92	46	87.5	80	17	75.5	70	143	72	56.5	M8	4
63	STEPPING	371063	_3460	37M3460000	5.5	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	86.6	17	75.5	70	188.5	72	56.5	M8	4
		371063	_3450	37M3450000	6.3	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	86.6	17	75.5	70	188.5	72	56.5	M8	4
	BRUSHLESS	371H63	_4330	37M4330000	2.39	80	45	179.5	92	46	87.5	80	17	75.5	70	143	72	56.5	M8	4
		371H63	_4540	37M4540000	3.18	86	45	179.5	92	46	87.5	86	17	75.5	70	163	72	56.5	M8	4
63 HD	STEPPING	371H63	_3470	37M3470000	9.3	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	86.6	17	75.5	70	220.5	72	56.5	M8	4
		371H63	_3450	37M3450000	6.3	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	86.6	17	75.5	70	188.5	72	56.5	M8	4
_		371H63	_3460	37M3460000	5.5	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	86.6	17	75.5	70	188.5	72	56.5	M8	4



# For any missing dimensions, please refer to page A5.25

#### VERSION WITH MOTOR

Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	LI	L2	L3	L4	TG	RT	VA
50	BRUSHLESS	3710502330	37M2330000	2.39	80	40	159.5	79	39.5	80	80	17	64.5	59	107.3	61	64	46.5	M8	4
80	BRUSHLESS	3710802770	37M2770000	9.5	130	45	249	130	65	119	130	21	-	84.5	187.5	-	-	72	M10	4
100	BRUSHLESS	3711002770	37M2770000	9.5	130	55	285	150	75	145	130	21	-	91.5	187.5	-	-	89	M10	4

#### VERSION WITH MOTOR AND BRAKE

Size	Motor type	Code for cylinder complete with motor	Code for motor mounted on the cylinder	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	LI	L2	L3	L4	TG	RT	VA
32	BRUSHLESS	3710324200	37M4200000	0.64	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	67.5	50	51	32.5	M6	4
32		3710324220	37M4220000	1.27	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	123.5	50	51	32.5	M6	4
50	BRUSHLESS	3710504330	37M4330000	2.39	80	40	159.5	79	39.5	80	80	17	64.5	59	143	61	64	46.5	M8	4
80	BRUSHLESS	3710804770	37M4770000	9.5	130	45	249	130	65	119	130	21	-	84.5	216	-	-	72	M10	4
100	BRUSHLESS	3711004770	37M4770000	9.5	130	55	285	150	75	145	130	21	-	91.5	216	-	-	89	M10	4

ACTUATORS



# **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**





MOTOR CODES					DRIVES CODES		
		Metal Work	37D1222000 *	37D1332000 *	37D1442000	37D1552000	37D1362001
		Manufacturer	RTA CSD 94	RTA NDC 96	RTA PLUS A4	RTA PLUS B7	X-MIND B6
Metal Work	Manufacturer		(4.4A 24-48VDC)	(6A 2-75VDC)	(6A 77-140VDC)	(10A 28-62VAC) ●	(6A 110-230VAC) ●
STEPPING MOTOR	5						
37M1110000 📃 🗈	SANYO DENKI 103-H7123-1749 (4	4A 75V max)	Ø32	Ø32 ♦	-	Ø32 🗖	
37M1120000 📃 🗈	SANYO DENKI 103-H7126-1740 (4	4A 75V max)	Ø32	Ø32 ♦	-	Ø32 🗖	-
37M1120001 📃 🗈	SANYO DENKI 103-H7126-6640 (3	5.6A 75V max)	-	Ø32	-	Ø32 🗖	
37M1430000 📃 🗈	SANYO DENKI 103-H8221-6241 (4	6A 140V max)	-	Ø50	Ø 50	Ø50 🔶	Ø50 🔺
37M1440000 📃 🗈	SANYO DENKI 103-H8222-6340 (4	6A 140V max)	-	Ø50	Ø 50	Ø50 🔶	Ø50 🔺
37M1450000 📃 🗈	SANYO DENKI SM-2863-5255 (6A	140V max)	-	Ø63 - Ø63 HD	Ø63 - Ø63 HD	Ø63 - Ø63 HD ♦	Ø63 - Ø63 HD 🔺
37M1470000 🗐 🗈	B&R 80MPH6.101S000-01 (10A 80	V max)	-	-	-	Ø63 HD	-
37M1890000 📃 🗈	SANYO DENKI 103-H89223-6341	(6A 230V max)	-	-	-	-	Ø80 - Ø100
STEPPING MOTOR	S WITH BRAKE						
37M5120000 📃 📐	SANYO DENKI 103-H7126-1710B	(4A 75V max)	Ø32	Ø32 ♦	-	Ø32 🗖	-
STEPPING MOTOR	S WITH BRAKE + ENCODER						
37M3220000 📃 📐	B&R 80MPF3.500D114-01 (5A 80V	' max)	-	Ø32 ♦	Ø32 🗖	Ø32 🗖	
37M3230000 📃 🗈	B&R 80MPF5.500D114-01 (5A 80V	' max)	-	Ø32 🔶	Ø32 🔳	Ø32 🗖	
37M3430000 📃 🗈	B&R 80MPH1.600D114-01 (6A 80)	/ max)	-	Ø50	Ø50 🔺	Ø50 �	
37M3460000 📄 🗈	B&R 80MPH3.600D114-01 (6A 80)	/ max)	-	Ø50 - Ø63 - Ø63 HD	Ø50 - Ø63 - Ø63 HD 🔺	Ø50 - Ø63 - Ø63 HD 🔶	
37M3450000 🗐 🛝	B&R 80MPH4.101D114-01 (10A 80	)V max)	-	-	-	Ø63 - Ø63 HD	
37M3470000 📄 📐	B&R 80MPH6.101D114-01 (10A 80	)V max)	-	-	-	Ø63 HD	

★ In all applications requiring motor powered up to 6A / 55VDC, the programmable drive *e*.drive, code 37D1332002, can be used.
♦ Important! Limit current and voltage
▲ Important! Limit voltage
● Important! AC drive to continuous voltage VDC = VAC · √2

MOTOR CODES			DRIVES	CODES
	N N	Aetal Work	37D2400008	37D2600001
	Ν	Aanufacturer	SANYO DENKI RS3A03	DELTA ASD-A2-3043-M
Metal Work	Manufacturer		(30A 200-1000 W)	(3000W)
BRUSHLESS MO	TORS			
37M2200000 📃	SANYO DENKI R2AA06020FXH11M	(200W)	Ø32	-
37M2220000 📃	SANYO DENKI R2AA06040FXH11M	(400W)	Ø32 - Ø50	-
37M2330000 📃	SANYO DENKI R2AA08075FXH11M	(750W)	Ø50 - Ø63 - Ø63 HD	-
37M2540000 📃	SANYO DENKI R2AAB8100HXH29M	(1000W)	Ø63 HD - Ø80	-
37M2770000 📃	DELTA ECMA-J11330R4 (3000W)		-	Ø80 - Ø100
BRUSHLESS MO	TORS WITH BRAKE			
37M4200000 📃	SANYO DENKI R2AA06020FCH11M	(200W)	Ø32	-
37M4220000 📃	SANYO DENKI R2AA06040FCH11M	(400W)	Ø32 - Ø50	-
37M4330000 🗐	SANYO DENKI R2AA08075FCH11M	(750W)	Ø50 - Ø63 - Ø63 HD	-
37M4540000 📃	SANYO DENKI R2AAB8100HCH29M	(1000W)	Ø63 HD - Ø80	-
37M4770000 📃	DELTA ECMA-J11330S4 (3000W)		-	Ø80 - Ø100

# **KEY TO CODES FOR ELECTRIC CYLINDER SERIE ELEKTRO ISO 15552**

## **KEY TO CODES CYLINDER WITHOUT MOTOR**

CYL	37	1	032	0100	1	5
	ТҮРЕ		SIZE	STROKE	SCREW PITCH	VERSION
	37 Electric actuators	1 ISO 15552 electric cylinder	032 32 050 50 063 63 ♦ H63 63 Heavy Duty < 080 80 < 100 100		<ol> <li>Pitch 4</li> <li>Pitch 5</li> <li>Pitch 10</li> <li>Pitch 12</li> <li>Pitch 12</li> <li>Pitch 20</li> <li>Pitch 32</li> <li>Pitch 40</li> </ol>	<ul> <li>5 Without non-rotating IP40</li> <li>6 With non-rotating IP40</li> <li>7 Without non-rotating IP55/IP65</li> <li>8 With non-rotating IP55/IP65</li> </ul>

N.B.: For the possible ordering codes, please refer to the next page.
Only for Ø63 with screw pitch 5 or pitch 10

Only for versions 7 and 8

N.B.: An piston rod anti-rotation system must be used. If the piston rod is not fixed firmly to an element, a flange or to any other device preventing it from rotating, a cylinder in the anti-rotation version must be used.

#### **KEY TO CODES CYLINDER WITH MOTOR**

								DF	RIVE	
CYL	37	1	032	0100	1	1	1	2	2	0
	TYPE		SIZE	STROKE	SCREW PITCH	VERSION	MOTOR *	FLANGE	TORQUE	
	37 Electric octuators	1 ISO 15552 electric cylinder	032 32 050 50 063 63 ♦ H63 63 Heavy Duty < 080 80 < 100 100		<ol> <li>Pitch 4</li> <li>Pitch 5</li> <li>Pitch 10</li> <li>Pitch 12</li> <li>Pitch 12</li> <li>Pitch 20</li> <li>Pitch 20</li> <li>Pitch 32</li> <li>Pitch 40</li> </ol>	<ul> <li>IN-LINE <ul> <li>1 Without non-rotating IP40/IP20</li> <li>2 With non-rotating IP40/IP20</li> </ul> </li> <li>3 Without non-rotating IP55/IP65</li> <li>4 With non-rotating IP55/IP65</li> </ul> <li>5 Without non-rotating IP40/IP20</li> <li>6 With non-rotating IP40/IP20</li> <li>7 Without non-rotating IP55/IP65</li> <li>8 With non-rotating IP55/IP65</li>	<ol> <li>STEPPING</li> <li>BRUSHLESS</li> <li>STEPPING with BRAKE + Encoder</li> <li>BRUSHLESS with BRAKE</li> <li>STEPPING with BRAKE without Encoder</li> <li>BRUSHLESS with gearbox</li> <li>BRUSHLESS with BRAKE + gearbox</li> </ol>	1 NEMA 23 2 60 3 80 4 NEMA 34 5 86 7 130 8 NEMA 42	<ul> <li>0 - 0.79 Nm</li> <li>1 0.8 - 1.19 Nm</li> <li>2 1.2 - 2.19 Nm</li> <li>3 2.2 - 3 Nm</li> <li>4 3.01 - 5 Nm</li> <li>5 6.21 - 7 Nm</li> <li>6 5.01 - 6.2 Nm</li> <li>7 7.01 - 10 Nm</li> <li>9 15.01 - 25 Nm</li> </ul>	0 Base 1 Greater rpm

N.B.: The Orderable configurations are shown on the next page.
Only for Ø63 with screw pitch 5 or pitch 10

◀ Only for versions 3, 4, 7 and 8

Version IP40 available for all STEPPING and BRUSHLESS motors, for only the sizes 32, 50 and 63, with the exception of motor code 37M5120000 which it is IP20;

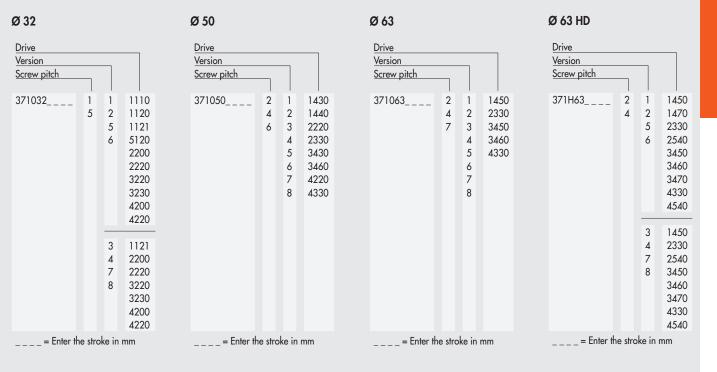
Version IP55 available for STEPPING motors, for only the sizes 50, 63, 80 and 100 all the motors, with the exception of motor code 37M1470000; for Ø 32 only for motor code 37M1120001; version IP65 available for BRUSHLESS motors, BRUSHLESS with BRAKE and STEPPING with BRAKE + ENCODER motors (all sizes). On request available versions with gearbox with reduction ratios other than those eventually foreseen as standard. 

\*

N.B.: An piston rod anti-rotation system must be used. If the piston rod is not fixed firmly to an element, a flange or to any other device preventing it from rotating, a cylinder in the anti-rotation version must be used.

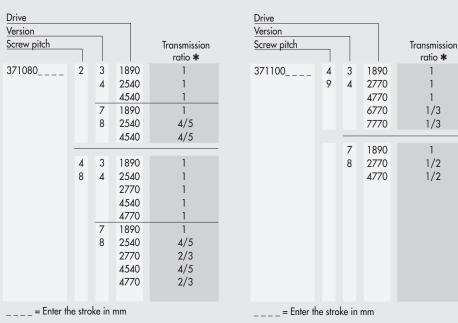


#### POSSIBLE ORDERING CODES



#### Ø 80





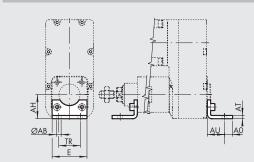
For sizes Ø80 and Ø100 the standard transmission ratio depends on screw pitch, version and motorization. For the other sizes the standard transmission ratio is 1.

# **A5**.33

# ACCESSORIES FOR ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552

N.B.: Where specified, limit the maximum axial loads (Fmax) according to the electric cylinders

#### FOOT - MODEL A

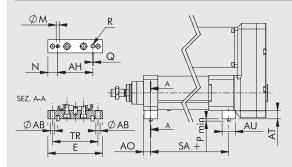


STEEL										
Code	Ø	Ø AB	AH	AO	AT	AU	TR	E	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322001	32	7	32	11	4	24	32	45	76	1600
W0950502001	50	9	45	15	5	32	45	65	162	4000
W0950632001	63	9	50	15	5	32	50	75	266	6000
W0950632001	63 HD	9	50	15	5	32	50	75	266	6000
W095E802001	80	12	68.5*	20	6	41	63	95	414	10000
W095EA12001	100	14	79*	25	6	41	75	115	518	16000

\* Dimensions not to ISO 15552

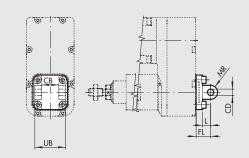
Note: Individually packed with 2 screws

#### FOOT ON CYLINDER HEADS



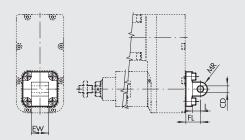
STEEL	~	~						_	~		_		- 117			- 64
Code	Ø	Ø AB	AH	AO	AT	AU	TR	E	ØM <sup>™</sup>	Ν	Ρ	Q	R H/	SA	Weight [g]	Fmax [N]
0950807042	80	11	93	19	22	35	120	145	8	26	6	2	8	215	770	10000
0951007042	100	13	111	19	24	35	140	165	8	27	6	2	8	232.5	945	16000
Note: Individually	/ pacl	ked wit	th 2 s	crew	/s, 3	pins										

#### FEMALE HINGE - MODEL B



ALUMINIUM									
Code	ø	UB	$\textbf{CB}^{\text{H14}}$	FL	CD <sup>H9</sup>	MR	L	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322003	32	45	26	22	10	10	12	116	800
W0950502003	50	60	32	27	12	12	15	252	2000
W0950632003	63	70	40	32	16	16	20	394	3000
W0950632003	63 HD	70	40	32	16	16	20	394	3000
STEEL									
Code	Ø	UB	<b>CB</b> <sup>H14</sup>	FL	CD <sup>H9</sup>	MR	L	Weight [g]	Fmax [N]
Code W095E322003	Ø 32	<b>UB</b> 45	<b>СВ</b> <sup>н14</sup> 26	<b>FL</b> 22	<b>СD</b> <sup>н9</sup> 10	<b>MR</b> 10	<b>L</b> 13	Weight [g] 348	Fmax [N] 1600
							-	• •	
W095E322003	32	45	26	22	10	10	13	348	1600
W095E322003 W095E502003	32 50	45 60	26 32	22 27	10 12	10 12	13 16	348 756	1600 4000
W095E322003 W095E502003 W095E632003	32 50 63	45 60 70	26 32 40	22 27 32	10 12 16	10 12 15	13 16 22	348 756 1182	1600 4000 6000
W095E322003 W095E502003 W095E632003 W095E632003	32 50 63 63 HD	45 60 70 70	26 32 40 40	22 27 32 32	10 12 16 16	10 12 15 15	13 16 22 22	348 756 1182 1182	1600 4000 6000 6000

#### MALE HINGE - MODEL BA



ALUMINIUM								
Code	Ø	EW	FL	MR	CD <sup>H9</sup>	L	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322004	32	26	22	10	10	13	94	800
W0950502004	50	32	27	12	12	16	220	2000
W0950632004	63	40	32	16	16	22	316	3000
W0950632004	63 HD	40	32	16	16	22	316	3000
STEEL								
SIEEL								
Code	ø	EW	FL	MR	CD H9	L	Weight [g]	Fmax [N]
	Ø 32	<b>EW</b> 26	<b>FL</b> 22	<b>MR</b> 10	<b>СD</b> <sup>н9</sup> 10	<b>L</b> 13	Weight [g] 282	<b>Fmax [N]</b> 1600
Code						-		
Code W095E322004	32	26	22	10	10	13	282	1600
Code W095E322004 W095E502004	32 50	26 32	22 27	10 12	10 12	13 16	282 660	1600 4000
Code W095E322004 W095E502004 W095E632004	32 50 63	26 32 40	22 27 32	10 12 16	10 12 15	13 16 22	282 660 948	1600 4000 6000
Code W095E322004 W095E502004 W095E632004 W095E632004	32 50 63 63 HD	26 32 40 40	22 27 32 32	10 12 16 16	10 12 15 15	13 16 22 22	282 660 948 948	1600 4000 6000 6000

Note: Supplied with 4 screws.

**ACTUATORS** 



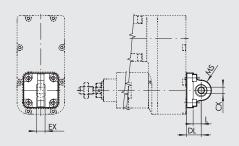
ΜA

Т

NE

Ρ

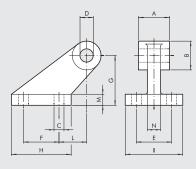
U



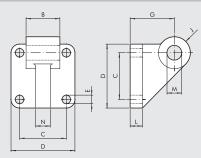
ALUMINIUM								
Code	ø	DL	MS	L	СХ <sup>н9</sup>	EX	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322006	32	22	16	12	10	14	106	800
W0950502006	50	27	21	15	12	16	236	2000
W0950632006	63	32	23	20	16	21	336	3000
W0950632006	63 HD	32	23	20	16	21	336	3000
STEEL								
U.LEE								
Code	ø	DL	MS	L	<b>CX</b> <sup>H9</sup>	EX	Weight [g]	Fmax [N]
••	Ø 32	<b>DL</b> 22	<b>MS</b> 15	<b>L</b> 14	<b>СХ</b> <sup>н9</sup> 10	<b>EX</b> 14	Weight [g] 318	Fmax [N] 1600
Code				-			0 -0-	
Code W095E322006	32	22	15	14	10	14	318	1600
Code W095E322006 W095E502006	32 50	22 27	15 20	14 17	10 16	14 21	318 708	1600 4000
Code W095E322006 W095E502006 W095E632006	32 50 63	22 27 32	15 20 23	14 17 22	10 16 16	14 21 21	318 708 1008	1600 4000 6000
Code W095E322006 W095E502006 W095E632006 W095E632006	32 50 63 63 HD	22 27 32 32	15 20 23 23	14 17 22 22	10 16 16 16	14 21 21 21	318 708 1008 1008	1600 4000 6000 6000

Note: Supplied with 4 screws, 4 washers

#### CETOP HINGE FOR MODEL B - MODEL GL



#### COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL GS



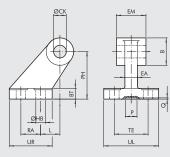
ALUMINIUM Code	ø	A	В	с	D	E	F	G	н	I	L	м	N	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322008	32	26	19	7	10	25	20	32	37	41	18	8	10	96	800
W0950502008	50	32	26	9	12	32	32	45	54	52	25	10	12	212	2000
W0950632008	63	40	33	11	16	40	50	63	75	63	32	12	15	440	3000
W0950632008	63 HD	40	33	11	16	40	50	63	75	63	32	12	15	440	3000

Note: Supplied with 4 screws, 4 washers

ø	В	С	D	E	G	J	L	Μ	Ν	Weight [g]	Fmax [N]
32	26	32.5	45	7	32	11	10	10	10	106	800
50	32	46.5	65	9	45	13	12	12	12	252	2000
63	40	56.5	75	9	50	17	12	16	15	350	3000
63 HD	40	56.5	75	9	50	17	12	16	15	350	3000
	32 50 63	32         26           50         32           63         40	32         26         32.5           50         32         46.5           63         40         56.5	32       26       32.5       45         50       32       46.5       65         63       40       56.5       75	32         26         32.5         45         7           50         32         46.5         65         9           63         40         56.5         75         9	32         26         32.5         45         7         32           50         32         46.5         65         9         45           63         40         56.5         75         9         50	32         26         32.5         45         7         32         11           50         32         46.5         65         9         45         13           63         40         56.5         75         9         50         17	32         26         32.5         45         7         32         11         10           50         32         46.5         65         9         45         13         12           63         40         56.5         75         9         50         17         12	32         26         32.5         45         7         32         11         10         10           50         32         46.5         65         9         45         13         12         12           63         40         56.5         75         9         50         17         12         16	32         26         32.5         45         7         32         11         10         10         10           50         32         46.5         65         9         45         13         12         12         12           63         40         56.5         75         9         50         17         12         16         15	32         26         32.5         45         7         32         11         10         10         10         106           50         32         46.5         65         9         45         13         12         12         12         252           63         40         56.5         75         9         50         17         12         16         15         350

Note: Supplied with 4 screws, 4 washers

# ISO 15552 COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL AB7

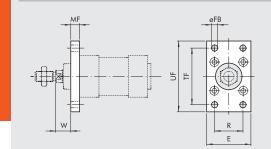


ALUMINIUM																	
Code	Ø	EM	В	ØHB	ØCK	TE	RA	PH	UR	UL	L	BT	EA	Р	Q	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322017	32	26	20	6.6	10	38	18	32	31	51	3	8	10	21	3	60	800
W0950502017	50	32	26	9	12	50	30	45	45	65	3	12	16	21	3	162	2000
W0950632017	63	40	30	9	16	52	35	50	50	67	2	14*	16	21	3	191	3000
W0950632017	63 HD	40	30	9	16	52	35	50	50	67	2	14*	16	21	3	191	3000
STEEL																	
Code	ø	EM	В	ØHB	ØCK	TE	RA	PH	UR	UL	L	BT	EA	P	Q	Weight [g]	Fmax [N]
	Ø 32	<b>EM</b> 26	<b>B</b> 20	<b>ØНВ</b> 6.6	<b>ØСК</b> 10			<b>PH</b> 32					<b>EA</b> 10			Weight [g] 180	Fmax [N] 1600
W095E322017	~		20			38	18		31	51	3	8		20	5	0 -0-	
W095E322017 W095E502017	32	26	20 26	6.6	10	38 50	18 30	32	31 45	51 65	3 3	8 12	10	20 30	5 5	180	1600
W095E322017 W095E502017 W095E632017	32 50	26 32	20 26	6.6 9	10 12	38 50 52	18 30 35	32 45	31 45 50	51 65 67	3 3 2	8 12 12	10 16	20 30 35	5 5 5	180 486	1600 4000
W095E322017 W095E502017 W095E632017	32 50 63	26 32 40	20 26 30	6.6 9 9	10 12 16	38 50 52 52	18 30 35 35	32 45 50	31 45 50 50	51 65 67 67	3 3 2 2	8 12 12 12	10 16 16	20 30 35 35	5 5 5 5	180 486 573	1600 4000 6000
W095E322017 W095E502017 W095E632017 W095E632017	32 50 63 63 HD	26 32 40 40	20 26 30 30	6.6 9 9 9	10 12 16 16	38 50 52 52 66	18 30 35 35 40	32 45 50 50	31 45 50 50 60	51 65 67 67 86	3 3 2 2 7	8 12 12 12	10 16 16 16 20	20 30 35 35 45	5 5 5 5 5	180 486 573 573	1600 4000 6000 6000

\* Dimensions not to ISO 15552

C

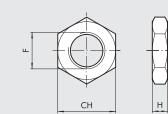
# FRONT FLANGE - MODEL C



Code	Ø	TF	UF	E	MF	R	øFB	W	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322002	32	64	80	50	10	32	7	16	246	1600
W0950502002	50	90	110	65	12	45	9	25	522	5000
W0950632002	63	100	120	75	12	50	9	25	670	7000
W0950632002	63 HD	100	120	75	12	50	9	25	670	7000

Note: Supplied with 4 screws

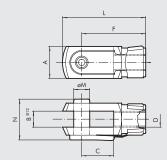
# **ROD NUT - MODEL S**



Code	Ø	F	Н	CH
0950322010	32	M10x1.25	6	17
0950502010	50	M16x1.5	8	24
0950502010	63	M16x1.5	8	24
0950502010	63 HD	M16x1.5	8	24
0950802010	80	M20x1.5	9	30
0950802010	100	M20x1.5	9	30

Note: Individually packed

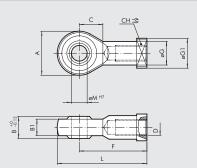
# FORK MODEL GK-M



Code	ø	øM	С	В	Α	L	F	D	Ν	Weight [g]
W0950322020	32	10	20	10	20	52	40	M10x1.25	26	92
W0950502020	50	16	32	16	32	83	64	M16x1.5	40	340
W0950502020	63	16	32	16	32	83	64	M16x1.5	40	340
W0950502020	63 HD	16	32	16	32	83	64	M16x1.5	40	340
W0950802020	80	20	40	20	40	105	80	M20x1.5	40	690
W0950802020	100	20	40	20	40	105	80	M20x1.5	48	690

Note: Individually packed

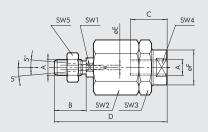
# **ROD EYE - MODEL GA-M**



Code	ø	øM	С	B1	В	Α	L	F	D	øG	СН	øG1	Weight [g]
W0950322025	32	10	15	10.5	14	28	57	43	M10x1.25	15	17	19	78
W0950502025	50	16	22	15	21	42	85	64	M16x1.5	22	22	22	226
W0950502025	63	16	22	15	21	42	85	64	M16x1.5	22	22	22	226
W0950502025	63 HD	16	22	15	21	42	85	64	M16x1.5	22	22	22	226
W0950802025	80	20	26	18	25	50	102	77	M20x1.5	27.5	30	27	404
W0950802025	100	20	26	18	25	50	102	77	M20x1.5	27.5	30	27	404

Note: Individually packed

## SELF ALIGNING ROD COUPLER - MODEL GA-K

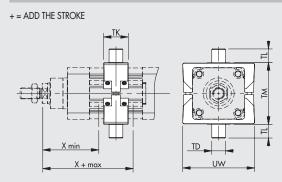


Code	Ø	Α	В	С	D	øF	øE	SW1	SW2	SW3	SW4	SW5	Weight [g]
W0950322030	32	M10x1.25	20	20	71	22	4	12	30	30	19	17	216
W0950502030	50	M16x1.5	32	32	103	32	4	20	41	41	30	24	620
W0950502030	63	M16x1.5	32	32	103	32	4	20	41	41	30	24	620
W0950502030	63 HD	M16x1.5	32	32	103	32	4	20	41	41	30	24	620
W0950802030	80	M20x1.5	40	40	119	32	4	20	41	41	30	30	680
W0950802030	100	M20x1.5	40	40	119	32	4	20	41	41	30	30	680

Note: Individually packed



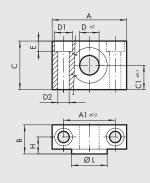
#### **INTERMEDIATE HINGE - MODEL EN**



STEEL												_
			Χ	(max)	_							
Code	Ø	X (min)	IN LINE	GEARED	ТΜ	TL	TD e 9	TK	UW	Weight [g]	Fmax [N]	T [Nm] ♦
0950322107	32	63	123	*	50	12	12	22	65	170	500	2
0950502107	50	83	148	*	75	16	16	28	95	595	1200	6
0950632107	63	88	163	*	90	20	20	36	105	960	2000	10
0950632107	63 HD	88	163	*	90	20	20	36	105	960	2000	10

Depending on motor length
 Reccommended tightening torque of grub screws
 Note: Supplied with 8 grub screws, 2 pins

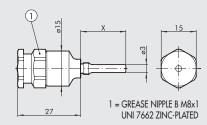
#### **COUNTER-HINGE FOR MODEL EN - MODEL EL**



Code Ø A	A <sub>1</sub>	В	C	<b>C</b> 1	$D_1$	$D_2$	D	E	н	øL	Weight [g]
<b>W0950322009 32</b> 46	32	18	30	15	11	7	12	6.5	10.5	22	162
W0950402009 50 55	36	21	36	18	15	9	16	8.5	12	28	278
W0950632009 63 65	42	23	40	20	18	11	20	10.5	13	35	414
W0950632009 63 HD 65	42	23	40	20	18	11	20	10.5	13	35	414

Note: 2-pieces pack with 4 screws

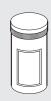
**GREASING NEEDLE** 



Code	Ø	Pitch	Х
0950327108	32	-	12
0950507108	50	-	19.3
0950637108	63	-	23.6
0950637108	80	-	23.6
0950637108	100	10	23.6
0951007108	100	40	28.6

Note: Individually packed

GREASE



Code Description 9910506

Grease pipe RHEOLUBE 363 AX1

Weight [g] 400

**RETRACTABLE SENSOR** 

SENSOR, SQUARE TYPE 🗐 Latest generation, secure fixing

SENSOR, OVAL TYPE 🗐 Traditional

For codes and technical data, see **chapter A6**.





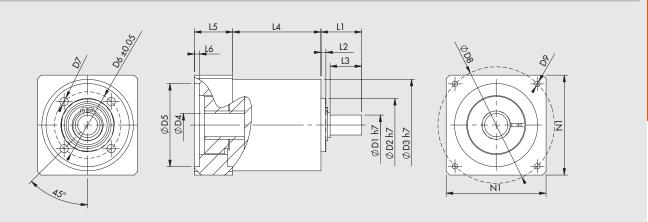
**A5** 

	POSITION SENSORS					
ACTUATORS		For technical data and usage strokes see chapter A6.				
electric cylinder series elektro ISO 15552	GUIDE UNIT					
õ						
O IS	Version	Code Bore	Туре			
N N N	Sliding on bronze bushings (GDH)	W0700322 32*	UNIT MW DH 032			
X		<b>W0700502</b> 50	UNIT MW DH 050			
		<b>W0700632</b> 63	UNIT MW DH 063			
IES		W070E802 80	UNIT MW DH 080			
SER		W070EA12 100	UNIT MW DH 100			
Ř		* Also available in V-Lock version (see <b>chapter A3</b> ).				
<u> </u>		Note: The guide units must only be used with anti-rote	ation cylinders.			
Ę		To complete the type and code, add the 3-digit stroke (	e.g. 50=050)			
5	10. 0	For technical data and dimensions, see chapter A1.				
S						
Đ	Sliding on ball bearing (GDM)	<b>W0700323</b> 32*	UNIT MW DM 032			
Ë		<b>W0700503</b> 50	UNIT MW DM 050			
		<b>W0700633</b> 63	UNIT MW DM 063			
		<b>W070E803</b> 80 <b>W070EA13</b> 100	UNIT MW DM 080			
		W070EA13 100 * Also available in V-Lock version (see chapter A3).	UNIT MW DM 100			
		Note: The guide units must only be used with anti-rotation cylinders.				
		To complete the type and code, add the 3-digit stroke (	a a 50-050			
		For technical data and dimensions, see <b>chapter A1</b> .	e.g. 30–0307			
		for formed and and another sets, soo enapter set.				
	DRIVES					
	DRIVES					
		For motor-drive couplings see table on page A5.31	]			
	A 10 - 2 A					
	NOTES					



#### **SPARE PARTS**

#### ELEKTRO ISO 15552 Ø 100 GEARBOX



Code	Description	Application	nominal	nominal		Mass [kg]	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	LI	L2	L3	L4	L5	Ló	NI
37R0364000	Gearbox MP105 1:3	Elektro ISO 15552 Ø 100	100	2500	222	6.5	25	70	106	24	110	85	M8	145	M8x20	57.5	5	50.5	107.5	48	6.5	120

 $\mathbf{C}_{\text{out}}$  = rated output torque

 $N_{IN}$  = nominal input speed

 $\mathbf{J}$  = mass moment of inertia of the gearhead

#### **ELECTRIC MOTORS**



For motor-drive couplings see table on page A5.31 📃

NOTES

ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552

# ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552 EK

**A5** 

An electric cylinder with a connection interface in accordance with  $\ensuremath{\mathsf{ISO}}\xspace15552.$ 

The ELEKTRO ISO 15552 EK series stands out for some design choices that made it possible to reduce the length and cut costs, with a few different technical characteristics.

The piston rod moves forward by means of either a hardened and tempered screw and a ball recirculating screw nut or a trapezoidal screw (acme) and bronze bushing.

The cylinder comes with a built-in anti-rotation system obtained with two technopolymer pads that slide in the liner along two longitudinal groves. The piston has a magnet and the liner has slots that accommodate magnetic sensors.

A greasing system is incorporated to lubricate the screw/ball screw nut. Only a version with inline motor, which is shorter than the equivalent ELEKTRO ISO15552 cylinder, is provided. The version with geared motors is available on specific request.

A steel bracket to be fixed to the rear head, with an interface suitable for ISO 15552 cylinder accessories, is provided to be fixed to the cylinder from the rear side.

The cylinder can be supplied with a STEPPING or a BRUSHLESS motor, with or without parking brake.

Cylinders with a flange suitable for a motor brand that is most liked by the customer are available on request.

n1

TECHNICAL DATA		Ø 32
Piston rod thread	mm	M10x1.25
Environmental temperature range for STEPPING motors	°C	from -10 to +50
BRUSHLESS motors	°C	from 0 to +40
Electrical protection rating with motors		IP40
Minimum stroke		Twice the screw pitch (to guarantee ball lubrication)
Maximum stroke	mm	500
Positioning repeatability	mm	± 0.02 with screw/ball screw nut;
		± 0.15 with trapezoidal screw (acme)
Positioning accuracy	mm	± 0.2 **
Overall radial oscillation of the piston rod (without load) for 100 mm of stroke	mm	0.4
Versions		Ball screw; trapezoidal screw (acme) with bronze bushing
Anti-rotation of the piston rod		YES
Maximum angle of twist of the piston rod		1°30′
Motor layout		In line with piston rod axis
Uncontrolled impact at the end of stroke		NOT ALLOWED (it provides an extra-stroke minimum 5 mm)
Sensor magnet		YES
Work position		Any

\*\* indicative average data that gets influenced by various factors such as the stroke, the type of motor, the cylinder version, etc ...

ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552 EK



MECHANICAL FEATURES	Ball	screw	Trapezoidal screw (acme) with bronze bushing	
Screw pitch (p)	mm	4	10	4
Screw diameter	mm	12	12	14
Static axial load (F <sub>o</sub> )*	N	3000	3000	3000
Dynamic axial load (F)	N	5200	3160	see graph force/speed
		Calculate mean axial	load and the calculate	N.B: 40% duty cycle, i.e. the cylinder must work
		life (see graphs	on page <b>A5</b> .43)	maximum 40% of time to allow the screw/ball
				screw nut to cool down.
Maximum number of revs	1/min	3000	3000	750
Maximum speed (V <sub>max</sub> ) "K" ratio of motor revs and piston rod speed	mm/s	200	500	50
"K" ratio of motor revs and piston rod speed	n/V	15	6	15

Example: V = 100 mm/s; pitch =  $10 \rightarrow K=6$  n= V x K =  $100 \times 6 = 600$  rpm

\* N.B.: Static loads bearable without damage. Payloads are shown in the diagrams on page A5.44 onwards.

WEIGHTS (ONLY CYLINDER)		Ball	screw	Trapezoidal screw (acme) with bronze bushing
Screw pitch (p)	mm	4	10	4
Weight at stroke 0, without motor	g	610	620	720
Additional weight each mm of stroke	g	4.3	4.3	4.3
Moving mass at stroke 0 (Mx)	g	189.4	189.4	209.4
Additional moving mass each mm of stroke	g	1.3	1.3	1.3

N.B.: You get the total weight of a complete cylinder by adding: weight stroke 0 + stroke [mm] x weight for each mm of stroke + weight of the motor.

MASS MOMENTS OF INERTIA		Ball s	screw	Trapezoidal screw (acme) with bronze bushing
Screw pitch	mm	4	10	4
JO at stroke 0	kgmm <sup>2</sup>	9.9849	10.0979	10.2979
J1 each metre of stroke	kgmm²/m	12.76	13.76	16.81
J2 each kg of load	kgmm²/kg	0.4053	2.533	0.4053

The total mass moment of inertia (Jtot) reduced for the motor is: Jtot = J0 + J1 · stroke [m] + J2 · (load [kg] + Mx [kg]) Mx is defined in the weights table.

#### CALCULATION OF MEAN AXIAL LOAD F\_ AND VERIFICATION

Peak axial load in a work cycle must not exceed the static axial load F<sub>o</sub>. The peak value is usually achieved during upward acceleration in vertical installation. Exceeding this value leads to greater wear and hence shorter life of the recirculating ball screw.

Mean axial load F

$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{\sum F_{x_{1}}^{3} \times \frac{V_{x}}{V_{m}} \times \frac{q}{100}} =$$

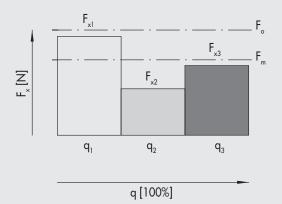
$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{F_{x_{1}}^{3} \times \frac{V_{x_{1}}}{V_{m}} \times \frac{q_{1}}{100} + F_{x_{2}}^{3} \times \frac{V_{x_{2}}}{V_{m}} + \frac{q_{2}}{100} + F_{x_{3}}^{3} \times \frac{V_{x_{3}}}{V_{m}} \times \frac{q_{3}}{100} + \dots}$$

 $F_x$  = Axial load at stage x

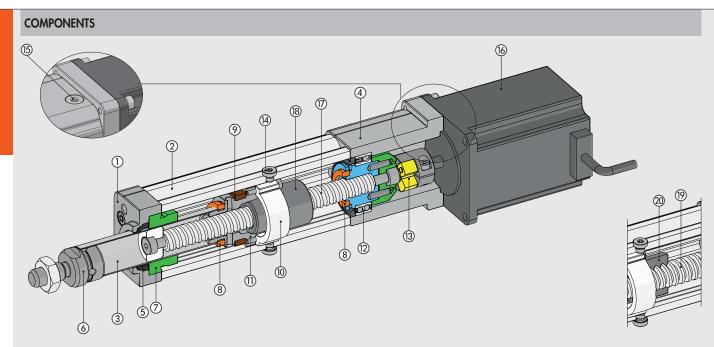
- $F_m^x =$  Mean axial load during extension  $F_o^x =$  Static axial load

- $q^{\circ}$  = Time segment V<sub>x</sub> = Speed in the phase x
- $\hat{V_m}$  = Average speed

The mean axial load must not exceed the dynamic axial load:  $\mathrm{F_{m}} \leq \mathrm{F}$ The graphs on page A5.44 show screw life as a function of  $\textbf{F}_{_{m}}$ 



# ACTUATORS



- 1) FRONT CYLINDER HEAD: anodized aluminium
- ② BARREL: extruded and anodized aluminium alloy
- ③ PISTON ROD: stainless steel pipe
- ④ REAR CYLINDER HEAD: anodized aluminium
- (5) WIPER RING: polyurethane
- 6 NIPPLE: stainless steel
   7 GUIDE BUSHING: technopolymer
   8 BUFFER: polyurethane
   9 MAGNET: plastoferrite

- 1 GUIDE AND ANTI-ROTATION RING: technopolymer
- 1) PISTON: aluminium

**FIXING OPTIONS** 

12 BEARING: oblique with two ball rings

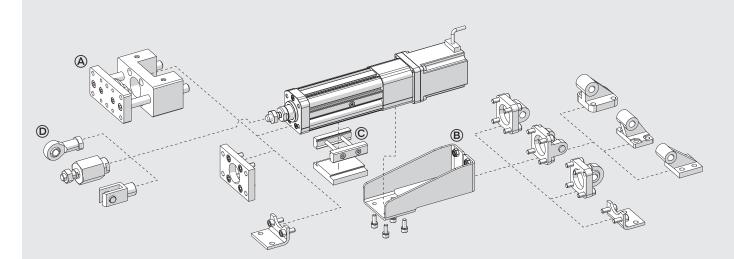
- 3 ELASTIC COUPLING: aluminium / polyurethane
- (4) PLUG: remove it to insert the greaser
- 15 PLUG: for access to the elastic coupling screw
- **(6) ELECTRIC MOTOR**

#### Version with ball screw:

- ⑦ SCREW: hardened and rolled steel
- 18 NUT: ball recirculating

#### Version with trapezoidal screw (acme):

- 19 TRAPEZOIDAL SCREW (ACME): steel
- 20 NUT: bronze

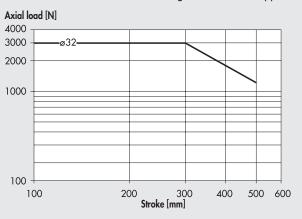


- Fixing on the front head with 4 threaded holes according to ISO 15552 standard.
- B Fixing on the rear side, using the "rear fixing bracket". ISO 15552 accessories can be fitted onto this bracket.
- © Fixing on one side of the liner, using QS fixing elements. See page A3.15
- D Piston rod accessories.

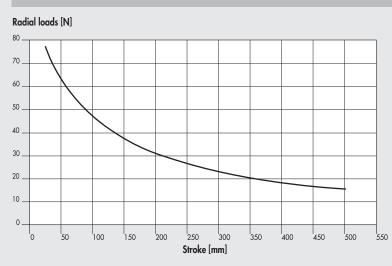


#### PEAK LOADS

With vertical installations, the following load conditions applied to the piston rod must be met.



#### MAXIMUM RADIAL LOADS ON PISTON ROD

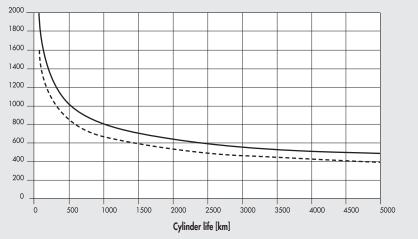


Radial loads can be applied to the piston rod. They must not exceed the values in the adjacent chart, otherwise the guides on the rod and piston will be subjected to excessive wear.

#### LIFE CHARACTERISTICS AS A FUNCTION OF THE MEAN AXIAL LOAD, BALL SCREW VERSION

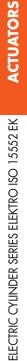
Life characteristics can vary considerably from those indicated in the graphs due to different operating conditions (radial loads, temperature, lubrication status, etc.).

#### Mean axial load [N]

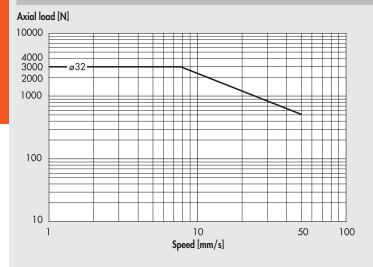


screw pitch 4 screw pitch10

**A5** 



#### MAX. FORCE/SPEED CHART FOR VERSION WITH TRAPEZOIDAL SCREW (ACME) WITH BRONZE BUSHING

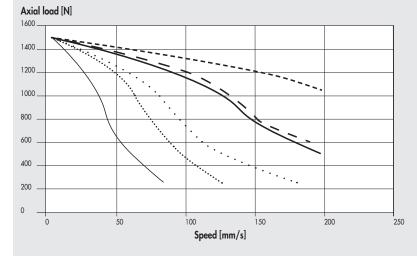


To prevent the bushing from excessive wear and tear, it is recommended to work below the curve indicated.

#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (CYLINDER COMPLETE WITH MOTOR AND DRIVE)

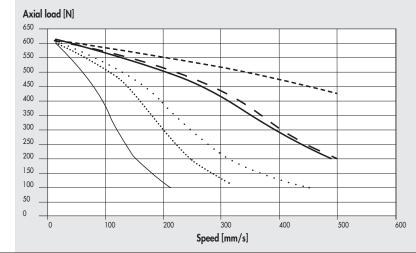
N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account. For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

#### Ø 32 with pitch 4 ball screw, STEPPING motor and STEPPING motor with brake



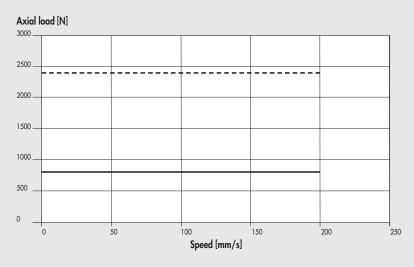
 37M5120000 (with brake, 24VDC)
 37M5120000 (with brake, 48VDC)
 37M5120000 (with brake, 75VDC)
 37M1120001 (24VDC)
 37M1120001 (48VDC)
 37M1120001 (75VDC)

#### $\varnothing$ 32 with pitch 10 ball screw, STEPPING motor and STEPPING motor with brake

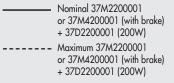


37M5120000 (with brake, 24VDC)
37M5120000 (with brake, 75VDC)
37M1120001 (24VDC)
37M1120001 (48VDC)
37M1120001 (75VDC)



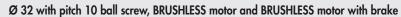


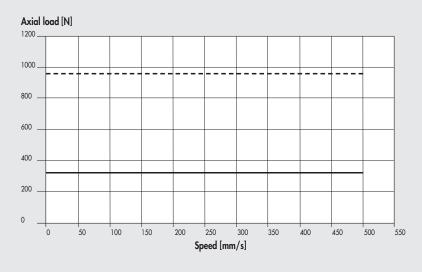
#### Ø 32 with pitch 4 ball screw, BRUSHLESS motor and BRUSHLESS motor with brake

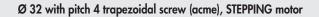


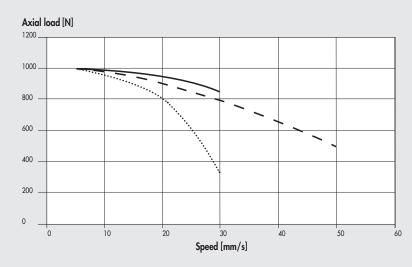
ACTUATORS

**A5** 









Nominal 3/M2200001
or 37M4200001 (with brake + 37D2200001 (200W)
 Maximum 37M2200001
or 37M4200001 (with brake
+ 37D2200001 (200W)

. .

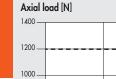
- -

· 107400000

······	37M1230000 (24VDC)
	37M1230000 (48VDC)
	37M1230000 (75VDC)

0

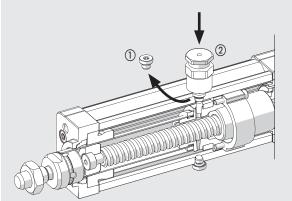
#### Ø 32 with pitch 4 trapezoidal screw (acme), BRUSHLESS motor





#### LUBRICATION DIAGRAMS

10



20

30

Speed [mm/s]

40

50

60

- Retract the piston rod towards the rear head. The piston rod/piston/ ball screw system must rest against the buffer of the rear head.
- Unscrew the cap (1) on the lubricator port.
- Screw the lubricating pin ② (code 0950327108) into the thread. Make sure you enter the corresponding hole in the piston below. Pump grease (code 9910506) using the suitable lubricator according •
- to the quantity in table.
- Unscrew the lubricating pin and make the piston rod perform four complete strokes. The piston rod should end up in the initial (retracted) position.
- Repeat the last two operations. •
- The operation of re-greasing will have to be repeated at least once a • year.

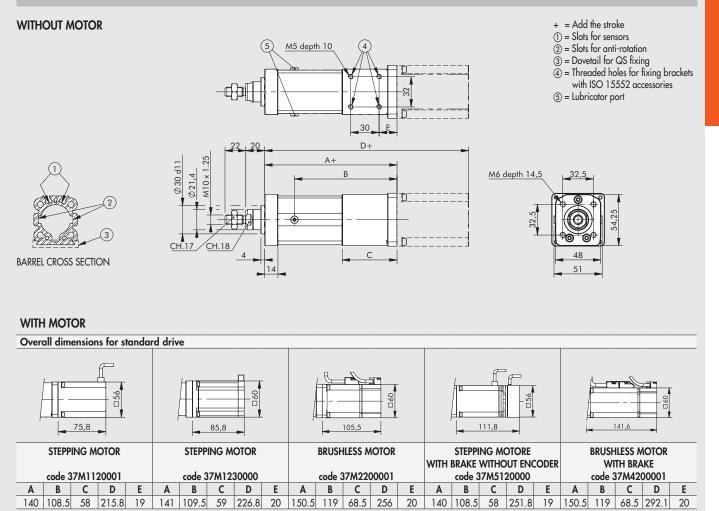
		Ø	32
Screw pitch (p)	mm	4	10
Relube grease quantity	g	0.3	0.5
	cc	0.26	0.42

N.B.: These are indicative values that can change as a function of the stroke

#### NOTES



#### DIMENSIONS



140 108.5 58 251.8

20

19 150.5 119 68.5 292.1

20

NOTES

ACTUATORS

**A5** 

## **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**



#### MOTOR CODES DRIVES CODES 37D1222000 \* 37D1332000 \* 37D1552000 Metal Work RTA NDC 96 **RTA PLUS B7** Manufacturer RTA CSD 94 Metal Work Manufacturer (4.4A 24-48VDC) (6A 24-75VDC) (10A 28-62VAC) • **STEPPING MOTORS** 37M1120001 🛛 🗐 🔃 SANYO DENKI 103-H7126-6640 (5.6A 75V max) √∎ $\sqrt{}$ 37M1230000 🛦 📄 🗈 SANYO DENKI 103-H7823-1740 (4A 75V max) √♦ √ ■ STEPPING MOTORS WITH BRAKE 37M5120000 📄 🗈 SANYO DENKI 103-H7126-1710B (4A 75V max) $\sqrt{\blacklozenge}$ √ ■

\*In all applications requiring motor powered up to 6A / 55VDC, the programmable drive e.drive, code 37D1332002, can be used.

♦ Important! Limit current

■ Important! Limit current and voltage • Important! AC drive to continuous voltage VDC = VAC  $\cdot \sqrt{2}$ • Used for trapezoidal screws only

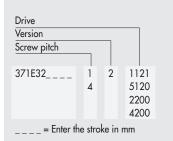
MOTOR CODES			DRIVES CODES
		Metal Work	37D2200001
		Manufacturer	DELTA ASD-A2-0221-M
Metal Work	Manufacturer		(200W)
BRUSHLESS MOTOR	S		
37M2200001 📃 🛛	DELTA ECMA-C20602RS (200W)		
BRUSHLESS MOTOR	S WITH BRAKE		
37M4200001 📃 🛛	DELTA ECMA-C20602SS (200W)		$\checkmark$

#### **KEY TO CODES**

									DRIVE		
CYL	37	1	E	32	0500	1	2	1	1	2	1
	TYPE	FAMILY	SERIES	SIZE	STROKE	SCREW PITCH	VERSION	MOTOR	FLANGE	TORQUE	
	37 Electric actuators	1 ISO 15552 electric cylinder	E Elektro EK	<b>32</b> Ø32		<ol> <li>With pitch 4 ball screw</li> <li>With pitch 10 ball screw</li> <li>With pitch 4 trapezoidal screw (acme)</li> </ol>	2 With non-rotating, IP40	1 STEPPING 2 BRUSHLESS 4 BRUSHLESS with BRAKE 5 STEPPING WITH BRAKE (without encoder)	1 NEMA 23 2 60x60	0 0 - 0.79 Nm 2 1.2 - 2.19 Nm 3 2.2 - 3 Nm	0 Base 1 Greater rpm

POSSIBLE ORDERING CODES

#### Ø 32 with ball screw



Ø 32 with trapezoidal screw (acme) Drive Version Screw pitch

#### 371E32\_\_\_ Т 2 1230 2200

#### \_\_\_\_ = Enter the stroke in mm

# NOTE

**A5** 

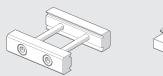
ACTUATORS

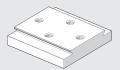
# P N E U M A T I C

#### ACCESSORIES FOR ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ISO 15552 EK

Note: Where specified, limit the maximum axial loads (Fmax) according to the electric cylinders

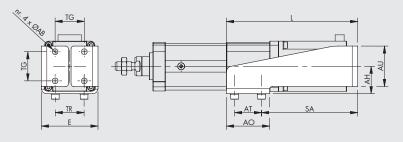
#### FIXING ELEMENTS QS





See V-Lock family.

#### **BRACKET FOR REAR FIXING**



STEEL													
Code	Ø	ØAB	TG	TR	Ε	AT	SA	AO	AU	AH	L	Weight [g]	Fmax [N]
0950327090	32	6.5	32.5	32	63	30	107	48	45	30.5	146	375	1600
0950327091	32	6.5	32.5	32	67	30	144.5	48	45	30.5	183.5	445	1600

Note: Supplied complete with 4 screws and 4 washers for fixing to the cylinder, 4 self-locking nuts and 4 screws for fixing the anchor clamp.

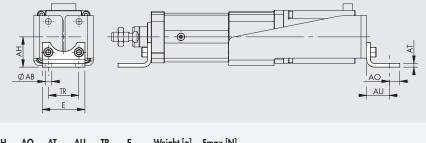
N.B.: Code 0950327090 can be used with motor 37M1120001.

Code 0950327091 can be used with motors 37M2200001, 37M1230000 and 37M5120000.

A bracket suitable for motor 37M4200001 is not provided.

#### FOOT MODEL A

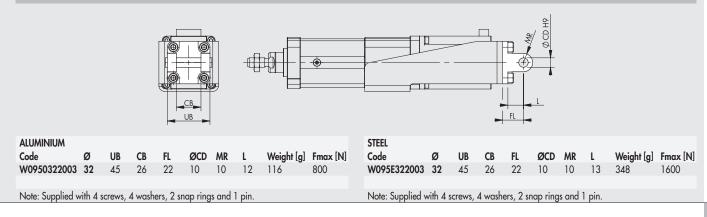
STEEL



Code	Ø	ØAB	AH	AO	AT	AU	TR	Ε	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322001	32	7	32	11	4	24	32	45	76	1600

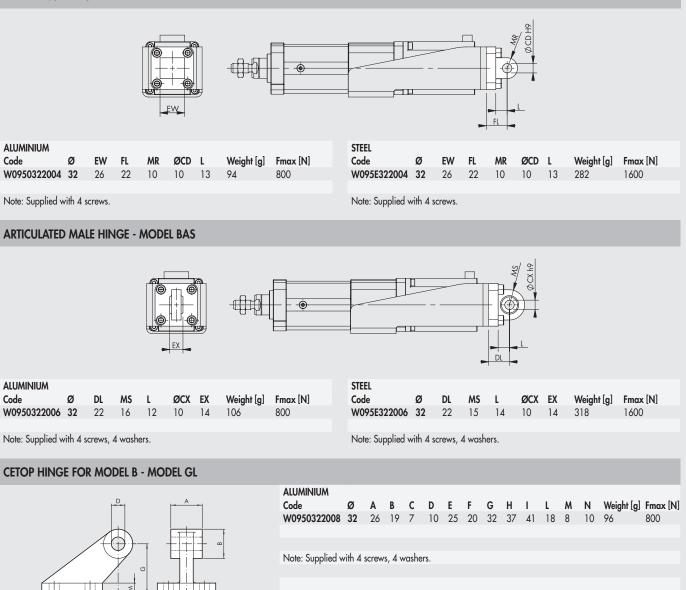
Note: Individually packed with 2 screws.

#### FEMALE HINGE - MODEL B

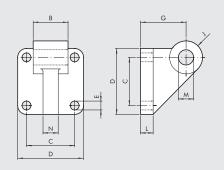


ACTUATORS

#### MALE HINGE - MODEL BA



COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL GS

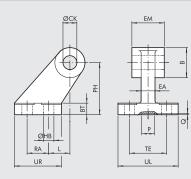


Ν

ALUMINIUM												
Code	Ø	В	С	D	Ε	G	J	L	Μ	Ν	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322108	32	26	32.5	45	7	32	11	10	10	10	106	800
Note: Supplied w	vith 4 s	screws,	4 wash	iers.								

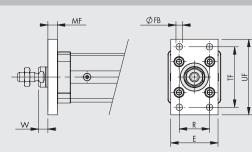


#### ISO 15552 COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL AB7



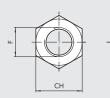
ALUMINIUM Code W0950322017	Ø 32								Weight [g] 60	<b>Fmax [N]</b> 800
STEEL Code W095E322017	Ø 32								<b>Weight [g]</b> 180	<b>Fmax [N]</b> 1600

#### FRONT FLANGE - MODEL C



Code	Ø	TF	UF	E	MF	R	ØFB	W	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322002	32	64	80	50	10	32	7	16	246	1600
Note: Supplied w	vith 4 s	screws.								

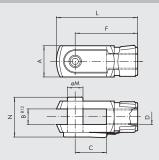
#### **ROD NUT - MODEL S**



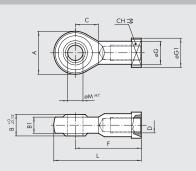
Code	Ø	F	Н	CH	Weight [g]
0950322010	32	M10x1.25	6	17	6

Note: Individually packed

#### FORK MODEL GK-M



#### ROD EYE - MODEL GA-M



Code	ø	øM	С	В	Α	L	F	D	Ν	Weight [g]
W0950322020	32	10	20	10	20	52	40	M10x1.25	26	92
Note: Individually	packed									
,										

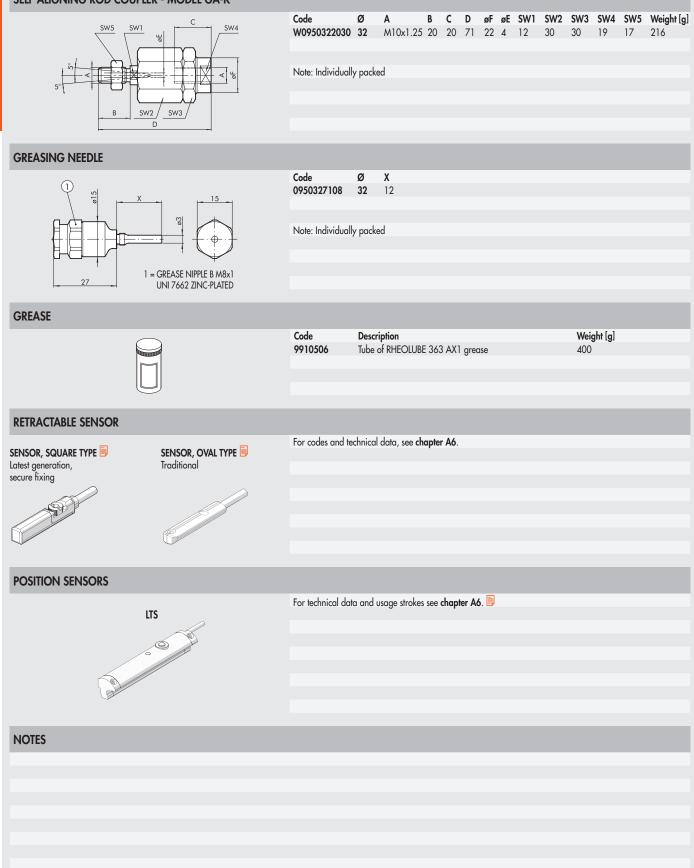
Code	Ø	øM	С	B1	В	Α	L	F	D	øG	CH	øG1	Weight [g]
W0950322025	32	10	15	10.5	14	28	57	43	M10x1.25	15	17	19	78

Note: Individually packed

**A5** 

<b>A5</b>	

SELF ALIGNING ROD COUPLER - MODEL GA-K



**ACTUATORS** 



#### **GUIDE UNIT**

Version		Code	Bore	Туре
51 31VII	Sliding on bronze bushings (GDH)	W0700322	32	UNIT MW DH 032
		To complete the type	and code, add the 3-digits d dimensions, see <b>chapter</b>	troke (e.g. 50=050)
	Sliding on ball bearing (GDM)	W0700323	32	UNIT MW DM 032
		To complete the type	: <b>must only be used with ar</b> and code, add the 3-digit s d dimensions, see <b>chapter</b>	troke (e.g. 50=050).
DRIVES				
		For motor-drive coup	lings see table on page A5	.48 📄
SPARE PARTS				
ELECTRIC MOTORS				
		For motor-drive coup	lings see table on page <b>A5</b>	.48 📮
NOTES				

	NOTES
S I	
Ο	
ACTUATORS	
5	
A I	

# ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC



An electric cylinder with a connection interface in accordance with ISO 15552.

The ELEKTRO SSC series differs from the ISO 15552 ELEKTRO series in some design choices, including the absence of the front and rear heads. The cylinder is available with two defined strokes, 30 mm and 55 mm respectively.

The piston rod moves forwards by either the hardened and tempered steel screw and a ball recirculating screw nut or a steel screw and technopolymer lead nut.

The cylinder is equipped with an anti-rotation system that can be easily removed as required.

A magnet is fitted to the piston rod to provide a limit switch signal and two separate lengthwise slots are provided on the cylinder body to accommodate the Square-type sensors.

An easily removable plate is attached to the cylinder body to facilitate re-lubrication of the screw.

The cylinder is available in either in-line or geared version.

The motor can be selected from among an optimized range, which includes both STEPPING and BRUSHLESS motors.

The most suitable drives for the motors are also provided.

Special flanges and couplings are provided on request when motors of a make or model other than those specified in the catalogue are used.

N.B: It is essential for the piston rod to be provided with an anti-rotation system. Therefore, if the piston rod is not secured firmly to a flange or a similar element that prevents rotation, the anti-rotation version of the cylinder must be chosen



geared version

in-line version



TECHNICAL DATA		Ø 32
Piston rod thread	mm	M10x1.25
Environmental temperature range for STEPPING motors	°C	from -10 to +50
BRUSHLESS motors	°C	from 0 to +40
Electrical protection rating with STEPPING motors		IP55 or IP65 (see key to codes on page A5.63)
BRUSHLESS motors		IP65 (see key to codes on page A5.63)
Maximum relative humidity of the air for IP55 STEPPING motor		90% with 40°C; 57% with 50°C (no condensate)
IP65 BRUSHLESS motor		90% (no condensate)
Standard strokes (including 5 mm extra-stroke) for homing	mm	30
	mm	55
Positioning repeatability	mm	±0.02 with ball screw
		±0.15 with lead screw
Positioning accuracy	mm	±0.2 * with screw/ball screw nut
		±0.4 * with lead screw
Overall radial oscillation of the piston rod (without load) for 55 mm of stroke	mm	0.10
Versions		Ball screw;
		Lead screw
		With or without piston rod non-rotating
		In line or geared motor
Anti-rotation of the piston rod		YES (depending on the choice)
Uncontrolled impact at the end of stroke		NOT ALLOWED (for rear buffer ONLY)
Sensor magnet		YES
Maximum angle of twist of the piston rod for non-rotating version		0°30′
Work position		Any

\* Indicative average data that gets influenced by various factors such as the stroke, the type of motor, the cylinder version, etc ...

ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC

SSC	
EKTRO	
ES ELE	
SERIE	
NDER	
2 Z	
CTRIC (	
ELEC	

MECHANICAL FEATURES		Ball s	screw	Lead screw				
Screw pitch (p)	mm	4	10	5	12.7			
Screw diameter	mm	12	12	12	12.7			
Static axial load (F <sub>o</sub> )*	N	3000	3000	995	1155			
Dynamic axial load (F)	N	5200	3160	600	300			
		Calculate mean axial load and the calculate life (see graphs on page A5.56-57)						
				N.B: 25% duty cycle, i.e	e. the cylinder must work			
				maximum 25% of time	to allow the screw/ball			
				screw nut to	o cool down.			
Maximum number of revs	1/min	3000	3000	600	940			
Maximum speed (V <sub>max</sub> )	mm/s	200	500	50	200			
"K" ratio of motor revs and piston rod speed	n/V	15	6	12	4.7			

Example: V = 100 mm/s; pitch =  $10 \rightarrow K = 6$  n = V x K =  $100 \times 6 = 600$  rpm

\* N.B.: Static loads bearable without damage. Payloads are shown in the diagrams on page A5.57 onwards

WEIGHTS		Ball	screw	Lead screw		
Screw pitch (p)	mm	4	10	5	12.7	
Weight at stroke 0, in-line version	g	767	777	577	582	
Weight at stroke 0, geared version	g	1077	1087	927	932	
Additional weight each mm of stroke	g	7.6	7.6	7.6	7.6	
Moving mass at stroke 0 (non-rotating version) Mx	g	199	209	140	145	
Additional moving mass each mm of stroke	g	2.5	2.5	2.5	2.5	

N.B.: You get the total weight of a complete cylinder by adding: weight stroke 0 + stroke [mm] x weight for each mm of stroke + weight of the motor.

MASS MOMENTS OF INERTIA		Ball	screw	Lead screw		
Screw pitch	mm	4	10	5	12.7	
Transmission ratio (τ)		1:1	1:1	1:1	1:1	
J0 at stroke 0	kgmm <sup>2</sup>	7.821	7.934	5.708	6.123	
J1 each metre of stroke	kgmm <sup>2</sup> /m	12.76	13.76	11.6	14.7	
J2 each kg of load	kgmm²/kg	0.4053	2.5330	0.6333	4.0855	
J3 in-line transmission	kgmm <sup>2</sup>	2.879	2.879	2.879	2.879	
J3 geared transmission	kgmm <sup>2</sup>	3.237	3.237	3.237	3.237	

The total mass moment of inertia (Jtot) reduced for the motor is: Jtot = [J1 . stroke [m] + J2 . (load [kg] + Mx [kg]) + J0] .  $\tau$ 2 + J3 Mx is defined in the weights table.

#### CALCULATION OF MEAN AXIAL LOAD F<sub>m</sub> AND VERIFICATION

Peak axial load in a work cycle must not exceed the static axial load F<sub>o</sub>. The peak value is usually achieved during upward acceleration in vertical installation. Exceeding this value leads to greater wear and hence shorter life of the recirculating ball screw.

#### Mean axial load F<sub>m</sub>

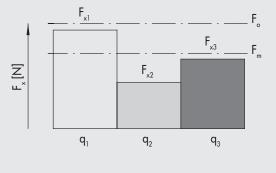
$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{\sum F_{x}^{3} \times \frac{V_{x}}{V_{m}} \times \frac{q}{100}} =$$

$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{F_{x1}^{3} \times \frac{V_{x1}}{V_{m}} \times \frac{q_{1}}{100} + F_{x2}^{3} \times \frac{V_{x2}}{V_{m}} + \frac{q_{2}}{100} + F_{x3}^{3} \times \frac{V_{x3}}{V_{m}} \times \frac{q_{3}}{100} + \dots}$$

- $\begin{array}{l} F_x &= Axial \mbox{ load at stage } x \\ F_m^{} &= Mean \mbox{ axial load during extension } \\ F_o^{} &= Static \mbox{ axial load } \end{array}$

- $q^{\circ}$  = Time segment V<sub>x</sub> = Speed in the phase x
- $V_{m}$  = Average speed

The mean axial load must not exceed the dynamic axial load:  $F_m \le F$ 



q [100%]

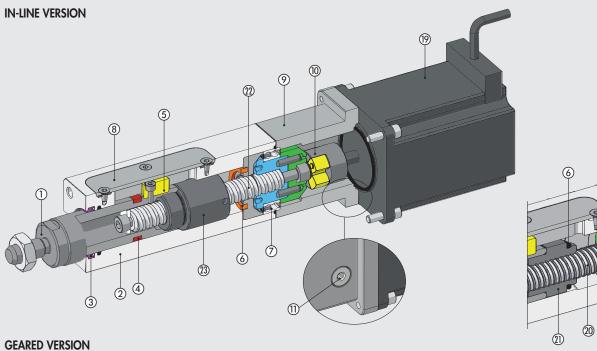


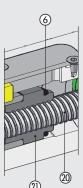
**A5** 

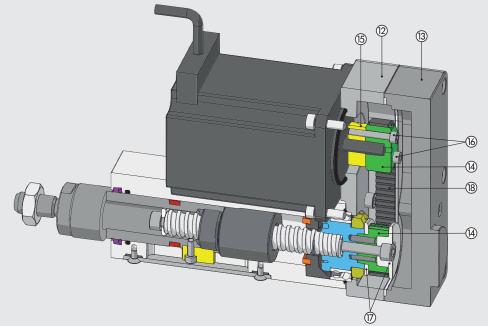
ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC

#### **COMPONENTS**







- ① PISTON ROD: stainless steel (AISI 316)
- ② BODY: aluminium alloy with wear-resistant coating

- WIPER RING: polyurethane
   MAGNET: plastoferrite (optional)
   ANTI-ROTATION KEY: brass (optional)
- 6 BUFFER: polyurethane
- BEARING: oblique with two ball rings
- PLATE: stainless steel (AISI 304)
- ③ ADAPTOR PLATE: anodized aluminium
- 1 ELASTIC COUPLING: aluminium / polyurethane
- PLUG: for access to the elastic coupling screw
   TRANSMISSION PLATE: anodized aluminium
- (13) COVER: anodized aluminium
- (4) COG PULLEY: anodized aluminium

- (5) ELASTIC COLLAR: anodized aluminium
- 6 ELASTIC COLLAR-LOCKING SCREWS: zinc-plated steel
- ⑦ BELT FLANGES: anodized aluminium
- (18) TOOTHED BELT: polyurethane with steel cables
- 19 MOTOR

#### Version with lead screw:

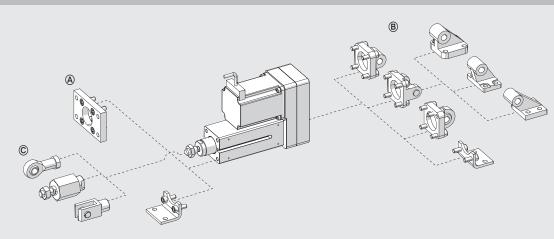
- ② SCREW: stainless steel (AISI 304)
- 1 NUT: technopolymer

#### Version with ball screw:

- SCREW: hardened and rolled steel
- 1 NUT: ball recirculating

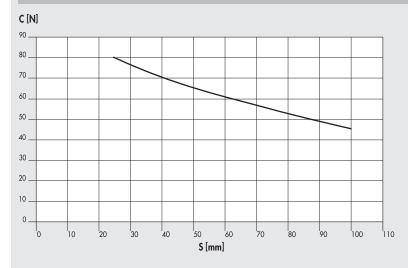
**FIXING OPTIONS** 

# ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC

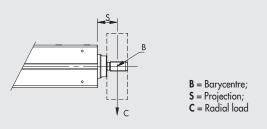


A Fitted directly to the front of the cylinder body, using 4 threaded holes according to ISO 15552
 B Fitted to the rear (geared version only), using 4 threaded holes according to ISO 15552
 C Piston rod accessories.

#### MAXIMUM RADIAL LOADS ON PISTON ROD



Radial loads can be applied to the piston rod. They must not exceed the values in the adjacent chart, otherwise the guides on the rod and piston will be subjected to excessive wear.

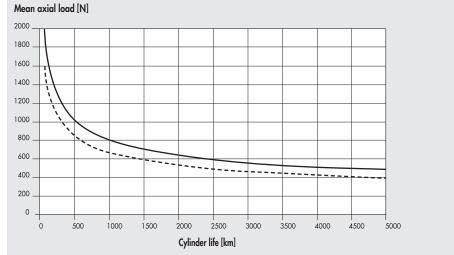


Screw pitch 4

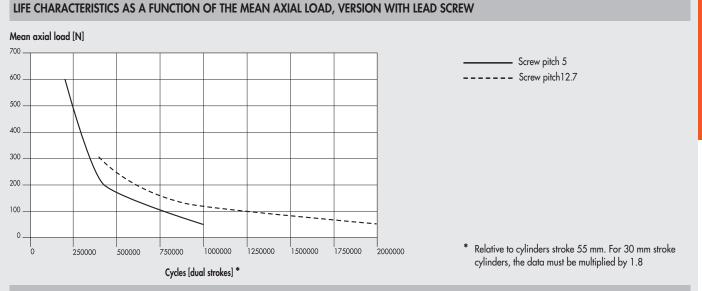
---- Screw pitch 10

#### LIFE CHARACTERISTICS AS A FUNCTION OF THE MEAN AXIAL LOAD, VERSION WITH BALL SCREW

Life characteristics can vary considerably from those indicated in the graphs due to different operating conditions (radial loads, temperature, lubrication status, etc.).



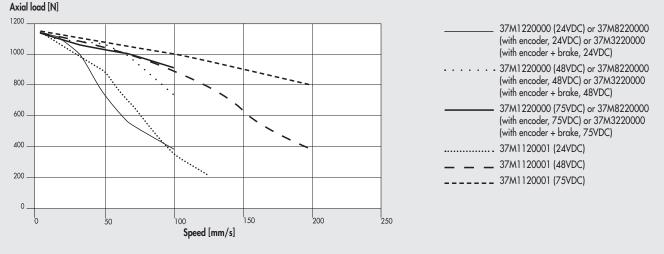




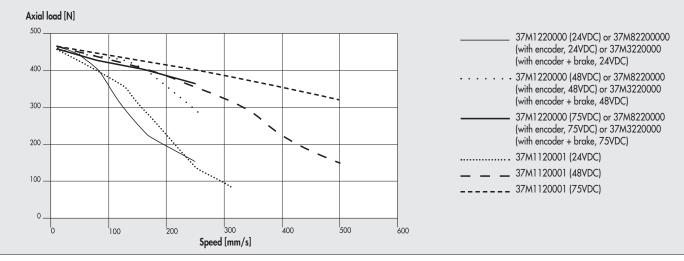
#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (CYLINDER COMPLETE WITH MOTOR AND DRIVE)

N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account. For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

Ø 32 with pitch 4 ball screw, STEPPING motor, STEPPING motors with encoder, STEPPING motors with encoder + brake

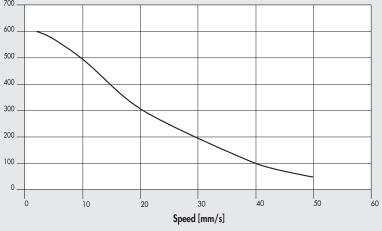


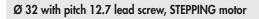


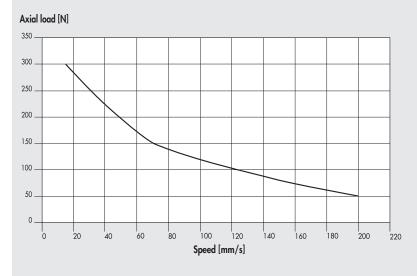


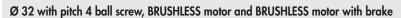
#### Ø 32 with pitch 5 lead screw, STEPPING motor

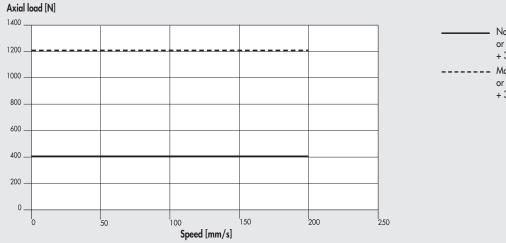
Axial load [N] 700 600 500





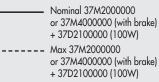






37M1120001 (24VDC) or 37M1220000 (24VDC) or 37M8220000 (with encoder, 24VDC) or 37M3220000 (with encoder + brake, 24VDC)





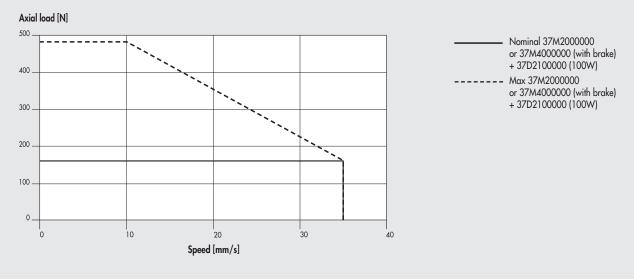


#### Axial load [N] 500 400 300 200 100 0 0 300 400 500 100 200 600 Speed [mm/s]

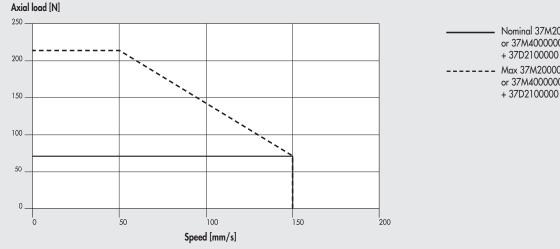
Ø 32 with pitch 10 ball screw, BRUSHLESS motor and BRUSHLESS motor with brake

Nominal 37M200000 or 37M4000000 (with brake) + 37D2100000 (100W) - Max 37M2000000 or 37M4000000 (with brake) + 37D2100000 (100W)

Ø 32 with pitch 5 lead screw, BRUSHLESS motor and BRUSHLESS motor with brake



Ø 32 with pitch 12.7 lead screw, BRUSHLESS motor and BRUSHLESS motor with brake



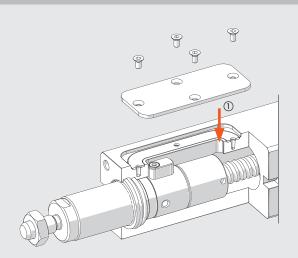


**A5** 

**ACTUATORS** 

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC

#### LUBRICATION DIAGRAMS



- Retract the piston rod towards the motor adapter plate until the piston
- rod/ball scroll system rests against the rear buffer. Move the piston rod at low speed and/or controlled torque forwards by a value corresponding to the cylinder total stroke. Remove the plate by unscrewing the 4 screws. Lubricate the screw using a food-grade grease pump (code 9910514),
- •
- according to the quantities shown in the table.
- Make the piston rod perform four complete strokes. The piston rod should end up in the initial (retracted) position. •

- Repeat the last two operations
  Refit the plate by tightening the 4 screws.
  The operation of re-greasing will have to be repeated at least once a year.

$(\mathbf{I})$	Greasing	noin
$\sim$	oreasing	point

		Ø 32								
Screw pitch (p)	mm	4	10	5	12.7					
Relube grease quantity	g	0.3	0.5	0.3	0.5					
	сс	0.26	0.42	0.26	0.42					

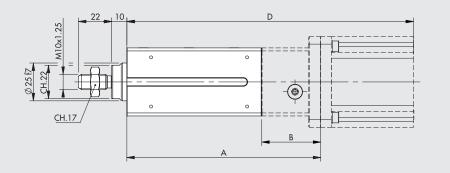
#### NOTES

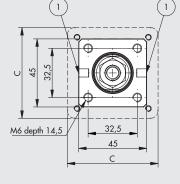


#### **DIMENSIONS CYLINDER IN-LINE**

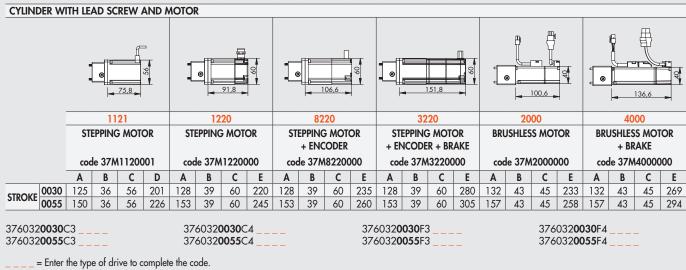
#### WITHOUT MOTOR

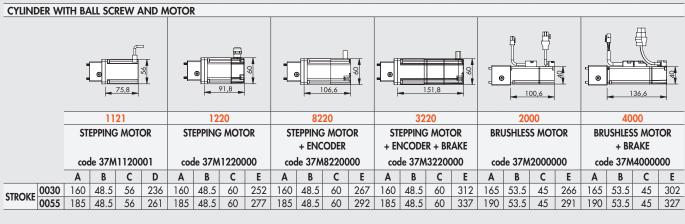
(1) = Slots for sensors





#### WITH MOTOR





376032**0030**13 \_\_\_\_ 376032**0055**13 \_\_\_\_

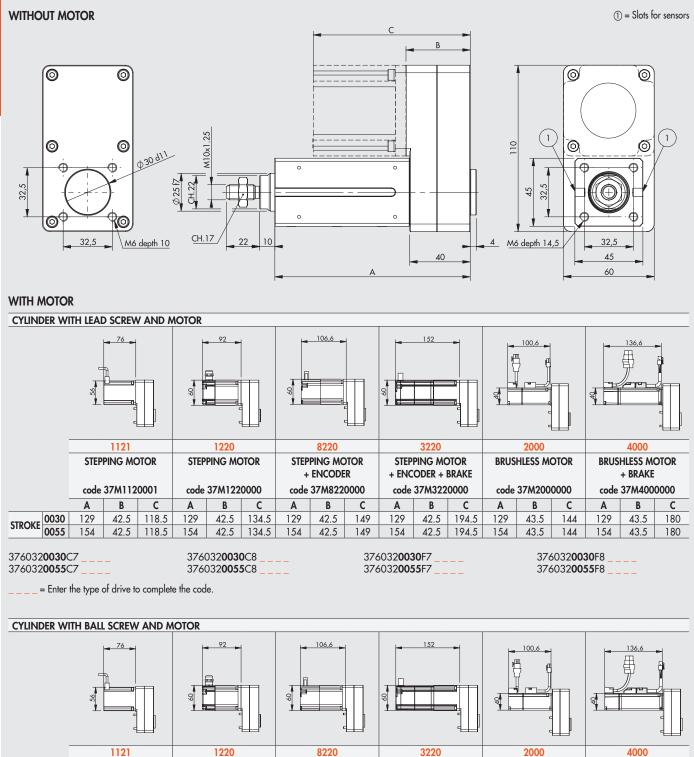
= Enter the type of drive to complete the code.

376032**0030**14 \_\_\_\_ 376032**0055**14 \_\_\_\_  ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC

**A5** 

#### DIMENSIONS CYLINDER GEARED



		1121			1220		8220			3220			2000			4000			
		STEPPING MOTOR		STEP	PING MC	DTOR	STEPPING MOTOR		STEPPING MOTOR		BRUSHLESS MOTOR		OTOR	BRUSHLESS MOTOR					
								+	ENCODE	:K	+ ENCODER + BRAKE		BRAKE				+ BRAKE		
		code 37M1120001		0001	code	37M122	0000	code 37M8220000		code 37M3220000		0000	code 37M2000000		0000	code 37M4000000			
	-	Α	В	С	Α	В	С	Α	В	С	Α	В	С	Α	В	С	Α	В	С
CTROVE	0030	152	42.5	118.5	152	42.5	134.5	152	42.5	149	152	42.5	194.5	152	43.5	144	152	43.5	180
STROKE	0055	177	42.5	118.5	177	42.5	134.5	177	42.5	149	177	42.5	194.5	177	43.5	144	177	43.5	180

376032**0030**17 376032**0055**17

= Enter the type of drive to complete the code.

## **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**



MOTOR CODE	S	DRIVES CODES							
	Met	tal Work	37D1332000 *	37D1442000	37D1552000				
	Mar	inufacturer	RTA NDC 96	rta plus A4	RTA PLUS B7				
Metal Work	Manufacturer		(6A 24-75VDC)	(6A 24-75VDC)	(10A 28-62VAC)				
<b>STEPPING MO</b>	TORS		· · ·						
37M1120001	📄 ӏ SANYO DENKI 103-H7126-6640 (5.6A 75V max)		$\checkmark$	-	√ ■				
37M1220000	📄 [ ] B&R 80MPF3.250S000-01 + kit IP65 (5A 80V max)		$\sqrt{\blacklozenge}$	√ ■	√ ■				
STEPPING MO	TORS + ENCODER								
37M8220000	B&R 80MPF3.500S114-01 (5A 80V max)		$\sqrt{\blacklozenge}$	√ ■	√ ■				
STEPPING MO	TORS WITH BRAKE + ENCODER								
37M3220000	■ IN B&R 80MPF3.500D114-01 (5A 80V max)		$\sqrt{\blacklozenge}$	√ ■	$\sqrt{\blacksquare}$				
In all application	s requiring motor powered up to 6A / 55VDC, the programmable dri	rive <b>e</b> .drive,	code 37D1332002, can be used						

• Important! AC drive to continuous voltage VDC = VAC  $\cdot \sqrt{2}$ ♦ Important! Limit current

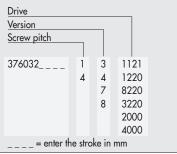
MOTOR CODES		DRIVES CODES
	Metal Work	37D2100000
	Manufacturer	DELTA ASD-A2-0121-M
Metal Work Manufacturer		(100W)
BRUSHLESS MOTORS		
37M2000000 📃 🕪 DELTA ECMA-C	20401RS (100W)	
<b>BRUSHLESS MOTORS WITH BRA</b>		
37M4000000 🗐 📐 DELTA ECMA-0	C20401SS (100W)	

#### **KEY TO CODES**

								DRIV	Έ	
CYL	37	6	032	0030	1	3	1	1	2	1
	TYPE	FAMILY	SIZE	STROKE	SCREW	VERSION	MOTOR	FLANGE	TORQUE	
	37 Electric actuators ersion available f	6 Electric cylinder SSC	032 Ø32	0030 30 mm 0055 55 mm	<ol> <li>With pitch 4 ball screw</li> <li>With pitch 10 ball screw</li> <li>With pitch 5 lead screw</li> <li>With pitch 12.7 lead screw</li> <li>With pitch 13.7</li> </ol>	<ul> <li>IN-LINE <ul> <li>3 Without non-rotating IP55/IP65</li> </ul> </li> <li>4 With antirotation, IP55/IP65</li> </ul> <li>GEARED <ul> <li>7 Without non-rotating IP55/IP65</li> </ul> </li> <li>8 With antirotation, IP55/IP65</li>	<ol> <li>STEPPING</li> <li>BRUSHLESS</li> <li>STEPPING with BRAKE + encoder</li> <li>BRUSHLESS with BRAKE</li> <li>STEPPING + encoder</li> </ol>	0 40x40 1 NEMA 23 2 60x60	0 0-0.79 Nm 2 1.2-2.19 Nm	0 Base 1 Greater rpm

#### **POSSIBLE ORDERING CODES**

#### Ø 32 with ball screw



Ø 32 with multi-step screw Drive Version Screw pitch 376032\_\_\_\_ 1121 С 3 F 4 1220 7 8220 3220 8 2000 4000 = enter the stroke in mm

## ■ Important! Limit current and voltage

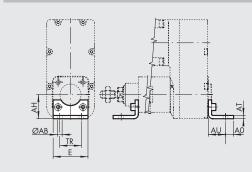
# NOTES

**A5**.65

#### ACCESSORIES FOR ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO SSC

Note: Where specified, limit the maximum axial loads (Fmax) according to the electric cylinders

#### FOOT MODEL A

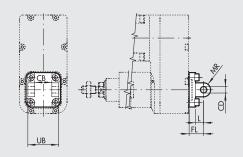


STEEL										
Code	ø	Ø AB	AH	AO	AT	AU	TR	E	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322001	32	7	32	11	4	24	32	45	76	1600

Note: Individually packed with 2 screws.

N.B.: Rear mounting requires 2 M6x14 UNI 5931screws.

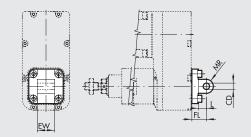
#### FEMALE HINGE - MODEL B



ALUMINIUM										
Code	ø	UB	$\textbf{CB}^{\text{H14}}$	FL	CD <sup>H9</sup>	MR	L	Weight [g]	Fmax [N]	
W0950322003	32	45	26	22	10	10	12	116	800	
STEEL										
Code	ø	UB	$\textbf{CB}^{\text{H14}}$	FL	CD <sup>H9</sup>	MR	L	Weight [g]	Fmax [N]	
W095E322003	32	45	26	22	10	10	13	348	1600	

Note: Supplied with 4 screws, 4 washers, 2 snap rings and 1 pin. **N.B.**: Rear mounting requires 4 M6x16 UNI 5931 screws.

#### MALE HINGE - MODEL BA

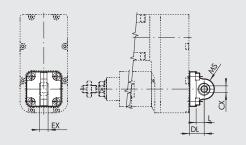


ALUMINIUM									
Code	ø	EW	FL	MR	CD H9	L	Weight [g]	Fmax [N]	
W0950322004	32	26	22	10	10	13	94	800	
STEEL									
Code	Ø	EW	FL	MR	CD H9	L	Weight [g]	Fmax [N]	
W095E322004	32	26	22	10	10	13	282	1600	

Note: Supplied with 4 screws.

N.B.: Rear mounting requires 4 M6x14 UNI 5931 screws.

#### ARTICULATED MALE HINGE - MODEL BAS



ALUMINIUM Code	ø	DL	MS	L	CX <sup>H9</sup>	EX	Weight [g]	Fmax [N]	
W0950322006	32	22	16	12	10	14	106	800	
STEEL									
Code	Ø	DL	MS	L	CX H9	EX	Weight [g]	Fmax [N]	
W095E322006	32	22	15	14	10	14	318	1600	

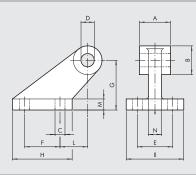
Note: Supplied with 4 screws, 4 washers.

N.B.: Rear mounting requires 4 M6x16 UNI 5931 screws.

**ACTUATORS** 

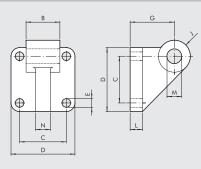


#### **CETOP HINGE FOR MODEL B - MODEL GL**



ALUMINIUM															_
	ø	Α	В	с	D	E	F	G	н	I	L	м	Ν	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322008															800
Note: Supplied w	uth 1 a	crow		acha	~										
Thole. Supplied w	/111 4 5	crews	, 4 w	usne	5.										

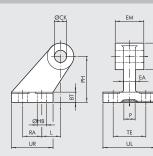
COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL GS



ALUMINIUM Code	ø	В	с	D	E	G	J	L	м	N	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322108	32	26	32.5	45	7	32	11	10	10	10	106	800

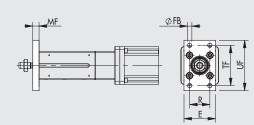
Note: Supplied with 4 screws, 4 washers.

#### ISO 15552 COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL AB7



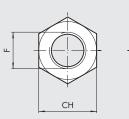
ALUMINIUM Code W0950322017	Ø 32	<b>EM</b> 26	-													Weight [g] 60	<b>Fmax [N]</b> 800
STEEL Code	ø	EM	-													Weight [g]	Fmax [N]
W095E322017	32	26	20	6.6	10	38	18	32	31	51	3	8	10	20	5	180	1600

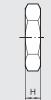
#### FRONT FLANGE - MODEL C



Code	Ø	TF	UF	E	MF	R	øFB	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322002	32	64	80	50	10	32	7	246	1600
Note: Supplied w	vith 4 so	crews.							

**ROD NUT - MODEL S** 



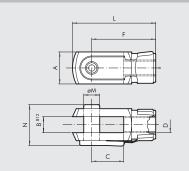


Code	Ø	F	Н	СН	Weight [g]
0950322010	32	M10x1.25	6	17	6

Note: Individually packed.

ACTUATORS

#### FORK MODEL GK-M

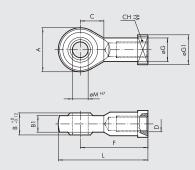


Code	Ø	øM	С	В	Α	L	F	D	Ν	Weight [g]
W0950322020	32	10	20	10	20	52	40	M10x1.25	26	92
Note: Individually	/ packed									

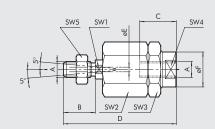
 Code
 Ø
 øM
 C
 B1
 B
 A
 L
 F
 D
 øG
 CH
 øG1
 Weight [g]

 W0950322025
 32
 10
 15
 10.5
 14
 28
 57
 43
 M10x1.25
 15
 17
 19
 78

#### **ROD EYE - MODEL GA-M**



#### SELF ALIGNING ROD COUPLER - MODEL GA-K



Code	ø	A	В	с	D	øF	øE	SW1	SW2	SW3	SW4	SW5	Weight [g]
Code W0950322030													
	32	M10x1.25											

[g]

GREASE



Code	Description	Weight
9910514	Grease pipe ULTRAPLEX FG1 NSF CAT H1	400

#### **RETRACTABLE SENSOR**

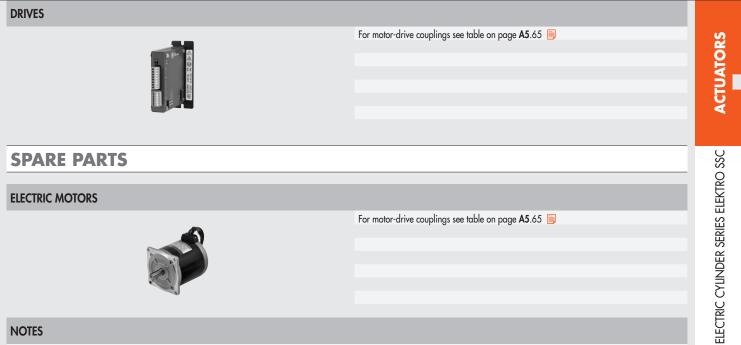
SENSOR, SQUARE TYPE Latest generation, secure fixing



For codes and technical data, see **chapter A6**.

Note: Individually packed.





#### **ELECTRIC MOTORS**



For motor-drive couplings see table on page A5.65 📄

NOTES

	NOTES
ACTUATORS	
2	
6	
U I	
<	

# ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ROUND DC



In the ELEKTRO ROUND DC cylinder, the forward movement of the piston rod is obtained via trapezoidal (acme) or lead screw and a self-lubricating technopolymer nut. This piston has a guide ring that is calibrated to minimize the backlash with the cylinder liner and reduce

vibration during rotation of the screw. The piston also comes with a magnet for magnetic sensors.

The system is driven by a 24VDC direct current motor. The position of the motor can be controlled using an optional encoder. A resettable fuse is inserted in the cylinder for motor thermal overload protection. The motor used has a planetary gearbox with a 1/13 or 1/25 ratio.

Depending on the configuration (screw pitch and gear ratio), this cylinder can be either irreversible (supporting the load with the motor off) or reversible under load.

Both versions are supplied without piston rod anti-rotation device, which will be provided by the customer outside the cylinder.

It is available in two versions:

- with an in-line motor, where the motor shaft is connected directly to the screw via a coupling.
- with a geared motor, where the transmission of motion is ensured by belt and pulleys with a ratio of 1:1.

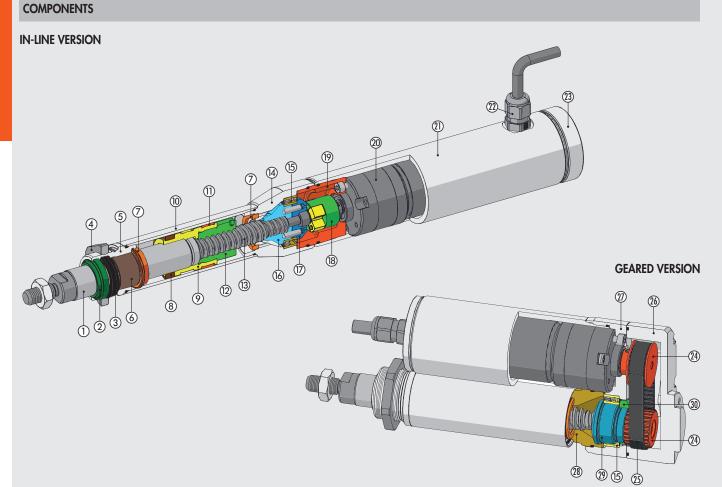
This cylinder is designed for use with IP65 protection rating.

The solutions with the trapezoidal screw (acme) are generally suitable for applications where the number of operations per time unit is reduced; the degree of accuracy is not particularly high due to heating of the screwleadscrew assembly; wear over time does not create inconveniences, no high forces and speeds are required at the same time.



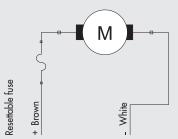
TECHNICAL DATA		Ø 32 pitch 4	Ø 32 pitch 25	
Temperature range	°C	from -20 to +60		
Degree of protection		IP65		
Gearing ratio of the planetary gearbox	mm	1/13 or 1/25		
Minimum stroke	mm	30		
Maximum stroke	mm	1000		
Piston rod diameter	mm	20		
Maximum thrust	N	see graphs on page A5.73		
Maximum speed	mm/s	see graphs on page A5.73		
Maximum load in vertical position and motor powered off (reversibility)		irreversible (max recommended 1000)	70 with 1/25 gear ratio	
			20 with 1/13 gear ratio	
Work cycle at 25°C (duty cycle)	%	20 (example: 2 min. ON 8 min. OFF)		
Overall radial oscillation of the piston rod (without load) for 100 mm of stroke	mm	0.4		
Versions		In-line or geared		
Uncontrolled impact at the end of stroke		NOT ALLOWED (it provides an extra-stroke minimum 5 mm)		
Sensor magnet		YES		
Work position		Any		
Motor		Direct current DC		
Supply voltage	VDC	24		
Input power with MAX torque	W	24		
Input current with MAX torque	A	1 (24VDC)		
Interference suppression		VDR and capacitors		
Direction of rotation		according to polarity		
Encoder (optional)		two channels, three pulses/motor rev for each channel, NPN		
Motor protection		Overload and short-circuiting protection using resettable fuse		
Power cable (length)	m	2		
Weight				
at stroke 0, in-line version	g	1282	1256	
at stroke 0, geared version	g	1415	1389	
additional for each mm stroke	g	2.5		

Α5



- PISTON ROD: ground chrome steel
   WIPER RING: polyurethane
- ③ PISTON ROD GASKET: NBR
- ④ FRONT FIXING RING NUT: anodized aluminium
- (5) FRONT CYLINDER HEAD: anodized aluminium
- 6 GUIDE BUSHING: steel strip with bronze and PTFE insert
- ⑦ BUFFER: polyurethane
- ⑧ MAGNET: plastoferrite
- ISTON: alumunium
- 1 BARREL: anodized aluminium alloy
- 1 GUIDE STRIP: self-lubricated calibrated technopolymer
- 12 BALL SCREW: technopolymer
- 13 SCREW (ACME): hardened steel
- (4) REAR CYLINDER HEAD: anodized aluminium
- (5) BEARING: oblique with two ball rings
- CYLINDER CONNECTION AND WIRING DIAGRAM

#### WITHOUT ENCODER



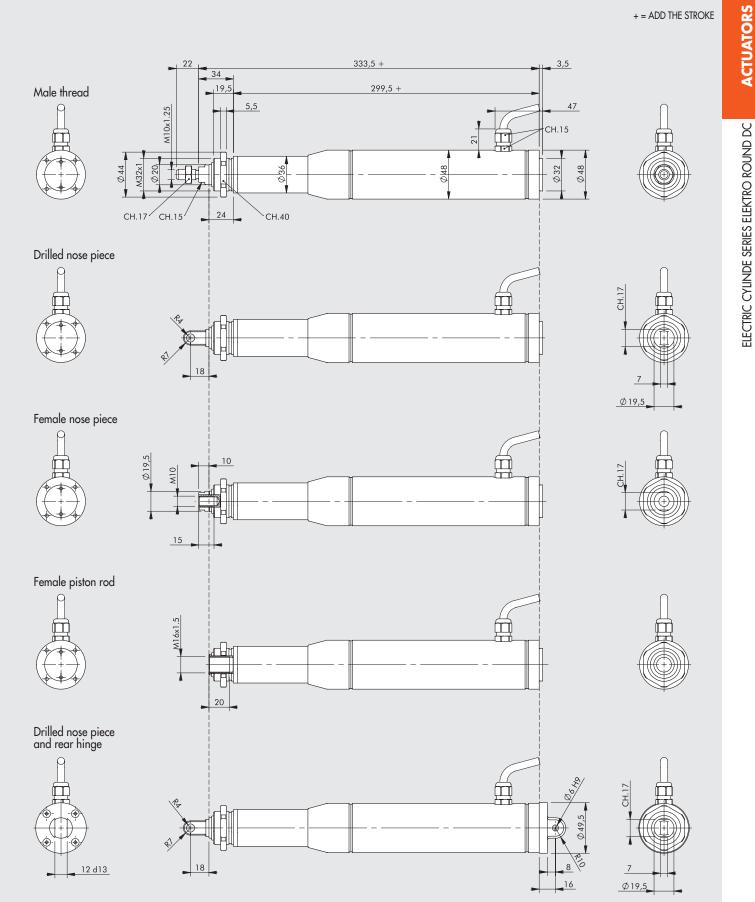
- **(6)** BEARING ADAPTER 1: anodized aluminium
- BEARING ADAPTER 2: anodized aluminium
- 18 COUPLING
- MOTOR PLATE: anodized aluminium
- **20 GEARED MOTOR**
- 21) MOTOR COVER PIPE: anodized aluminium
- 22 FAIRLEAD
- 3 MOTOR COVER PLUG: anodized aluminium
- PULLEY: aluminium
- **DRIVE TOOTHED BELT**
- COVER: anodized aluminium 26)
- TRANSMISSION PLATE: anodized aluminium 1
- (28) THREADED RING: anodized aluminium
- 29 **BEARING ADAPTER 3: anodized aluminium**
- 30 RING NUT

WIT	'H ENG	COD	DER				
						Function	Corresponding wire colour
Resettable fuse	+				Motor power supply +	Red	
		Г				Motor power supply -	Black
						ENCODER POWER SUPPLY V+ 5-24 VDC	Green
		•				Encoder 0 V supply	Yellow
						Encoder channel A (NPN)	White
			Encoder channel B (NPN)	Brown			
etta							
Res		*	>  <	6			



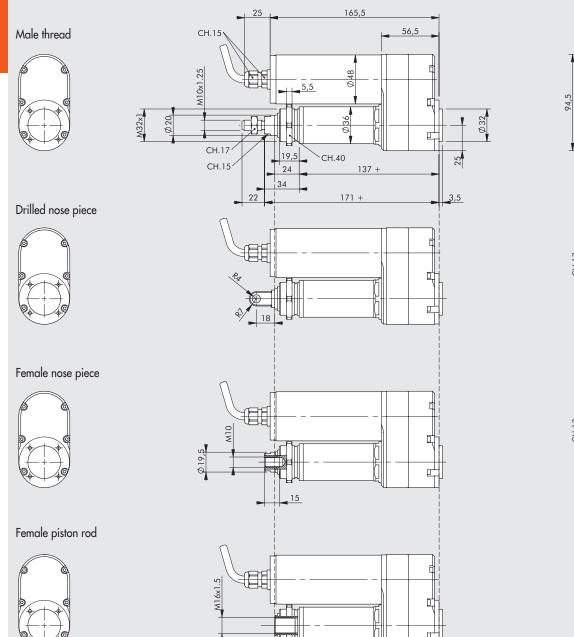
#### **DIMENSIONS FOR IN-LINE VERSIONS**

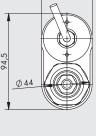




#### DIMENSIONS FOR GEARED VERSIONS

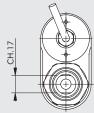
+ = ADD THE STROKE



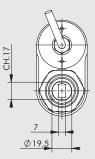


50



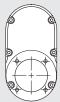




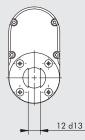


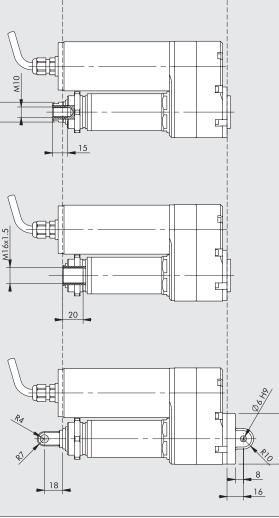
Ø49,5

ACTUATORS



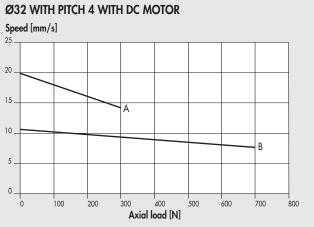
Drilled nose piece and rear hinge



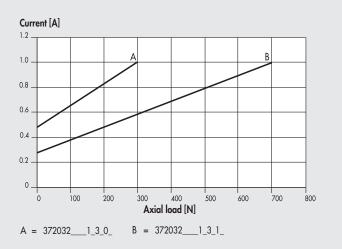




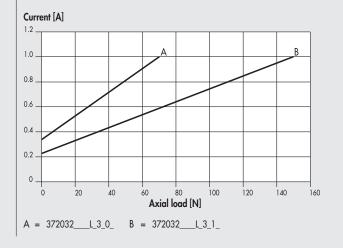
#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED



A = 372032\_\_\_1\_3\_0\_ (1/13 gear ratio) B = 372032\_\_\_1\_3\_1\_ (1/25 gear ratio)



#### Ø32 PITCH 25 WITH DC MOTOR Speed [mm/s] 140 120 100 **-**A 80 60 B 40 20 0 . 40 100 . 120 140 . 160 0 20 60 80 Axial load [N] A = 372032\_\_\_L\_3\_0\_ (1/13 gear ratio) $B = 372032\__L_3_1_(1/25 \text{ gear ratio})$



# **ACTUATOR-DRIVE COUPLING**

ACTUATOR		DRIVE	
Code	Description	Code	Description
3720323	ELECTRIC CYLINDER SERIES ELEKTRO ROUND DC	37D3112000 📃	E.DIRECT DRIVE FOR DIRECT CURRENT MOTORS

N.B.: The Round DC cylinder needs no drive for "basic" operation.

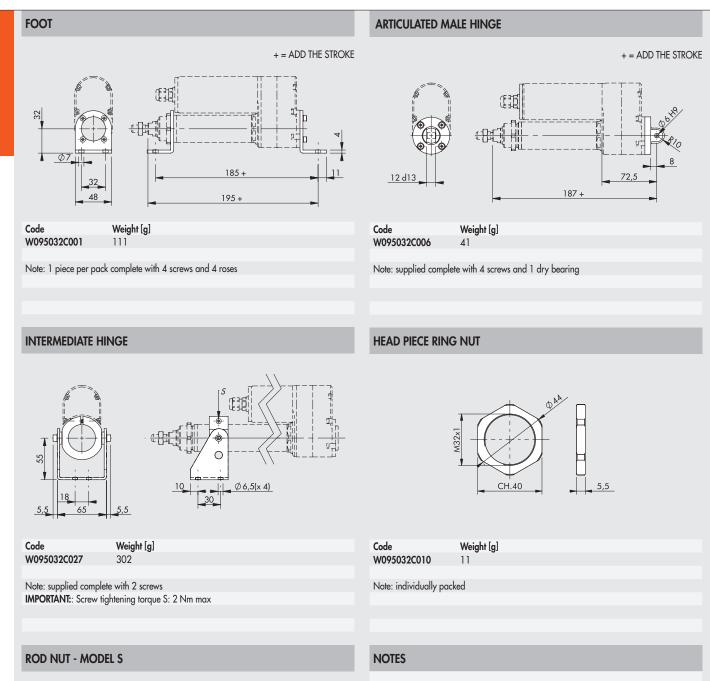
#### **KEY TO CODES**

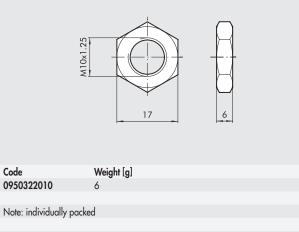
CYL	37 TYPE	2	0	32 BORE	0100 STROKE	1 SCREW PITCH	3 VERSION	3 DRIVE	6 SUPPLY VOLTAGE	0 GEAR RATIO	1 CYLINDER END TYPES
	37 Electric actuators	2 Cylinder Elektro Round DC	0 STD	32		1 Screw pitch 4 L Screw pitch 25	<ul> <li>3 In-line without non-rotating IP65</li> <li>7 Geared without non-rotating IP65</li> </ul>	3 Motor Direct current	6 24VDC + fuse 8 24VDC + Encoder + fuse	0 1/13 1 1/25	<ol> <li>Thread male</li> <li>Nose piece drilled</li> <li>Nose piece female</li> <li>4 Piston rod female</li> <li>Nose piece drilled and rear hinge</li> </ol>

ACTUATORS

ELECTRIC CYLINDE SERIES ELEKTRO ROUND DC

# **ACCESSORIES: FIXINGS**







# **ACCESSORIES: MAGNETIC SENSORS**

SENSOR SERIES DSM	SENSOR BRACKET DSM
For codes and technical data, see <b>chapter A6</b> . 🗐	Code Model Ø A B
	W0950000132 Bracket DXF 36-32 36 29.5 10
SENSOR, SQUARE TYPE	SENSOR BRACKET, SQUARE TYPE
For codes and technical data, see <b>chapter A6</b> . 🗐	Code Model W0950001103 Sensor bracket 8 to 63
Note: Latest generation, secure fixing	
	Note: Individually packed MATERIAL Bracket: stainless steel Sensor holder: zamak
	ounder torider. Zumuk

# ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK

ACTUATORS

**A5** 

Belt-driven rodless electric cylinder with V-Lock type interface.

The cylinder structure features a sturdy anodized aluminium extruded profile to ensure optimal rigidity. The typical V-Lock dovetail (no grooves) is provided for easy installation using QS elements. The V-Lock interface with a dovetail and standard grooves is mounted on the moving plate to fix the other components using K or QS elements. The slide is moved by means of adjustable casters running along hardened and tempered guides inserted into the extruded profile, to obtain a rigid system with adjustable clearance. Guide lubrication nipples are also mounted on the slide plate. The slide is driven by a reinforced belt that is in turn operated by a pulley keyed onto the motor; a mechanical belt-tensioning system is mounted on the cylinder.

Different drives are available, both brushless and stepping. The versions with a brushless motor can be equipped with a 1:3 speed gearbox, when you want to make the most of the available torque.

In addition to the standard drives included in the catalogue, custom cylinder can also mount other types of motor. The homing position is identified by a inductive sensor included in the supply.

Two different size are available, SHAK 340 and SHAK 470, with pre-set standard strokes. For each size it is possible to choose side on which to mount the motor (4 positions). A version with a smooth tree-type output, mounted in a pre-set position, is also available. The SHAK cylinder can be mounted both horizontally and vertically. With vertical installation, it is advisable to use motors with a holding brake that only activates in the event of a power failure but not when there is a motor overload. For the correct operation of the brake, it is necessary to meet the limits required by the axial load curves according to the speed. Among the accessories available there is a cable guiding system with a handy cable channel and bracket.

SHAK 340



**SHAK 470** 



°C N N m/s m/s kg	from -10 90% at 40°C / 57% at 50 150 180 2.5 2 50 5	50°C (no condensate)
N N m/s m/s m/s²	90% at 40°C / 57% at 50 150 180 2.5 2 50	50°C (no condensate) % 250 250 2 2 2
N m/s m/s m/s <sup>2</sup>	50 150 180 2.5 2 50	250 250 2 2 2
N m/s m/s m/s <sup>2</sup>	50 150 180 2.5 2 50	250 250 2 2 2
N m/s m/s m/s <sup>2</sup>	180 2.5 2 50	250 2 2
N m/s m/s m/s <sup>2</sup>	180 2.5 2 50	250 2 2
m/s m/s m/s <sup>2</sup>	2.5 2 50	2 2
m/s m/s <sup>2</sup>	2 50	2
m/s m/s <sup>2</sup>	2 50	2
m/s²	50	
		50
kg	5	
	5	7.5
°C	from 0	to +40
	90% (no co	ondensate)
	100	0%
N	70	80
N	600	700
m/s	5	5
m/s	2.4	2.7
m/s <sup>2</sup>	50	50
kg	3	3
	15	25
	5	5
kg	15	25
	N m/s m/s <sup>2</sup> kg kg kg	N         600           m/s         5           m/s         2.4           m/s²         50           kg         3           kg         15           kg         5

•		• •	n J	_	 -	
Ρ			M			

MECHANICAL CHARACTERISTICS		SHAK 340	SHAK 470
Maximum movable mass	kg	15	25
Maximum speed (empty)	m/s	5	5
Maximum acceleration (empty)	m/s <sup>2</sup>	50	50
Maximum axial force	N	800	1000
Maximum force applicable on the pulley	Nm	15	25
Standard strokes (special execution on request)	mm	400	800
		600	1200
		800	1600
		1000	2000
		1200	2400
Repetition accuracy	mm	±0	.05
Noise level	dBA	<0	66
Mounting position		A	ny
Protection level		IP:	30
Toothed belt pitch	mm	4	5
Type of belt		PowerGrip <sup>®</sup> LL GT 5MR 25 FV	PowerGrip <sup>®</sup> LL GT 5MR 30 ST
Belt elongation at maximum load		0.15%	0.25%
Pulley pitch diameter	mm	35.01	44.56
Stroke / Revolution	mm/rev	110	140
Homing position sensor		Inductive se	ensor switch

MASS AND MOMENT OF INERTIA		SHAK 340	SHAK 470
Weight without motor	kg	7.7 (stroke 400)	15.9 (stroke 800)
°		9 (stroke 600)	19.8 (stroke 1200)
		10.4 (stroke 800)	23.6 (stroke 1600)
		11.7 (stroke 1000)	27.5 (stroke 2000)
		13 (stroke 1200)	31.2 (stroke 2400)
Motor weight	kg		
Stepping motor without brake	3	2.5	4.2
Stepping motor with brake		3.7	4.5
Brushless motor without brake		1.3	2.6
Brushless motor with brake		1.7	2.2
Moving mass	kg	1.28 (stroke 400)	2.18 (stroke 800)
5		1.32 (stroke 600)	2.28 (stroke 1200)
		1.36 (stroke 800)	2.38 (stroke 1600)
		1.40 (stroke 1000)	2.48 (stroke 2000)
		1.44 (stroke 1200)	2.58 (stroke 2400)
Gearbox weight	kg	0.8	4
Reduced inertia at motor (without load)	kg mm <sup>2</sup>		
Versions without gearbox (without motor)	3	451 (stroke 400)	1414 (stroke 800)
		462 (stroke 600)	1467 (stroke 1200)
		474 (stroke 800)	1521 (stroke 1600)
		485 (stroke 1000)	1574 (stroke 2000)
		497 (stroke 1200)	1627 (stroke 2400)
Versions with gearbox (without motor)		58 (stroke 400)	216 (stroke 800)
<b>3</b>		59 (stroke 600)	222 (stroke 1200)
		61 (stroke 800)	228 (stroke 1600)
		62 (stroke 1000)	234 (stroke 2000)
		63 (stroke 1200)	240 (stroke 2400)
		· ·	, , ,

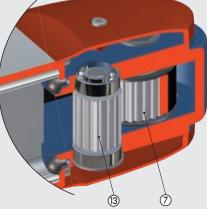
ELECIRIC AXIS SERIES ELEKIRO SHAK ACTUATORS	<ul> <li>COMPONENTS</li> <li>INTERFACE PLATE: anodized aluminium</li> <li>SLIDE: aluminium</li> <li>BODY: anodized aluminium</li> <li>TOOTHED TRANSMISSION BELT: loaded polychloroprene (CR)</li> <li>HARDENED GUIDE: hardened ground chromed steel</li> <li>DRIVE PULLEY: steel</li> <li>IDLE PULLEY: aluminium</li> <li>INDUCTIVE SENSOR</li> <li>GUARD: aluminium - technopolymer</li> <li>COVER PROFILE: anodized aluminium</li> <li>ECCENTRIC ROLLER</li> <li>ORIVING PULLEY: aluminium</li> <li>BUFFER: rubber</li> </ul>	3

13

14

12

(1)

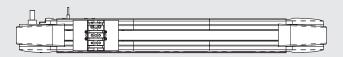


6

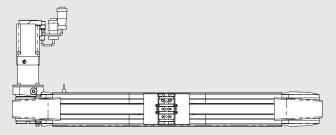


#### VERSIONS

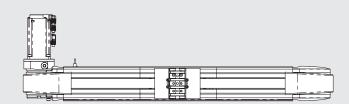
VERSION WITHOUT MOTOR (attachment on the top left side only)



#### VERSION WITH MOTOR AND GEARBOX



VERSION WITH MOTOR WITHOUT GEARBOX



The versions supplied with MOTOR or with MOTOR AND GEARBOX are available in the following configurations:

#### VERSION WITH MOTOR OR MOTOR AND GEARBOX TOP LEFT



#### VERSION WITH MOTOR OR MOTOR AND GEARBOX TOP RIGHT



#### VERSION WITH MOTOR OR MOTOR AND GEARBOX BOTTOM LEFT



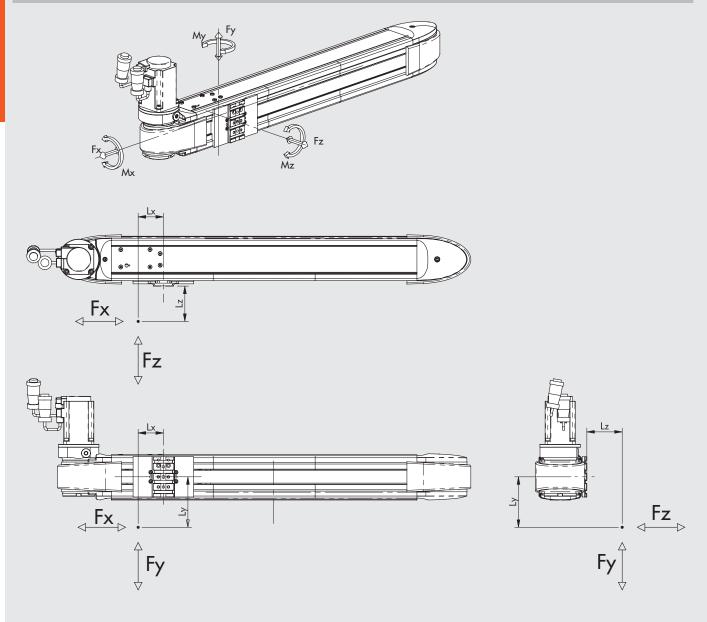
#### VERSION WITH MOTOR OR MOTOR AND GEARBOX BOTTOM RIGHT



ACTUATORS

ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK

#### DIAGRAM OF FORCES AND MOMENTS



Size	Fy max [N]	Fz max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]
SHAK 340	800	600	24	42	52
SHAK 470	1000	800	32	50	70

N.B.: The values are calculated on the basis of theoretical useful life of 10000 km.

N.B.: For the maximum value of Fx see the general technical data and the axial load curves depending on the speed.

N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where Lx, Ly and Lz have to be given in metre.

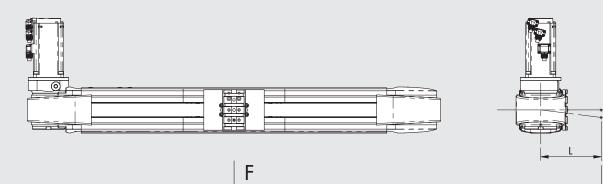
$$\begin{split} Mx &= Fz \cdot Ly + Fy \cdot Lz \qquad My = Fz \cdot Lx + Fx \cdot Lz \qquad Mz = Fy \cdot Lx + Fx \cdot Lz \\ \hline \frac{(Mx)}{Mx \max} + \frac{(My)}{My \max} + \frac{(Mz)}{Mz \max} + \frac{(Fy)}{Fy \max} + \frac{(Fz)}{Fz \max} \leq 1 \end{split}$$



F

 $\downarrow$ 

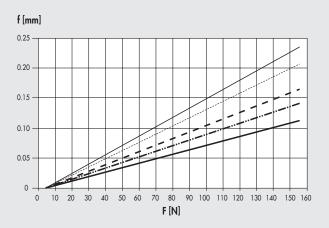
#### **DEFORMATION ACCORDING TO LOAD**



 $\downarrow$ 

**A5** 

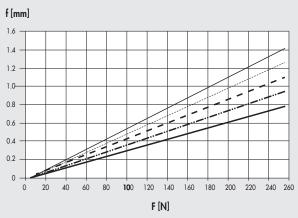
#### **SHAK 340**



 Stroke 600
 Stroke 800
 Stroke 1000
 Stroke 1200

Stroke 400





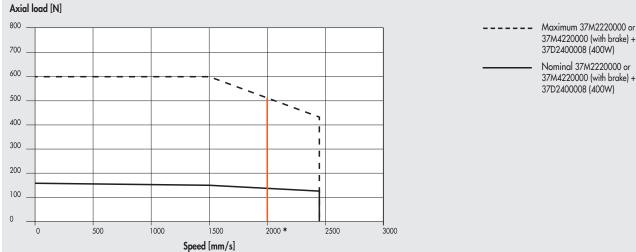
Stroke 800
Stroke 1200
Stroke 1600
Stroke 2000
Stroke 2400

#### **AXIAL LOAD-SPEED CURVES**

- N.B.: Check that the following constraints are met for each cycle phase: the maximum movable masses and related acceleration values specified in the data sheets;
  - the values specified in the force and moment calculation diagram (including moment of inertia).

The following diagrams show the axial load with changing speed (mm/s). Each diagram shows two separate curves: • NOMINAL AXIAL LOAD curve: the nominal axial load delivered by the motor with a duty cycle of 100%

- MAXIMUM AXIAL LOAD curve: the axial load delivered by the motor with a duty cycle of less than 100%.

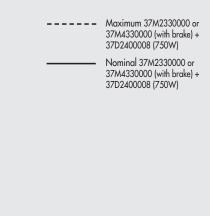


\* = limit of gearbox continuous operation: higher speeds can be reached only for "duty cycle" <60% and for a maximum number of 1000 accelerations per hour.

# Axial load [N] 1200 -1000 800 600 I. 400 200

1500

Speed [mm/s]



\* = limit of gearbox continuous operation: higher speeds can be reached only for "duty cycle" <60% and for a maximum number of 1000 accelerations per hour.

2500

3000

2200 \*

2000

# **SHAK 470** BRUSHLESS and BRUSHLESS with BRAKE drives (versions with 1:3 gearbox)

1000

500

ACTUATORS

0



Maximum 37M2220000 o

37M4220000 (with brake) + 37D2400008 (400W)

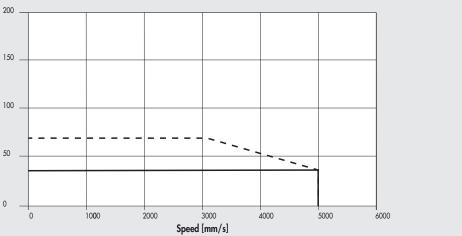
Nominal 37M2220000 o 37M4220000 (with brake) +

37D2400008 (400W)

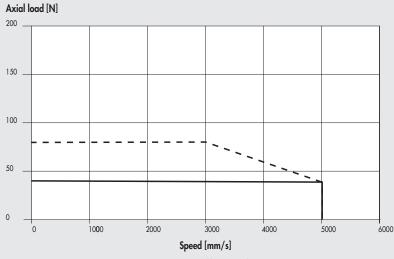
-

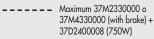
#### SHAK 340 BRUSHLESS and BRUSHLESS with BRAKE drives

Axial load [N]







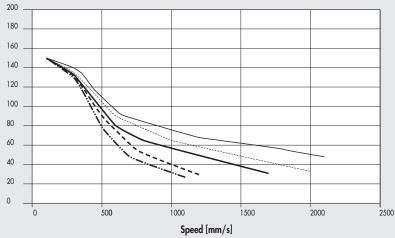


Nominal 37M2330000 o 37M4330000 (with brake) + 37D2400008 (750W)

N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account. For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

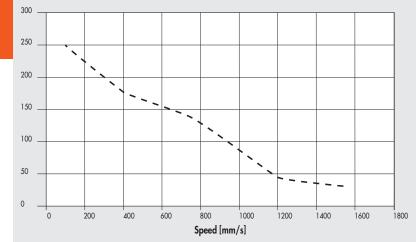
#### SHAK 340 STEPPING drives code 37M1440000

#### Axial load [N]

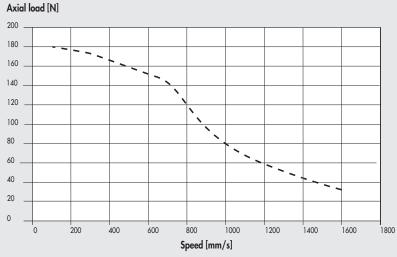




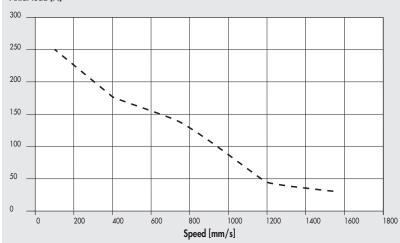








SHAK 470 STEPPING + BRAKE and ENCODER drives code 37M3470000 Axial load [N]



\_ \_ \_ \_ 80VDC - 55VAC

\_\_\_\_ 80VDC - 55VAC

\_ \_ \_ \_ 80VDC - 55VAC



#### **EXAMPLES OF APPLICATION**



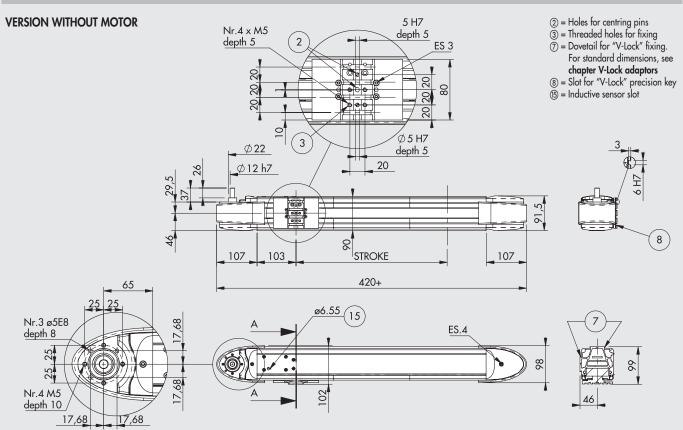
ACTUATORS

ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK

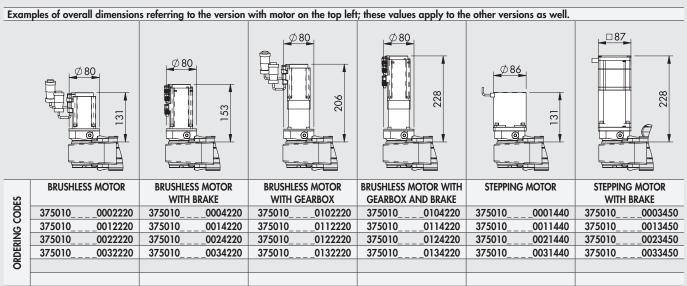
ACTUATORS

ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK

#### DIMENSIONS SHAK 340



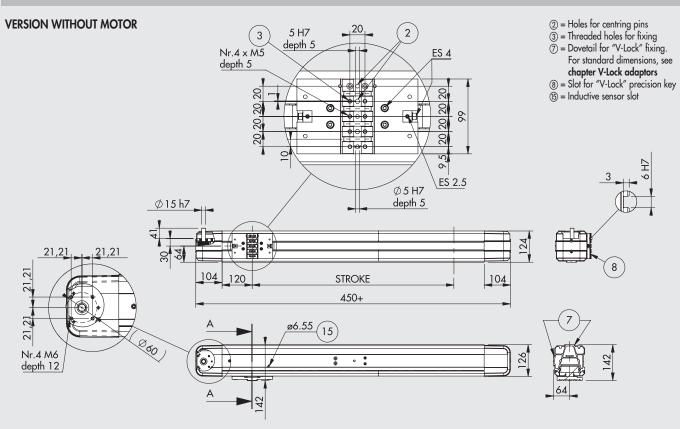
#### VERSION WITH MOTOR



\_\_\_\_ = Standard stroke (0400; 0600; 0800; 1000; 1200)



#### **DIMENSIONS SHAK 470**



#### **VERSION WITH MOTOR**

Examples of overall dimensions referring to the version with motor on the top left; these values apply to the other versions as well. ₽86,6 ₽86,6 ₽86,6 □86, ,6 T Æ Н H **BRUSHLESS MOTOR BRUSHLESS MOTOR BRUSHLESS MOTOR BRUSHLESS MOTOR WITH** STEPPING MOTOR STEPPING MOTOR WITH GEARBOX GEARBOX AND BRAKE WITH BRAKE WITH BRAKE ORDERING CODES \_0013470 \_0033470

### **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**



**A5** 



MOTOR CODES			DRIVES CODES				
		Metal Work	37D1332000 *	37D1442000	37D1552000		
		Manufacturer	RTA NDC 96	RTA PLUS A4	RTA PLUS B7		
Metal Work	Manufacturer		(6A 24-75VDC)	(6A 77-140VDC)	(10A 28-62VAC)		
STEPPING MOTOR	25						
37M1440000 🗐 🗈	SANYO DENKI 103-H8222-6340 (6A 140V max)		SHAK 340	SHAK 340	SHAK 340 ◆		
37M1470000 📃 🗈	B&R 80MPH6.101S000-01 (10A 80V max)		-	-	SHAK 470		
STEPPING MOTO	RS WITH BRAKE + ENCODER						
37M3450000 📃 🗈	B&R 80MPH4.101D114-01 (10A 80V max)			-	SHAK 340		
37M3470000 🗐 🗈	B&R 80MPH6.101D114-01 (10A 80V max)		-	-	SHAK 470		

★ In all applications requiring motor powered up to 6A / 55VDC, the programmable drive *e*.drive, code 37D1332002, can be used.
♦ Important! Limit current
● Important! AC drive to continuous voltage VDC = VAC · √2

MOTOR CODES			DRIVES CODES
		Metal Work	37D2400008
		Manufacturer	SANYO DENKI RS3A03
Metal Work	Manufacturer		(30A 400-750 W)
BRUSHLESS MOTO	RS		
37M2220000 📃 🗈	SANYO DENKI R2AA06040FXH11M (400W)		SHAK 340
37M2330000 📃 🗈	SANYO DENKI R2AA08075FXH11M (750W)		SHAK 470
BRUSHLESS MOTO	RS WITH BRAKE		
37M4220000 📃 🗈	SANYO DENKI R2AA06040FCH11M (400W)		SHAK 340
37M4330000 🗐 🗈	SANYO DENKI R2AA08075FCH11M (750W)		SHAK 470

The motor must be controlled in such a way as to avoid sudden changes in speed.





#### **KEY TO CODES (WITHOUT MOTOR)**

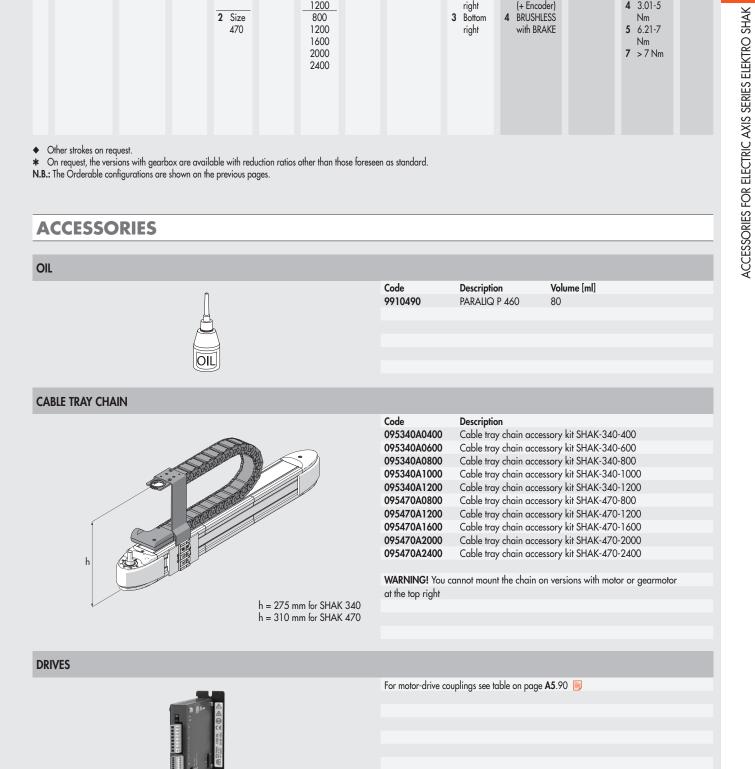
04	07		0		•	0000	•
CYL	37	5	0		0	0800	0
	TYPE			SIZE		STROKE ♦	
	37 Electric actuators	5 SHAK electric axes	<b>0</b> STD	1 Size 340	0 STD	400 600 800 1000 1200 800 1200 1600 2000 2400	0 STD
♦ Othe	er strokes on request.						

**A5** 

ACTUATORS

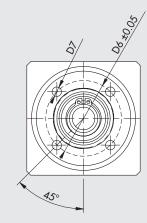
											DRIVE		
CYL	37	5	0	1	0	0800	0	0	0	2	2	2	0
	TYPE			SIZE		STROKE 🔶		REDUCTION *	MOTOR POSITION	MOTOR	FLANGE	TORQUE	
	37 Electric actuators	5 SHAK electric axes	0 STD	1 Size 340 2 Size 470	0 STD	400 600 800 1000 1200 800 1200 1600 2000 2400	0 STD	0 No reduction 1 1:3 ratio	0 Top left 1 Bottom left 2 Top right 3 Bottom right	1 STEPPING 2 BRUSHLESS 3 STEPPING with BRAKE (+ Encoder) 4 BRUSHLESS with BRAKE	2 60 3 80 4 NEMA 34	2 1.2-2.19 Nm 3 2.2-3 Nm 4 3.01-5 Nm 5 6.21-7 Nm 7 > 7 Nm	0 STD

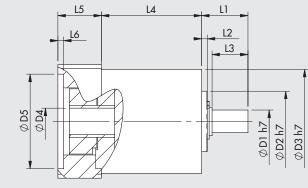
Other strokes on request.
 On request, the versions with gearbox are available with reduction ratios other than those foreseen as standard.
 N.B.: The Orderable configurations are shown on the previous pages.

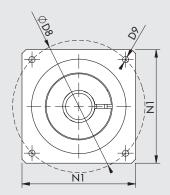


# **SPARE PARTS**

SHAK GEARBOXES

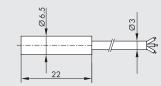






Code	Description	Application	C <sub>our</sub> nominal [Nm]	nominal		Mass	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	11	L2	L3	L4	L5	L6	NI
37R0341000	Gearbox MP053 1:3	SHAK 340	12	3300	8	0.8	12	32	55	14	50	40	M5	70	M4x10	24.5	3	19	53	23	3	60
37R0343000	Gearbox MP080 1:3	SHAK 470	40	2900	59	4	19	50	85	16	70	65	M6	90	M5x16	46	5	39	83.5	34	4	80
C <sub>out</sub> = crated ou	utput torque		N <sub>IN</sub> = nom	inal input sp	peed			J = 1	nass n	nomer	nt of ir	nertia	of the	gearl	head							

#### SHAK INDUCTIVE SENSOR



Code	Description
095340A0000	SHAK inductive sensor accessory kit

# ELECTRIC MOTORS



For motor-drive couplings see table on page A5.90 📃

NOTES



NOTES	
NOIES	
	ACTUATORS
	2
	- E -
	Ā

# ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK GANTRY

ACTUATORS

**A5** 

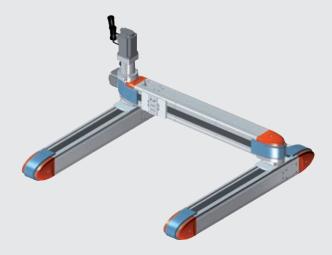
ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK GANTRY

The gantry consists of two parallel belt-driven axes, of which one acts as drive axis (drive X-axis) and the other as driven axis (geared X-axis). Both axes are connected one to the other by means of an anodized aluminium shaft and two flexible couplings that compensate for any minor misalignments between the axes caused by the support base. The shape of both coupling and drive shaft is designed to facilitate disassembly.

The carriages of the drive axis and the driven axis (both with a V-Lock interface featuring a typical shape and grooves) move synchronously thanks to the drive shaft. On the extruded body of both axes, on the side opposite to the carriages, the typical (no grooves) V-Lock dovetail is provided for easy fixing to the support to the support structure using QS elements. On the carriages of the X-axes another SHAK electric axis (Y-axis) is mounted transversally.

The motion is the same as for the single axis and has the same advantages: rigid structure, movement of the carriage with adjustable clearance, the presence of guide lubrication nozzles, the possibility of adjusting belt tensioning.

A BRUSHLESS motor with a 1:5 speed gearbox has been adopted as it ensures optimal load capacity without sacrificing the dynamic and speed performance typical of this product.



In addition to the standard drives proposed in the catalogue, the cylinder can be customised with the installation of other motors.

The homing position is identified by an inductive proximity sensor included in the supply.

Two sizes are available, SHAK-GANTRY 340 and SHAK-GANTRY 470, with standard pre-set strokes. For each size, it is also possible to choose on which side to mount the motors (right- or left-hand).

The Elektro SHAK-GANTRY was designed and optimized for horizontal installation. On request, the motors can be supplied with a holding brake, which activates only in the event of a power failure but not when there is a motor overload. For correct operation of the brake, it is important to comply with the limits required by the axial load curves according to speed. Among the accessories available there is a cable-guiding system with a handy cable channel and bracket (in the version with motors on the left-hand side).

TECHNICAL DATA		SHAK GANTRY 340	SHAK GANTRY 470
Ambient temperature	°C	from -10	0 to +50
Maximum relative humidity		90% (no c	ondensate)
Maximum value of duty cycle		10	0%
Maximum X-axis empty speed	m/s	1.8	2.1
Maximum Y-axis empty speed	m/s	2.4	2.7
Maximum X-axis empty acceleration	m/s <sup>2</sup>	35	25
Maximum Y-axis empty acceleration	m/s <sup>2</sup>	50	50
Maximum admissible mass	kg	15	25

MECHANICAL CHARACTERISTICS		SHAK GA	NTRY 340	SHAK GANTRY 470		
Maximum axial force	N	80	00	1000		
Maximum force applicable on the pulley	Nm	15		25		
Standard strokes (special execution on request)		X-axis	Y-axis	X-axis	Y-axis	
(see dimensional drawings for standard combinations)	mm	400	400	800	600	
	mm	600	600	1200	1000	
	mm	800	800	1600	1400	
	mm	1000	1000	2000	1800	
	mm	1200	1200	2400	2200	
Repetition accuracy	mm	±0.05				
Noise level	dBA	<66				
Mounting position			Horiz	ontal		
Planarity required for the support surface	mm/m		0.	1		
Protection level			IP3	80		
Toothed belt pitch	mm		5			
Type of belt		PowerGrip <sup>®</sup> LL	GT 5MR 25 FV	PowerGrip <sup>®</sup> LL (	GT 5MR 30 ST	
Belt elongation at maximum load		0.1	5%	0.2	5%	
Pulley pitch diameter	mm	35.	.01	44.	56	
Stroke / Revolution	mm/rev	11	10	14	10	
Homing position sensor			Inductive se	nsor switch		

ACTUATORS

	<b>A5</b>
<b>NETAL</b> ®	

С

Α

Ε Ν

Ρ

U Μ

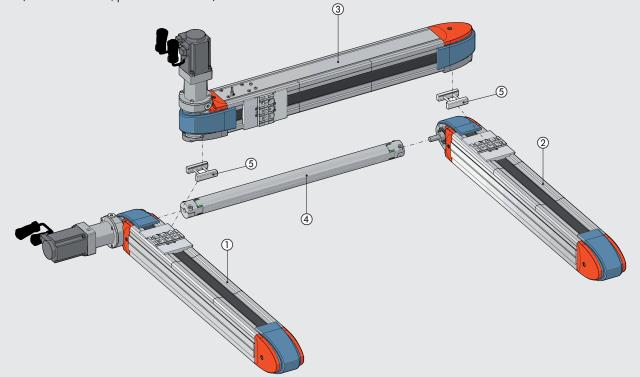
MASS AND MOMENT OF INERTIA SHAK GANTRY 340				X-AXIS					Y-AXIS		
Strokes	mm	400	600	800	1000	1200	400	600	800	1000	1200
Weight (without motor and gearbox)	kg	16.2	19	21.9	24.6	27.5	7.7	9	10.4	11.7	13
Motor weight	kg			1.3					1.3		
Gearbox weight	kg			0.8					0.8		
Moving mass (without motor and gearbox)	kg	10.3	11.6	13.1	14.5	15.9	1.28	1.32	1.36	1.40	1.44
J <sub>x</sub> Reduced inertia at motor	kg mm <sup>2</sup>	476	523	573	620	667			-		
J Reduced inertia at motor	kg mm <sup>2</sup>			-			99	101	102	103	104
$J_{\tau}$ Inertia connection joint	kg mm <sup>2</sup>			-			238	306	374	442	510
	-										
MASS AND MOMENT OF INERTIA SHAK GA	NTRY 470		X-AXIS				Y-AXIS				
Strokes	mm	800	1200	1600	2000	2400	600	1000	1400	1800	2200
Weight (without motor and gearbox)	kg	32.7	40.9	48.8	56.9	64.6	15.9	19.8	23.6	27.5	31.2
0 1			40.7		2.6 2.6						31.Z
Motor weight	kg		40.7						2.6	2/10	31.2
Motor weight Gearbox weight				2.6 4					4		
Gearbox weight Moving mass (without motor and gearbox)	kg kg kg	20.3	24.4	2.6 4 28.4	32.5	36.4	2.18	2.28		2.48	2.58
Gearbox weight Moving mass (without motor and gearbox) J <sub>x</sub> Reduced inertia at motor	kg kg kg mm²	20.3 1759		2.6 4	32.5 2434	36.4 2650			4 2.38 -	2.48	2.58
Gearbox weight Moving mass (without motor and gearbox) J <sub>x</sub> Reduced inertia at motor J <sub>y</sub> Reduced inertia at motor	kg kg kg mm <sup>2</sup> kg mm <sup>2</sup>		24.4	2.6 4 28.4			399	404	4 2.38 - 410	2.48	2.58 422
Gearbox weight Moving mass (without motor and gearbox) J <sub>x</sub> Reduced inertia at motor	kg kg kg mm²		24.4	2.6 4 28.4					4 2.38 -	2.48	2.58
Gearbox weight Moving mass (without motor and gearbox) J <sub>x</sub> Reduced inertia at motor J <sub>y</sub> Reduced inertia at motor	kg kg kg mm <sup>2</sup> kg mm <sup>2</sup>		24.4	2.6 4 28.4			399	404	4 2.38 - 410	2.48	2.58 422
Gearbox weight Moving mass (without motor and gearbox) J <sub>x</sub> Reduced inertia at motor J <sub>y</sub> Reduced inertia at motor J <sub>1</sub> Inertia connection joint	kg kg kg mm <sup>2</sup> kg mm <sup>2</sup> kg mm <sup>2</sup>	1759	24.4	2.6 4 28.4 2207	2434	2650	399 315	404	4 2.38 - 410	2.48	2.58 422
Gearbox weight Moving mass (without motor and gearbox) J <sub>x</sub> Reduced inertia at motor J <sub>y</sub> Reduced inertia at motor J <sub>1</sub> Inertia connection joint	kg kg kg mm <sup>2</sup> kg mm <sup>2</sup> kg mm <sup>2</sup>	1759 (g mm²]	24.4	2.6 4 28.4	2434	2650	399 315	404	4 2.38 - 410	2.48	2.58 422

CONNECTION JOINT		SHAK GANTRY 340 Y-AXIS	SHAK GANTRY 470 Y-AXIS
Max. number of revs	rpm	2000 (all strokes)	2000 (stroke 600/1000/1400)
			1400 (stroke 1800)
			1000 (stroke 2200)
Maximum transmissible torque	Nm	25 (hole Ø12)	32 (hole Ø15)

#### COMPONENTS

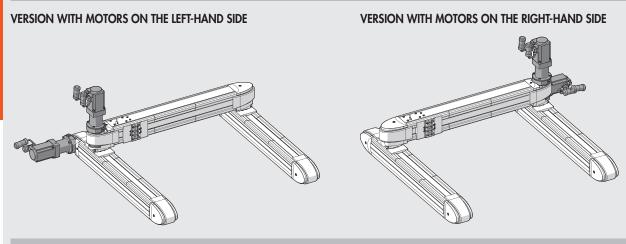
Drive X-axis (for bill of materials, please refer to SHAK)
 Driven X-axis (for bill of materials, please refer to SHAK)
 Y-axis (for bill of materials, please refer to SHAK)

- ④ Connection joint (aluminium and polyurethane)⑤ QS fixing elements

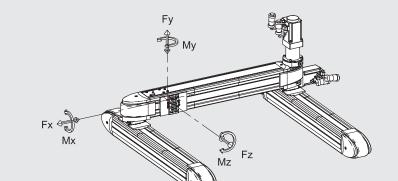


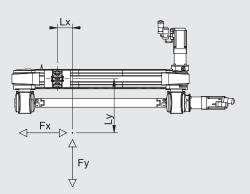
VERSIONS

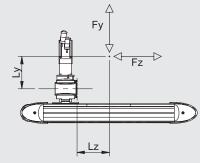
# ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SHAK GANTRY ACTUATORS

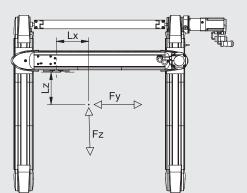


#### DIAGRAM OF FORCES AND MOMENTS









Size	Fy max [N]	Fz max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]
SHAK GANTRY 340	800	600	24	42	52
SHAK GANTRY 470	1000	800	32	50	70

N.B.: The values are calculated on the basis of theoretical useful life of 10000 km.

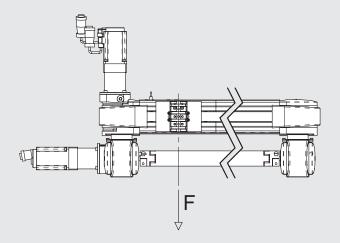
N.B.: For the maximum value of Fx see the general technical data and the axial load curves depending on the speed for SHAK single axes. For the maximum value of Fz, please also refer to general technical data and axial load curves, depending on the speed for SHAK portal axes.
N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where Lx, Ly and Lz have to be given in metre.

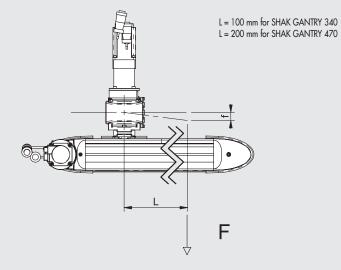
$$\begin{split} Mx &= Fz \cdot Ly + Fy \cdot Lz \qquad My = Fz \cdot Lx + Fx \cdot Lz \qquad Mz = Fy \cdot Lx + Fx \cdot Ly \\ \hline \frac{(Mx)}{Mx \max} + \frac{(My)}{My \max} + \frac{(Mz)}{Mz \max} + \frac{(Fy)}{Fy \max} + \frac{(Fz)}{Fz \max} \leq 1 \quad e \quad \frac{(Fx)}{2Fy \max} \leq 1 \end{split}$$



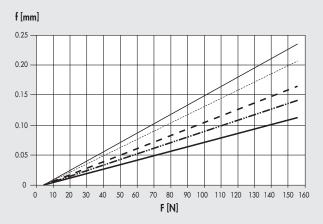


#### **DEFORMATION ACCORDING TO LOAD**

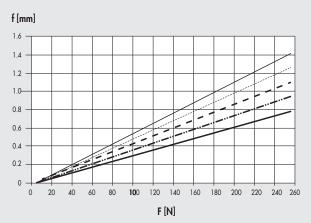




#### SHAK GANTRY 340



SHAK	GANTRY	470



 Stroke 1 400
 Stroke Y 600
 Stroke Y 800
 Stroke Y 1000
 Stroke Y 1200

Shalla V 400

Stroke Y 600
 Shoke 1 000
 Stroke Y 1000
 Stroke Y 1400
 Stroke Y 1800
 Stroke Y 2200

**A5** 

#### AVERAGE TRAVERSE TIMES

- N.B.: Check that the following constraints are met for each cycle phase: the maximum movable masses and related acceleration values specified in the data sheets; the values specified in the force and moment calculation diagram (including moment of inertia).

#### SHAK GANTRY 340 TRAVERSE TIMES

Size	Stroke X - Stroke Y	t X [s]	t Y [s]
	400 - 400		0.45
	400 - 600		0.50
	400 - 800	0.50	0.60
	400 - 1000		0.70
	400 - 1200		0.80
	600 - 400		0.45
	600 - 600		0.50
340	600 - 800	0.60	0.60
	600 - 1000		0.70
	600 - 1200		0.80
	800 - 400		0.45
	800 - 600		0.50
	800 - 800	0.70	0.60
	800 - 1000		0.70
	800 - 1200		0.80
	1000 - 400		0.45
	1000 - 600		0.50
	1000 - 800	0.80	0.60
	1000 - 1000		0.70
	1000 - 1200		0.80
	1200 - 400		0.45
	1200 - 600		0.50
	1200 - 800	0.90	0.60
	1200 - 1000		0.70
	1200 - 1200		0.80

Size	Stroke X - Stroke Y	t X [s]	t Y [s]
	800 - 600		0.55
	800 - 1000		0.75
	800 - 1400	0.90	0.90
	800 - 1800		1.00
	800 - 2200		1.20
	1200 - 600		0.55
	1200 - 1000		0.75
	1200 - 1400	1.20	0.90
470	1200 - 1800		1.00
	1200 - 2200		1.20
	1600 - 600		0.55
	1600 - 1000		0.75
	1600 - 1400	1.40	0.90
	1600 - 1800		1.00
	1600 - 2200		1.20
	2000 - 600		0.55
	2000 - 1000		0.75
	2000 - 1400	1.75	0.90
	2000 - 1800		1.00
	2000 - 2200		1.20
	2400 - 600		0.55
	2400 - 1000		0.75
	2400 - 1400	2.00	0.90
	2400 - 1800		1.00
	2400 - 2200		1.20

N.B.: Maximum moving mass 15 kg

N.B.: Maximum moving mass 25 kg

Traverse times relate to operation with motors supplied by Metal Work, using max. 200% of the rated torque.

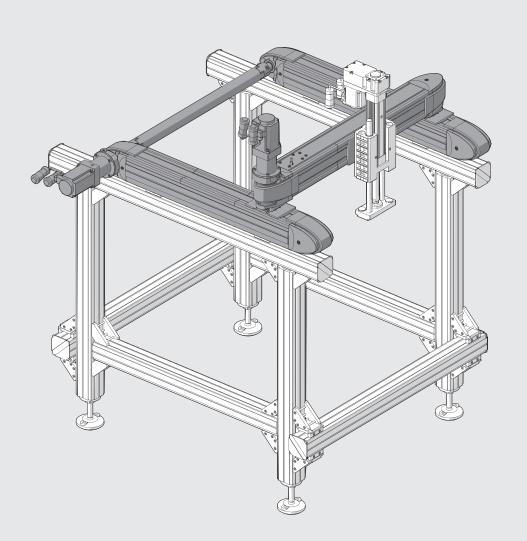
#### EXAMPLE:

Average traverse times with SHAK GANTRY 340, 800-1200. The following can be obtained from the tables: tX = 0.7 and tY = 0.80

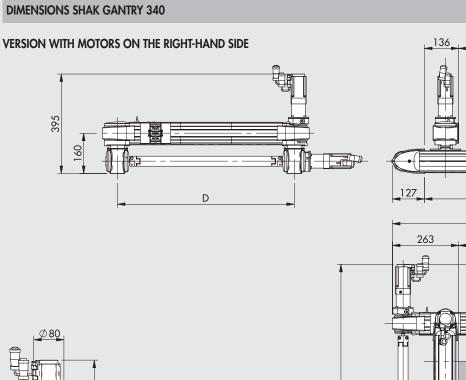
#### NOTES

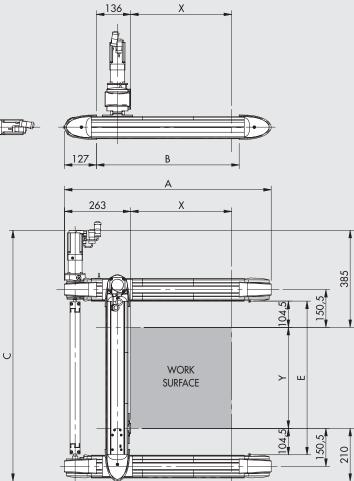


#### EXAMPLES OF APPLICATION



#### NOTES





206

BRUSHLESS MOTOR WITH GEARBOX

Table of dimensions referring to the version with motors on the right. The version with motor on the left is specular.

Code	Description	X	Y	A	B	С	D	E
375G1040004001_200	SHAK GANTRY-340-X400-Y400	400	400	820	566	996	701	609
375G1040006001_200	SHAK GANTRY-340-X400-Y600	400	600	820	566	1196	901	809
375G1040008001_200	SHAK GANTRY-340-X400-Y800	400	800	820	566	1396	1101	1009
375G1040010001_200	SHAK GANTRY-340-X400-Y1000	400	1000	820	566	1596	1301	1209
375G1040012001_200	SHAK GANTRY-340-X400-Y1200	400	1200	820	566	1796	1501	1409
375G1060004001_200	SHAK GANTRY-340-X600-Y400	600	400	1020	766	996	701	609
375G1060006001_200	SHAK GANTRY-340-X600-Y600	600	600	1020	766	1196	901	809
375G1060008001_200	SHAK GANTRY-340-X600-Y800	600	800	1020	766	1396	1101	1009
375G1060010001_200	SHAK GANTRY-340-X600-Y1000	600	1000	1020	766	1596	1301	1209
375G1060012001_200	SHAK GANTRY-340-X600-Y1200	600	1200	1020	766	1796	1501	1409
375G1080004001_200	SHAK GANTRY-340-X800-Y400	800	400	1220	966	996	701	609
375G1080006001_200	SHAK GANTRY-340-X800-Y600	800	600	1220	966	1196	901	809
375G1080008001_200	SHAK GANTRY-340-X800-Y800	800	800	1220	966	1396	1101	1009
375G1080010001_200	SHAK GANTRY-340-X800-Y1000	800	1000	1220	966	1596	1301	1209
375G1080012001_200	SHAK GANTRY-340-X800-Y1200	800	1200	1220	966	1796	1501	1409
375G1100004001_200	SHAK GANTRY-340-X1000-Y400	1000	400	1420	1166	996	701	609
375G1100006001_200	SHAK GANTRY-340-X1000-Y600	1000	600	1420	1166	1196	901	809
375G1100008001_200	SHAK GANTRY-340-X1000-Y800	1000	800	1420	1166	1396	1101	1009
375G1100010001_200	SHAK GANTRY-340-X1000-Y1000	1000	1000	1420	1166	1596	1301	1209
375G1100012001_200	SHAK GANTRY-340-X1000-Y1200	1000	1200	1420	1166	1796	1501	1409
375G1120004001_200	SHAK GANTRY-340-X1200-Y400	1200	400	1620	1366	996	701	609
375G1120006001_200	SHAK GANTRY-340-X1200-Y600	1200	600	1620	1366	1196	901	809
375G1120008001_200	SHAK GANTRY-340-X1200-Y800	1200	800	1620	1366	1396	1101	1009
375G1120010001_200	SHAK GANTRY-340-X1200-Y1000	1200	1000	1620	1366	1596	1301	1209
375G1120012001 200	SHAK GANTRY-340-X1200-Y1200	1200	1200	1620	1366	1796	1501	1409

N.B.: \_ To complete the code, enter 1 for motors on the left and 2 for motors on the right

ACTUATORS



#### **DIMENSIONS SHAK GANTRY 470**

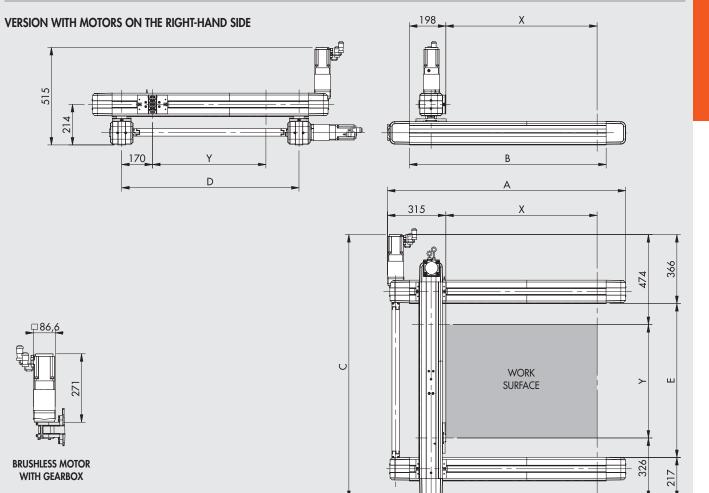


Table of dimensions referring to the version with motors on the right. The version with motor on the left is specular.

C. L.	Design to the	v	V		n	6		r
Code	Description	X	Y	A	B	C	D	E
375G2080006001_200	SHAK GANTRY-470-X800-Y600	800	600	1260	1040	1400	940	817
375G2080010001_200	SHAK GANTRY-470-X800-Y1000	800	1000	1260	1040	1800	1340	1217
375G2080014001_200	SHAK GANTRY-470-X800-Y1400	800	1400	1260	1040	2200	1740	1617
375G2080018001_200	SHAK GANTRY-470-X800-Y1800	800	1800	1260	1040	2600	2140	2017
375G2080022001_200	SHAK GANTRY-470-X800-Y2200	800	2200	1260	1040	3000	2540	2417
375G2120006001_200	SHAK GANTRY-470-X1200-Y600	1200	600	1660	1440	1400	940	817
375G2120010001_200	SHAK GANTRY-470-X1200-Y1000	1200	1000	1660	1440	1800	1340	1217
375G2120014001_200	SHAK GANTRY-470-X1200-Y1400	1200	1400	1660	1440	2200	1740	1617
375G2120018001_200	SHAK GANTRY-470-X1200-Y1800	1200	1800	1660	1440	2600	2140	2017
375G2120022001_200	SHAK GANTRY-470-X1200-Y2200	1200	2200	1660	1440	3000	2540	2417
375G2160006001_200	SHAK GANTRY-470-X1600-Y600	1600	600	2060	1840	1400	940	817
375G2160010001_200	SHAK GANTRY-470-X1600-Y1000	1600	1000	2060	1840	1800	1340	1217
375G2160014001_200	SHAK GANTRY-470-X1600-Y1400	1600	1400	2060	1840	2200	1740	1617
375G2160018001_200	SHAK GANTRY-470-X1600-Y1800	1600	1800	2060	1840	2600	2140	2017
375G2160022001_200	SHAK GANTRY-470-X1600-Y2200	1600	2200	2060	1840	3000	2540	2417
375G2200006001_200	SHAK GANTRY-470-X2000-Y600	2000	600	2460	2240	1400	940	817
375G2200010001_200	SHAK GANTRY-470-X2000-Y1000	2000	1000	2460	2240	1800	1340	1217
375G2200014001_200	SHAK GANTRY-470-X2000-Y1400	2000	1400	2460	2240	2200	1740	1617
375G2200018001_200	SHAK GANTRY-470-X2000-Y1800	2000	1800	2460	2240	2600	2140	2017
375G2200022001_200	SHAK GANTRY-470-X2000-Y2200	2000	2200	2460	2240	3000	2540	2417
375G2240006001 200	SHAK GANTRY-470-X2400-Y600	2400	600	2860	2640	1400	940	817
375G2240010001_200	SHAK GANTRY-470-X2400-Y1000	2400	1000	2860	2640	1800	1340	1217
375G2240014001_200	SHAK GANTRY-470-X2400-Y1400	2400	1400	2860	2640	2200	1740	1617
375G2240018001 200	SHAK GANTRY-470-X2400-Y1800	2400	1800	2860	2640	2600	2140	2017
375G2240022001 200	SHAK GANTRY-470-X2400-Y2200	2400	2200	2860	2640	3000	2540	2417
			2200	2000	2040	0000	2040	

N.B.: \_ To complete the code, enter 1 for motors on the left and 2 for motors on the right

## **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**



**A5** 

MOTOR CODES		DRIVES CODES
	Metal Work	37D2400008
	Manufacturer	SANYO DENKI RS3A03
Metal Work Manufacturer		(30A 400-750 W)
37M2220000 📄 🗈 SANYO DENKI R2AA06040FXH11M (400W)		SHAK GANTRY 340
37M2330000 📄 🗈 SANYO DENKI R2AA08075FXH11M (750W)		SHAK GANTRY 470

The motor must be controlled in such a way as to avoid sudden changes in speed.

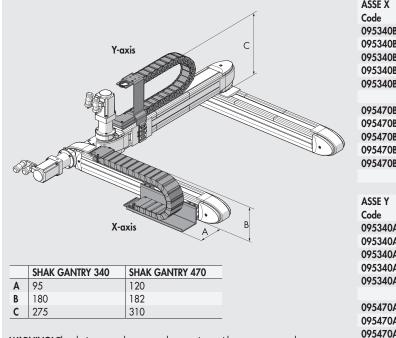
#### **KEY TO CODES**

CYL	37	5	G	1	0800	0600	1	1		200	
	TYPE			SIZE	X-AXIS STROKE ♦	Y-AXIS STROKE ◆	REDUCTION *	MOTORS POSITION		DRIVE	
	37 Electric actuato	SHAK electric axes	G GANTRY	1 Size 340 2 Size 470	400 600 800 1200 800 1200 1200 1600 2000 2400	400 600 800 1000 <u>1200</u> 600 1000 1400 1800 2200	1 1:5 ratio (X αxis) 1:3 ratio (Υ αxis)	1 Left 2 Right	2 BRUSHLESS motor	0 Standard	0 Standard

For standard combinations, please refer to dimensional drawings.
On request, the versions with gearbox are available with reduction ratios other than those foreseen as standard.

# **ACCESSORIES**

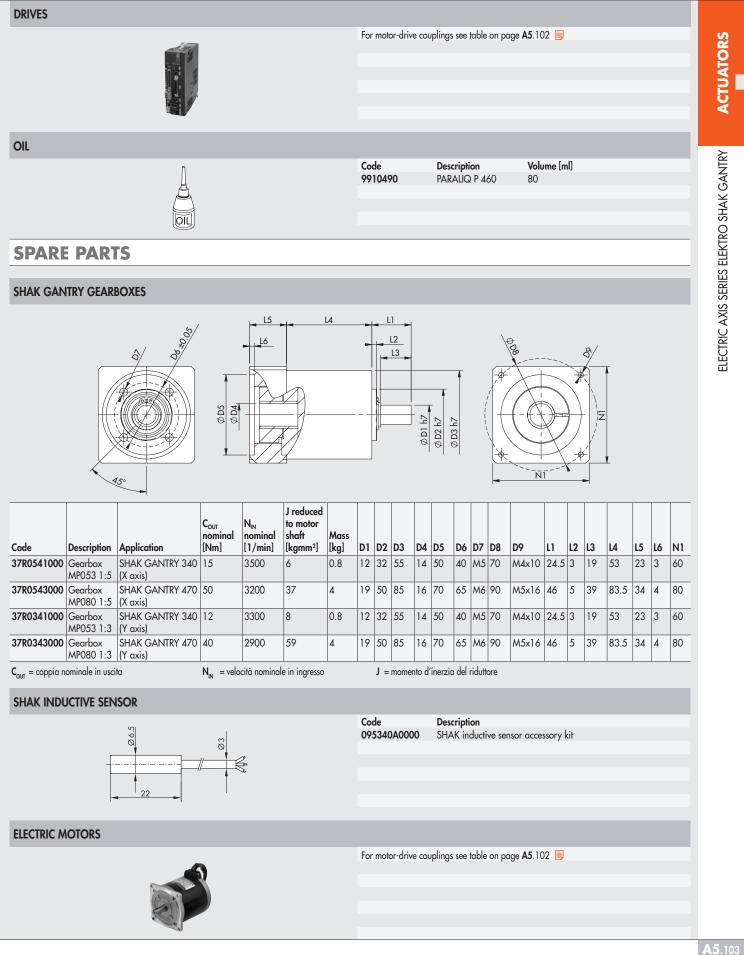
#### **CABLE TRAY CHAIN**



 $\ensuremath{\mathsf{WARNING!}}$  The chain cannot be mounted on versions with motor or geared motor on the right

	095470A0800	Cable tray chain kit, SHAK GANTRY 470 - Y600 Y-axis
	095470A1200	Cable tray chain kit, SHAK GANTRY 470 - Y1000 Y-axis
	095470A1600	Cable tray chain kit, SHAK GANTRY 470 - Y1400 Y-axis
n	095470A2000	Cable tray chain kit, SHAK GANTRY 470 - Y1800 Y-axis
	095470A2400	Cable tray chain kit, SHAK GANTRY 470 - Y2200 Y-axis





# **ELECTRIC CANTILEVER AXIS**

#### **ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO VBK**

ACTUATORS

**A5** 

ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO VBK

Belt-driven rodless electric axis with load-bearing structure consisting of an anodized aluminum extruded profile and linear guide system comprising a rail and ball-recirculation pads.

The motor and gearbox unit is fixed to the central body (so-called "cantilever" solution).

The typical application foresees that the central body remains fixed and the extruded profile moves.

The VBK can be mounted in both horizontal and vertical orientations; for example can be used as a Z axis in a cartesian portal, typically with a BK Series Gantry.

Motion transmission is obtained by means of a polyurethane toothed belt reinforced with steel cables.

The parabolic profile of the belt tooth ensures high efficiency, reduced noise and vibrations.

The central body houses the transmission group consisting of a driving pulley and two idle rollers ("omega" configuration).

The axis, which can be ordered with a stroke per mm, comes complete with an adjustable belt-tensioning system and independent channels for pad relubrication.

Threaded and centering holes are present on the central body and on the heads allowing multiple mounting options.

The extrusion has the characteristic V-Lock profile as well as an internal opening where to pass cables and pipes.

It is possible to purchase the axis with or without drive. The standard drive includes a brushless motor with brake, combined with a precision planetary gearbox available in two different gear ratios. The motor unit can be mounted on either side of the central body.



Admissible ambient temperature	°C	from 0 to +40
Maximum relative humidity		90% at 40°C; 57% at 50°C (no condensate)
Maximum duty cycle		100%
Minimum stroke	mm	110
Maximum stroke	mm	1000
Repeatability	mm	± 0.05
Incontrolled impact at the end of stroke		NOT ALLOWED (it provides an extra-stroke minimum 10 mm)
Homing position sensor		Inductive sensors
Work position		Any
Degree of protection		IP 20
Noise level	dBA	<66
Type belt		RPP 5 mm pitch in polyurethane with steel tensioning cables
Maximum belt extension		0.10%
Pulley feed/revolution	mm	110
Driving pulley pitch diameter	mm	35.01
Maximum axial force 🔳	N	550
Maximum number of revs	1/min	1000
Maximum speed (without load)	m/s	3
Maximum acceleration (without load)	m/s²	30
Maximum driving torque applicable to the pulley	Nm	10
Maximum applicable motor shaft diameter 🔺	mm	14

Maximum load admissible on the belt: for the sizing, perform the checks as shown in the following pages.

▲ Compact configuration with the motor shaft partially inserted into the pulley axle.



MASS AND MOMENT OF INER	AIT
-------------------------	-----

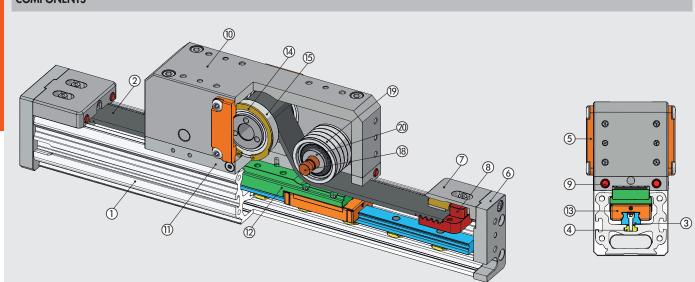
Mass of carriage	kg	2.08	S	
Moving mass at stroke 0 (Mx)	kg	1.46	ACTUATORS	
Moving mass at stroke 0 (excluding drive)	kg	3.54	2	
Moving mass of brushless motor with brake + gearbox + flange and screws	kg	3.18		
Moving mass for each mm of stroke	g/mm	3.6	21	
J <sub>o</sub> at stroke 0	kgmm <sup>2</sup>	610	<b>V</b>	
J <sub>1</sub> each metre of stroke	kgmm	1.1	•	
J <sub>2</sub> each kg of load	mm <sup>2</sup>	306.5		
J <sub>3</sub> gearboxe 1:3	kgmm <sup>2</sup>	8		
J <sub>3</sub> gearboxe 1:5	kgmm <sup>2</sup>	6	X	
			>	
			<u>N</u>	
			X	
$J_{3} \text{ gearboxe 1:5} \qquad kgmm^{2} \qquad \delta$ The reduced moment of inertia of total mass at the driving shaft is: $J_{ket} = [J_{1} . \text{ Stroke } [mm] + J_{2} . \text{ Load } [kg] + J_{0}] . \tau^{2} + J_{3}$ $\tau = 1/u$ $u = \text{Gearing ratio}$ In order to ensure the proper functioning of the system and avoid instability, it is necessary to limit the ratio K between the reduced moment of inertia at the motor shaft $J_{ketel}$ and the moment of inertia at the motor $J_{motor}$ $1 < K = J_{ketel} / J_{motor} < 40$ These figures apply to motors supplied by Metal Work. Motors of other makes could require different maximum values. This limit also depends on the level of control of the required movement: e.g. if the movements need to be coordinated, the ratio between the inertias must be considerably reduced. Indicatively, it is advisable NOT to exceed the following values: 1 < K < 10 with motors BRUSHLESS It is worth noting that system operation can be enhanced by varying the drive parameters. For BRUSHLESS motors supplied by Metal Work, a "tuning" procedure is envisaged to optimise motor operation depending on the mechanics applied to the axle.				
In order to ensure the proper functioning of the system and avoid instability, it is necessary to limit the ratio K between the reduced moment of inertia at the motor shaft J <sub>total</sub> and the moment of inertia at the motor J <sub>motor</sub>				
1 <k= j<sub="">total / J<sub>motor</sub>&lt;40</k=>			RIVE	
These figures apply to motors supplied by Metal Work. Motors of other makes could require different maximum values. This limit also depends on the level of control of the required movement: e.g. if the movements need to be coordinated, the ratio between the inertias must be considerably reduced. Indicatively, it is advisable NOT to exceed the following values:				
1 <k<10 brushless<="" motors="" td="" with=""></k<10>				
It is worth noting that system operation can be enhanced by varying the drive parameters. For BRUSHLESS motors supplied by Metal Work, a "tuning" procedure is envisaged to optimise motor operation depending on the mechanics applied to the axle.				

#### **MOMENTS OF INERTIA – ALUMINIUM SECTION**

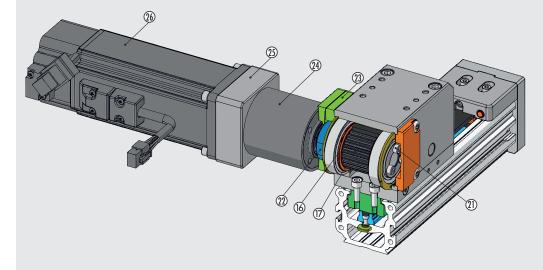
Moment of inertia in relation to the Y-axis (Iy)	103 mm4	176.52	
Moment of inertia in relation to the Y-axis (ly) Moment of inertia in relation to the Z-axis (lz)	10³ mm4	323.34	ATR STR
			p / Kan / Kan

#### NOTES

#### COMPONENTS



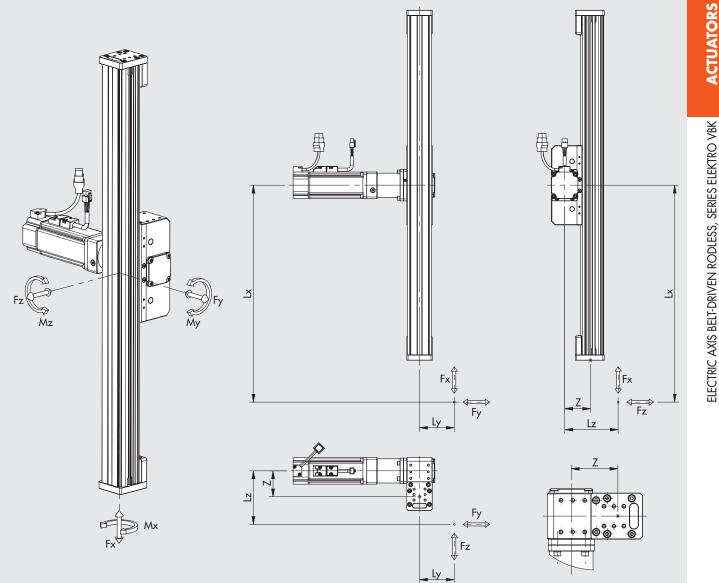
#### **VERSION WITH MOTOR**



- ① BARREL: anodized aluminium
- ② TOOTHED BELT: polyurethane with steel cables
- 3 GUIDING RAIL FOR PADS: hardened steel
- ④ GUIDE-LOCKING INSERTS: stainless steel
- (5) COVER: painted aluminium
- 6 HEAD: anodized aluminium
- ⑦ UPPER BELT-LOCKING PLATE: anodized aluminium
- ⑧ LOWER BELT-LOCKING PLATE: anodized aluminium
- BUFFER: polyurethane
   CENTRAL BODY: anodized aluminium
- 1 INTERMEDIATE PLATE: anodized aluminium
- PAD SUPPORT: anodized aluminium
- <sup>(3)</sup> BALL RECIRCULATION PAD: stainless steel / technopolymer

- BEARING-LOCKING SNAP RING: zinc-plated steel
- <sup>(5)</sup> HIELDED BALL BEARING: hardened steel
- 16 BELT FLANGES: zinc-plated steel
- 10 TOOTHED PULLEY: nickel-plated aluminium
- INS: stainless steel
   DRIVEN ROLLERS: nickel-plated aluminium
- BEARING CONTAINMENT BUSHES: anodized aluminium
   ELASTIC COLLAR-LOCKING SCREWS: zinc-plated steel
   ELASTIC COLLAR: anodized aluminium
- 3 MOTOR-FIXING FLANGE: anodized aluminium
- **@** GEARBOX
- (13) MOTOR INTERFACE FLANGE: anodized aluminium
- **10 MOTOR**





#### STATIC VERIFICATION

When the axis is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

Z [m]	Fy0 max [N]	Fz0 max [N]	Mx0 max [Nm]	My0 max [Nm]	Mz0 max [Nm]
0.059	9080	9080	70	642	642

N.B.: The table shows the maximum loads applicable to the guide system beyond which serious damage could be caused. Refer to the Deformation/Load charts on the following pages to verify the axles load conditions.

$Mx = Fz \cdot Ly + Fy \cdot (Lz - Z)$	$My = Fx \cdot (Lz - Z) + Fz \cdot Lx$	
<u> Mx </u> + <u> My </u> Mx0 max + My0 max	+ <u> Mz </u> + <u> Fx </u> Mz0 max + Fx0 max	+ <u> Fy </u> ≤1

#### DYNAMIC VERIFICATION

When the axis is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

Z [m]	Fy max [N]	Fz max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]
0.059	4540	4540	35	321	321

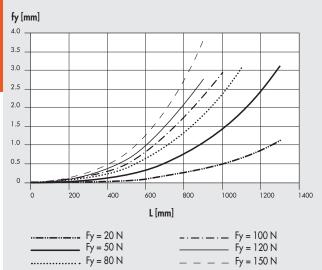
N.B.: The values in the table refer to the guide system and are calculated on the basis of a theoretical operating life of 10,000 km.

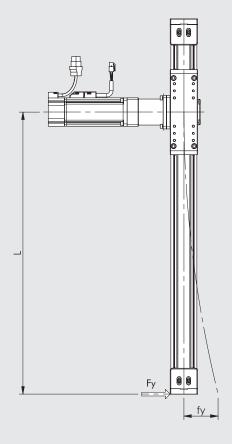
$$Mx = Fz \cdot Ly + Fy \cdot (Lz \cdot Z) \qquad My = Fx \cdot (Lz \cdot Z) + Fz \cdot Lx \qquad Mz = Fx \cdot Ly + Fy \cdot I$$

$$\frac{|MX|}{|Mx \max|} + \frac{|MY|}{|My \max|} + \frac{|MZ|}{|Mz \max|} + \frac{|FX|}{|Fx \max|} + \frac{|FY|}{|Fy \max|} \le$$

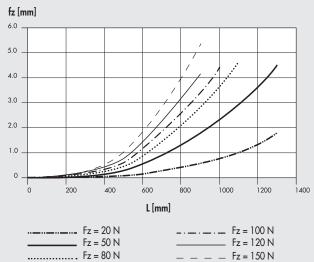
#### DEFORMATION ACCORDING TO LOAD AND DISTANCE

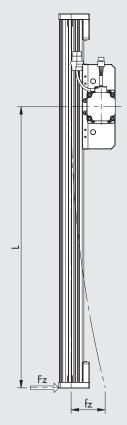
DEFLECTION IN Y DIRECTION





#### DEFLECTION IN Z DIRECTION





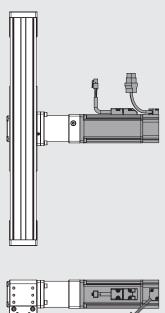
N.B.: The deformations shown in the graphs have been measured under static conditions.

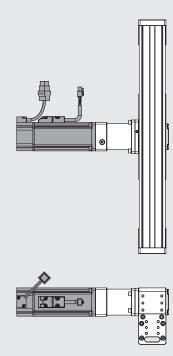
ACTUATORS



#### VERSIONS







LEFT MOTOR



# ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO VBK

**A5** 

ACTUATORS

#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (AXIS COMPELTE WITH MOTOR AND DRIVE)

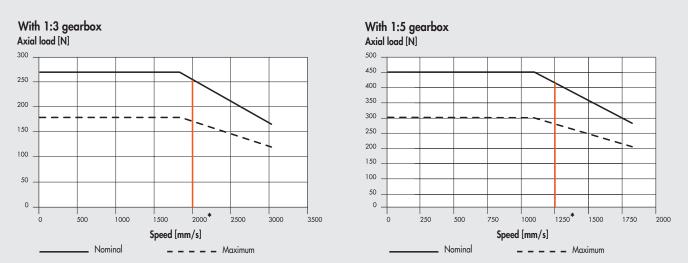
- N.B.: Check that the following constraints are met for each cycle phase: the maximum premissible load and related acceleration values specified in the data sheets;
  - the values specified in the force and moment calculation diagram (including moment of inertia).
  - deformation according to load.

•

•

The following diagrams show the axial load with changing speed (mm/s). Each diagram shows two separate curves:

- NOMINAL AXIAL LOAD curve: the nominal axial load delivered by the motor with a duty cycle of 100%
- MAXIMUM AXIAL LOAD curve: the axial load delivered by the motor with a duty cycle of less than 100%.

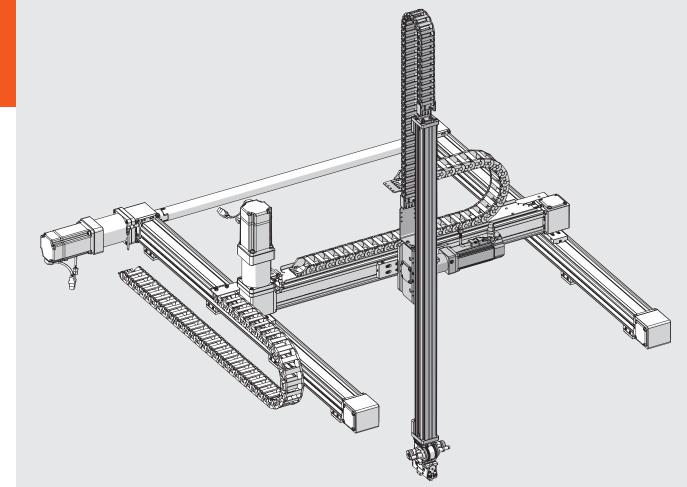


\* = limit of gearbox continuous operation: higher speeds can be reached only for "duty cycle" <60% and for a maximum number of 1000 accelerations per hour.

WITHOUT MOTOR



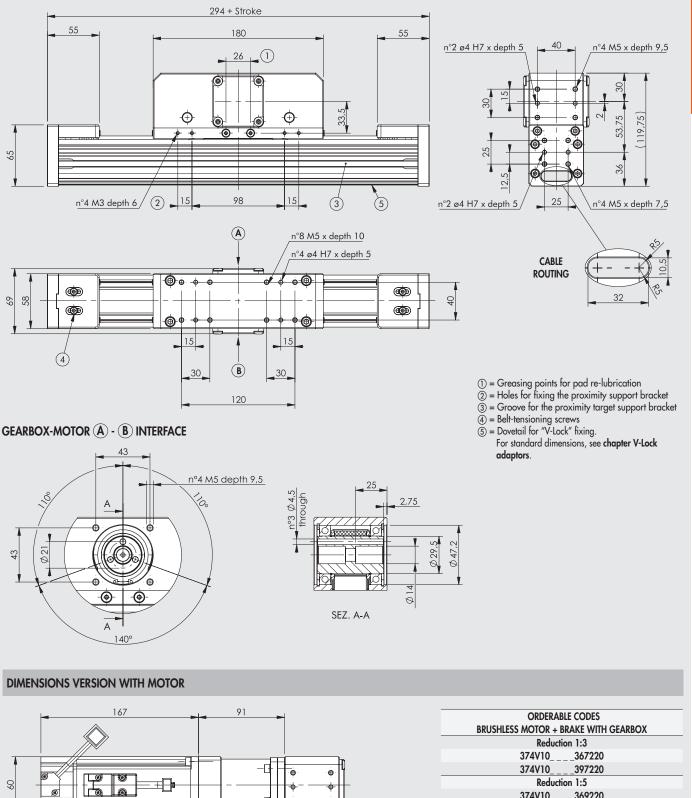
#### EXAMPLES OF APPLICATION



#### NOTES



#### DIMENSIONS VERSION WITHOUT MOTOR



ė

)@

ė

6

6

-Г

374V10\_\_\_369220 374V10\_\_\_399220

\_ \_ \_ = Enter the stroke in mm to complete the code. See Key to Codes for an explanation of encoding. ACTUATORS

ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO VBK

**A5** 

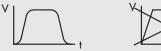
N.B.: The indicated dimensions are valid for both versions with motor installed on the right and on the left.

#### **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**



## Metal Work Metal Work 37D2300000 Metal Work Manufacturer DELTA ASD-A2-0421-M Metal Work Manufacturer (400W) BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE (400W) 37M4220001 Image: Strate Content of the Strate Conten of the Strate Content of the Strate Content of th

The motor must be controlled in such a way as to avoid sudden changes in speed.



#### **KEY TO CODES AXIS ELECTRIC WITHOUT MOTOR**

CYL	37	4	۷	1	0	0500	3	T
	TYPE			SIZE	CARRIAGE TYPE	STROKE	GUIDE TYPE	
	37 Electric actuators	4 Electric axis rodless elektro	V VBK	1 VBK-1	<b>0</b> STD	from 110 to 1000 mm	3 Heavy (steel guide and pads ball-recirculation)	T Without motor (plugged outlets)

#### **KEY TO CODES AXIS ELECTRIC MOTOR**

CYL       37       4       V       1       0       0500       3       6       9       2       2       0         TYPE       SIZE       CARRIAGE TYPE       STROKE TYPE       GUIDE TYPE       MOTOR POSITION       MOTOR ◆       FLANGE       TORQUE       TORQUE         37 Electric actuators       4       Electric caxis rodless elektro       V       VBK       1       VBK-1       0       STD       from 110 to 1000 mm       3       Heavy (steel guide and pads ball- recirculation)       6       Right 9       7       Brushless with BRAKE +       2       0       2       1.2÷2.19 Nm       0       Base											DR	VE	
TYPE       POSITION         37 Electric actuators       4 Electric axis rodless elektro       V VBK       1 VBK-1       0 STD       from 110 to 1000 mm       3 Heavy (steel guide and pads ball-recirculation) recirculation)       7 Brushless with BRAKE       2 60       2 1.2÷2.19 Nm       0 Base	CYL	37	4	٧	1	0	0500	3	6	9	2	2	0
actuators axis to 1000 (steel guide 9 Left with BRAKE rodless mm and pads + elektro ball- 1:3 gearbox recirculation) 9 Brushless with BRAKE +		TYPE			SIZE		STROKE	GUIDE TYPE		MOTOR ♦	FLANGE	TORQUE	
			axis rodless	V VBK	1 VBK-1	0 STD	to 1000	(steel guide and pads ball-	6 Right 9 Left	with BRAKE + 1:3 gearbox 9 Brushless with BRAKE +	2 60	2 1.2÷2.19 Nm	0 Base

• On request available versions with gearbox with reduction ratios other than those eventually foreseen as standard.

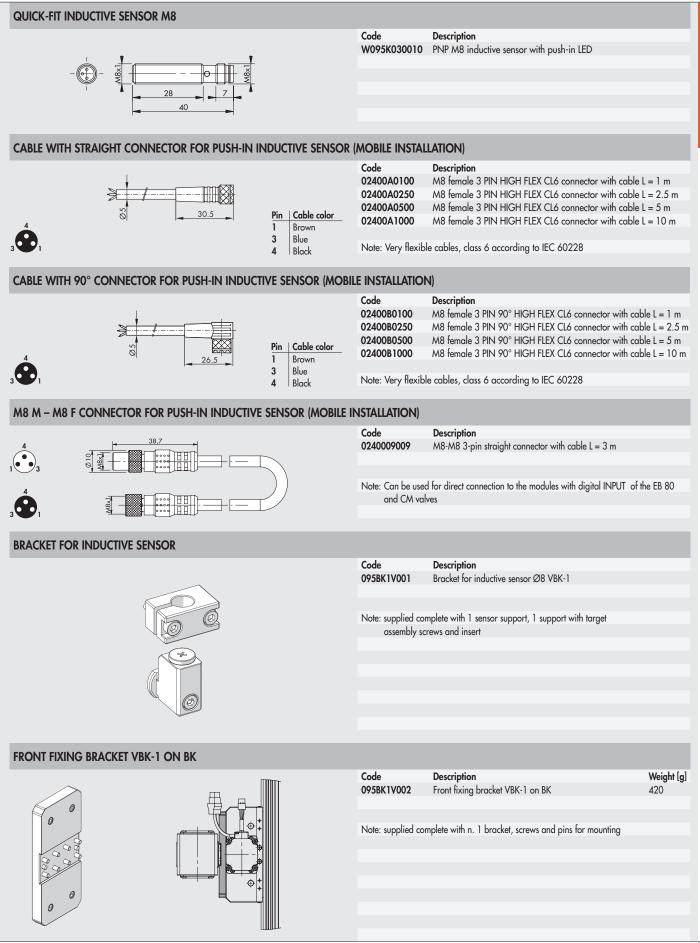
ACTUATORS

ACTUATORS

ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO VBK



#### ACCESSORIES



	LATERAL FIXING BRACKET	/BK-1 ON BK	
EKTRO VBK			Code       Description       Weight [g]         095BK1V003       Lateral fixing bracket VBK-1 on BK       384         Note: supplied complete with n. 1 bracket, screws and pins for mounting       958
RIES EI	V-LOCK INTERFACE		
ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO VBK			Code     Description     Weight [g]       095BK1V004     V-Lock interface VBK-1     65   Note: supplied complete with n. 1 V-Lock bracket, screws and pins for mounting N.B. Can be mounted axially or at right angles
ELECTRIC	CABLE TRAY CHAIN		Code Description
			<b>095BK1VC</b> Cable tray chain kit for VBK-1         Note: Supplied complete with 1 bracket, 1 cable chain, screws and nuts for mounting         = to complete coding, enter the number of links, stroke function.         Use the following formula to identify the number of links required:         no. of links = whole top $(10 + stroke - 5) (stroke is expressed in mm)$ Example: stroke 350 mm $\rightarrow$ no. of links = 28 $\rightarrow$ ordering code 095BK1VC0028         B screws $\infty$ 16
	DRIVES		



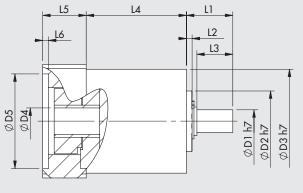
PFor motor-drive couplings see table on page A5.112 📑

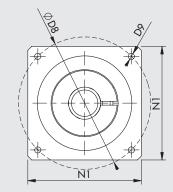


#### **SPARE PARTS**

#### GEARBOXES







Code		С <sub>ол</sub> nominal [Nm]	N <sub>™</sub> nominal [1/min]		Mass [kg]	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	LI	L2	L3	L4	L5	Lő	NI
37R0341000	Gearbox MP053 1:3	12	3300	8	0.8	12	32	55	14	50	40	M5	70	M5x12	24.5	3	19	53	24	3	60
37R0541000	Gearbox MP053 1:5	15	3500	6	0.8	12	32	55	14	50	40	M5	70	M5x12	24.5	3	19	53	24	3	60
C material assistant																					

 $C_{out}$  = rated output torque

**ELECTRIC MOTORS** 

N<sub>IN</sub> = nominal input speed

 ${\bf J}\,$  = mass moment of inertia of the gearhead

#### For motor-drive couplings see table on page A5.112 📃



NOTES

#### ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SVAK

This belt-driven rodless electric actuator is characterised by the fact that the motor and reducer unit is integral with the carriage, instead of being fitted to one end of the extruded section.

This solution is known as "cantilever". In the typical application the carriage is fixed while the extruded section moves.

The SVAK can be used either horizontally or vertically, but the most common use is in vertical applications, which explains why the motor is supplied complete with a brake that causes the axis to remain still even when it is not electrically powered.

The SVAK can be applied to the SHAK GANTRY series to obtain an X-Y-Z Cartesian manipulator robot featuring high performance and rigidity. The SVAK uses the universal V-Lock modular system for fixing the carriage to external auxiliaries and the various components to one end of the extruded section.

The sides of the extruded section, which is made of anodized aluminium, houses two hardened and ground guides that slide on adjustable wheels that are integral with the carriage. The carriage is moved by a toothed belt, complete with a tensioning system. Guide lubrication nozzles are also provided on the carriage.

A BRUSHLESS motor with a toothed belt 1:2 gear speed reducer for the pulleys was also chosen. This design was opted for because it ensures excellent load capacities without sacrificing dynamics and the typical speed of this product. In addition to the standard drive proposed in the catalogue, it is also possible to customise the cylinder by using other motors.

The homing position is detected by an inductive proximity sensor included in the supply.

A cable guiding system with cable-carrying chain and mounting bracket is also available on request as an accessory.



TECHNICAL DATA		
Ambient temperature	°C	from 0 to +40
Maximum relative humidity		90% (no condensate)
Maximum value of duty cycle		100%
Maximum speed without load	m/s	3.5
Maximum acceleration without load	m/s <sup>2</sup>	50
Maximum additional load limit	kg	8
Maximum value of axial force available (with Metal Work motors)	Ň	300
Maximum axial force supportable by mechanical devices	N	600
Maximum torque applicable to the drive pulley	Nm	5
Standard strokes	mm	200
		400
		600
		800
Repetition accuracy	mm	± 0.05
Foothed belt reduction gear		1:2 ratio
Noise level	dBA	<66
Nounting position		Any
Degree of protection		IP30
Foothed belt pitch	mm	5
Type of belt		PowerGrip <sup>®</sup> LL GT 5MR 25 FV
Selt elongation at maximum load	mm	
Stroke 200		0.05
Stroke 400		0.06
Stroke 600		0.07
Stroke 800		0.08
Drive shaft pulley pitch diameter	mm	27.06
Stroke per motor rev.	mm/rev	42.5
Homing position sensor		Inductive sensor switch

ACTUATORS

ELECTRIC AXIS SERIES ELEKTRO SVAK

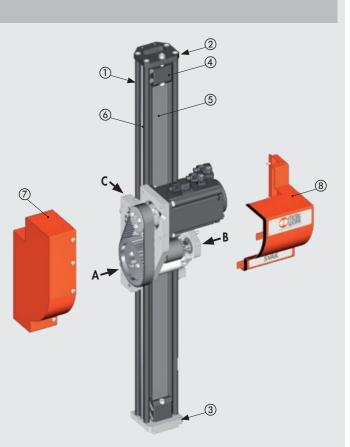


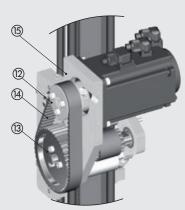
MASS AND MOMENT OF INERTIA					
Stroke	mm	200	400	600	800
Weight without motor	kg	2.9	3.2	3.5	3.8
Weight of Brushless 200W motor with brake	kg		1	.23	
Moving mass	kg	0.8	1.1	1.4	1.7
Reduced inertia at motor (without load)	kg mm <sup>2</sup>	66	80	94	108
Moment of inertia reduced at motor for each kg of load	kg mm <sup>2</sup>		4	15	

#### **COMPONENTS**

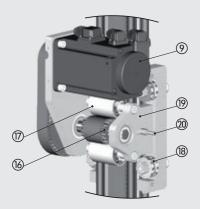
- ① EXTRUDED SECTION: anodized aluminium
- ② UPPER CLOSING PLATE: anodized aluminium
- ③ LOWER CLOSING PLATE: anodized aluminium
- ④ BELT TENSIONER: anodized aluminium
- (5) TOOTHED TRANSMISSION BELT: Polychloroprene (CR)

- DEFT-HAND GUARD: painted steel
   RIGHT-HAND GUARD: painted steel
- MOTOR: 200W BRUSHLESS with brake
- 10 FIXING PLATE: anodized aluminium
- 1 BUFFER: rubber
- DRIVE PULLEY: hard-anodized aluminium
- 13 IDLE PULLEY: hard-anodized aluminium
- (A REDUCTION BELT: loaded polychloroprene (CR)
- 15 LEFT-HAND PLATE: anodized aluminium
- 16 DRIVE SHAFT: steel
- IDLE AXIS: steel
- (18) ROLLER
- (9) RIGHT-HAND PLATE: anodized aluminium
- **20 INDUCTION SENSOR**

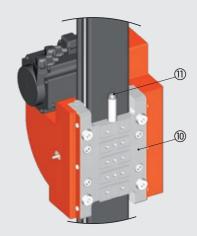




Viewed from A

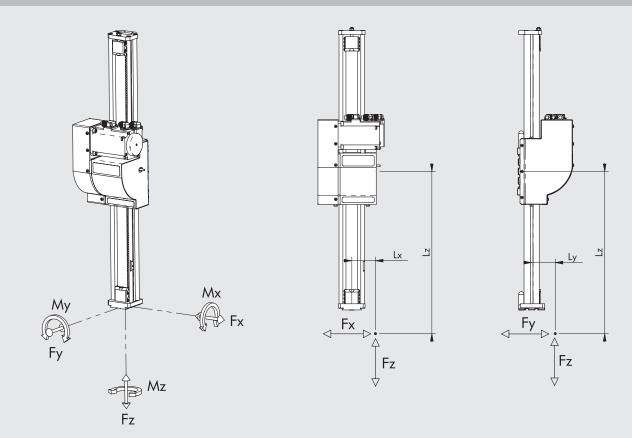


Viewed from B



Viewed from C

#### DIAGRAM OF FORCES AND MOMENTS



Fx max [N]	Fy max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]
800	600	20	27	26
				6

N.B.: The values are calculated on the basis of theoretical useful life of 10000 km.

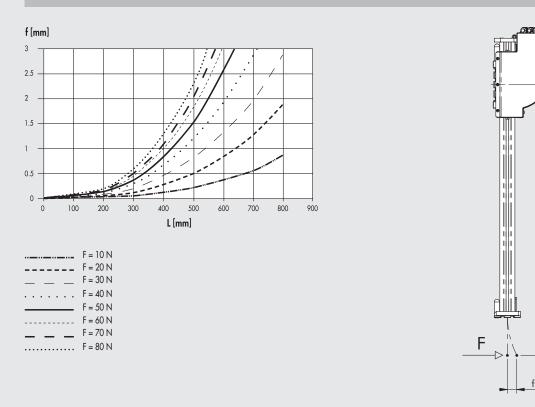
N.B.: For the maximum value of Fz see the general technical data and the axial load curves depending on the speed.

N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where Lx, Ly and Lz have to be given in metre.

$Mx = Fz \cdot Ly + F$	∃y · Lz	$My = Fz \cdot Lx + F$	Fx · Lz	$Mz = Fy \cdot Lx +$	Fx · Ly
(Mx) 	(My)	+ (Mz) +	(Fx)	+ (Fy)	≤1



#### **DEFORMATION ACCORDING TO LOAD**



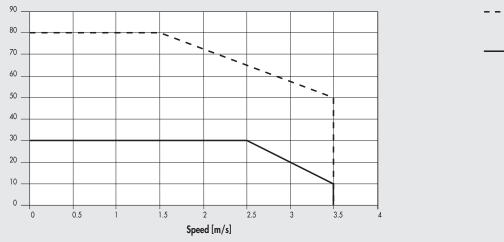
#### **AXIAL LOAD-SPEED CURVES**

- N.B.: Check that the following constraints are met for each cycle phase:
  the maximum movable masses and related acceleration values specified in the data sheets;
  the values specified in the force and moment calculation diagram (including moment of inertia).
  deformation according to load.

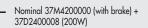
The following diagrams show the axial load with changing speed (m/s). Each diagram shows two separate curves:
NOMINAL AXIAL LOAD curve: the nominal axial load delivered by the motor with a duty cycle of 100%
MAXIMUM AXIAL LOAD curve: the axial load delivered by the motor with a duty cycle of less than 100%.

#### **BRUSHLESS WITH BRAKE DRIVES**

Axial load [N]





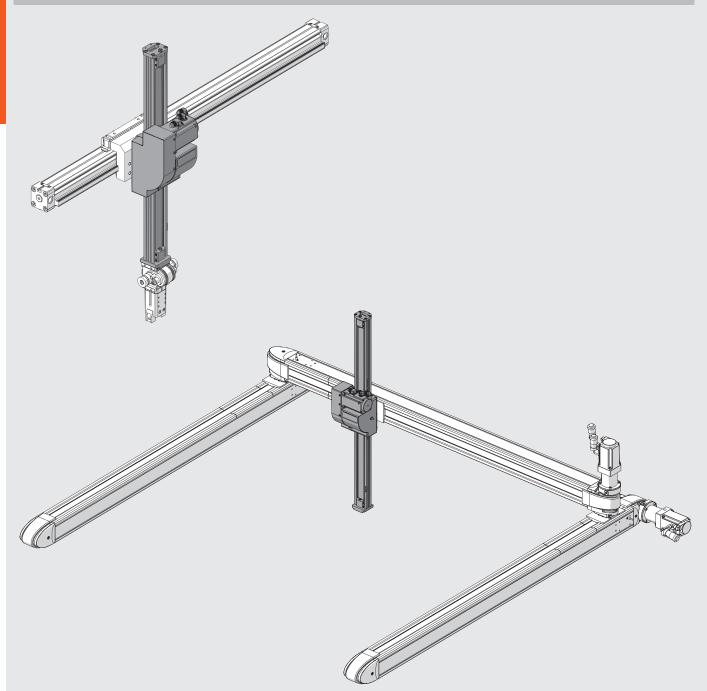


**A5** 



ACTUATORS

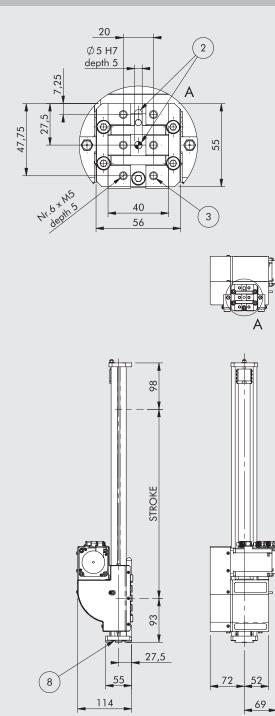
#### EXAMPLES OF APPLICATION



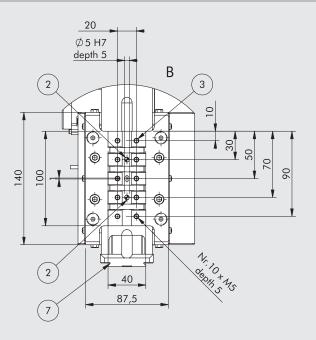
NOTES

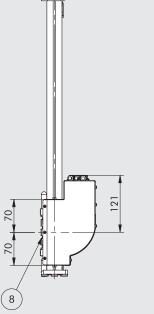


#### DIMENSIONS



375V00020004200         SVAK stroke 200           375V00040004200         SVAK stroke 400           375V00060004200         SVAK stroke 400	Code	Description
	375V00020004200	SVAK stroke 200
375V00060001200 SVAK straka 600	375V00040004200	SVAK stroke 400
37 3 4 0000004200 3 VAIX SILOKE 000	375V00060004200	SVAK stroke 600
375V00080004200 SVAK stroke 800	375V00080004200	SVAK stroke 800

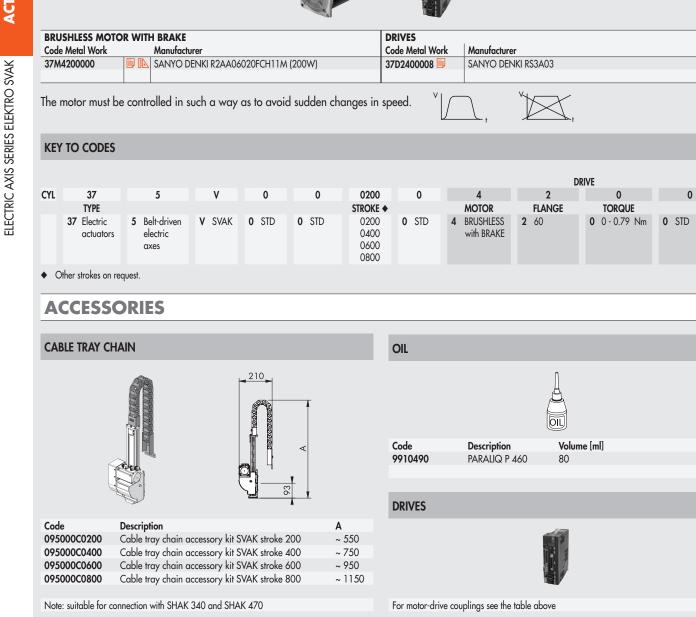




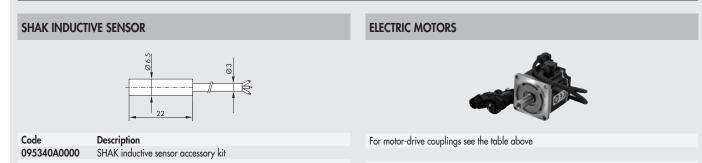
- Holes for centring pins
   Threaded holes for fixing
   Dovetail for "V-Lock" fixing. For standard dimensions, see chapter V-Lock adaptors
   Slot for "V-Lock" precision key

#### **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**

Δ5



#### **SPARE PARTS**



### ELECTRIC AXIS - RODLESS SERIES ELEKTRO SK

ACTUATORS

ELECTRIC AXIS - RODLESS SERIES ELEKTRO SK



Electric axis without screw piston rod, with V-Lock interface.

The cylinder frame is made of anodized extruded solid aluminium, which gives the cylinder optimal torsional and flexural rigidity. The typical V-Lock dovetail is provided on three sides of the channel for easy fixing with QS elements.

The carriage features an interchangeable fixing interface plate, which is available with V-Lock axial or V-Lock orthogonal ports or in the blank type for custom solutions.

The carriage is driven by two sturdy pre-loaded ball recirculation bearings that ensure great accuracy of movement.

Threaded holes for the lubrication of the guides and ball recirculation screws are provided on both sides of the carriage.

The carriage is driven by a system consisting of a hardened and tempered screw and a ball recirculation lead nut. The screw is pre-stressed with an elastic load device by means of cup springs in order to reduce vibration and hence noise level and the useful life of the system.

A series of slots for the fixing of magnetic sensors are provided on the two sides of the liner.

Various BRUSHLESS and STEPPING motor drives are available with optional motor brake and/or built-in encoder.

The cylinder can also be supplied without motor drive or, on request, with modules for interfacing with motors from the trade.

The motors can be installed in line with the liner or geared using toothed belt transmission gears.

5	A Est

TECHNICAL DATA		
Admissible ambient temperature for STEPPING motor	°C	from -10 to +50
BRUSHLESS motor	°C	from 0 to +40
Maximum relative humidity (IP40)		90% at 40°C; 57% at 50°C (no condensate)
Maximum duty cycle for STEPPING motor		50%
BRUSHLESS motor		100%
Minimum stroke	mm	100
Maximum stroke	mm	1200
Positioning repeatability	mm	± 0.02
Positioning accuracy	mm	± 0.2 **
Uncontrolled impact at the end of stroke		NOT ALLOWED (it provides an extra-stroke minimum 5 mm)
Sensor magnet		YES
Work position		Any
Interface for fixing on carriage		Axial V-Lock / Orthogonal V-Lock / Blank
Noise level	dBA	<66
** indicative average data that gets influenced by various factors such as the stroke, t	he type o	of motor, the cylinder version, etc

MECHANICAL FEATURES				
Worm screw pitch	mm	4		10
Worm screw diameter	mm		12	
Maximum static axial load* (F <sub>0</sub> )	N		2800	
Dynamic axial load	N	5200		3600
Maximum number of revs	1/min	3000		4000
Maximum speed (V <sub>max</sub> )	mm/s	200		670
Maximum acceleration without load	m/s <sup>2</sup>		5	
Maximum drive torque applicable to the worm screw shank	Nm		5	

\* Maximum admissible static load without causing damage.

N.B.: For the verification of the linear guide system, please refer to page A5.125. For the verification of the screw, please refer to page A5.126

WEIGHTS			
Worm screw pitch (p)	mm	4	10
Weight at stroke 0 (excluding the carriage fixing interface)	g	2990	3000
Additional weight each mm of stroke	g	7	7
Weight of the in-line transmission (without motor)	g	40	00
Weight of the geared transmission (without motor)	g	60	00
Moving mass	g	10	50
N.B.: You get the total weight of a complete cylinder by adding: weight stroke 0 +	stroke [mm] x	weight for each mm of stroke + weight of	of the transmission + weight of the motor



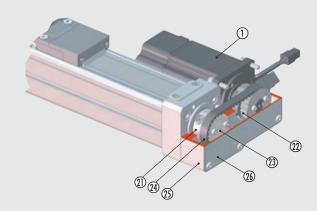
	MA
S	Wor
ě 🖉	J0 a
0	ll e

**A5** 

#### **COMPONENTS**

#### (19 (18) $\bigcirc$ 16 (13 (15) (14) 12 20 1 2 (3) 4 (5 (6)10 9 8 (1)

- 1 MOTOR
- 2 ELASTIC COUPLING: aluminium / polyurethane
- 3 DOUBLE-ROW ANGULAR BALL BEARING
- ④ BUFFER: polyurethane
- (5) RECIRCULATING BALL SCREW: hardened steel
- 6 BALL RECIRCULATION PAD: stainless steel / technopolymer
- ⑦ RECIRCULATING BALL SCROLL: hardened steel
- (8) RAIL: hardened steel
- ③ CYLINDER LINER: anodized aluminium
- 1 CARRIAGE LIMIT SWITCH: anodized aluminium
- 1) PRETENSIONING CUP SPRING: hardened steel
- 12 HEAD COVER: anodized aluminium
- CARRIAGE BODY: anodized aluminium
   LOWER STRAP PAD: technopolymer
- (5) INTERFACE FOR FIXING: anodized aluminium
- <sup>®</sup> PROTECTIVE STRAP: stainless steel
- D UPPER STRAP PAD: technopolymer
- 18 HEAD: anodized aluminium
- MOTOR BEARING: anodized aluminium
- 1 BEARING LOCKING RING NUT: zinc-plated steel
- ELASTIC COLLAR: aluminium
- DRIVE GEAR PULLEY: aluminium
- (3) DRIVEN GEAR PULLEY: aluminium
- TOOTHED TRANSMISSION BELT: reinforced rubber
- 3 GEARED MOTOR BEARING: aluminium
- TRANSMISSION GUARD: aluminium

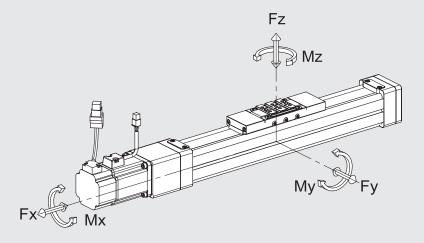


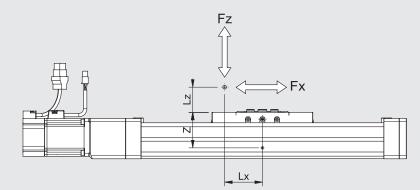
ELECTRIC AXIS WITH IN-LINE MOTOR

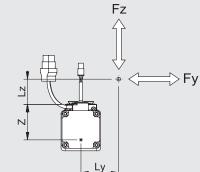
ELECTRIC AXIS WITH GEARED MOTOR

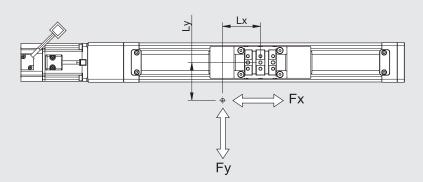


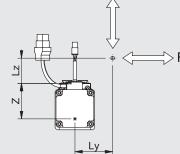
#### **DIAGRAM OF FORCES AND MOMENTS**











#### STATIC VERIFICATION

When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

Z [mm]	Fy0 max [N]	Fz0 max [N]	Mx0 max [Nm]	My0 max [Nm]	Mz0 max [Nm]
57	4500	4500	70	450	450

N.B.: The values in the table relates to the maximum admissible loads beyond which serious damage is likely to occur.

$Mx = Fz \cdot Ly + F$	y · (Lz + z)	$My = Fz \cdot Lx + Fz$	ĸ · (Lz + z)	$Mz = Fy \cdot Lx + Fx \cdot Ly$
(Mx) Mx0 max +	(My) My0 max	+ (Mz) +	(Fy) Fy0 max	+ (Fz) ≤1

#### DYNAMIC VERIFICATION

When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

Z [mm]	Fy max [N]	Fz max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]	
57	2500	2500	35	250	250	
N.B.: The values are calculated on the basis of theoretical useful life of 10000 km.						

**N.B.**: The values are calculated on the basis of theoretical useful life of 10000 kr  

$$M_{X} = E_{X}$$
  $M_{X} = E_{X}$   $M_{X}$   $M_{X}$ 

$$\frac{(Mx)}{Mx \max} + \frac{(My)}{My \max} + \frac{(Mz)}{Mz \max} + \frac{(Fz)}{Fz \max} + \frac{(Fz)}{Fz \max} \leq 1$$

ACTUATORS

ELECTRIC AXIS - RODLESS SERIES ELEKTRO SK

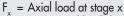
### CALCULATION OF MEAN AXIAL LOAD F., AND VERIFICATION

Peak axial load in a work cycle must not exceed the static axial load F.. The peak value is usually achieved during upward acceleration in vertical installation. Exceeding this value leads to greater wear and hence shorter life of the recirculating ball screw.

Mean axial load F

$$\int_{m} = {}^{3} \sqrt{\sum} F_{x}^{3} \times \frac{V_{x}}{V_{m}} \times \frac{q}{100} =$$

$$\int_{m} = {}^{3} \sqrt{F_{x1}^{3}} \times \frac{V_{x1}}{V_{m}} \times \frac{q_{1}}{100} + F_{x2}^{3} \times \frac{V_{x2}}{V_{m}} + \frac{q_{2}}{100} + F_{x3}^{3} \times \frac{V_{x3}}{V_{m}} \times \frac{q_{3}}{100} + \dots$$

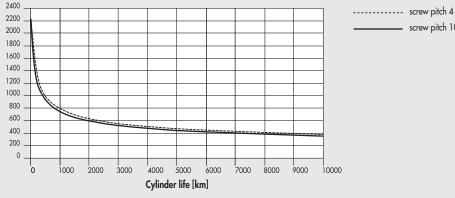


- = Mean axial load during extension F
- F = Static axial load
- = Time segment
- = Speed in the phase x
- $V_{m}$  = Average speed

The mean axial load must not exceed the dynamic axial load:  $F_m \leq F$ The graph below shows the lifecycle of the screw as a function of F\_

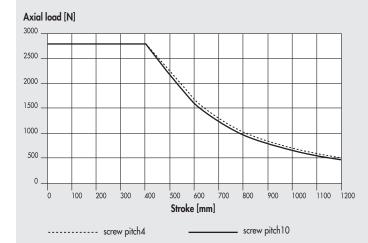
#### LIFE CHARACTERISTICS AS A FUNCTION OF THE MEAN AXIAL LOAD

#### Mean axial load [N]



#### MAXIMUM AXIAL LOAD

The two variables (axial load and stroke) must comply with the conditions indicated in the graph, otherwise this could cause a serious damage.

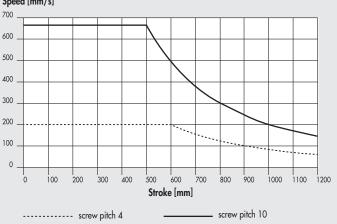


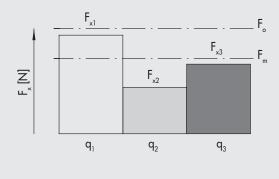
#### **CRITICAL SPEED**

screw pitch 10

The two variables (axial load and stroke) must comply with the conditions indicated in the graph, otherwise this could trigger resonance phenomena that could impair the good functioning of the system.









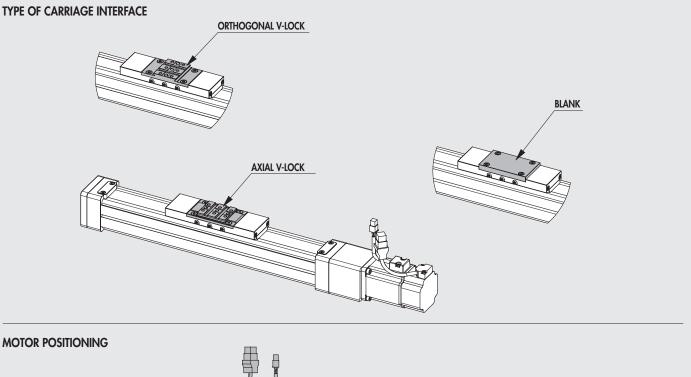
ACTUATORS

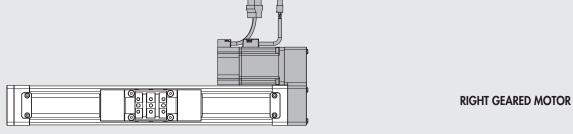
F,

F



#### VERSIONS

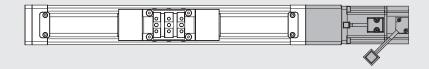




6

0

Ĥ



E

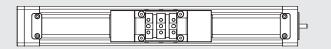
IN-LINE MOTOR

LEFT GEARED MOTOR



പ്പ

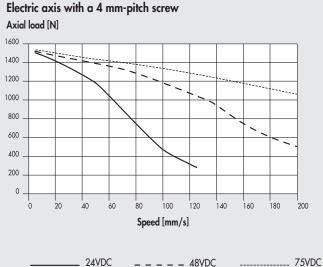
lo



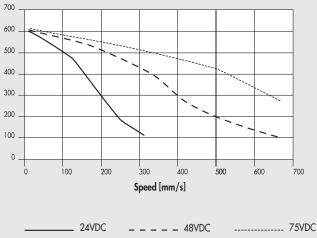
#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (CYLINDER COMPELTE WITH MOTOR AND DRIVE)

- N.B.: Check that the following constraints are met for each cycle phase: the maximum movable masses and related acceleration values specified in the data sheets;
  - the values specified in the force and moment calculation diagram (including moment of inertia);
  - calculation of average axial load and peak axial load.
- N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account. For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

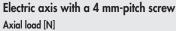
STEPPING motor code 37M1120001 (uprated revs)

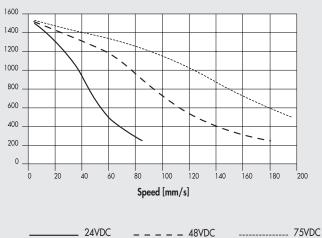


Electric axis with a 10 mm-pitch screw Axial load [N]



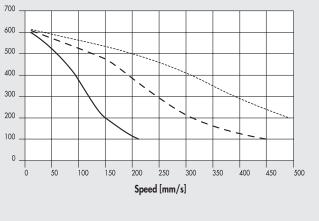
#### STEPPING motor code 37M5120000 (with brake)





#### Electric axis with a 10 mm-pitch screw Axial load [N]

24VDC



\_ \_ \_ \_ 48VDC

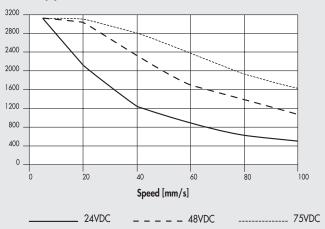
..... 75VDC



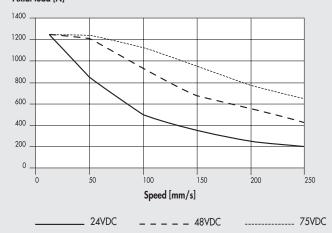


#### STEPPING motor code 37M3230000 (with brake + encoder)

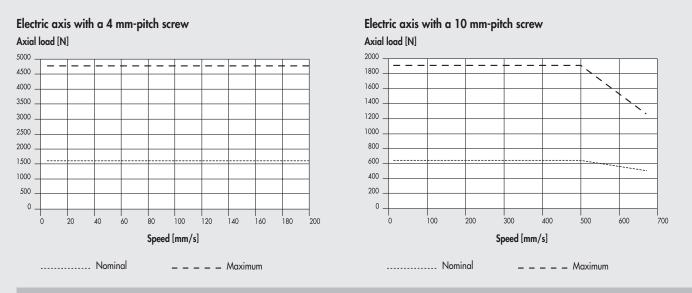
#### Electric axis with a 4 mm-pitch screw Axial load [N]



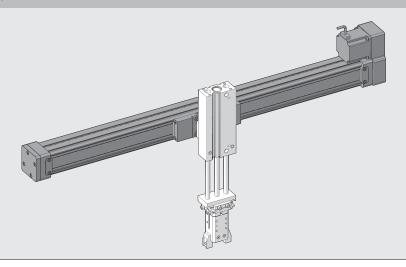
#### Electric axis with a 10 mm-pitch screw Axial load [N]



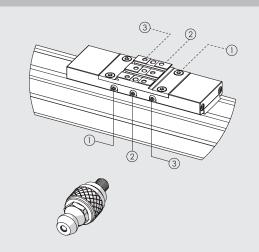
#### BRUSHLESS motors code 37M2220001 and code 37M4220001 (with brake)



#### **EXAMPLES OF APPLICATION**



#### LUBRICATION DIAGRAM



The actuator is provided with a series of sealing passages - made in the carriage - which directly connect the lubrication points of the sliding blocks and of the ball bearing screw nut with the outside. The lubrication points are 3, on both sides of the carriage, in order

to ensure greater accessibility in case of maintenance, closed by M4 screws, so identified:

① Lubrication point for the left ball bearing sliding block.

② Lubrication point for the ball bearing screw nut.

③ Lubrication point for the right ball bearing sliding block.

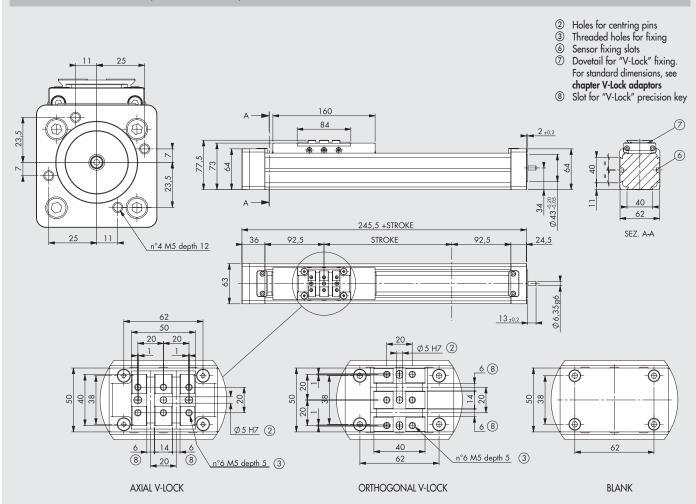
It is recommended to use the provided accessory (code 0950T2R108), which has spherical head according to UNI 7663 A and RHEOLUBE 363 AX1 grease (code 9910506).

Once you identify the most accessible side on the carriage:

- Unscrew the screw that closes the grease nipple.
- Screw, in the same thread, the provided accessory (0950T2R108).
- Pump grease (code 9910506) using the suitable lubricator according to the quantity in table.
- Let the actuator effect 4 complete strokes.
- Repeat the last two operations.
- Remove the grease nipple and stop the thread.
- Switch to the next lubrication point.
- The operation of re-greasing will have to be repeated at least once a year.

		1 - 3			•
Screw pitch (p)	mm	-	4	10	•
Relube grease quantity	g	0.7	0.3	0.5	•
	сс	0.61	0.26	0.43	

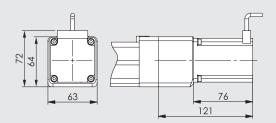
#### DIMENSIONS ELECTRIC AXIS (WITHOUT MOTOR)

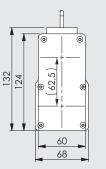


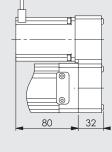


#### ELECTRIC AXIS DIMENSIONS WITH STEPPING MOTOR

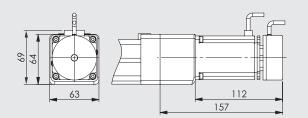
Overall dimensions referring to versions with standard drive. The geared motor versions represent right-hand positioning, the overall dimensions apply to left-hand positioning as well.

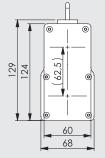


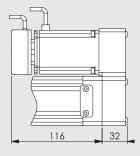




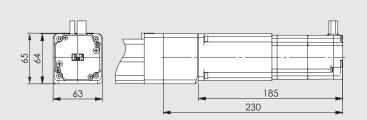
Code of electric axis complete with IN-LINE motor	Code of motor mounted	Code of electri	Code of motor mounted	
	on the electric axis	LEFT GEARED MOTOR	RIGHT GEARED MOTOR	on the electric axis
3730221121	37M1120001	3730291121	3730261121	37M1120001

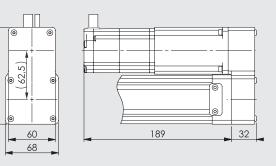






Code of electric axis complete with IN-LINE motor	Code of motor mounted	Code of electric a	c axis complete with Code of motor mounte	
	on the electric axis	LEFT GEARED MOTOR	<b>RIGHT GEARED MOTOR</b>	on the electric axis
3730225120	37M5120000	3730295120	3730265120	37M5120000





Code of electric axis complete with IN-LINE motor	Code of motor mounted		Code of electric axis complete with			Code of motor mounted		
	on the electric axis	LEFT G	LEFT GEARED MOTOR		LEFT GEARED MOTOR RI		RED MOTOR	on the electric axis
3730223230	37M3230000	37302	93230	37302	63230	37M3230000		

124

ACTUATORS

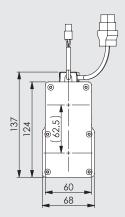
**A5** 

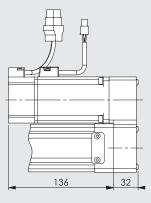
#### ELECTRIC AXIS DIMENSIONS WITH BRUSHLESS MOTOR

Overall dimensions referring to versions with standard drive. The geared motor versions represent right-hand positioning, the overall dimensions apply to left-hand positioning as well.

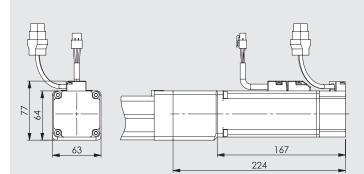
**A5** 

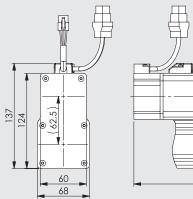
63	131	-
	188	

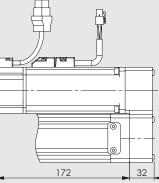




Code of electric axis complete with IN-LINE motor	Code of motor mounted	C	Code of electric axis complete with			Code of motor mounted		
	on the electric axis	LEFT GEAR	LEFT GEARED MOTOR		LEFT GEARED MOTOR		RED MOTOR	on the electric axis
3730222220	37M2220001	37302	92220	37302	62220	37M2220001		







Code of electric axis complete with IN-LINE motor	Code of motor mounted	Code of electric axis complete with			Code of motor mounted	
	on the electric axis	LEFT GEARED MOTOR		MOTOR RIGHT GEARED		on the electric axis
3730224220	37M4220001	37302	94220	37302	64220	37M4220001

#### NOTES



#### **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**



	Metal Work	37D1222000 *	37D1332000 *	37D1442000	37D1552000
	Manufacturer	RTA CSD 94	RTA NDC 96	RTA PLUS A4	RTA PLUS B7
Metal Work Manufacturer		(4.4A 24-48VDC)	(6A 24-75VDC)	(6A 77-140VDC)	(10A 28-62VAC)
STEPPING MOTORS					
37M1120001 🗐 🗈 SANYO DENKI 103-H7126-6640 (5.6A 7	'5V max)	-		-	$\sqrt{\blacksquare}$
STEPPING MOTORS WITH BRAKE					
37M5120000 🗐 🗈 SANYO DENKI 103-H7126-1710.B (4A 7	'5V max)		$\sqrt{\blacklozenge}$	-	
STEPPING MOTORS WITH BRAKE + ENCODER					
37M3230000 🗐 🗈 B&R 80MPF5.500D114-01 (5A 80V max)		-	$\sqrt{\blacklozenge}$	√ ■	√ ■

\* In all applications requiring motor powered up to 6A / 55VDC, the programmable drive e.drive, code 37D1332002, can be used.

MOTOR CODES

Important! Limit current and voltage Important! AC drive to continuous voltage VDC VDC = VAC  $\cdot \sqrt{2}$ 

MOTOR CODES		DRIVES CODES					
	Metal Work	37D2300000					
	Manufacturer	DELTA ASD-A2-0421-M					
Metal Work Manufacturer		(400W)					
BRUSHLESS MOTORS							
37M2220001 📄 🗈 DELTA ECMA-C20604RS (400W)							
BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE							
37M4220001 📄 🗈 DELTA ECMA-C20604SS (400W)							

#### KEY TO CODES AXIS ELECTRIC (WITHOUT MOTOR)

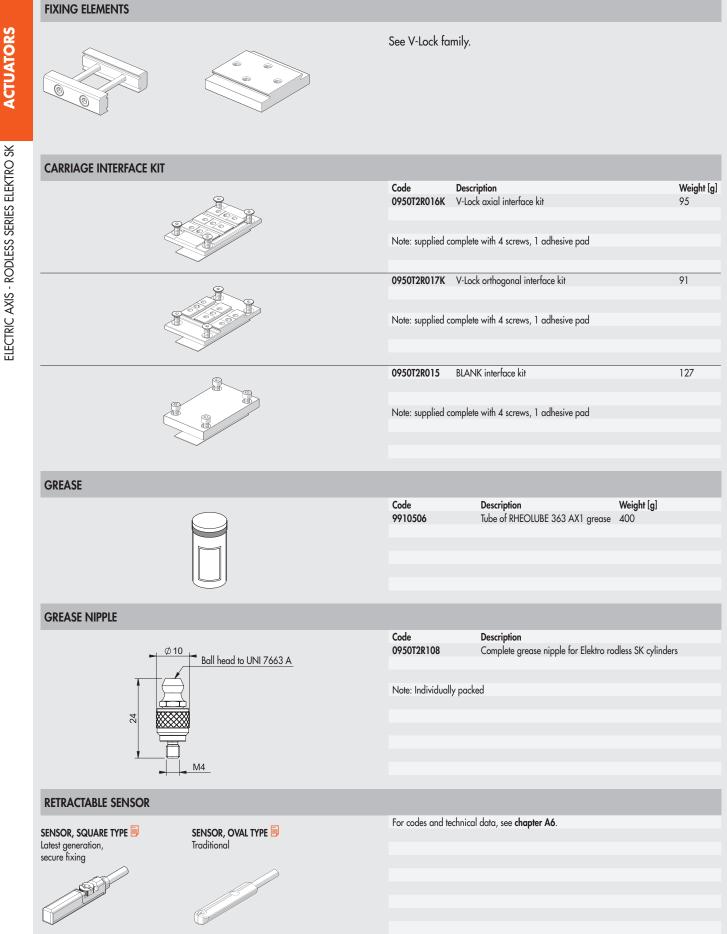
CYL	37	3	0	2	1	0300	1
	TYPE			SIZE	CARRIAGE TYPE	STROKE	SCREW PITCH
	37 Electric actuators	3 Electric axis rodless elektro SK	0 STD	<b>2</b> Size 2	<ol> <li>Axial V-lock</li> <li>Orthogonal V-lock</li> <li>Blank</li> </ol>	From 100 to 1200 mm	<ol> <li>Screw pitch 4</li> <li>Screw pitch 10</li> </ol>

#### **KEY TO CODES AXIS ELECTRIC MOTOR**

										DR	IVE	
CYL	37	3	0	2	1	0300	1	2	1	1	2	0
	ТҮРЕ			SIZE	CARRIAGE TYPE	STROKE	SCREW PITCH	VERSION	MOTOR	FLANGE	TORQUE	
	37 Electric actuators	3 Electric axis rodless elektro SK	0 STD	2 Size 2	<ol> <li>Axial V-lock</li> <li>Orthogonal V-lock</li> <li>Blank</li> </ol>	From 100 to 1200 mm	1 Pitch 4 4 Pitch 10	<ul> <li>2 In-line IP20/ IP40</li> <li>6 Geared IP20/ IP40 right</li> <li>9 Geared IP20/ IP40 Ieft</li> </ul>	1 STEPPING 2 BRUSHLESS 3 STEPPING with BRAKE + Encoder 4 BRUSHLESS with BRAKE 5 STEPPING with BRAKE without Encoder	1 NEMA 23 2 60	2 1.2 - 2.19 Nm 3 2.2 - 3 Nm	0 Base 1 Greater rpm

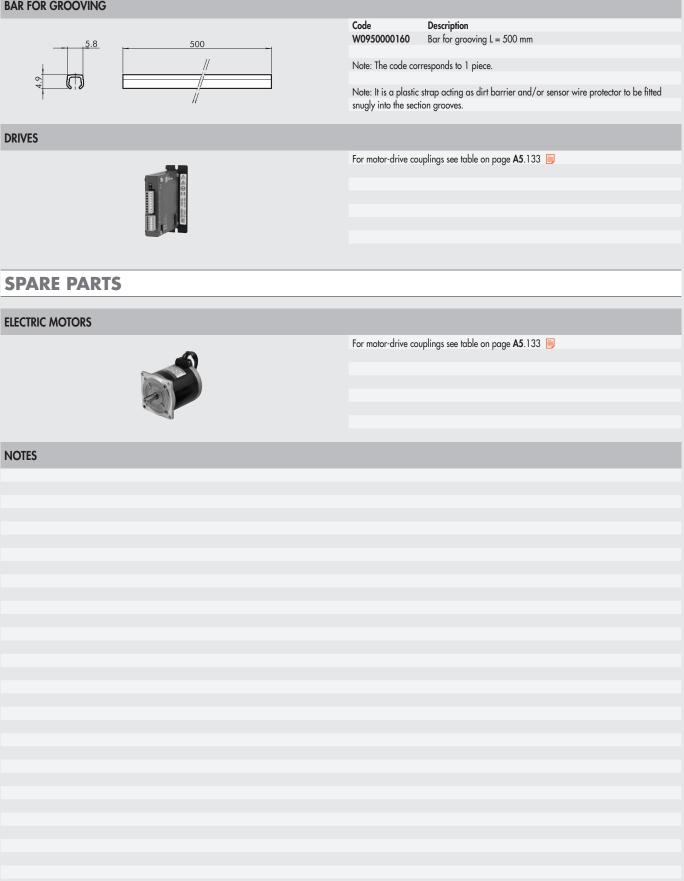
• Version IP40 available for all STEPPING and BRUSHLESS motors, with the exception of motor code 37M5120000 which it is IP20. **N.B.:** The Orderable configurations are shown on the previous pages.

#### ACCESSORIES





#### **BAR FOR GROOVING**



ACTUATORS

ELECTRIC AXIS - RODLESS SERIES ELEKTRO SK

## ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, **SERIES ELEKTRO BK**

**A5** 

Electric belt-drive rodless axis with a bearing structure made up of anodized extruded aluminium.

The typical V-Lock dovetail is fitted to the extruded side (opposite the slide), which facilitates the fixing using QS elements; at both sides there are grooves for the installation of the bracket fixing the proximity switch (optional), which detects the position of the slide.

The slide is moved by the polyurethane toothed belt with steel cables. The parabolic profile of the belt tooth makes it possible to maintain a high efficiency level, contain the level of noise and vibration from transmission gears.

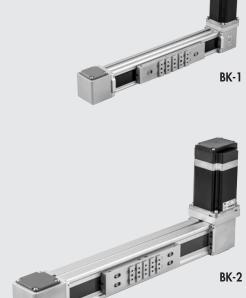
The axis is available in two sizes, BK-1 and BK-2.

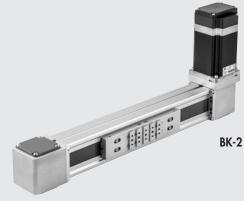
The slide interface is characterised by the V-Lock profile complete with M5 threaded holes, pinholes and key seats, which guarantees numerous fixing options (not present in the BK-2 heavy XL version).

All the versions have in-line steel guides that are housed in an extruded structure. The BK-1 size is available in two variants: the "Medium" uses castors running along hardened and tempered guides with double-row ball bearings, and the more performing "Heavy" version consists of a guiding system with a rail and ball recirculation pads.

The BK-2 size is available in two variants, both with rail and ball recirculation pads, the "Heavy" type has two pads and the "Heavy XL" has a longer slide and four pads. In the BK-2 size, the belt has a special profile that, when coupled with the extruded profile, prevents any dirt or foreign bodies from entering inside. BRUSHLESS and STEPPING motors are available, with optional motor brake and/or built-in encoder.

The versions with a BRUSHLESS motor can be equipped with a toothed belt speed reducer or a planetary gearbox.





The electric axis can be ordered without drive or, on request, with modules for interfacing with motors available from the trade. The motors can be installed on all the four hubs of the heads, and their position can be changed at any time, without requiring any additional operation. Various accessory kits for the installation of a gantry system starting from one axis are also available.

TECHNICAL DATA		B	K-1	ВК	-2	
		Medium	Heavy	Heavy	Heavy XL	
Admissible ambient temperature STEPPING motor	°C		from -10	to +50		
BRUSHLESS motor	°C		from 0 t	o +40		
Maximum relative humidity			90% at 40°C; 57% at 5	50°C (no condensate)		
Maximum duty cycle for STEPPING motor			509	%		
BRUSHLESS motor			100	%		
Minimum stroke	mm	1	110	14	10	
Maximum stroke	mm	3800	2800 ♦	3800	3600	
Repeatability	mm		± 0.	05		
Positioning accuracy	mm		± 0	.4		
Uncontrolled impact at the end of stroke		NOT ALLOWED (it provides an extra-stroke minimum 5 mm)				
Homing position sensor			Inductive	sensors		
Work position			An	у		
Noise level	dBA		<6	6		
Type belt			olyurethane	HTD5 in po		
		with steel ter	nsioning cables	with steel tens	ioning cables	
Maximum belt extension			0.1	%		
Pulley feed/revolution	mm	1	110	140		
Pulley pitch diameter	mm	3.	5.01	44.	.56	
Maximum axial force	N		300	12	50	
Maximum number of revs	1/min	in 3500 (2500 <b>*</b> ) 1500			00	
Maximum speed (without load)	m/s	/s 6 6(4 <b>*</b> ) 3.5			.5	
Maximum acceleration (without load)	m/s <sup>2</sup>	s <sup>2</sup> 50 50			0	
Maximum driving torque applicable to the pulley	Nm		15	3	2	
Maximum applicable motor shaft diameter 🔺	mm		14	1	9	

• Indicative average data that gets influenced by various factors such as the stroke, the type of motor, the cylinder version, etc.

Maximum load admissible on the belt: for the sizing, perform the checks as shown in the following pages.

▲ Compact configuration with the motor shaft partially inserted into the pulley axle.

A different version of guide and recirculating pads are required for travels over 1800 mm, with reduced speed.

\* Values referring to travels >1800

ACTUATORS

ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO BK



WEIGHT	BK	-1	BK	-2		
WEIGHTS		Medium	Heavy	Heavy	Heavy XL	
Weight at stroke 0 (drive excluded)	g	2324	2325	5356	8628	
Additional weight each mm of stroke	g	4	3.7	7.	6	
Weight of standard motors with flange, joint and bolts and nuts	g					
STEPPING		15	60	46	32	
STEPPING with encoder				4732		
STEPPING with encoder + brake				5332		
BRUSHLESS		17	50	33	56	
BRUSHLESS with brake		21	50	4156		
BRUSHLESS with belt transmission gear ratio1:2		23	30	44	55	
BRUSHLESS with brake + belt transmission gear ratio 1:2		27	30	5255		
BRUSHLESS with 1:3 gearbox		26	00	79	80	
BRUSHLESS with brake + 1:3 gearbox		30	00	8780		
BRUSHLESS with 1:5 gearbox		26	00	7980		
BRUSHLESS with brake + 1:5 gearbox		30	00	8780		

MASS AND MOMENT OF INERTIA		BK	-1	BK-2		
MASS AND MOMENT OF INERTIA		Medium	Heavy	Heavy	Heavy XL	
Moving mass at stroke 0 (Mx)	g	570	625	1125	3038	
Moving mass for each mm of stroke	g	0.22		0.33		
J <sub>o</sub> at stroke 0	kg mm <sup>2</sup>	72		411		
J <sub>1</sub> each metre of stroke	kgmm²/m	68		164		
J, each kg of load	kgmm²/kg	307		307 497		
belt transmission 1-2	kg mm <sup>2</sup>	32		130		

The reduced moment of inertia of total mass at the driving shaft is:  $J_{tot} = [J_1 . Stroke [m] + J_2 . (Load [kg] + Mx [kg]) + J_0] . \tau^2 + J_3$ 

 $\tau = 1/\upsilon$ 

u = Gearing ratio

 $\begin{array}{l} J_3 = J_{belt \ transmission} \\ J3 = J_{gear \ ratio} \ (to \ be \ used, \ if \ present) \end{array}$ 

In order to ensure the proper functioning of the system and avoid instability, it is necessary to limit the ratio K between the reduced moment of inertia at the motor shaft J<sub>totel</sub> and the moment of inertia at the motor  $\mathbf{J}_{\text{motor}}$ 

1<K<15 with STEPPING motors K = with BRUSHLESS motors J 1<K<40

These figures apply to motors supplied by Metal Work. Motors of other makes could require different maximum values.

This limit also depends on the level of control of the required movement: e.g. if the movements need to be coordinated, the ratio between the inertias must be considerably reduced. Indicatively, it is advisable NOT to exceed the following values:

> with STEPPING motors 1<K<5 1<K<10 with BRUSHLESS motors

It is worth noting that system operation can be enhanced by varying the drive parameters.

For BRUSHLESS motors supplied by Metal Work, a "tuning" procedure is envisaged to optimise motor operation depending on the mechanics applied to the axle. For STEPPING motors, it is advisable to try to select a different step of rotation.

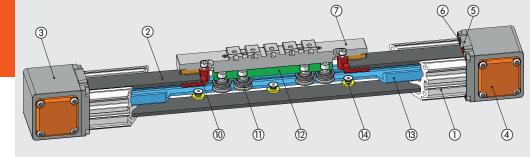
#### NOTES

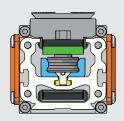
# ACTUATORS

# ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO BK

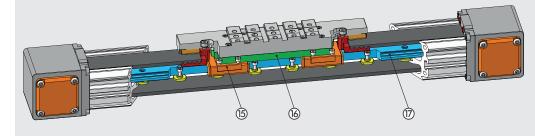
#### **COMPONENTS BK-1**

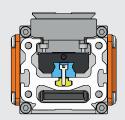
#### Medium (GUIDE AND STEEL WHEELS)



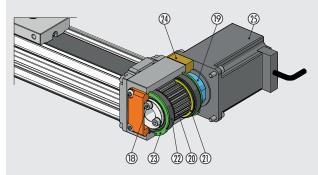


#### Heavy (STEEL GUIDE AND PADS BALL-RECIRCULATION)





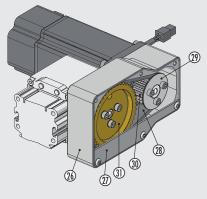
#### **VERSION WITH MOTOR**



- ① BARREL: anodized aluminium
- ⑦ TOOTHED BELT: polyurethane with steel cables
- ③ HEAD: anodized aluminium
- ④ COVER: painted aluminium

- G HEAD SUPPORT: anodized aluminium
   BUFFER: polyurethane
   SLIDE WITH V-LOCK INTERFACE: anodized aluminium
- BELT-LOCKING PLATE: anodized aluminium 10
- (1) WHEEL WITH DOUBLE-ROW BALL BEARING: hardened steel
- SLIDING BEARING SUPPORT: anodized aluminium
- 3 GUIDING RAIL FOR STEEL WHEELS: hardened steel
- (4) GUIDE-LOCKING INSERT: stainless steel
- (5) BALL RECIRCULATION PAD: stainless steel / technopolymer
- 16 PAD SUPPORT: anodized aluminium
- 1 GUIDING RAIL FOR PADS: hardened stainless steel

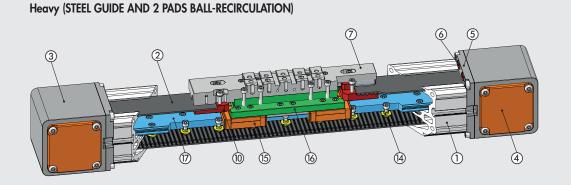
#### VERSION WITH 1:2 BELT GEARED MOTOR

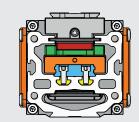


- 18 ELASTIC COLLAR-LOCKING SCREWS: zinc-plated steel
- (9) ELASTIC COLLAR: anodized aluminium
- ② COG PULLEY: nickel-plated aluminium
- BELT FLANGES: zinc-plated steel
- SHIELDED BALL BEARING: hardened steel (22)
- BEARING-LOCKING SNAP RING: zinc-plated steel
   MOTOR-FIXING FLANGE: anodized aluminium
- **13 MOTOR**
- (1) GEARED MOTOR BEARING: anodized aluminium
- TRANSMISSION GUARD: anodized aluminium
- TOOTHED BELT: polychloroprene with glass fiber cables 28
- BELT FLANGES: anodized aluminium
   DRIVE PULLEY: nickel-plated aluminium
- (i) IDLE PULLEY: nickel-plated aluminium

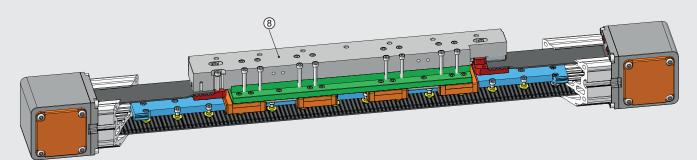


#### **COMPONENTS BK-2**

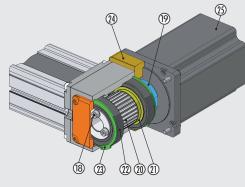




#### Heavy XL (LONG SLIDE, STEEL GUIDE AND 4 BALL RECIRCULATION PADS)



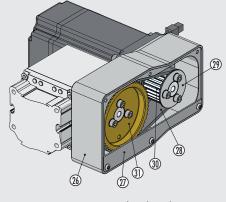
**VERSION WITH MOTOR** 



- ① BARREL: anodized aluminium
- TOOTHED BELT: polyurethane with steel cables
- ③ HEAD: anodized aluminium

- (a) FILAD: dilocitzed aluminium
   (b) COVER: painted aluminium
   (c) HEAD SUPPORT: anodized aluminium
   (c) BUFFER: polyurethane
   (c) SLIDE WITH V-LOCK INTERFACE: anodized aluminium
   (c) BUFFER: LONG SLIDE WITH THREADED HOLES: anodized aluminium
- 1 BELT-LOCKING PLATE: anodized aluminium
- ( GUIDE-LOCKING INSERT: stainless steel
- (5) BALL RECIRCULATION PAD: stainless steel / technopolymer
- 16 PAD SUPPORT: anodized aluminium
- D GUIDING RAIL FOR PADS: hardened stainless steel
- ELASTIC COLLAR-LOCKING SCREWS: zinc-plated steel
- (9) ELASTIC COLLAR: anodized aluminium
- ② COG PULLEY: nickel-plated aluminium

VERSION WITH 1:2 BELT GEARED MOTOR

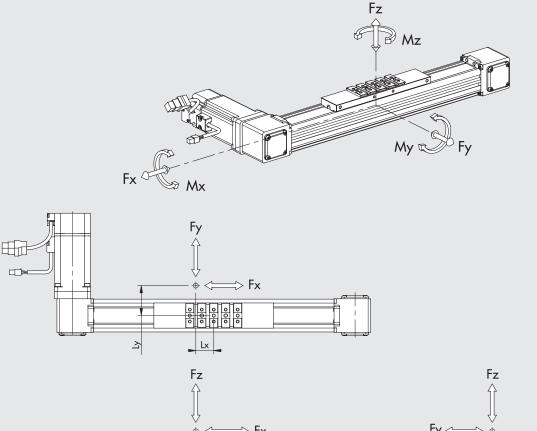


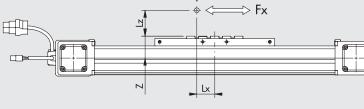
- 1) BELT FLANGES: zinc-plated steel
- 1 SHIELDED BALL BEARING: hardened steel
- 3 BEARING-LOCKING SNAP RING: zinc-plated steel
- MOTOR-FIXING FLANGE: anodized aluminium
- 3 MOTOR
- ③ GEARED MOTOR BEARING: anodized aluminium
- TRANSMISSION GUARD: anodized aluminium
- 100THED BELT: polychloroprene with glass fiber cables
- BELT FLANGES: anodized aluminium
- ③ DRIVE PULLEY: nickel-plated aluminium
- IDLE PULLEY: nickel-plated aluminium

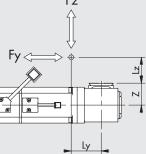
ACTUATORS

ACTUATORS

#### **DIAGRAM OF FORCES AND MOMENTS**







#### STATIC VERIFICATION

When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

,	•	, ,	· · · ·	<b>U</b> 1	· ·		
SIZE	VERSION	Z [mm]	Fy0 max [N]	Fz0 max [N]	Mx0 max [Nm]	My0 max [Nm]	Mz0 max [Nm]
DI/ 1	Medium	33	1600	900	18	60	140
BK-1	Heavy	35	5700	5700	40	570	570
DK O	Heavy	45	9600	9600	150	970	970
BK-2	Heavy XL	45	19200	19200	300	3400	3400

N.B.: The table shows the maximum loads applicable to the guide system beyond which serious damage could be caused.

Refer to the Deformation/Load charts on the following pages to verify the axles load conditions.

Fy max

$$\begin{array}{lll} Mx = Fz \cdot Ly + Fy \cdot (Lz + z) & My = Fz \cdot Lx + Fx \cdot (Lz + z) & Mz = Fy \cdot Lx + Fx \cdot Ly \\ \hline & \frac{(Mx)}{Mx0 \max} + \frac{(My)}{My0 \max} + \frac{(Mz)}{Mz0 \max} + \frac{(Fy)}{Fy0 \max} + \frac{(Fz)}{Fz0 \max} \leq 1 \end{array}$$

#### DYNAMIC VERIFICATION

My max

When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

SIZE	VERSION	Z [mm]	Fy max [N]	Fz max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]
BK-1	Medium	33	1000	600	12	40	90
DK-1	Heavy	35	2850	2850	20	285	285
BK D	Heavy	45	4800	4800	75	485	485
BK-2	Heavy XL	45	9600	9600	150	1700	1700

N.B.: The values in the table refer to the guide system and are calculated on the basis of a theoretical operating life of 10,000 km.

Fz max

$$\begin{array}{ccc} Mx = Fz \cdot ly + Fy \cdot (lz + z) & My = Fz \cdot lx + Fx \cdot (lz + z) & Mz = Fy \cdot lx + Fx \cdot ly \\ \hline \frac{(Mx)}{Mx \max} + \frac{(My)}{My \max} + \frac{(Mz)}{Mz \max} + \frac{(Fy)}{Fy \max} + \frac{(Fz)}{Fz \max} \leq 1 \end{array}$$

Mz max

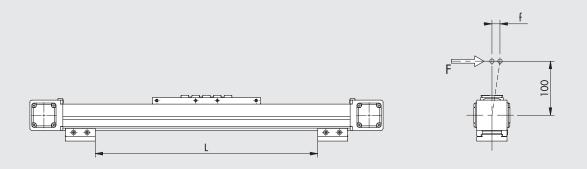


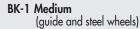
Ε

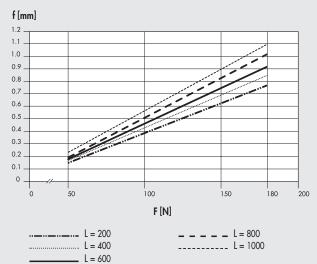
Ν

Ρ

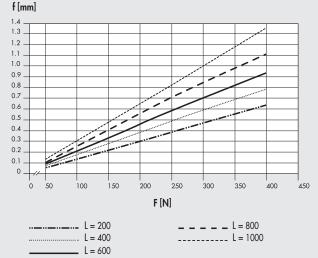
#### DEFORMATION ACCORDING TO LOAD WITH MISALIGNED LOAD

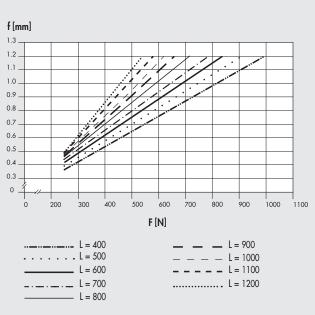






BK-1 Heavy (steel guide and pads ball-recirculation)



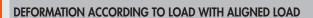


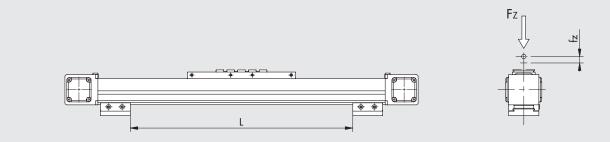
BK-2 Heavy and BK-2 Heavy XL

ACTUATORS

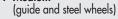
**A5** 

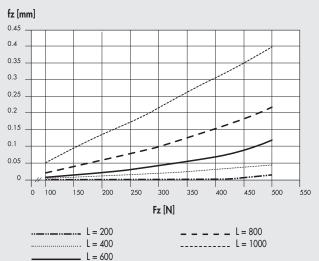




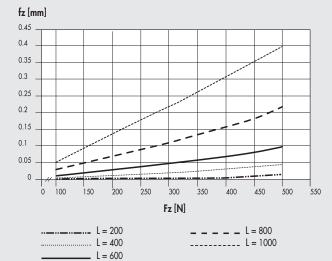


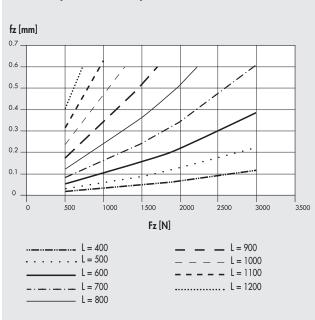
**BK-1** Medium







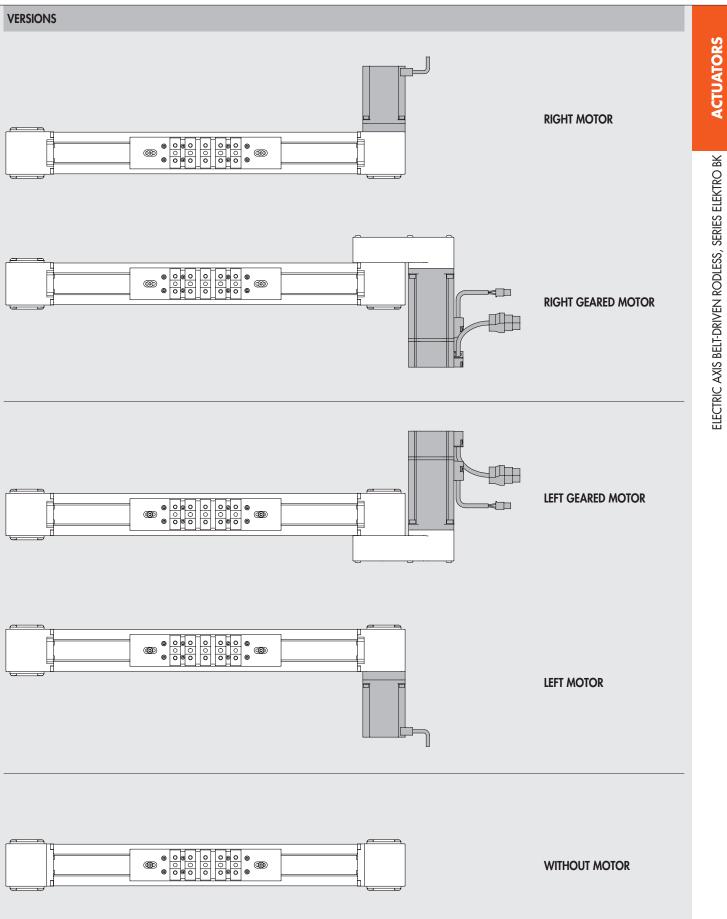




BK-2 Heavy and BK-2 Heavy XL

N.B.: The deformations shown in the graphs have been measured under static conditions.



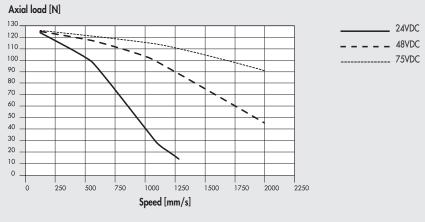


#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (AXIS COMPELTE WITH MOTOR AND DRIVE) BK-1

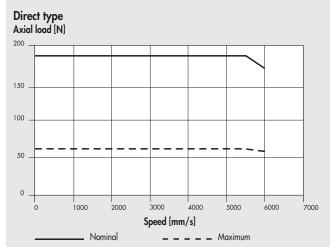
N.B.: Check that the following constraints are met for each cycle phase:

- the maximum movable masses and related acceleration values specified in the data sheets;
- the values specified in the force and moment calculation diagram (including moment of inertia);
- the maximum axial load of the belt.
- N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account. For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

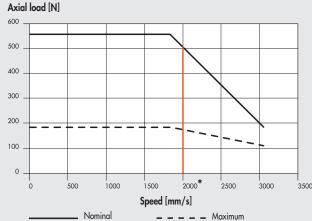
#### STEPPING motor code 37M1230000

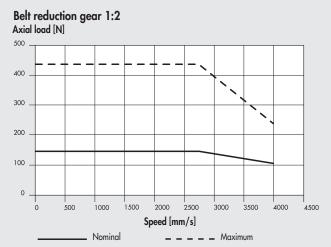


#### BRUSHLESS motors code 37M2220001 and code 37M4220001 (with brake)

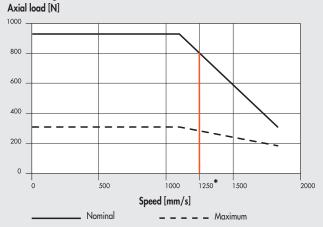


With 1:3 gearbox





With 1:5 gearbox



\* = limit of gearbox continuous operation: higher speeds can be reached only for "duty cycle" <60% and for a maximum number of 1000 accelerations per hour.

ACTUATORS



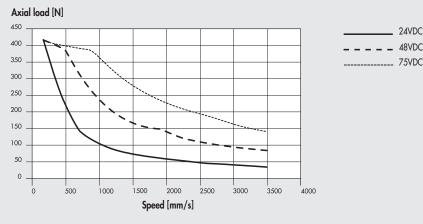
#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (AXIS COMPELTE WITH MOTOR AND DRIVE) BK-2 / BK-2 XL

N.B.: Check that the following constraints are met for each cycle phase:

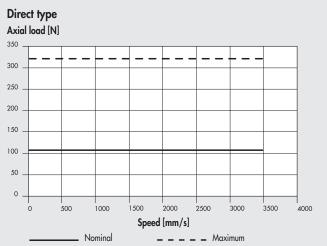
- the maximum movable masses and related acceleration values specified in the data sheets;
- the values specified in the force and moment calculation diagram (including moment of inertia);
- the maximum axial load of the belt.
- N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account.

For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

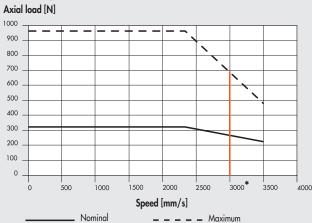
STEPPING motor code 37M1470000, code 37M8470000 (with encoder) e cod. 37M3470000 (with encoder and brake)

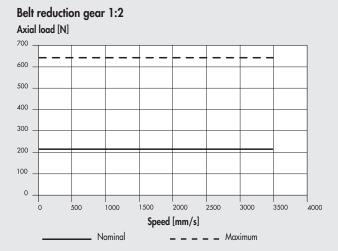


BRUSHLESS motors code 37M2330001 and code37M4330001 (with brake)

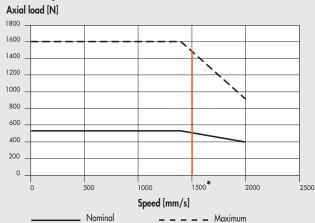


With 1:3 gearbox







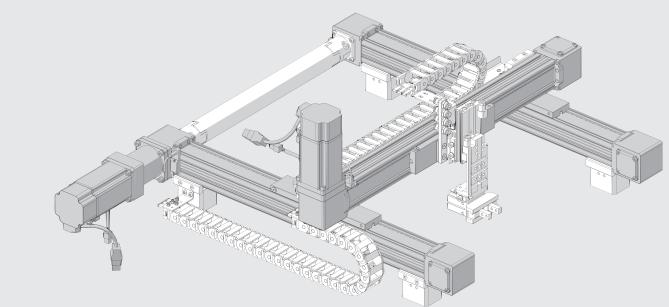


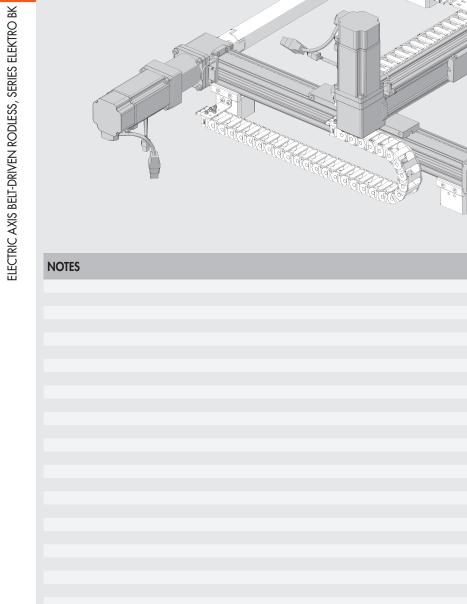
\* = limit of gearbox continuous operation: higher speeds can be reached only for "duty cycle" <60% and for a maximum number of 1000 accelerations per hour.

Δ5



ACTUATORS







A

C

ACTUATORS

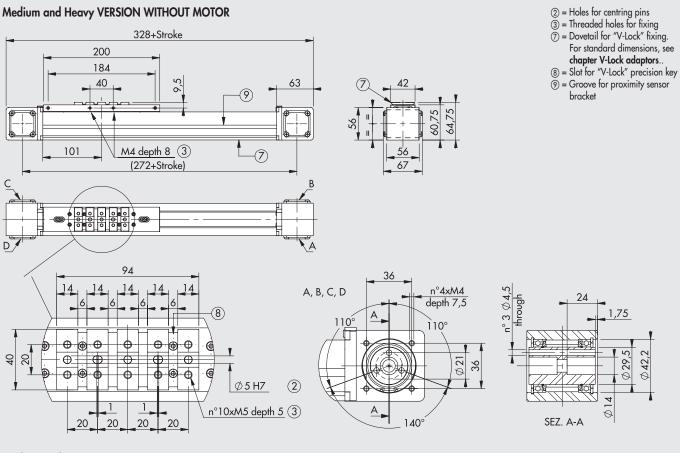
ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO BK

Ε

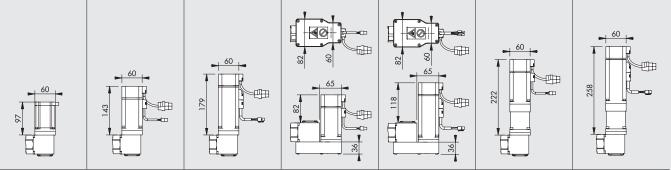
Ν

U Μ

Ρ



#### Medium and Heavy VERSION WITH MOTOR



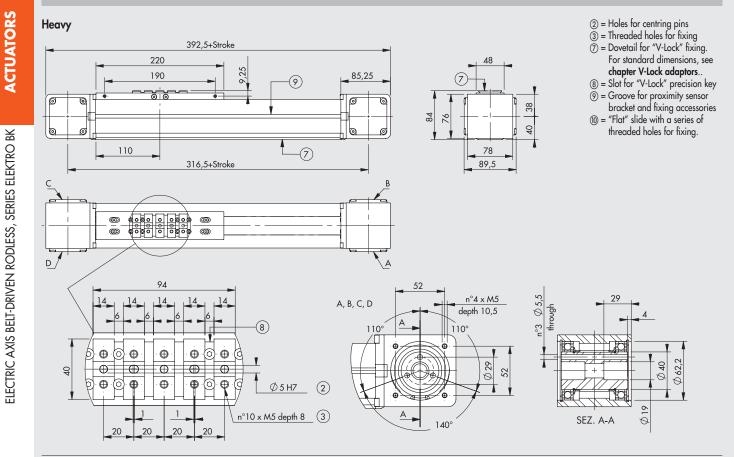
#### ORDERABLE CODES

STEPPIN	STEPPING MOTOR		BRUSHLESS MOTOR		BRUSHLESS MOTOR		BRUSHLESS MOTOR		BRUSHLESS MOTOR		BRUSHLESS MOTOR		BRUSHLESS MOTOR	
				WITH BRAKE		WITH BELT		+ BRAKE WITH BELT		WITH GEARBOX		+ BRAKE		
						TRANSMISSION		TRANSMISSION				WITH GEARBOX		
						Reduct	ion 1:2	1:2 Reduction 1:2		Reduction 1:3		Reduction 1:3		
374011_	261230	374011	262220	374011	264220	374011	37401126F220		26E220	374011	266220	374011	267220	
374011_	291230	374011	292220	374011	294220	374011	29F220	374011	29E220	374011	296220	374011	297220	
374011	361230	374011	362220	374011	364220	37401136F220		374011	36E220	374011	366220	374011	367220	
374011_	391230	374011	392220	374011	394220	374011	37401139F220		39E220	374011	396220	374011	397220	
										Reduct	ion 1:5	Reducti	on 1:5	
										374011	268220	374011	269220	
										374011	298220	374011	299220	
										374011_	368220	374011	369220	
											374011398220		399220	

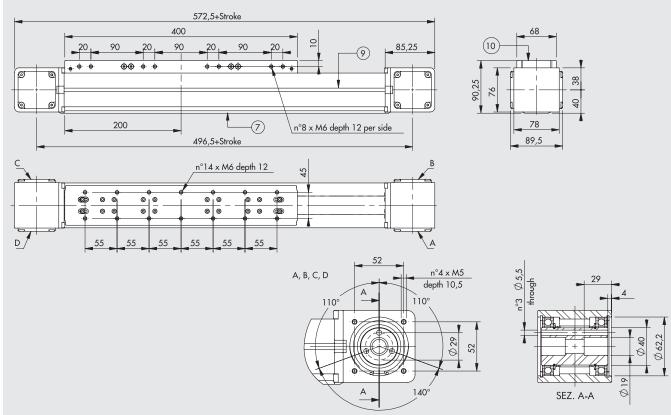
N.B.: The indicated dimensions are valid for both versions with motor installed on the right and on the left.

\_ = Enter the stroke in mm to complete the code. See Key to Codes for an explanation of encoding.

#### **DIMENSIONS BK-2 VERSION WITHOUT MOTOR**



Heavy XL

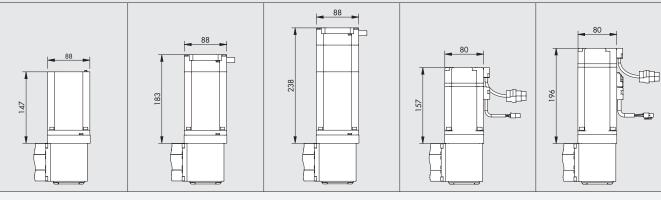


ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO BK



#### **DIMENSIONS BK-2 VERSION WITH MOTOR**

#### Heavy / Heavy XL

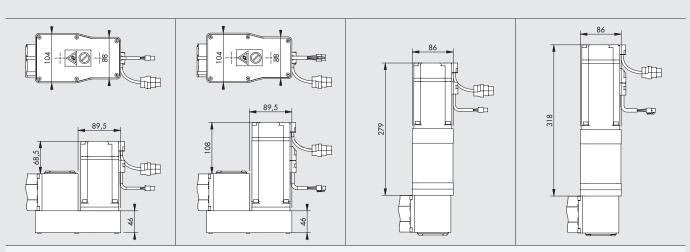


#### ORDERABLE CODES

STEPPING MOTOR	STEPPING MOTOR WITH ENCODER	STEPPING MOTOR + BRAKE WITH ENCODER	BRUSHLESS MOTOR	BRUSHLESS MOTOR WITH BRAKE		
374021 361470	374021 36C470	374021 363470	374021 362330	374021 364330		
374021391470	37402139C470	374021393470	374021392330	374021394330		
374025361470	37402536C470	374025 363470	374025362330	374025364330		
374025391470	37402539C470	374025393470	374025392330	374025 394330		

N.B.: The indicated dimensions are valid for both versions with motor installed on the right and on the left.

\_\_\_\_ = Enter the stroke in mm to complete the code. See Key to Codes for an explanation of encoding.



#### ORDERABLE CODES

BRUSHLESS MOTOR	BRUSHLESS MOTOR + BRAKE	BRUSHLESS MOTOR	BRUSHLESS MOTOR + BRAKE
WITH BELT TRANSMISSION	WITH BELT TRANSMISSION	WITH GEARBOX	WITH GEARBOX
Reduction 1:2	Reduction 1:2	Reduction 1:3	Reduction 1:3
37402136F330	37402136E330	374021 366330	374021367330
37402139F330	37402139E330	374021 396330	374021397330
37402536F330	37402536E330	374025 366330	374025367330
37402539F330	37402539E330	374025 396330	374025 397330
		Reduction 1:5	Reduction 1:5
		374021368330	374021 369330
		374021398330	374021399330
		374025368330	374025369330
		374025398330	374025 399330

N.B.: The indicated dimensions are valid for both versions with motor installed on the right and on the left.

\_\_\_\_ = Enter the stroke in mm to complete the code. See Key to Codes for an explanation of encoding.

**A5** 

#### **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**

**A5** 



#### **MOTOR CODES DRIVES CODES** 37D1222000 \* 37D1332000 \* Metal Work 37D1552000 RTA CSD 94 RTA NDC 96 RTA PLUS B7 Manufacturer (6A 24-75VDC) Metal Work Manufacturer (4.4A 24-48VDC) (10A 28-62VAC) • **STEPPING MOTORS** 37M1230000 🗐 🗈 SANYO DENKI 103-H7823-1740 (4A 75V max) √ $\sqrt{\blacklozenge}$ √ ■ 37M1470000 B&R 80MPH6.101S000-01 (10A 80V max) $\sqrt{}$ STEPPING MOTORS WITH ENCODER 37M8470000 B&R 80MPH6,101S114-01 (10A 80V max) STEPPING MOTORS WITH ENCODER + BRAKE 37M3470000 B& B&R 80MPH6.101SD114-01 (10A 80V max)

\* In all applications requiring motor powered up to 6A / 55VDC, the programmable drive e.drive, code 37D1332002, can be used.

◆ Important! Limit current.

■ Important! Limit current and voltage.

• Important! AC drive to continuous voltage VDC = VAC  $\cdot \sqrt{2}$ 

MOTOR CODES			DRIVES CODES							
		Metal Work	37D2300000	37D2400007						
		Manufacturer	DELTA ASD-A2-0421-M	DELTA ASD-A2-0721-M						
Metal Work	Manufacturer		(400W)	(750W)						
BRUSHLESS MO	TORS									
37M2220001 📃	LEITA ECMA-C20604RS (400W)			-						
37M2330001 📃	LEITA ECMA-C20807RS (750W)		-							
BRUSHLESS MO	TORS WITH BRAKE									
	LELTA ECMA-C20604SS (400W)			-						
37M4330001 📃	L DELTA ECMA-C20807SS (750W)		-	√						

The motor must be controlled in such a way as to avoid sudden changes in speed.

V



#### **KEY TO CODES AXIS ELECTRIC WITHOUT MOTOR**

CYL	37	4	0	1	1	0300	2	T
	TYPE			SIZE	CARRIAGE TYPE	STROKE	GUIDE TYPE	
	37 Electric actuators	4 Electric axis rodless elektro	0 STD	1 BK-1 2 BK-2	<ol> <li>STD (Standard V-lock axial length)</li> <li>5 XL (long with threaded holes)</li> </ol>	<b>BK-1 Medium</b> from 110 to 3800 mm <b>BK-1 Heavy</b> from 110 to 2800 mm <b>BK-2 Heavy</b> from 140 to 3800 mm <b>BK-2 Heavy XL</b> from 140 to 3600 mm	<ul> <li>Aedium (guide and steel wheels)</li> <li>Heavy - Heavy XL (steel guide and pads ball-recirculation)</li> </ul>	T Without motor (plugged outlets)

Only available for BK-2.Only available for BK-1.

#### **KEY TO CODES AXIS ELECTRIC MOTOR**

								DRIVI				
CYL	37	4	0	1	1	0300	2	6	1	2	3	0
	TYPE			SIZE	CARRIAGE TYPE	STROKE	GUIDE TYPE	MOTOR POSITION	MOTOR *	FLANGE	TORQUE	
	37 Electric actuators	4 Electric axis rodless elektro	0 STD	1 BK-1 2 BK-2	<ul> <li>STD (Standard V-lock axial length)</li> <li>5 XL (long with threaded holes)</li> </ul>	BK-1 Medium from 110 to 3800 mm BK-1 Heavy from 110 to 2800 mm BK-2 Heavy from 140 to 3800 mm BK-2 Heavy XL from 140 to 3600 mm	<ul> <li>2 Medium (guide and steel wheels)</li> <li>3 Heavy - Heavy XL (steel guide and pads ball- recirculation)</li> </ul>	6 Right 9 Left	<ol> <li>Stepping</li> <li>Brushless</li> <li>Stepping</li> <li>with BRAKE</li> <li>+ Encoder</li> <li>Brushless</li> <li>with BRAKE</li> <li>Brushless</li> <li>with 1:3</li> <li>gearbox</li> <li>Brushless</li> <li>with BRAKE</li> <li>1:3 gearbox</li> <li>Brushless</li> <li>with BRAKE</li> <li>1:5 gearbox</li> <li>Brushless</li> <li>with BRAKE</li> <li>Tis gearbox</li> <li>Brushless</li> <li>with BRAKE</li> <li>Tis gearbox</li> <li>Furshless</li> <li>with BRAKE</li> <li>and reduction</li> <li>1:2</li> <li>(toothed belt)</li> <li>F Brushless</li> <li>with reduction</li> <li>1:2</li> <li>(toothed belt)</li> </ol>	2 60 3 80 4 NEMA 34	<ul> <li>2 1.2 to 2.19 Nm</li> <li>3 2.2 to 3 Nm</li> <li>7 7.01 to 10 Nm</li> </ul>	0 Base

Only available for BK-2.
Only available for BK-1.
The Orderable configurations of the motorizations are shown on on page A5.147 for the BK-1 and on page A5.149 for the BK-2.
On request available versions with gearbox with reduction ratios other than those eventually foreseen as standard.

**A5**.151

#### ACCESSORIES

### FIXING ELEMENTS See V-Lock family. FIXING ELEMENTS FOR GANTRY SYSTEMS 3 (2) $\widehat{\mathbf{1}}$ 4 (5) 4

#### (1) LEFT BRACKET

Code	Description
095BK1R003	Left bracket for Gantry BK-1
095BK2R003	Left bracket for Gantry BK-2 / BK-2 XL

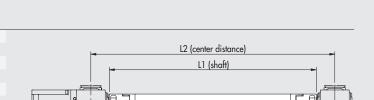
#### (3) BRACKET CABLE CHAIN GIUDE

Code	Description
095BK2R004	Bracket cable chain giude for Gantry BK-1 / BK-2 / BK-2 XL

#### **(5) TRANSMISSION SHAFT**

Code	Description
095TSV12	Transmission shaft BK-1
095TSV15	Transmission shaft BK-2

\_\_\_\_ Enter the length L1 in mm to complete the code. Example: 095TSV120800 = transmission shaft BK-1 L1 = 800 mm



Right bracket for Gantry BK-1 Right bracket for Gantry BK-2 / BK-2 XL

Joint for transmission shaft BK-1 Joint for transmission shaft BK-2

L1 min = 200 mm L1 max = 2500 mm

(2) RIGHT BRACKET

Description

4 joint for transmission shaft

Description

Code

Code

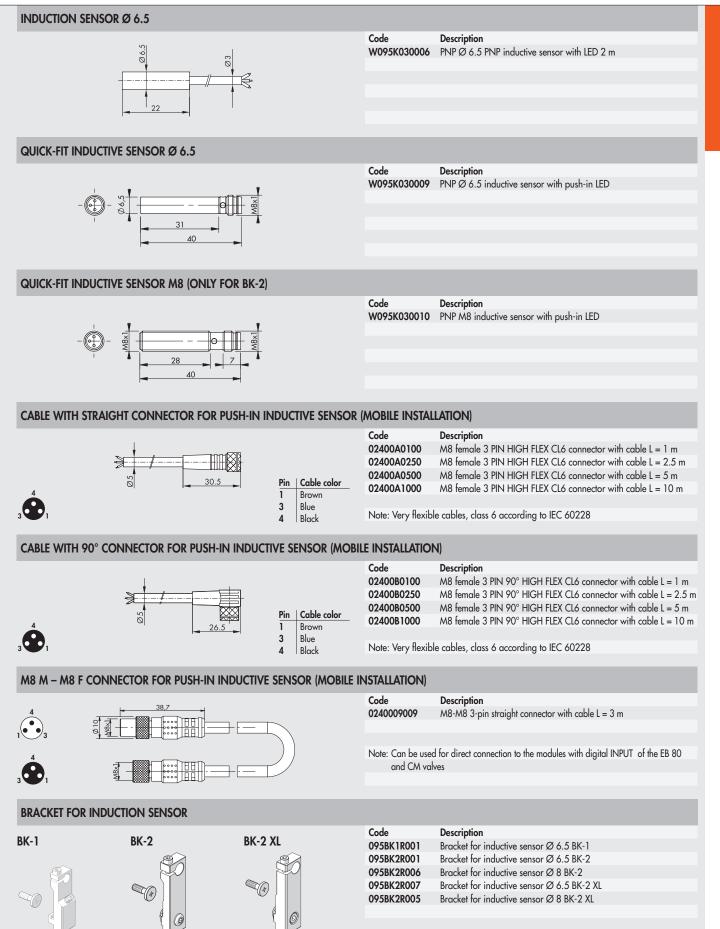
095BK1R002 095BK2R002

095BK1R190 095BK2R190

> L1 BK-1 = L2 - 72 mm L1 BK-2 = L2 - 95 mm

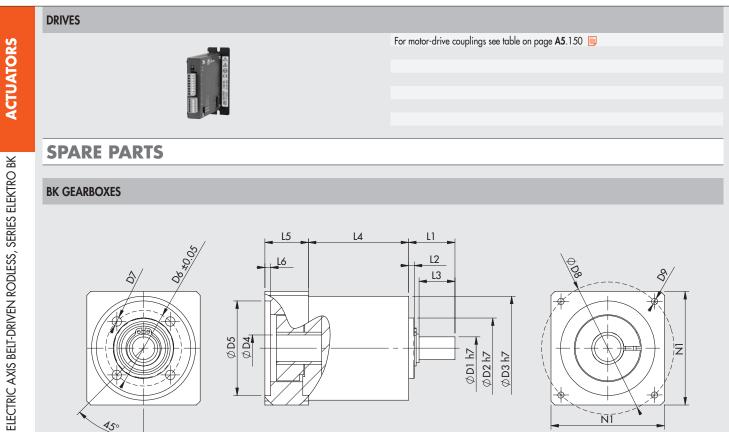
**A5** 



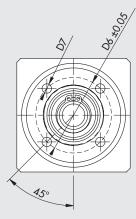


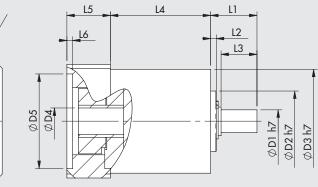
ACTUATORS

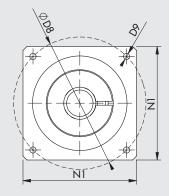
ELECTRIC AXIS BELT-DRIVEN RODLESS, SERIES ELEKTRO BK



**BK GEARBOXES** 







Code	Description	C <sub>out</sub> nominal [Nm]	N <sub>⊪</sub> nominal [1/min]	J reduced to motor shaft [kgmm <sup>2</sup> ]	Mass [kg]	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	LI	L2	L3	L4	L5	Ló	N1
37R0341000	Gearbox MP053 1:3	12	3300	8	0.8	12	32	55	14	50	40	M5	70	M4x10	24.5	3	19	53	23	3	60
37R0541000	Gearbox MP053 1:5	15	3500	6	0.8	12	32	55	14	50	40	M5	70	M4x10	24.5	3	19	53	23	3	60
37R0343000	Gearbox MP080 1:3	40	2900	59	4	19	50	85	16	70	65	M6	90	M5x16	46	5	39	83.5	34	4	80
37R0543000	Gearbox MP080 1:5	50	3200	37	4	19	50	85	16	70	65	M6	90	M5x16	46	5	39	83.5	34	4	80
C <sub>out</sub> = rated outp	ut torque		N <sub>IN</sub> = nomin	ial input speed				<b>J</b> = m	iass ma	oment	of inerti	ia of th	e gear	nead							

**ELECTRIC MOTORS** 



For motor-drive couplings see table on page A5.150



NOTES	
NOIES	
	ACTUATORS
	2
	E -
	Ă

#### ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO CS

ACTUATORS

ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO CS

Compact electric slide, equipped with a guideway and a ball-recirculating pad capable of withstanding high radial loads on the piston rod. Available in the 55 mm stroke, the slide in the ELEKTRO CS series features the same technical choices as those made in the ELEKTRO SSC series in terms of extreme compactness and pure design, including the wear-resistant aluminium body.

Driven by a hardened steel screw and recirculating ball screw nut, the stainless-steel piston rod is coupled, via a rigid aluminium structure, to a recirculating pad that runs along a guide rail integral with the main body. The coupling system prevents the piston rod from rotating.

A magnet is integral with the piston rod to ensure an end-stop signal, while two longitudinal slots are provided on the body to accommodate Square-type sensors.

For easy re-greasing of the screw and nut, the cylinder body comes with a special hole that is normally closed with a tight-fitting plug.

A wide range of standard pneumatic cylinder accessories as well as dedicated accessories can be used to fix the slide.

The ELEKTRO CS series slide is available in either a standard profile version or a V-Lock interface version.

The electric motor can be either connected in-line with the slide or by means of a transmission system; in the latter case, three different configurations are available.

The motor can be selected from an optimised range comprising both STEPPING and BRUSHLESS motors.

Drives most suitable for motor control are also provided. When using motors of a make or model other than those offered in the catalogue, special flanges and couplings can be made and supplied on request.



geared version

in-line version



TECHNICAL DATA		Ø 32
Environmental temperature range for STEPPING motors	°C	from -10 to +50
BRUSHLESS motors	°C	from 0 to +40
Electrical protection rating with STEPPING motors		IP55 or IP65 (see key to codes on page A5.168)
BRUSHLESS motors		IP65 (see key to codes on page A5.168)
Maximum relative humidity of the air for IP55 STEPPING motor		90% with 40°C; 57% with 50°C (no condensate)
IP65 BRUSHLESS motor		90% (no condensate)
Standard strokes (including 5 mm extra-stroke) for homing	mm	55
Positioning repeatability	mm	±0.02
Positioning accuracy	mm	±0.2 *
Versions		Ball screw
		In line or geared motor
Anti-rotation of the piston rod		YES
Uncontrolled impact at the end of stroke		NOT ALLOWED (for rear buffer ONLY)
Sensor magnet		YES
Work position		Any
Interface for fixing on carriage		Standard / V-Lock

\* Indicative average data that gets influenced by various factors such as the type of motor, the cylinder version, etc ...



E

MECHANICAL FEATURES						
Screw pitch (p)	mm	4		10	S	
Screw diameter	mm	12		12	ACTUATORS	
Static axial load (F_) *	N	3000		3000	<u> </u>	
Dynamic axial load (F) **	N	5200		3160		
Maximum number of revs	1/min	3000		3000	5	
Maximum speed (V <sub>max</sub> )	mm/s	200		500	Ū	
"K" ratio of motor revs and piston rod speed	n/V	15		6	<	
Maximum acceleration without load	m/s <sup>2</sup>		5			
Maximum driving torque applicable to the screw	Nm		2.5			
Example: V = 100 mm/s; pitch = 10 → K = 6 n = V · K = 100 · 6 = 600 rpm * Static loads bearable without damage. ** Calculate mean axial load and the calculate life (see graphs on page A5.160). N.B.: For the verification of the linear guide system, please refer to page A5.159. For the verification of the screw, see bottom of page. WEIGHTS						
		4		10	ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO	
Screw pitch (p) Weight at stroke 0, in-line version	mm	1188		1198	S	
Weight at stroke 0, geared version	g	1498		1508	Ë	
Additional weight each mm of stroke	g g	7.6		7.6	ELE	

WEIGHTS			
Screw pitch (p)	mm	4	10
Weight at stroke 0, in-line version	g	1188	1198
Weight at stroke 0, geared version	g	1498	1508
Additional weight each mm of stroke	g	7.6	7.6
Moving mass at stroke 0 (M0)	g	546	553
Additional moving mass each mm of stroke (MX)	g	2.5	2.5

N.B.: You get the total weight of a complete slide by adding: weight stroke 0 + stroke [mm] · weight for each mm of stroke + weight of the motor.

MASS MOMENTS OF INERTIA			
Screw pitch	mm	4	10
Transmission ratio (τ)		1:1	1:1
JO at stroke 0	kgmm <sup>2</sup>	7.821	7.934
J1 each metre of stroke	kgmm²/m	12.76	13.76
J2 each kg of load	kgmm²/kg	0.4053	2.5330
J3 in-line transmission	kgmm <sup>2</sup>	2.879	2.879
J3 geared transmission	kgmm <sup>2</sup>	3.237	3.237

The total mass moment of inertia (Jtot) reduced for the motor is: Jtot =  $J1 \cdot \text{stroke} [m] + J2 \cdot [(MX \cdot \text{stroke}) + M0 + \text{load}] + J0 \cdot \tau 2 + J3$ MX and M0 are defined in the WEIGHTS table.

#### CALCULATION OF MEAN AXIAL LOAD F<sub>m</sub> AND VERIFICATION

Peak axial load in a work cycle must not exceed the static axial load Fo. The peak value is usually achieved during upward acceleration in vertical installation. Exceeding this value leads to greater wear and hence shorter life of the recirculating ball screw.

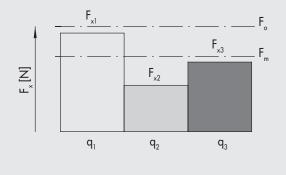
#### Mean axial load F<sub>m</sub>

$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{\sum F_{x}{}^{3} \times \frac{V_{x}}{V_{m}} \times \frac{q}{100}} =$$

$$F_{m} = {}^{3} \sqrt{F_{x1}{}^{3} \times \frac{V_{x1}}{V_{m}} \times \frac{q_{1}}{100} + F_{x2}{}^{3} \times \frac{V_{x2}}{V_{m}} + \frac{q_{2}}{100} + F_{x3}{}^{3} \times \frac{V_{x3}}{V_{m}} \times \frac{q_{3}}{100} + \dots}$$

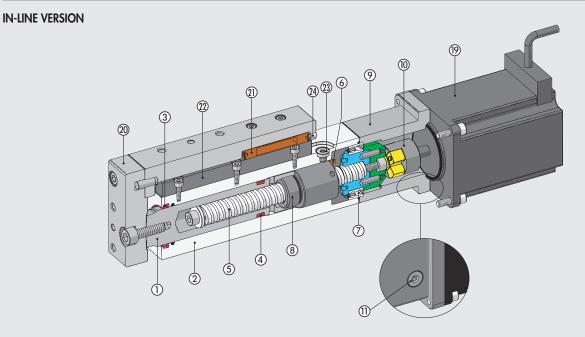
 $F_{v}$  = Axial load at stage x

- $F_m^x =$  Mean axial load during extension  $F_o^x =$  Static axial load
- = Time segment
- q V = Speed in the phase x
- $V_m = Average speed$
- The mean axial load must not exceed the dynamic axial load:  $F_{_m} \leq F$  The graphs on page A5.160, show screw life as a function of  $F_{_m}$

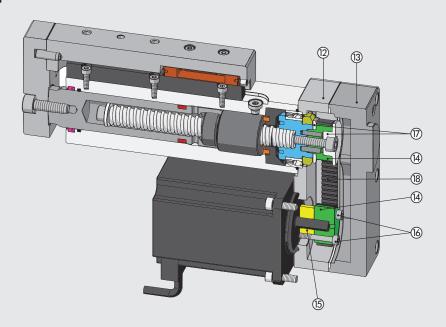


q [100%]

#### **COMPONENTS**



#### **GEARED VERSION**

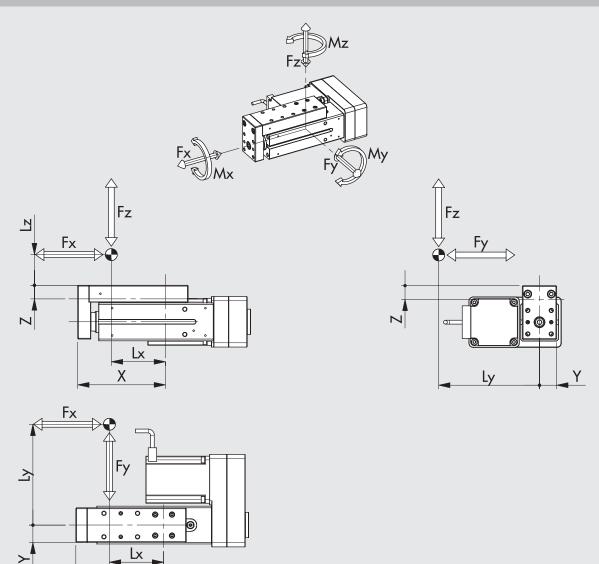


- 1) PISTON ROD: stainless steel (AISI 316)
- ② BODY: aluminium alloy with wear-resistant coating
- ③ WIPER RING: polyurethane
- MAGNET: plastoferrite (optional)
   RECIRCULATING BALL SCREW: hardened and rolled steel
- BUFFER: polyurethane
   BEARING: oblique with two ball rings
   RECIRCULATING BALL SCROLL: steel
- O ADAPTOR PLATE: anodized aluminium
- 1 ELASTIC COUPLING: aluminium / polyurethane
- 1) PLUG: for access to the elastic coupling screw
- (2) TRANSMISSION PLATE: anodized aluminium

- (13) COVER: anodized aluminium
- COG PULLEY: anodized aluminium
- (5) ELASTIC COLLAR: anodized aluminium
- 6 ELASTIC COLLAR-LOCKING SCREWS: zinc-plated steel
- ⑦ BELT FLANGES: anodized aluminium
- (18) TOOTHED BELT: polyurethane with steel cables
- (19) MOTOR
- SLIDE: anodized aluminium 20
- BALL RECIRCULATION PAD: stainless steel / technopolymer GUIDING RAIL FOR PADS: hardened stainless steel 21)
- 22
- ② PLUG: for screw greasing
- 24) GRUB SCREW: for pad greasing



#### **DIAGRAM OF FORCES AND MOMENTS**



#### STATIC VERIFICATION

When on the slide is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

				• •	-	-	
X [mm]	Y [mm]	Z [mm]	Fy max [N]	Fz max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]
104.5	20.5	16.25	2790	2790	21.8	13.5	13.5

N.B.: The values in the table relates to the maximum admissible loads beyond which serious damage is likely to occur.

$Mx = Fy \cdot (Lz + z)$	z) + Fz · Ly	$My = Fz \cdot Lx + Fz$	< · (Lz + z)	$Mz = Fy \cdot Lx + Fx \cdot Ly$
(Mx)	(My)	+ (Mz)	(Fy)	+ $\frac{(Fz)}{Fz0 max} \leq 1$
Mx0 max +	My0 max	Mz0 max +	Fy0 max	

Х

#### DYNAMIC VERIFICATION

When on the slide is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.

X [mm]	Y [mm]	Z [mm]	Fy max [N]	Fz max [N]	Mx max [Nm]	My max [Nm]	Mz max [Nm]	
104.5	20.5	16.25	1395	1395	10.9	6.75	6.75	
N.B.: The values are calculated on the basis of theoretical useful life of 10000 km.								

 $Mx = Fy \cdot (Lz + z) + Fz \cdot Ly \qquad My = Fz \cdot Lx + Fx \cdot (Lz + z) \qquad Mz = Fy \cdot Lx + Fx \cdot Ly$ 

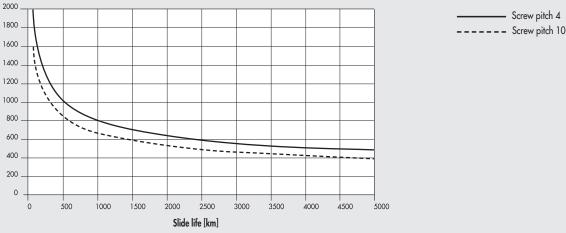
$$\frac{(Mx)}{Mx \max} + \frac{(My)}{My \max} + \frac{(Mz)}{Mz \max} + \frac{(Fy)}{Fy \max} + \frac{(Fz)}{Fz \max} \leq 1$$

**A5** 

#### LIFE CHARACTERISTICS AS A FUNCTION OF THE MEAN AXIAL LOAD, VERSION WITH BALL SCREW

Life characteristics can vary considerably from those indicated in the graphs due to different operating conditions (radial loads, temperature, lubrication status, etc.).



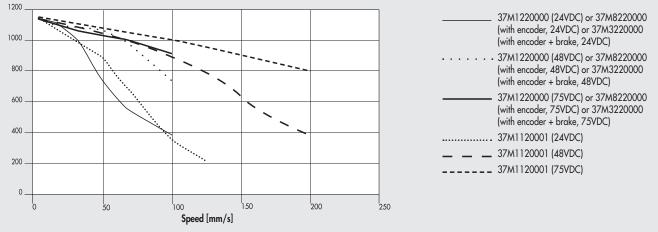


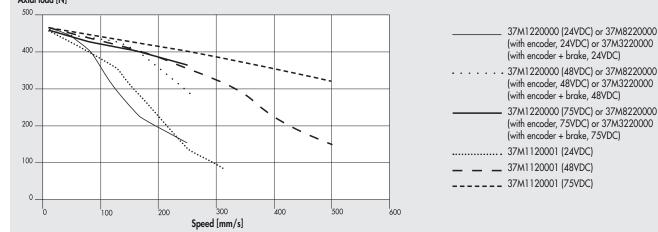
#### AXIAL LOAD CURVES AS A FUNCTION OF SPEED (SLIDE COMPLETE WITH MOTOR AND DRIVE)

N.B.: The obtainable load values already take the efficiency of the system into account.

For STEPPING motors, with the motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available axial load with the motor stopped is also reduced by 50%.

Ø 32 with pitch 4 ball screw, STEPPING motor, STEPPING motors with encoder, STEPPING motors with encoder + brake Axial load [N]

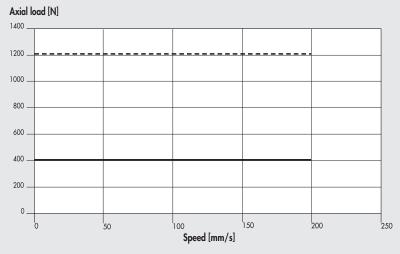






**ACTUATORS** 

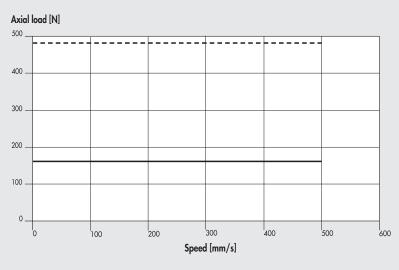




#### $\ensuremath{\varnothing}$ 32 with pitch 4 ball screw, BRUSHLESS motor and BRUSHLESS motor with brake

Nominal 37M2000000 or 37M4000000 (with brake) + 37D2100000 (100W) Max 37M2000000 or 37M4000000 (with brake) + 37D2100000 (100W)

Ø 32 with pitch 10 ball screw, BRUSHLESS motor and BRUSHLESS motor with brake



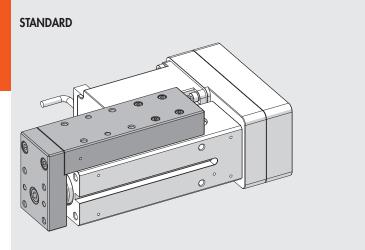
 Nominal 37M2000000 or 37M4000000 (with brake) + 37D2100000 (100W)
 Max 37M2000000 or 37M4000000 (with brake) + 37D2100000 (100W)

ACTUATORS

ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO CS

#### VERSIONS

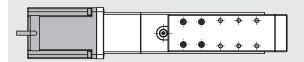
#### TYPE OF CARRIAGE INTERFACE



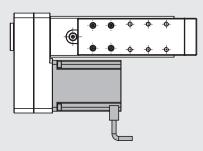
V-LOCK

#### MOTOR POSITIONING

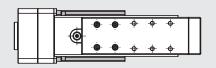
#### **IN-LINE**



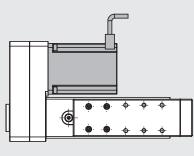
**RIGHT GEARED** 



#### GEARED WITH MOTOR OPPOSITE TO THE SLIDE

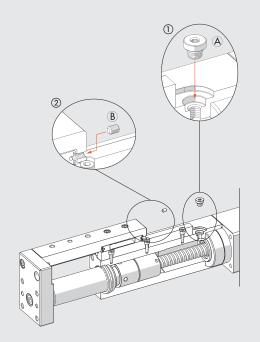


#### LEFT GEARED





#### LUBRICATION DIAGRAMS



The slide features two specific lubrication zones:

① greasing point for the recirculating ball nut;

(2) greasing point for the recirculating ball pad.

Only use food-grade grease for re-greasing ULTRAPLEX FG1 NSF CAT H1 (code 9910514), according to the quantities indicated in the table.

Follow the steps below:

- retract the piston rod towards the motor adapter plate, as far as it will go;
- move the piston rod at low speed and/or controlled torque forwards by a value corresponding to the cylinder total stroke;

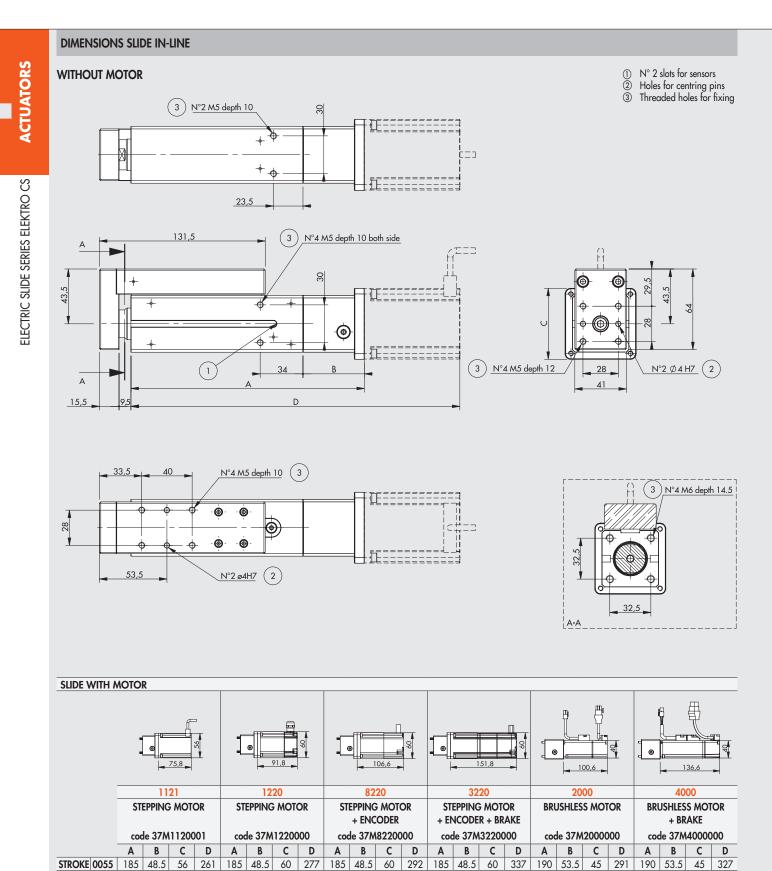
- remove plug A7 (a) and grub screw (B);
  use a grease gun to pump grease into the two grease nipples;
  make the slide complete 4 strokes (at the end of which the piston rod) will be back in its initial position);
- repeat the latter two steps;
- replace plug A7 (A) grub screw (B);

The operation of re-greasing will have to be repeated at least once a year.

		Pad	Screw			
Pitch (p)	mm	-	4	10		
Relube grease quantity	g	0.7	0.3	0.5		
	сс	0.61	0.26	0.42		

NOTES

Α5



185 48.5 60 292

185 48.5 60 337

190 53.5 45 291

190 53.5 45 327

185 48.5 60 277

377032005512 377032005542

= Enter the type of drive to complete the code.

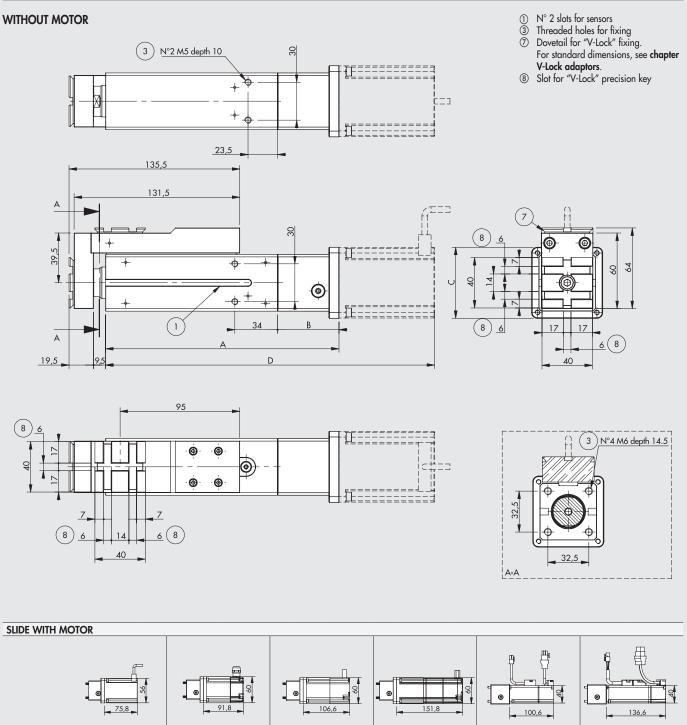


**A5** 

ACTUATORS

ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO CS

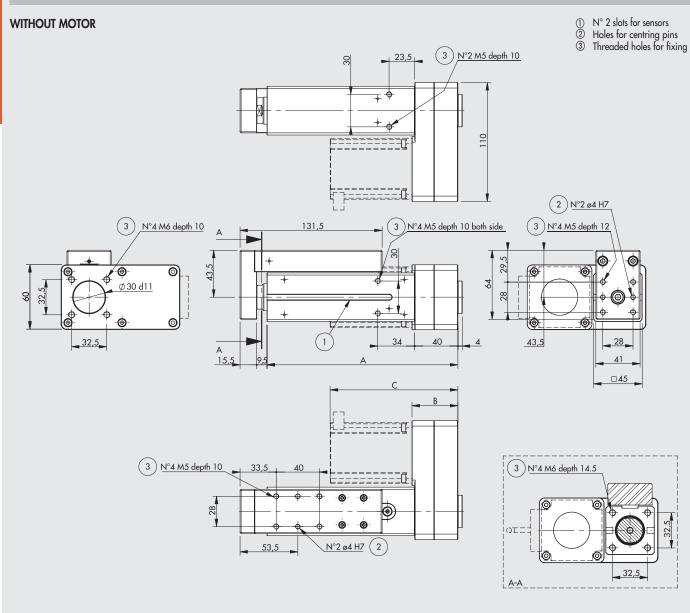
#### **V-LOCK IN-LINE SLIDE DIMENSIONS**

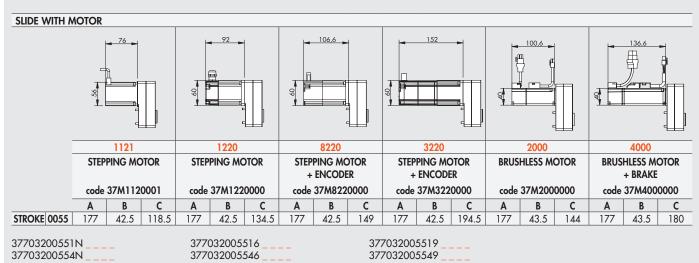


377K32005512 \_\_\_\_\_ 377K32005542 \_\_\_\_

#### DIMENSIONS SLIDE GEARED





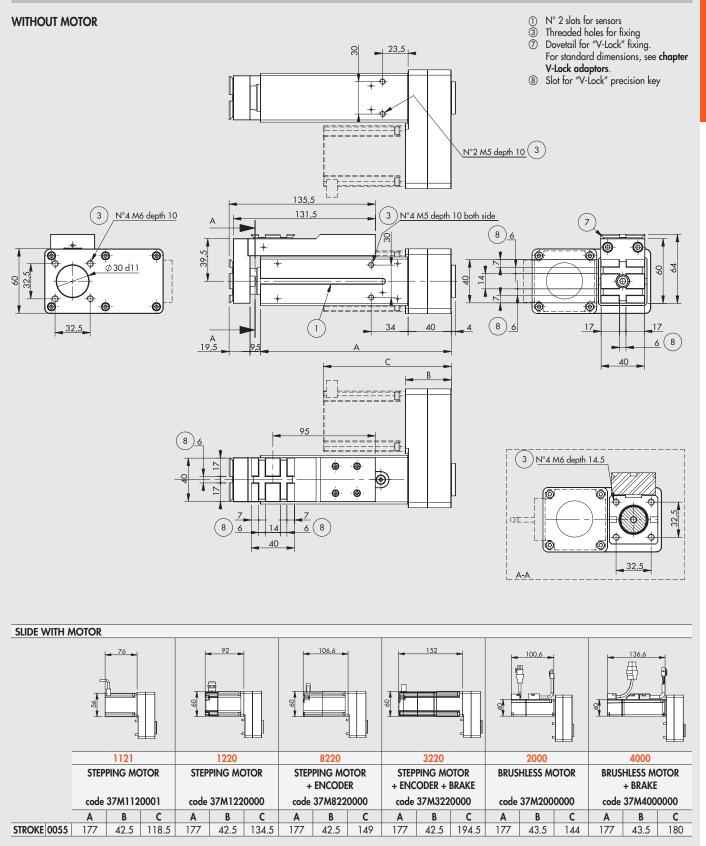


\_\_\_\_= Enter the type of drive to complete the code.

**A5**.166



#### **V-LOCK IN-LINE SLIDE DIMENSIONS**



377K3200551N \_ \_ \_ \_ 377K3200554N \_ \_ \_

377K32005516 \_\_\_\_ 377K32005546 \_ \_ \_ 377K32005519 \_\_\_\_\_ 377K32005549 \_ \_ \_ **A5** 

\_\_\_\_ = Enter the type of drive to complete the code.

#### **MOTOR-DRIVE COUPLINGS**



**A5** 

		_					
MOTOR CODI	ES	DRIVES CODES					
	Metal Work	37D1332000 *	37D1442000	37D1552000			
	Manufacturer	RTA NDC 96	RTA PLUS A4	RTA PLUS B7			
Metal Work	Manufacturer	(6A 24-75VDC)	(6A 24-75VDC)	(10A 28-62VAC) ●			
STEPPING MC	DTORS						
37M1120001	🗐 🔃 SANYO DENKI 103-H7126-6640 (5.6A 75V max)	$\checkmark$	-	√ ■			
37M1220000	📄 🗈 B&R 80MPF3.250S000-01 + kit IP65 (5A 80V max)	$\sqrt{\blacklozenge}$	√ ■	√ ■			
STEPPING MC	DTORS + ENCODER						
37M8220000	B&R 80MPF3.500S114-01 (5A 80V max)	$\sqrt{\blacklozenge}$	√ ■	√ ■			
STEPPING MC	DTORS WITH BRAKE + ENCODER						
37M3220000	B&R 80MPF3.500D114-01 (5A 80V max)	$\sqrt{\blacklozenge}$	√ ■	√ ■			

In all applications requiring motor powered up to 6A / 55VDC, the programmable drive e.drive, code 37D1332002, can be used.
 Important! AC drive to continuous voltage VDC = VAC · √2
 Important! Limit current

MOTOR CODES		DRIVES CODES
	Metal Work	37D2100000
	Manufacturer	DELTA ASD-A2-0121-M
Metal Work Manufacturer		(100W)
BRUSHLESS MOTORS		
37M2000000 📃 🗈 DELTA ECMA-C20401RS (100W)		
BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE		
37M4000000 📄 🔝 DELTA ECMA-C20401SS (100W)		

#### **KEY TO CODES**

CYL     37     7     0     32     0055     1     2     1     0     0       TYPE     FAMILY     CARRIAGE     SIZE     STROKE     SCREW     VERSION     MOTOR     FLANGE     TORG       TYPE     TYPE     TYPE     SIZE     STROKE     SCREW     VERSION     MOTOR     FLANGE     TORG	0
1115	Æ
<ul> <li>37 Electric actuators</li> <li>7 Electric slide CS</li> <li>9 Standard K</li> <li>1 Steppend</li> <li>2 In-line IP55/65</li> <li>6 Geared right IP55/65</li> <li>8 Steppend</li> <li>9 Geared left IP55/65</li> <li>9 Geared with BRAKE encoder</li> <li>9 Gea</li></ul>	1 Greater

POSSIBLE ORDERING CODES NOTES Drive Version Screw pitch 377032\_ 2 1121\* 1 \_ \_ \_ 377K32\_\_\_\_ 1220 4 6 9 8220 Ν 3220 2000 4000 = enter the stroke in mm \* Only IP55 rating applies for this type of motor drive

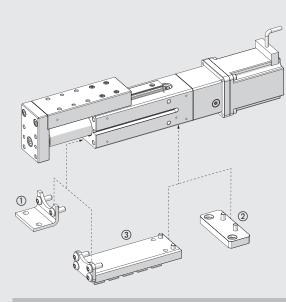
#### **ACCESSORIES FOR ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO CS**

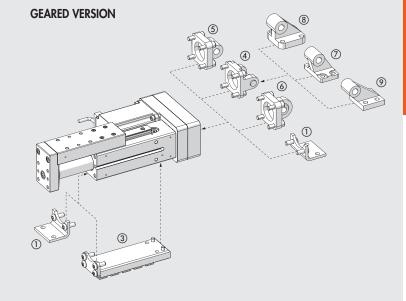
Note: Where specified, limit the maximum axial loads (Fmax) according to the electric slides.



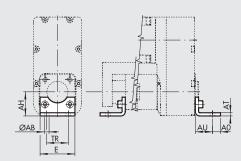
#### **FIXING OPTIONS**

#### **IN-LINE VERSION**





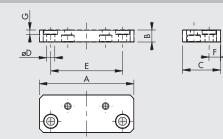
#### **① FOOT MODEL A ELEKTRO CS**



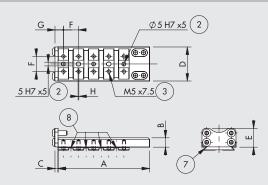
STEEL Code	ø	Ø AB	AH	AO	AT	AU	TR	E	Weight [g]	Fmax [N]
0950327111	32	7	32	11	4	24	32	45	76	1600

Note: Individually packed with 2 screws.

#### **② ELEKTRO CS IN-LINE BACK FOOT**



#### **③ ELEKTRO CS V-LOCK FITTING**



ALUMINIUM										
Code	ø	Α	В	С	D	E	F	G	Weight [g]	Fmax [N]
0950327110	32	75	9.5	30	6.5	57	9	3.5	60	1600
Note: Individua	lly pack	ed with	2 screw	/S.						
N.B.: Use in the	In-Line	version	only.							

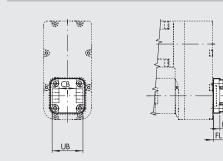
ALUMINIUM	~							•			
Code	Ø	Α	В	С	D	E	F	G	н	Weight [g]	
0950327110K	32	121	13	4	45	25	20	11	1	740	

Note: Individually packed with 6 screws.

Holes for centring pins Threaded holes for fixing Dovetail for "V-Lock" fixing. For standard dimensions, see **chapter V-Lock adaptors**. Slot for "V-Lock" precision key 2 3 7 8

**A5** 

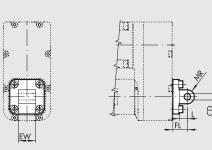
#### ④ FEMALE HINGE - MODEL B



ALUMINIUM									
Code	ø	UB	СВ н14	FL	CD H9	MR	L	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322003	32	45	26	22	10	10	12	116	800
STEEL									
Code	ø	UB	СВ н14	FL	CD H9	MR	L	Weight [g]	Fmax [N]
W095E322003	32	45	26	22	10	10	13	348	1600

Note: Supplied with 4 screws, 4 washers, 2 snap rings and 1 pin. **N.B.**: Mounting requires 4 M6x16 UNI 5931screws.

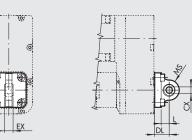
#### **(5) MALE HINGE - MODEL BA**



Note: Supplied with 4 screws.

N.B.: Mounting requires 4 M6x14 UNI 5931screws.

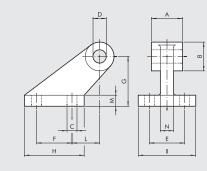
#### **(6) ARTICULATED MALE HINGE - MODEL BAS**



ALUMINIUM									
Code	Ø	DL	MS	L	CX H9	EX	Weight [g]	Fmax [N]	
W0950322006	32	22	16	12	10	14	106	800	
STEEL									
Code	ø	DL	MS	L	CX H9	EX	Weight [g]	Fmax [N]	
W095E322006	32	22	15	14	10	14	318	1600	

Note: Supplied with 4 screws, 4 washers. **N.B.**: Mounting requires 4 M6x16 UNI 5931 screws.

#### ⑦ CETOP HINGE FOR MODEL B - MODEL GL



	UMINIUM de	ø	A	В	с	D	E	F	G	н	I	L	м	N	Weight [g]	Fmax [N]
W	0950322008	32	26	19	7	10	25	20	32	37	41	18	8	10	96	800

Note: Supplied with 4 screws, 4 washers.

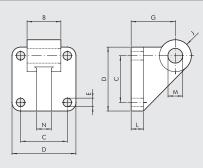
**ACTUATORS** 

ACTUATORS

ELECTRIC SLIDE SERIES ELEKTRO CS

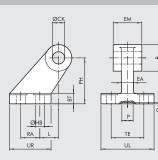


(8) COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL GS



ALUMINIUM												
Code	ø	В	с	D	E	G	J	L	м	N	Weight [g]	Fmax [N]
W0950322108	32	26	32.5	45	7	32	11	10	10	10		800
Nata Constants			(l.									
Note: Supplied w	/ifn 4 so	crews, 4	i wasne	ers.								

#### (9) ISO 15552 COUNTER-HINGE FOR MODEL B - MODEL AB7



ALUMINIUM Code W0950322017	Ø 32															<b>Weight [g]</b> 60	<b>Fmax [N]</b> 800
STEEL																	
Code	ø	EM	В	ØHB	øск	TE	RA	PH	UR	UL	L	BT	EA	Р	Q	Weight [g]	Fmax [N]
W095E322017	32	26	20	6.6	10	38	18	32	31	51	3	8	10	20	5	180	1600

GREASE



Code	Description	We
9910514	Grease pipe ULTRAPLEX FG1 NSF CAT H1	400

**'eight [g]** )0

**RETRACTABLE SENSOR** 

SENSOR, SQUARE TYPE



For codes and technical data, see **chapter A6**.

DRIVES



For motor-drive couplings see table on page A5.168 📑

**SPARE PARTS** 

#### **ELECTRIC MOTORS**



For motor-drive couplings see table on page A5.168

#### **STEPPING MOTORS**

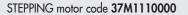
#### **STEPPING MOTORS**

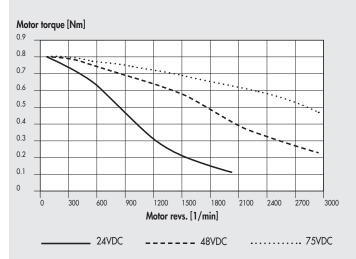
N.B.: With motor off, the drive current is automatically reduced by 50% to prevent overheating. Consequently, available torque with the motor stopped is also reduced by 50%.

ACTUATORS

**A5** 

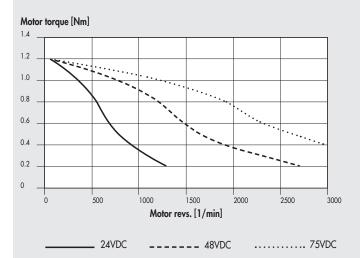
#### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC STEPPING MOTORS





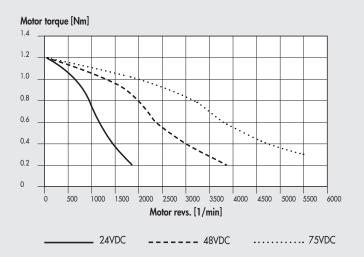
ECHNICAL DATA		MOTOR 37M1110000
Notor type		STEPPING
Nominal torque	Nm	0.8
Coupling flange		NEMA 23
base step angle		1.8°±0.09°
Bipolar current	A	4
Resistance	Ω	0.41
nductance	mH	1.6
Bipolar holding torque	Nm	1.1
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	21
heoretical acceleration	rad · s <sup>-2</sup>	50000
Back E.M.F.	V/krpm	20
Mass	kg	0.65
Degree of protection		IP40
ECHNICAL DATA		MOTOR 37M1120000
Notor type		STEPPING
Notor type Nominal torque	Nm	STEPPING 1.2
Notor type Iominal torque Toupling flange	Nm	Stepping 1.2 Nema 23
Aotor type Jominal torque Coupling flange ase step angle	Nm	STEPPING 1.2
Notor type	A	STEPPING <b>1.2</b> <b>NEMA 23</b> 1.8°±0.09° 4
Notor type Iominal torque ioupling flange ase step angle ipolar current		STEPPING <b>1.2</b> <b>NEMA 23</b> 1.8°±0.09°
Notor type Jominal torque coupling flange ase step angle ipolar current esistance rductance	Α Ω mH	STEPPING <b>1.2</b> <b>NEMA 23</b> 1.8°±0.09° 4
Notor type Jominal torque coupling flange ase step angle ipolar current esistance iductance ipolar holding torque	Α Ω mH Nm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48
Notor type Jominal torque coupling flange ase step angle ipolar current esistance iductance ipolar holding torque	A Ω mH Nm kgmm²	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2
Notor type Iominal torque ioupling flange ase step angle ipolar current esistance iductance ipolar holding torque otor inertia	Α Ω mH Nm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65
otor type ominal torque oupling flange ase step angle polar current esistance ductance polar holding torque otor inertia neoretical acceleration	A Ω mH Nm kgmm² rad·s²	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36
otor type ominal torque oupling flange ase step angle polar current esistance ductance polar holding torque otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F.	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800
otor type ominal torque oupling flange use step angle polar current ductance polar holding torque otor inertia ueoretical acceleration ack E.M.F. ass	A Ω mH Nm kgmm² rad·s²	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31
Notor type lominal torque oupling flange ase step angle sipolar current esistance iductance iductance otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
otor type ominal torque oupling flange use step angle polar current ductance polar holding torque otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F. ass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
otor type ominal torque oupling flange use step angle polar current ductance polar holding torque otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F. ass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type lominal torque oupling flange ase step angle sipolar current esistance iductance iductance otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type lominal torque oupling flange ase step angle sipolar current esistance iductance iductance otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type lominal torque oupling flange ase step angle sipolar current esistance iductance iductance otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type Iominal torque ioupling flange ase step angle esistance iductance iductance otor inertia heoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type Iominal torque ioupling flange ase step angle	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type dominal torque icoupling flange ase step angle ipolar current esistance inductance ipolar holding torque otor inertia heoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type Iominal torque ioupling flange ase step angle esistance iductance iductance otor inertia heoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
otor type ominal torque oupling flange use step angle polar current ductance polar holding torque otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F. ass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
otor type ominal torque oupling flange use step angle polar current ductance polar holding torque otor inertia eoretical acceleration tok E.M.F. ass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
Notor type dominal torque icoupling flange ase step angle ipolar current esistance inductance ipolar holding torque otor inertia heoretical acceleration ack E.M.F. Nass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1
otor type ominal torque oupling flange ase step angle polar current esistance ductance polar holding torque otor inertia neoretical acceleration ack E.M.F.	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 1.2 NEMA 23 1.8°±0.09° 4 0.48 2.2 1.65 36 45800 31 1

STEPPING motor code 37M1120000

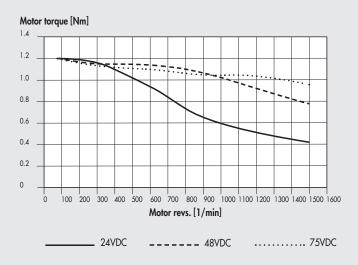




#### STEPPING motor code 37M1120001

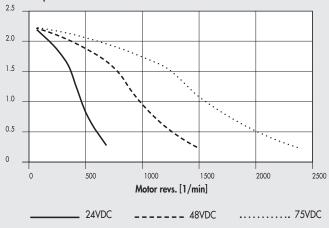


#### STEPPING motor code 37M1220000



#### STEPPING motor code 37M1230000

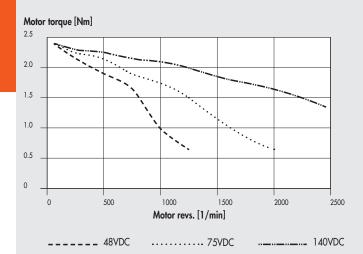




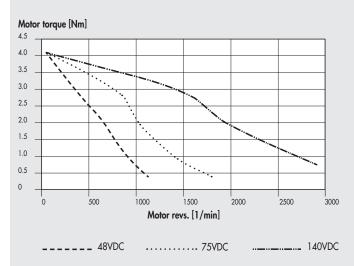
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M1120001
		STEPPING
Motor type	Nm	1.2
Nominal torque	INM	NEMA 23
Coupling flange		
Base step angle		1.8°±0.09°
Bipolar current	A	5.6
Resistance	Ω	0.3
Inductance	mH	0.85
Bipolar holding torque	Nm	1.65
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	36
Theoretical acceleration	rad · s <sup>-2</sup>	45800
Back E.M.F.	V/krpm	23
Mass	kg	1
Degree of protection	5	IP43
209.00 01 protocion		
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M1220000
Motor type		STEPPING
Nominal torque	Nm	1.2
Coupling flange (square)	mm	60
Base step angle		1.8°
Current	А	5
Resistance	Ω	0.38
Inductance	mH	1.4
		1.4
Bipolar holding torque	Nm	
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	44
Mass	kg	1.28
Degree of protection		IP65
CABLE		
Power cable for stepping motors wi	ith brake,	supplied
1 metre		
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M1230000
Motor type	N.	STEPPING
Nominal torque	Nm	2.2
Coupling flange (square)	mm	60
Base step angle		1.8°±0.09°
Bipolar current	A	4
Resistance	Ω	0.65
Inductance	mH	2.4
Bipolar holding torque	Nm	3
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	84
Theoretical acceleration	rad · s <sup>-2</sup>	35700
Back E.M.F.		
	V/krpm	75
Mass	kg	1.4
Degree of protection		IP40

**A5** 

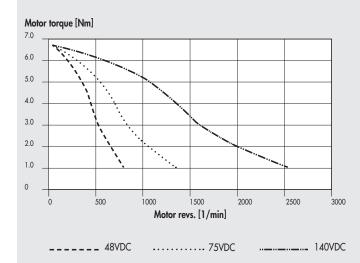
#### STEPPING motor code 37M1430000



STEPPING motor	code <b>37M1440000</b>
----------------	------------------------



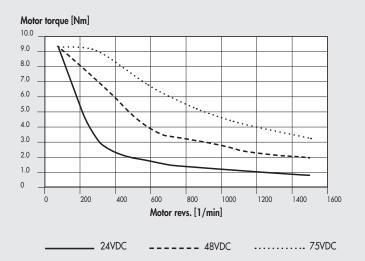
#### STEPPING motor code 37M1450000



TECHNICAL DATA		MOTOR 37M1430000
Motor type		STEPPING
Nominal torque	Nm	2.4
	INII	NEMA 34
Coupling flange		1.8°±0.09°
Base step angle		
Bipolar current	A	6
Resistance	Ω	0.3
nductance	mH	1.65
Bipolar holding torque	Nm	3
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	145
Theoretical acceleration	rad · s <sup>-2</sup>	20600
Back E.M.F.	V/krpm	50
Mass	kg	1.5
Degree of protection		IP43
Jegree of protection		11 45
		NOTOR 37111 4 40000
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M1440000
Notor type		STEPPING
Nominal torque	Nm	4.2
Coupling flange		NEMA 34
Base step angle		1.8°±0.09°
Bipolar current	A	6
Resistance	Ω	0.35
nductance	mH	2.7
Bipolar holding torque	Nm	5.6
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	290
Theoretical acceleration	rad · s <sup>-2</sup>	19300
Back E.M.F.	V/krpm	93
Mass	kg	2.5
		IP43
Degree of protection		
Jegree of protection FECHNICAL DATA Notor type		MOTOR 37M1450000 STEPPING
TECHNICAL DATA Notor type	Nm	
<b>TECHNICAL DATA</b> Notor type Nominal torque	Nm	STEPPING 6.7
<b>TECHNICAL DATA</b> Notor type Nominal torque Coupling flange	Nm	Stepping 6.7 NEMA 34
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle		STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09°
<b>TECHNICAL DATA</b> Notor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel	A	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance	A Ω	STEPPING <b>6.7</b> <b>NEMA 34</b> 1.8°±0.09° 6 0.46
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance	A	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance	A Ω	STEPPING <b>6.7</b> <b>NEMA 34</b> 1.8°±0.09° 6 0.46
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance	Α Ω mH Nm	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Bipolar holding torque Rotor inertia	A Ω mH Nm kgmm²	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup>	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500
<b>TECHNICAL DATA</b> Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F.	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500 161
TECHNICAL DATA Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup>	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500 161 4
TECHNICAL DATA Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass Certifications	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500 161 4 UL, CSA, CE, RoHS
TECHNICAL DATA Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Sipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass Certifications nsulation voltage	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500 161 4 UL, CSA, CE, RoHS 250VAC (350VDC)
TECHNICAL DATA Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass Certifications	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500 161 4 UL, CSA, CE, RoHS
TECHNICAL DATA Motor type Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current parallel Resistance nductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass Certifications nsulation voltage	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500 161 4 UL, CSA, CE, RoHS 250VAC (350VDC)
ECHNICAL DATA Aotor type Iominal torque ioupling flange ase step angle esistance ductance ipolar holding torque otor inertia heoretical acceleration ack E.M.F. Aass iertifications isulation voltage	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 6.7 NEMA 34 1.8°±0.09° 6 0.46 3.8 9.2 450 20500 161 4 UL, CSA, CE, RoHS 250VAC (350VDC)



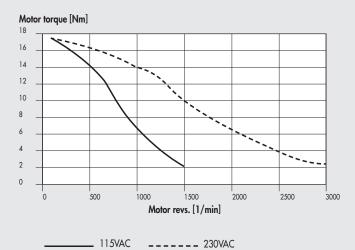
#### STEPPING motor code 37M1470000



ľ

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M1470000
Motor type		STEPPING
Nominal torque	Nm	9.3
Coupling flange		NEMA 34
Base step angle		1.8°
Bipolar current	А	10
Resistance	Ω	0.24
Inductance	mH	1.6
Bipolar holding torque	Nm	13.6
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	392
Mass	kg	4.2
Degree of protection	Ng	4.2 IP40
Degree of protection		11 40
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M1890000
Malan has		
Motor type	Nim	STEPPING
Nominal torque	Nm	STEPPING 17.5
Nominal torque Coupling flange	Nm	STEPPING 17.5 NEMA 42
Nominal torque Coupling flange Base step angle		STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09°
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current	A	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance	A Ω	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance	Α Ω mH	STEPPING <b>17.5</b> <b>NEMA 42</b> 1.8°±0.09° 6 0.63 8
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque	Α Ω mH Nm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia	Α Ω mH Nm kgmm²	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration	A Ω mH Nm kgmm² rad·s²	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F.	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm² rad·s²	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F.	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10
Nominal torque Coupling flange Base step angle Bipolar current Resistance Inductance Bipolar holding torque Rotor inertia Theoretical acceleration Back E.M.F. Mass	A Ω mH Nm kgmm <sup>2</sup> rad · s <sup>-2</sup> V/krpm	STEPPING 17.5 NEMA 42 1.8°±0.09° 6 0.63 8 24.6 2200 11100 410 10

STEPPING motor code 37M1890000



#### NOTES

ACTUATORS

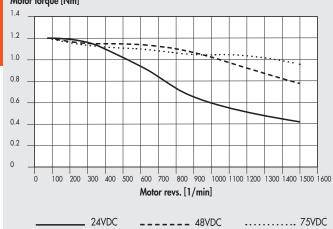
STEPPING MOTORS

#### **STEPPING MOTORS WITH ENCODER**

#### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC STEPPING MOTORS WITH ENCODER

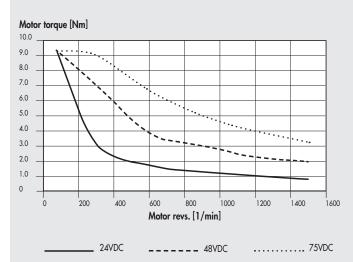
#### STEPPING motor + ENCODER code 37M8220000





TECHNICAL DATA		MOTOR 37M8220000
Motor type		STEPPING + ENCODER
Nominal torque	Nm	1.2
Coupling flange (square)	mm	60
Base step angle		1.8°
Current	A	5
Resistance	Ω	0.38
Inductance	mH	1.4
Bipolar holding torque	Nm	1.7
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	44
Mass	kg	1.28
Degree of protection		IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
CABLES		
Encoder cable for stepping mot	ors with brake,	37C1230000
3 metres		
Power cable for stepping motor	s with brake,	37C1330000
3 metres		
Encoder cable for stepping mot	ors with brake,	37C1250000
5 metres		
Power cable for stepping motor	s with brake,	37C1350000
5 metres		

#### STEPPING motor with ENCODER code 37M8470000



TECHNICAL DATA		MOTOR 37M8470000
Motor type		STEPPING with ENCODER
Nominal torque	Nm	9.3
Coupling flange		NEMA 34
Base step angle		1.8°
Bipolar current	А	10
Resistance	Ω	0.24
Inductance	mH	1.6
Bipolar holding torque	Nm	13.6
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	392
Mass	kg	4.3
Degree of protection		IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
CABLES		
Encoder cable for stepping motors	with brake,	37C1230000
3 metres		
Power cable for stepping motors wi	ith brake,	37C1330000
3 metres		
Encoder cable for stepping motors	with brake,	37C1250000
5 metres		
Power cable for stepping motors wi	ith brake,	37C1350000
5 metres		

## ACTUATORS

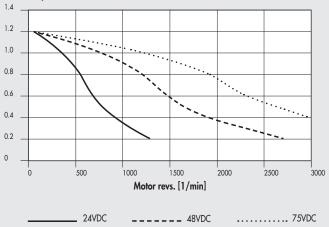


#### **STEPPING MOTORS WITH BRAKE**

#### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC STEPPING MOTORS WITH BRAKE

#### STEPPING motor with BRAKE code 37M5120000

#### Motor torque [Nm]



TECHNICAL DATA		MOTOR 37M5120000
Motor type		STEPPING with BRAKE
Nominal torque	Nm	1.2
Coupling flange		NEMA 23
Base step angle		1.8°±0.09°
Bipolar current	A	4
Resistance	Ω	0.48
Inductance	mH	2.2
Bipolar holding torque	Nm	1.65
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	36
Theoretical acceleration	rad · s <sup>-2</sup>	45800
Back E.M.F.	V/krpm	31
Mass	kg	1.5
Degree of protection		IP20
BRAKE		
Braking torque	Nm	3.3
Duty Cycle		50% max
Supply voltage	VDC	24
Power consumption	W	18
Connecting time	ms	300
-		

#### NOTES

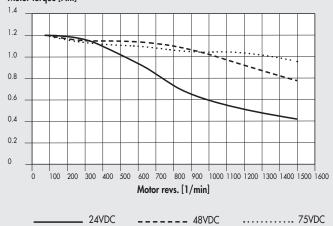
#### **STEPPING MOTORS WITH BRAKE + ENCODER**

#### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC STEPPING MOTORS WITH BRAKE + ENCODER

**TECHNICAL DATA** 

#### STEPPING motor with BRAKE + ENCODER code 37M3220000





IECHINICAL DAIA		MOTOK 37M3220000
Motor type		STEPPING with BRAKE + ENCODER
Nominal torque	Nm	1.2
Coupling flange (square)	mm	60
Base step angle		1.8°
Current	A	5
Resistance	Ω	0.38
Inductance	mH	1.4
Bipolar holding torque	Nm	1.7
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	44
Mass	kg	1.28
Degree of protection		IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 +6% / -10%
Braking torque	Nm	2
Power consumption	W	11
Connecting time	ms	6
Delay time	ms	2
Disconnection time	ms	25
CABLES		
Encoder cable for stepping motors with brake,		37C1230000
3 metres		
Power cable for stepping motors with brake,		37C1330000
3 metres		
Encoder cable for stepping motor	rs with brake,	37C1250000
5 metres		
Power cable for stepping motors	with brake,	37C1350000
5 metres		

MOTOR 37M3220000

#### STEPPING motor with BRAKE + ENCODER code 37M3230000

Motor torque [Nm] 3.0 2.5 ٠. 2.0 1.5 •••• 1.0 0.5 0 1 0 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 1100 1200 1300 1400 1500 1600 0 Motor revs. [1/min]

\_\_\_\_ 24VDC

----- 48VDC

..... 75VDC

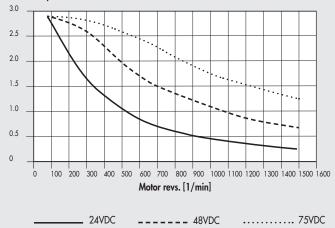
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M3230000
Motor type		STEPPING with BRAKE + ENCODER
Nominal torque	Nm	2.5
Coupling flange (square)	mm	60
Base step angle		1.8°
Bipolar current	А	5
Resistance	Ω	0.6
Inductance	mH	2.8
Bipolar holding torque	Nm	3.5
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	92
Mass	kg	1.8
Degree of protection	· · ·	IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 +6% / -10%
Braking torque	Nm	2
Power consumption	W	11
Connecting time	ms	6
Delay time	ms	2
Disconnection time	ms	25
CABLES		
Encoder cable for stepping motors	with brake,	37C1230000
3 metres		
Power cable for stepping motors wi	ith brake,	37C1330000
3 metres		
Encoder cable for stepping motors	with brake,	37C1250000
5 metres		
Power cable for stepping motors wi	ith brake,	37C1350000
5 metres		

ACTUATORS



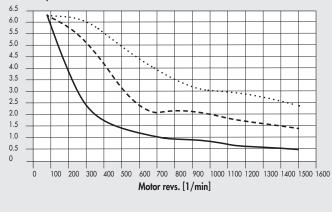
#### STEPPING motor with BRAKE + ENCODER code 37M3430000

Motor torque [Nm]



#### STEPPING motor with BRAKE + ENCODER code 37M3450000

Motor torque [Nm]



\_\_\_\_ 24VDC

---- 48VDC

..... 75VDC

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M3430000
Motor type		STEPPING with BRAKE + ENCODER
Nominal torque	Nm	2.9
Coupling flange		NEMA 34
Base step angle		1.8°
Bipolar current	А	6
Resistance	Ω	0.4
Inductance	mH	3.2
Bipolar holding torque	Nm	4
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	131
Mass	kg	2.5
Degree of protection	-	IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 +6% / -10%
Braking torque	Nm	9
Power consumption	W	18
Connecting time	ms	7
Delay time	ms	2
Disconnection time	ms	40
CABLES		
Encoder cable for stepping motors	with brake,	37C1230000
3 metres		
Power cable for stepping motors with brake,		37C1330000
3 metres		
Encoder cable for stepping motors with brake,		37C1250000
5 metres		
Power cable for stepping motors wi	th brake,	37C1350000
5 metres		

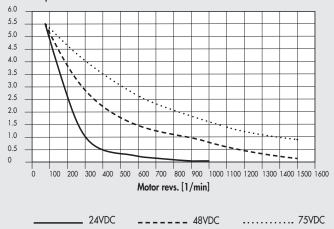
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M3450000
Motor type		STEPPING with BRAKE + ENCODER
Nominal torque	Nm	6.3
Coupling flange		NEMA 34
Base step angle		1.8°
Bipolar current	A	10
Resistance	Ω	0.2
Inductance	mH	1.4
Bipolar holding torque	Nm	9.5
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	261
Mass	kg	3.7
Degree of protection		IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 +6% / -10%
Braking torque	Nm	9
Power consumption	W	18
Connecting time	ms	7
Delay time	ms	2
Disconnection time	ms	40
CABLES		
Encoder cable for stepping motors	with brake,	37C1230000
3 metres		
Power cable for stepping motors with brake, 3 metres		37C1330000
Encoder cable for stepping motors with brake,		37C1250000
Power cable for stepping motors wi	th brake	37C1350000
5 metres	in bruke,	0/01000000
0 110/03		

**A5** 

# STEPPING MOTORS WITH BRAKE + ENCODER

#### STEPPING motor with BRAKE + ENCODER code 37M3460000

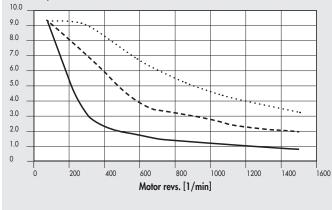
Motor torque [Nm]



24VDC

#### STEPPING motor with BRAKE + ENCODER code 37M3470000

Motor torque [Nm]



\_ 24VDC

**\_\_\_\_\_** 48VDC

```
..... 75VDC
```

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M3460000
Motor type		STEPPING with BRAKE + ENCODER
Nominal torque	Nm	5.5
Coupling flange		NEMA 34
Base step angle		1.8°
Bipolar current	А	6
Resistance	Ω	0.6
Inductance	mH	4.3
Bipolar holding torque	Nm	7.8
Rotor inertig	kgmm <sup>2</sup>	261
Mass	kg	3.7
Degree of protection	0	IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 +6% / -10%
Braking torque	Nm	9
Power consumption	W	18
Connecting time	ms	7
Delay time	ms	2
Disconnection time	ms	40
CABLES		
Encoder cable for stepping motors 3 metres	with brake,	37C1230000
Power cable for stepping motors with brake,		37C1330000
3 metres		
Encoder cable for stepping motors with brake,		37C1250000
5 metres		
Power cable for stepping motors w	vith brake,	37C1350000
5 metres		

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M3470000
Motor type		STEPPING with BRAKE + ENCODER
Nominal torque	Nm	9.3
Coupling flange		NEMA 34
Base step angle		1.8°
Bipolar current	A	10
Resistance	Ω	0.24
Inductance	mH	1.6
Bipolar holding torque	Nm	13.6
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	392
Mass	kg	4.9
Degree of protection		IP65
ENCODER		
Number of outputs		3 A / B / R
Resolution	positions per rev	1024
Supply voltage	VDC	18 - 30
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 +6% / -10%
Braking torque	Nm	9
Power consumption	W	18
Connecting time	ms	7
Delay time	ms	2
Disconnection time	ms	40
CABLES		
Encoder cable for stepping motors 3 metres	with brake,	37C1230000
Power cable for stepping motors with brake, 3 metres		37C1330000
Encoder cable for stepping motors 5 metres	with brake,	37C1250000
Power cable for stepping motors w	vith brake.	37C1350000
5 metres	,	

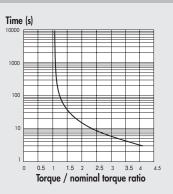
#### **BRUSHLESS MOTORS**



#### **BRUSHLESS MOTORS**

#### OVERLOAD CURVES FOR ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS (SANYO DENKI)

The torque used can exceed the nominal torque within the time limits shown in the diagram. Never exceed the maximum torque.

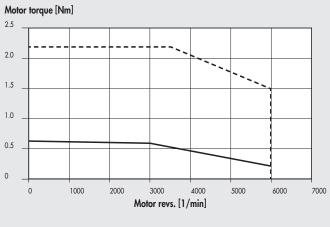


#### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS (SANYO DENKI)

The following diagrams show the torque delivered by the motor with changing speed (rpm). Each diagram shows two separate curves:

- NOMINAL TORQUE curve: the nominal torque delivered by the motor with a duty cycle of 100%
- MAXIMUM TORQUE curve: the torque delivered by the motor with a duty cycle of less than 100%

BRUSHLESS motor code **37M2200000** + drive code **37D2400008** (200W)



\_\_\_\_\_ Nominal torque

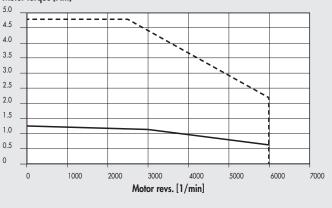
- - - - Maximum torque

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M2200000
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	0.64
Coupling flange (square)	mm	60
Nominal power	W	200
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	6000
Stall torque	Nm	0.686
Maximum torque	Nm	2.2
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	21.9
Mass	kg	0.84
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP65
DRIVE	code	37D2400008
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130005
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 m	etres	37C2130004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic co	able, 3 metres	37C2230004
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150005
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 m	etres	37C2150004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic co		37C2250006
•		
Brushless motor-drive, dynamic cable, 10 r	netres	37C2100004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic co	able, 10 metres	37C2200004





Motor torque [Nm]

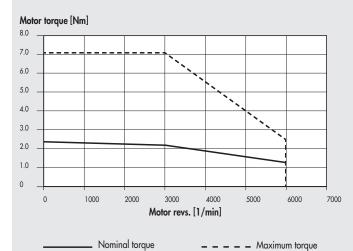


\_\_\_\_\_ Nominal torque

\_ \_ \_ \_ Maximum torque

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M2220000
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	1.27
Coupling flange (square)	mm	60
Nominal power	W	400
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	6000
Stall torque	Nm	1.37
Maximum torque	Nm	4.8
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	41.2
Mass	kg	1.3
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP65
DRIVE	code	37D2400008
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130005
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 met	res	37C2130004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 3 metres		37C2230004
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150005
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 met	res	37C2150004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cab	le, 5 metres	37C2250006
Brushless motor-drive, dynamic cable, 10 me	etres	37C2100004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cab	le, 10 metres	37C2200004

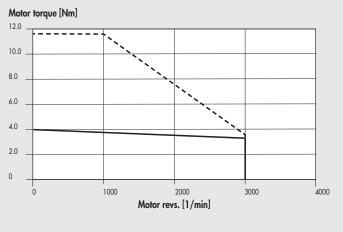
# BRUSHLESS motor code **37M2330000** + drive code **37D2400008** (750W)



DATI TECNICI		MOTORE 37M2330000
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	2.39
Coupling flange (square)	mm	80
Nominal power	W	750
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	6000
Stall torque	Nm	2.55
Maximum torque	Nm	7.1
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	182
Mass	kg	2.6
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection	-	IP65
DRIVE	code	37D2400008
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130005
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres		37C2130004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 3 metres		37C2230004
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150005
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 n	netres	37C2150004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic c	able, 5 metres	37C2250006
Brushless motor-drive, dynamic cable, 10 metres		37C2100004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic c	able, 10 metres	37C2200004



# BRUSHLESS motor code **37M2540000** + drive code **37D2400008** (1000W)



\_\_\_\_\_ Nominal torque

- - - - Maximum torque

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M2540000
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	3.18
Coupling flange (square)	mm	86
Nominal power	W	1000
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	3000
Stall torque	Nm	3.92
Maximum torque	Nm	11.6
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	238.3
Mass	kg	3.5
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP65
DRIVE	code	37D2400008
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130005
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres		37C2130004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 3 metres		37C2230004
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150005
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 metres		37C2150004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic co	able, 5 metres	37C2250006
Brushless motor-drive, dynamic cable, 10 metres		37C2100004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic co	able, 10 metres	37C2200004

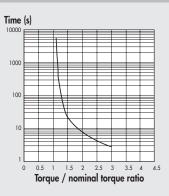
ACTUATORS

**A5** 

### NOTES

### OVERLOAD CURVES FOR ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS (DELTA)

The torque used can exceed the nominal torque within the time limits shown in the diagram. Never exceed the maximum torque.



#### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS (DELTA)

The following diagrams show the torque delivered by the motor with changing speed (rpm). Each diagram shows two separate curves:

**TECHNICAL DATA** 

• NOMINAL TORQUE curve: the nominal torque delivered by the motor with a duty cycle of 100%

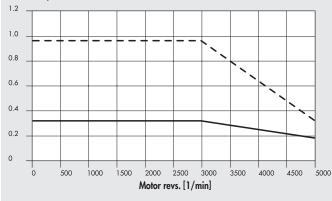
• MAXIMUM TORQUE curve: the torque delivered by the motor with a duty cycle of less than 100%

— — — — — Maximum torque

BRUSHLESS motor code **37M2000000** + drive code **37D2100000** (100W)

Nominal torque

Motor torque [Nm]

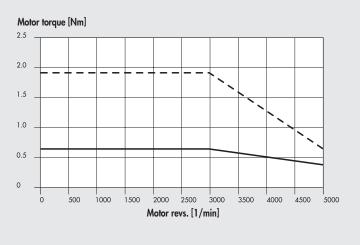


Motor type BRUSHLESS Nominal torque Nm 0.32 40 Coupling flange (square) mm W 100 Nominal power 3000 Nominal speed rpm Maximum speed 5000 rpm Stall torque 0.32 Nm Maximum torque Nm 0.96 Rotor inertia 3.7 kgmm<sup>2</sup> Mass 0.5 kg 131072 (17 bit) Encoder imp./giro Degree of protection IP65 DRIVE 37D2100000 codice CABLES Brushless motor-drive, 3 metres 37C2130001 Brushless motor-drive-encoder, 3 metres 37C2230001 Brushless motor-drive, 5 metres 37C2150001 Brushless motor-drive-encoder, 5 metres 37C2250001

MOTOR 37M2000000



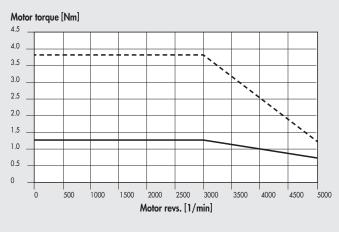
# BRUSHLESS motor code **37M2200001** + drive code **37D2200001** (200W)



TECHNICAL DATA		MOTOR 37M2200001
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	0.64
Coupling flange (square)	mm	60
Nominal power	W	200
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	5000
Stall torque	Nm	0.64
Maximum torque	Nm	1.92
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	17.7
Mass	kg	1.2
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP65
DRIVE	code	37D2200001
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130001
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230001
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150001
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250001

# BRUSHLESS motor code **37M2220001** + drive code **37D2300000** (400W)

Nominal torque



\_\_\_\_\_ Nominal torque

- - - - Maximum torque

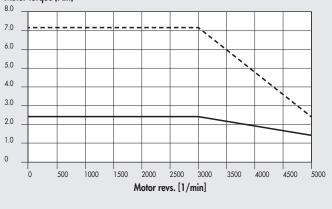
- - - - Maximum torque

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M2220001
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	1.27
Coupling flange (square)	mm	60
Nominal power	W	400
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	5000
Stall torque	Nm	1.27
Maximum torque	Nm	3.82
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	27.7
Mass	kg	1.6
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP65
DRIVE	code	37D2300000
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130001
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230001
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres		37C2130002
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 3 metres		37C2230002
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150001
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250001
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 metres		37C2150002
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 5	metres	37C2250002
Brushless motor-drive connecting dynamic cable,	10 metres	37C2100003
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 1	0 metres	37C2200003

**A5** 

# BRUSHLESS motor code **37M2330001** + drive code **37D2400007** (750W)

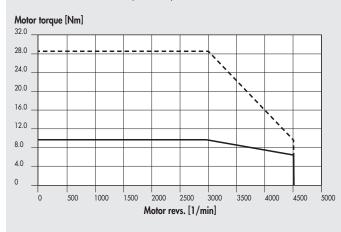




TECHNICAL DATA		MOTOR 37M2330001
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	2.39
Coupling flange (square)	mm	80
Nominal power	W	750
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	5000
Stall torque	Nm	2.39
Maximum torque	Nm	7.17
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	113
Mass	kg	3
Encoder	pulse/rev	1048576 (20 bit)
Degree of protection		IP65
DRIVE	code	37D2400007
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130001
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230001
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres		37C2130002
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 3 metres		37C2230002
Brushless motor-drive, 5 metresS		37C2150001
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250001
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 metres		37C2150002
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 5 metres		37C2250002
Brushless motor-drive connecting dynamic cable	e, 10 metres	37C2100003
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable,	10 metres	37C2200003

# BRUSHLESS motor code **37M2770000** + drive code **37D2600001** (3000W)

\_\_\_ Nominal torque



Nominal torque

\_ \_ \_ \_ Maximum torque

\_ \_ \_ \_ \_ Maximum torque

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M2770000
Motor type		BRUSHLESS
Nominal torque	Nm	9.55
Coupling flange (square)	mm	130
Nominal power	W	3000
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	4500
Stall torque	Nm	9.55
Maximum torque	Nm	28.65
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	1270
Mass	kg	7.8
Encoder	pulse/rev	1048576 (20 bit)
Degree of protection		IP65
DRIVE	code	37D2600001
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C3130001
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C3230001
Brushless motor-drive, 5 metres		37C3150001
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C3250001

ACTUATORS

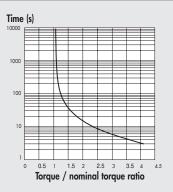
**BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE** 



### **BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE**

### OVERLOAD CURVES FOR ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS (SANYO DENKI)

The torque used can exceed the nominal torque within the time limits shown in the diagram. Never exceed the maximum torque.

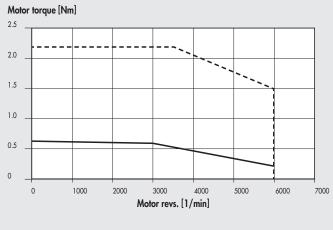


### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE (SANYO DENKI)

The following diagrams show the torque delivered by the motor with changing speed (rpm). Each diagram shows two separate curves:

- NOMINAL TORQUE curve: the nominal torque delivered by the motor with a duty cycle of 100%
- MAXIMUM TORQUE curve: the torque delivered by the motor with a duty cycle of less than 100%

BRUSHLESS motor with BRAKE code **37M4200000** + drive code **37D2400008** (200W)



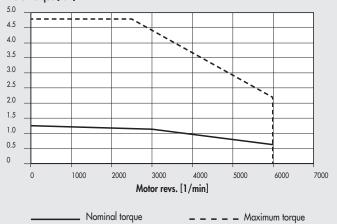
\_\_\_\_\_ Nominal torque

\_ \_ \_ \_ Maximum torque

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4200000
Motor type		BRUSHLESS with BRAKE
Nominal torque	Nm	0.64
Coupling flange (square)	mm	60
Nominal power	W	200
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	6000
Stall torque	Nm	0.686
Maximum torque	Nm	2.2
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	27.9
Mass	kg	1.23
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP65
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 ±10%
Braking torque static	Nm	1.37 min
DRIVE	code	37D2400008
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130005
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 me	tres	37C2130004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 3 metres		37C2230004
Brushless motor-brake, dynamic cable, 3 metres		37C2330000
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150005
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 me	tres	37C2150004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic ca	ole, 5 metres	37C2250006
Brushless motor-brake, dynamic cable, 5 m	etres	37C2350000
Brushless motor-drive, dynamic cable, 10 m	ietres	37C2100004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic ca		37C2200004
Brushless motor-brake, dynamic cable, 10 r	netres	37C2310000



Motor torque [Nm]



BRUSHLESS motor with BRAKE code 37M4330000 +
drive code <b>37D2400008</b> (750W)

Motor torque [Nm] 8.0 7.0 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.0 0 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 Motor revs. [1/min]

\_\_\_\_ Nominal torque

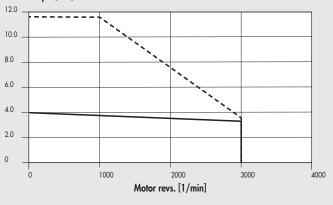
- - - - Maximum torque

		MOTOD 27H 400000
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4220000 BRUSHLESS with BRAKE
Motor type Nominal torque	Nm	I.27
Coupling flange (square)	INM mm	60
Nominal power	W	400
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	6000
Stall torque	Nm	1.37
Maximum torque	Nm	4.8
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	47.2
Mass	kg	1.69
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection	1 .	IP65
BRĂKE		
Supply voltage	VDC	24 ±10%
Braking torque static	Nm	1.37 min
DRIVE	code	37D2400008
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130005
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 me		37C2130004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cal		37C2230004
Brushless motor-brake, dynamic cable, 3 me	etres	37C2330000
Brushless motor-drive, 5 metres		37C2150005
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 me		37C2150004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cal		37C2250006
Brushless <b>motor-brake</b> , <b>dynamic</b> cable, 5 me	etres	37C2350000
Brushless <b>motor-drive</b> , <b>dynamic</b> cable, 10 m		37C2100004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cal		37C2200004
Brushless <b>motor-brake</b> , <b>dynamic</b> cable, 10 r	netres	37C2310000
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4330000
TECHNICAL DATA Motor type		MOTOR 37M4330000 BRUSHLESS with BRAKE
	Nm	
Motor type	Nm mm	BRUSHLESS with BRAKE
Motor type Nominal torque		BRUSHLESS with BRAKE 2.39
Motor type Nominal torque Coupling flange (square)	mm	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed	mm W rpm rpm	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque	mm W rpm	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque	mm W rpm rpm Nm Nm	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia	mm W rpm rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup>	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass	mm W rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder	mm W rpm rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup>	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit)
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection	mm W rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection <b>BRAKE</b>	mm W rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg pulse/rev	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection <b>BRAKE</b> Supply voltage	mm W rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg pulse/rev	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10%
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection <b>BRAKE</b> Supply voltage Braking torque static	mm W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE	mm W rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg pulse/rev	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10%
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES	mm W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres	mm W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive-encoder, 3 metres	mm W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C2230005
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres	mm W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) 1P65 24 ±10% 2.55 min 37D240008 37C2130005 37C2230005 37C2130004
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-drive, 9 metres	mm W W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D240008 37C2130005 37C2130004 37C2230004
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive-encoder, 3 metres Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 met	mm W W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) 1P65 24 ±10% 2.55 min 37D240008 37C2130005 37C2230005 37C2130004
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Maximum speed Stall torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-drive encoder, 3 metres Brushless motor-drive encoder, 4 metres Brushless motor-drive encoder, 9 metres Brushless motor-drive encoder, 9 metres Brushless motor-drive encoder, 9 metres Brushless motor-drive encoder, 9 metres	mm W W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D240008 37C2130005 37C2130004 37C2230004 37C2230004 37C2330000
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 9 metres	mm W W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D240008 37C2130005 37C2130004 37C2230004 37C2230004 37C2330000
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 4 ynamic cable, 3 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres	mm W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C2130004 37C2230004 37C2150005 37C2250005
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 4 ynamic cable, 3 me Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres	mm W W rpm Nm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C2230004 37C2230004 37C2230004 37C2150005 37C2250005 37C2250005 37C2150004
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 9 metres	mm W W rpm Nm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg pulse/rev VDC Nm code tres ble, 3 metres etres ble, 5 metres	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C230005 37C2330004 37C2330004 37C2330005 37C2150005 37C2150005 37C2150005 37C2150005
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 4 ynamic cable, 3 me Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres	mm W W rpm Nm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg pulse/rev VDC Nm code tres ble, 3 metres etres ble, 5 metres	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C2230004 37C2230004 37C2230004 37C2150005 37C2250005 37C2250005 37C2150004
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection <b>BRAKE</b> Supply voltage Braking torque static <b>DRIVE</b> <b>CABLES</b> Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 9 metres	mm W W rpm Nm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg pulse/rev VDC Nm code thres ble, 3 metres etres ble, 5 metres etres	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C230005 37C2330004 37C2330004 37C2250005 37C2150005 37C2150005 37C2250005 37C2150004 37C2250006 37C2250006 37C2250006 37C2350000
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 6 metres Brushless motor-	mm W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C230004 37C2330004 37C2230004 37C2250005 37C2150004 37C2550006 37C250006 37C250006 37C2250006 37C2150004
Motor type Nominal torque Coupling flange (square) Nominal power Nominal speed Stall torque Maximum speed Stall torque Maximum torque Rotor inertia Mass Encoder Degree of protection BRAKE Supply voltage Braking torque static DRIVE CABLES Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 3 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 5 metres Brushless motor-drive, 9 metres Brushless motor-	mm W W rpm Nm Nm kgmm² kg pulse/rev VDC Nm code thres ble, 3 metres etres ble, 5 metres etres ble, 5 metres etres	BRUSHLESS with BRAKE 2.39 80 750 3000 6000 2.55 8.5 207 2.19 131072 (17 bit) IP65 24 ±10% 2.55 min 37D2400008 37C2130005 37C230005 37C2330004 37C2330004 37C2250005 37C2150005 37C2150005 37C2250005 37C2150004 37C2250006 37C2250006 37C2250006 37C2350000



# BRUSHLESS motor with BRAKE code **37M4540000** + drive code **37D2400008** (1000W)

Motor torque [Nm]



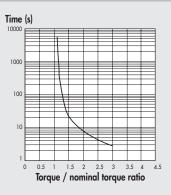
\_\_\_\_ Nominal torque \_ \_ \_ \_ Maximum torque

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4540000
Motor type		BRUSHLESS with BRAKE
Nominal torque	Nm	3.18
Coupling flange (square)	mm	86
Nominal power	W	1000
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	3000
Stall torque	Nm	3.92
Maximum torque	Nm	11.6
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	272.6
Mass	kg	4.34
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP65
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 ±10%
Braking torque static	Nm	3.92 min
DRIVE	code	37D2400008
CABLES		
Brushless motor-drive, 3 metres		37C2130005
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres		37C2130004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 3 metres		37C2230004
Brushless motor-brake, dynamic cable, 3 metres		37C2330000
Brushless <b>motor-drive</b> , 5 metres		37C2150005
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250005
Brushless motor-drive, dynamic cable, 5 metres		37C2150004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 5 metres		37C2250006
Brushless motor-brake, dynamic cable, 5 m	ietres	37C2350000
Brushless motor-drive, dynamic cable, 10 metres		37C2100004
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable, 10 metres		37C2200004
Brushless motor-brake, dynamic cable, 10	metres	37C2310000

### NOTES

### OVERLOAD CURVES FOR ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS (DELTA)

The torque used can exceed the nominal torque within the time limits shown in the diagram. Never exceed the maximum torque.

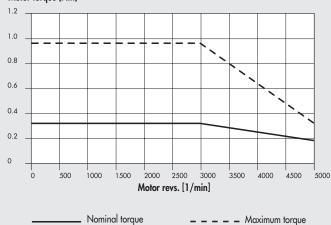


#### TORQUE CURVES / TECHNICAL FEATURES OF ELECTRIC BRUSHLESS MOTORS WITH BRAKE (DELTA)

The following diagrams show the torque delivered by the motor with changing speed (rpm). Each diagram shows two separate curves: • NOMINAL TORQUE curve: the nominal torque delivered by the motor with a duty cycle of 100%

- MAXIMUM TORQUE curve: the torque delivered by the motor with a duty cycle of less than 100%





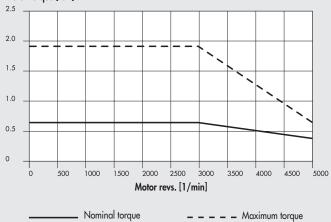
TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4000000
Motor type		BRUSHLESS with BRAKE
Nominal torque	Nm	0.32
Coupling flange (square)	mm	40
Nominal power	W	100
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	5000
Stall torque	Nm	0.32
Maximum torque	Nm	0.96
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	4
Mass	kg	0.8
Encoder	imp./giro	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP40
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 ±10%
Braking torque static	Nm	0.3
Absorption	W	7.2
DRIVE	code	37D2100000
CABLES		
Brushless motor-drive with brake, 3 metres		37C2730000
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230001
Brushless motor-drive with brake, 5 metres		37C2750000
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250001

ACTUATORS



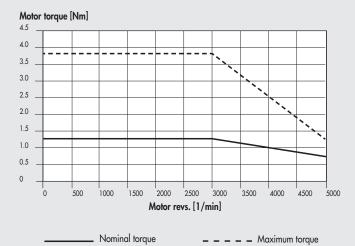
BRUSHLESS motor with BRAKE code **37M4200001** + drive code **37D2200001** (200W)

Motor torque [Nm]



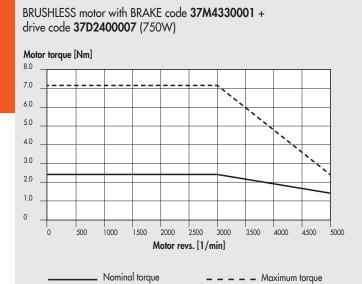
N	BRUSHLESS with BRAKE
N.L	
Nm	0.64
mm	60
W	200
rpm	3000
rpm	5000
Nm	0.64
Nm	1.92
kgmm <sup>2</sup>	19.2
kg	1.5
o./giro	131072 (17 bit)
	IP40
VDC	24 ±10%
Nm	1.3
W	6.5
code	37D2200001
	37C2730000
	37C2230001
	37C2750000
	37C2250001
	mm W rpm rpm Nm Nm kgmm <sup>2</sup> kg o./giro VDC Nm W

BRUSHLESS motor with BRAKE code **37M4220001** + drive code **37D2300000** (400W)



TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4220001
Motor type		BRUSHLESS with BRAKE
Nominal torque	Nm	1.27
Coupling flange (square)	mm	60
Nominal power	W	400
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	5000
Stall torque	Nm	1.27
Maximum torque	Nm	3.82
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	30
Mass	kg	2
Encoder	pulse/rev	131072 (17 bit)
Degree of protection		IP40
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 ±10%
Braking torque static	Nm	1.3
Absorption	W	6.5
DRIVE	code	37D2300000
CABLES		
Brushless motor-drive with brake, 3 metres		37C2730000
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230001
Brushless motor-drive with brake dynamic cable	e, 3 metres	37C2730001
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres	s	37C2130002
Brushless motor-drive with brake, 5 metres		37C2750000
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250001
Brushless motor-drive with brake dynamic cabl	e, 5 metres	37C2750001
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable	, 5 metres	37C2250002
Brushless motor-drive with brake dynamic cab	e, 10 metres	37C2700001
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable	, 10 metres	37C2200003
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable	, 10 metres	37C2200003

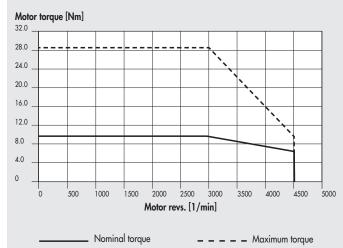
**A5** 



TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4330001
Motor type		BRUSHLESS with BRAKE
Nominal torque	Nm	2.39
Coupling flange (square)	mm	80
Nominal power	W	750
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	5000
Stall torque	Nm	2.39
Maximum torque	Nm	7.17
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	113
Mass	kg	3
Encoder	pulse/rev	1048576 (20 bit)
Degree of protection		IP40
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 ±10%
Braking torque static	Nm	2.5
Absorption	W	6.5
DRIVE	Scode	37D2400007
CABLES		
Brushless motor-drive with brake, 3 metres		37C2730000
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C2230001
Brushless motor-drive with brake dynamic cab	le, 3 metres	37C2730001
Brushless motor-drive, dynamic cable, 3 metres	s	37C2230002
Brushless motor-drive with brake, 5 metres		37C2750000
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C2250001
Brushless motor-drive with brake dynamic cabl	le, 5 metres	37C2750001
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable	, 5 metres	37C2250002
Brushless motor-drive with brake dynamic cab	e, 10 metres	37C2700001
Brushless motor-drive-encoder, dynamic cable	, 10 metres	37C2200003

TECHNICAL DATA		MOTOR 37M4770000
Motor type		BRUSHLESS with BRAKE
Nominal torque	Nm	9.55
Coupling flange (square)	mm	130
Nominal power	W	3000
Nominal speed	rpm	3000
Maximum speed	rpm	4500
Stall torque	Nm	9.55
Maximum torque	Nm	28.65
Rotor inertia	kgmm <sup>2</sup>	1400
Mass	kg	9.2
Encoder	pulse/rev	1048576 (20 bit)
Degree of protection		IP65
BRAKE		
Supply voltage	VDC	24 ±10%
Braking torque static	Nm	10
Absorption	W	19
DRIVE	code	37D2600001
CABLES		
Brushless motor-drive-encoder, 3 metres		37C3230001
Brushless motor-drive with brake, 3 metres		37C3730000
Brushless motor-drive-encoder, 5 metres		37C3250001
Brushless motor-drive with brake, 5 metres		37C3750000

BRUSHLESS motor with BRAKE code **37M4770000** + drive code **37D2600001** (3000W)



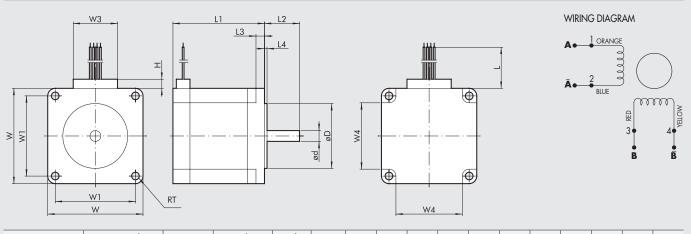
	-		
Α	5	0	2

## **DIMENSIONS OF ELECTRIC MOTORS**

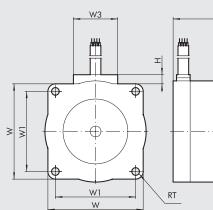
ACTUATORS

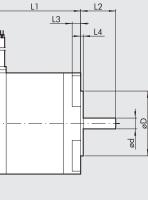
DIMENSIONS OF ELECTRIC MOTORS

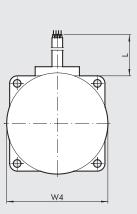




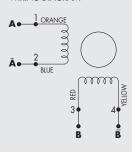
	otor code	Motor torque	Coupling	ød	øD	н	L	- 11	L2	L3	L4	RT	W	W1	W3	W4
		[Nm]	flange	0/-0.013	±0.025		min	±0.8	±0.5	±0.25	±0.25	+0.5/0	±0.5	±0.13	max	±0.5
STEPPING 37N	M1110000	0.8	NEMA 23	6.35	38.1	7	305	53.8	20.6	5	1.5	4.5	56	47.14	26	39
37N	M1120000	1.2	NEMA 23	6.35	38.1	7	305	75.8	20.6	5	1.5	4.5	56	47.14	26	39
37N	M1120001	1.2	NEMA 23	6.35	38.1	10	305	75.8	20.6	5	1.5	4.5	56	47.14	39	39



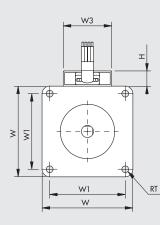


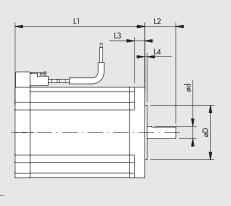


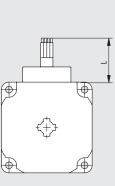


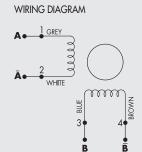


Motor type	Motor code	Motor torque	Coupling	ød	øD	Н	L	11	L2	L3	L4	RT	W	W1	W3	W4
		[Nm]	flange	0/-0.018	±0.025		min		±0.5	±0.50	±0.25	+0.5/0	±0.5	±0.2		±0.5
STEPPING	37M1430000	2.4	NEMA 34	9.525	73.02	10	305	62	30	4.8	1.5	5.4	82.5	69.6	37	85.8
	37M1440000	4.2	NEMA 34	12	73.02	10	305	92.2	30	4.8	1.5	5.4	82.5	69.6	37	85.8
	37M1890000	17.5	NEMA 42	16	55.52	10	305	221	35	8.6	1.5	6.9	106.4	88.9	37	106.4









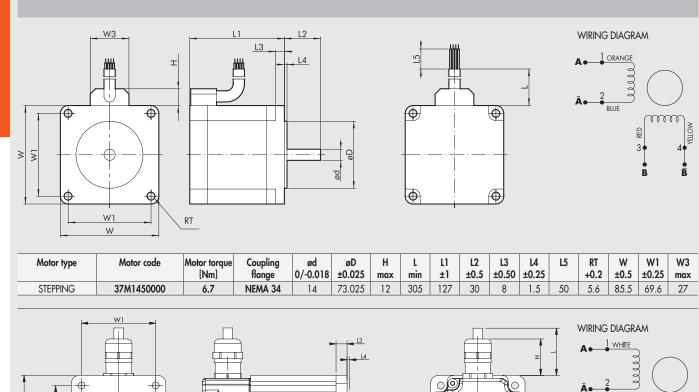
Coupling flange Motor type Motor code Motor torque ød øD Н L LI L2 L3 L4 RT W W1 W3 [Nm] 0/-0.018 ±0.025 ±1 ±0.5 ±0.50 ±0.25 +0.2 ±0.5 ±0.25 max max min STEPPING 37M1230000 2.2 60 8 36 10 300 86 20.6 7 1.5 4.5 60 50 32

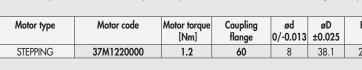
∑

1

φ

≥





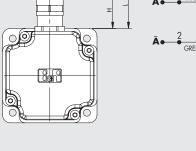
*Q*<sub>R7</sub>

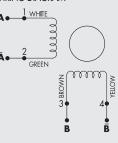
\_0

LI

¢

w



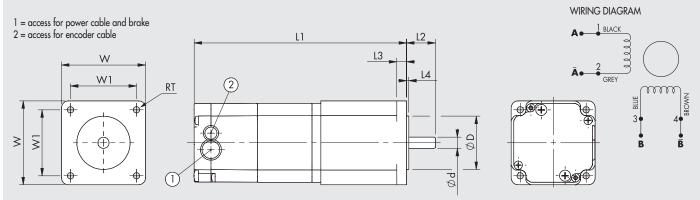


Motor type	Motor code	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ød 0/-0.013	øD ±0.025	Н	L min	L1 ±1	L2 ±0.5	L3 ±0.50	L4 ±0.25	RT +0.2	W ±0.5	W1 ±0.13
STEPPING	37M1220000	1.2	60	8	38.1	23	1023	91.8	20.6	7	1.6	4.5	60	47.14

L2

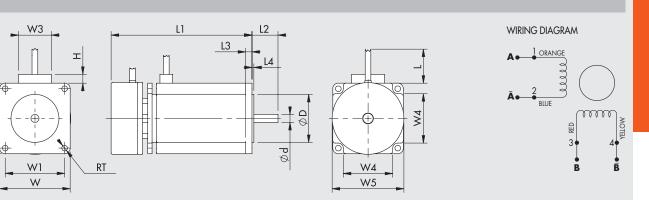
РØ

đØ



Motor type	Motor code	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ød 0/-0.013	øD ±0.025	LI	L2 ±0.51	L3	L4	RT	W	W1 ±0.13
STEPPING	37M1470000	9.3	NEMA 34	12.7	73.025	130	31.75	9.91	2.03	5.6	86.6	69.6
STEPPING	37M8220000	1.2	60	8	38.1	106.6	20.6	7	1.6	4.5	60	47.14
+ ENCODER	37M8470000	9.3	NEMA 34	12.7	73.025	165.4	31.75	9.91	2.03	5.6	86.6	69.6
STEPPING	37M3220000	1.2	60	8	38.1	151.8	20.6	7	1.6	4.5	60	47.14
+ BRAKE	37M3230000	2.5	60	8	38.1	184.5	20.6	7	1.6	4.5	60	47.14
+ ENCODER	37M3430000	2.9	NEMA 34	12.7	73.02	156.5	31.75	9.9	2	5.6	86.6	69.6
	37M3460000	5.5	NEMA 34	12.7	73.02	188.5	31.75	9.9	2	5.6	86.6	69.6
	37M3450000	6.3	NEMA 34	12.7	73.02	188.5	31.75	9.9	2	5.6	86.6	69.6
	37M3470000	9.3	NEMA 34	12.7	73.02	220.5	31.75	9.9	2	5.6	86.6	69.6





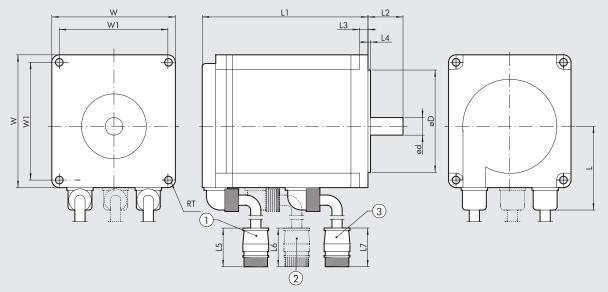
Motor type	Motor code	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ød 0/-0.013	øD ±0.025	H	L min	L1 ±0.8	L2 ±0.5	L3 ±0.25	L4 ±0.25	RT +0.5/0	W ±0.5	W1 ±0.13	W3 max	W4 ±0.5	W5 ±0.5
STEPPING	37M5120000	1.2	NEMA 23	6.35	38.1	7	305	111.8	20.6	5	1.5	4.5	56	47.14	26	39	56.9
+ BRAKE																	L

T

1

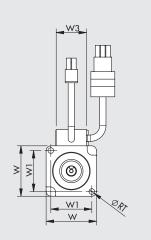
Ň ≥

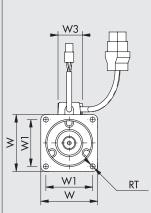
I

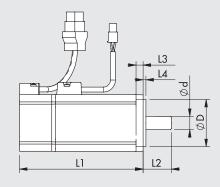


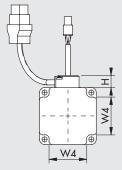
1 = encoder shielded cable, length 280 mm 2 = brake cable, length 280 mm 3 = motor cable, length 280 mm

Motor type	Motor code	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ød 0/-0.011	øD h7	L	L1 ±1	L2 ±1	L3	L4	L5	L6	L7	RT	W	W1
BRUSHLESS	37M2200000	0.64	60	14	50	44.6	69.5	30	6	3	55	-	58	5.5	60	49.5
(SANYO DENKI)	37M2220000	1.27	60	14	50	44.6	95.5	30	6	3	55	-	58	5.5	60	49.5
	37M2330000	2.39	80	16	70	54.4	107.3	40	8	3	55	-	58	6.6	80	63.6
	37M2540000	3.18	86	16	80	59.55	137.1	35	8	3	55	-	58	6.6	86	70.7
BRUSHLESS	37M4200000	0.64	60	14	50	44.6	97.5	30	6	3	55	55	58	5.5	60	49.5
+ BRAKE	37M4220000	1.27	60	14	50	44.6	117.5	30	6	3	55	55	58	5.5	60	49.5
(SANYO DENKI)	37M4330000	2.39	80	16	70	54.4	143	40	8	3	55	55	58	6.6	80	63.4
	37M4540000	3.18	86	16	80	59.55	162.95	35	8	3	55	55	58	6.6	86	70.7



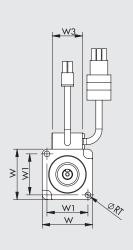


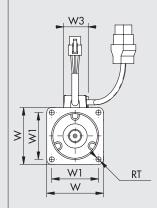


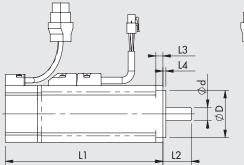


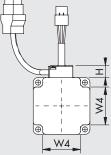
### View for motor 37M2000000

Motor type	Motor code	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ød 0/-0.011	øD 0/-0.025	H max	L1 ±0.3	L2 ±0.2	L3 ±0.2	L4 ±0.2	RT ±0.2	W ±0.25	W1 ±0.2	W3 max	W4 ±0.2
BRUSHLESS	37M2000000	0.32	40	8	30	13	100.6	25	5	2.5	4.5	40	32.53	25	-
(DELTA)	37M2200001	0.64	60	14	50	13	105.5	30	7.5	3	5.5	60	49.5	25	40
	37M2220001	1.27	60	14	50	13	130.7	30	7.5	3	5.5	60	49.5	30	40
	37M2330001	2.39	80	19	70	13	138.3	35	8	3	6.6	80	63.64	30	52





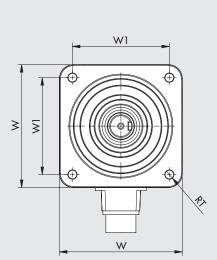


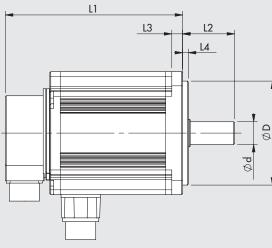


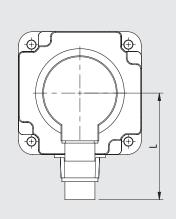
View for motor **37M4000000** 

Motor type	Motor code	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ød 0/-0.011	øD 0/-0.025	H max	L1 ±0.3	L2 ±0.2	L3 ±0.2	L4 ±0.2	RT ±0.2	W ±0.25	W1 ±0.2	W3 max	W4 ±0.2
BRUSHLESS	37M4000000	0.32	40	8	30	13	136.6	25	5	2.5	4.5	40	32.53	25	-
+ BRAKE	37M4200001	0.64	60	14	50	13	141.6	30	7.5	3	5.5	60	49.5	25	40
(DELTA)	37M4220001	1.27	60	14	50	13	166.8	30	7.5	3	5.5	60	49.5	30	40
	37M4330001	2.39	80	19	70	13	178	35	8	3	6.6	80	63.64	30	52









Motor type	Motor code	Motor torque [Nm]	Coupling flange	ød 0/-0.013	øD 0/-0.035	L	11	L2	L3	L4	RT	W	W1
BRUSHLESS (DELTA)	37M2770000	9.55	130	24	110	113	187.5	55	11.5	6	9	130	102.53
BRUSHLESS + BRAKE	37M4770000	9.55	130	24	110	111	216	55	11.5	6	9	130	102.53
(DELTA)													

NOTES

## **PROGRAMMABLE UNIT** *C*.motion

PROGRAMMABLE UNIT - E.MOTION

**A5** 

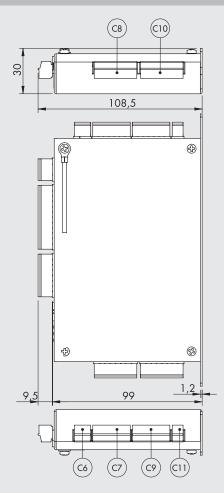
An independent system, ideal for stand-alone applications not requiring the use of any PLC. It can control electric cylinders simply and intuitively, or any other electric actuator, using either a STEPPING MOTOR or a BRUSHLESS motor of any size and capacity, connected to the relevant drive with a STEP/DIRECTION interface. It is connected to PC via USB port, and the user has access to a motion-control configuration, programming and debug environment irrespective of the type of motor/drive/actuator chosen, which uses a user-friendly language (MW POS) and a set of simple instructions and functions to create work cycles, including complex ones as it can handle both digital and analogue inputs and outputs. It consists of an electronic board housed in a metal box, which is designed for fixing to a wall or on a DIN bar with a fitting, and is equipped with removable screw connectors for wiring purposes.

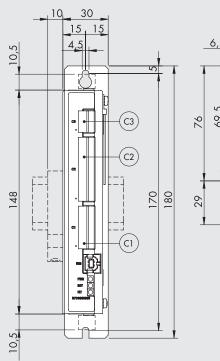


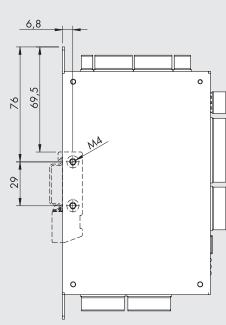
TECHNICAL DATA		
Code		37D000000
Stand-alone motion programming unit for motors-drives		Metal box
with a STEP/DIRECTION interface, type		
Dimensions	mm	148 x 99 x 30
Weight	g	460
Connectors	0	Screw type
Temperature range		0 to 50 °C – relative humidity 10-90%, non-condensing
Degree of protection		IP 20
Voltage		24VDC ±10%
Communication interface		Serial USB port for connection to PC
Configuration/programming/debug and diagnosis software		MW POS in Windows® environment
Dedicated signals		Encoder input (A + B + Z), Line Driver type
5		STEP/DIRECTION outputs, with frequency up to 100 kHz, Line Driver type
Digital inputs		16, optoisolati, configurabili PNP o NPN, liberamente programmabili
Analogue inputs		2, from 0 to 10V, freely programmable
Digital outputs		15, Line Driver type, PNP, freely programmable
Analogue outputs		1, from 0 to 10V, freely programmable
Controls available		- Search for home position on the end stop, up against the stop, on the end stop and the encoder mark, u
		against the stop and the encoder zero mark;
		- Positioning in relative or absolute mode;
		- Force control;
		- Closed-loop motion control and step-loss control in the case of STEPPING motors with encoder;
		- Integrated brake control in the case of motors with a brake;
		- Possible control of multiple separate drivers in parallel for concurrent applications;
		- Complementary and logical instructions for complex work cycles, such as:
		timings;
		repetitions;
		analogue and digital I/O control;
		variables control;
		tests



### DIMENSIONS







Below is a list of Phoenix Contact codes for the board connectors.

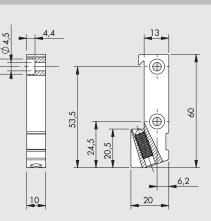
Connector	Description	Code Phoenix Contact
C11	2-pin plug with screw connection, MC 1.5/2-ST-3.5	1840366
C6	3-pin plug with screw connection, MC 1.5/3-ST-3.5	1840379
C3	4-pin plug with screw connection, MC 1.5/4-ST-3.5	1840382
C7, C9	7-pin plug with screw connection, MC 1.5/7-ST-3.5	1840418
C1, C8, C10	8-pin plug with screw connection, MC 1.5/8-ST-3.5	1840421
C2	12-pin plug with screw connection, MC 1.5/12-ST-3.5	1840463

### ACCESSORIES

### BRACKET MOUNTAING ON OMEGA BAR (DIN EN 50022)

8





Code	Description	Weight [g]
095000M000	Bracket mountaing e.motion / e.drive on Omega bar (DIN EN 50022)	30
Note: Individua	Illy packed with 2 screws M4x10, 1 M6x16 grub screw	

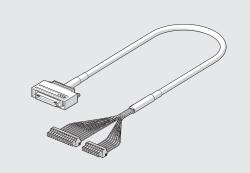
ACTUATORS

PROGRAMMABLE UNIT - E.MOTION

CABLE USB ACTUATORS S PROGRAMMABLE UNIT - E.MOTION

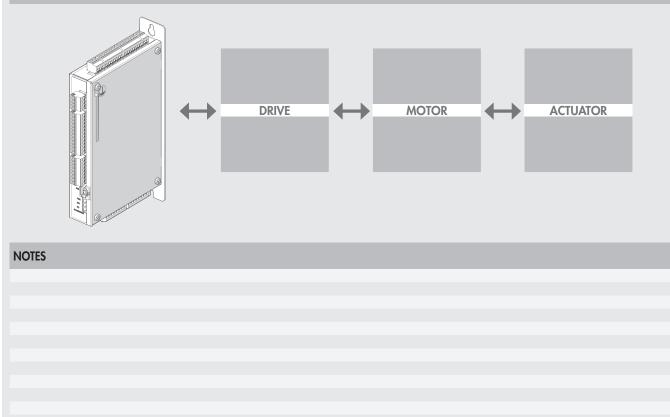
Code	Description	Weight [g]
37C0030000	Cable for USB 2.0 male A-B connector with ferrite core,	150
	for connecting the <i>e</i> .motion / <i>e</i> .drive board to a PC, 3 m	

CABLE FOR BRUSHLESS DRIVERS



Code	Description	Weight [g]
	Cable for connecting the <i>e</i> .motion board to	130
	Sanyo Denki RS_A0_ driver, 1 m	
37C2510001	Cable for connecting the <i>e</i> .motion board to	130
	Delta ASDA A2 driver, 1 m	

### CONNECTION SCHEME



## **PROGRAMMABLE STEPPING MOTOR DRIVE -** *C*.drive



It can be used to control, easily and intuitively, electric cylinders that use a STEPPING motor with a rated current of up to 6A, two phases, with four, six or eight output wires. It connects up to a PC via a USB port and the user is provided with motion control configuration, programming and debugging environment, which allows you to create complex work cycles as it can handle both digital and analogue inputs and outputs, thanks to a user-friendly language (MW DRIVE) and a series of simple instructions and functions.

It consists of two electronic boards housed in a metal box that has been designed to be fixed onto a wall or to a DIN rail, using an accessory, and is equipped with removable screw connectors for wiring.

The electronic boards can control both the logic "motion control" stage and the power supply stage.

This independent system is ideal for use in stand-alone applications not requiring the use of any PLC.

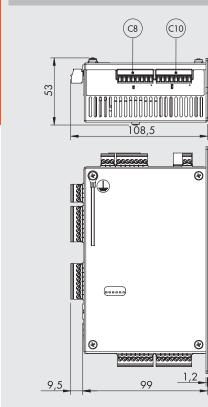
The power stage consists of a ministep bipolar chopper drive. It is characterised by a supply voltage of up to 55VDC for the power supply side and 24VDC for the logic side, compact dimensions and great flexibility of use.

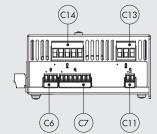


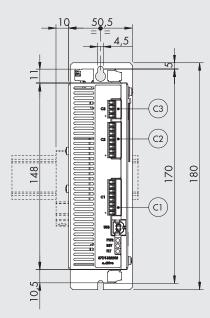
TECHNICAL DATA		
Code		37D1332002
	VDC	24
Motion control logic power supply		
Drive power supply	VDC	24 to 55
Motor phase peak current	A	1 to 6
Temperature range	°C	-20 to 40
Relative humidity (without condensation)	%	5 to 85
Bipolar motor inductance (1.8° angle)	mH	1 to 12
Dimensions	mm	148 x 99 x 50.5
Weight	g	790
Degree of protection		IP20
Communication interface		Serial USB port for connection to PC
Configuration/programming/debug and diagnosis software		MW DRIVE in Windows® environment
Dedicated signals		Encoder input (A + B + Z), 5V line driver or 24V Push-Pull/Open collector
Digital inputs		14
Digital outputs		7
Analogue inputs		2, from 0 to 10V, freely programmable
Analogue outputs		1. from 0 to 10V
Controls available		- Can be used with motors with a 1.8° base angle, 200 pulses/rev.;
		- Step Mode settable in various ways: Full Step, Half Step, 1/4, 1/8, 1/16 of step;
		<ul> <li>Integrated linear position transducer by connecting directly to the analogue output;</li> </ul>
		- Automatic 60% reduction of the current supplied with motor stopped;
		<ul> <li>Possible dynamic regulation of the current supplied with motor supped,</li> <li>Possible dynamic regulation of the current supplied via cycle software instructions, for energy-saving</li> </ul>
		purposes; - Home position search on limit switch, mechanical stop, encoder limit switch and zero mark, encoder
		mechanical stop and zero mark;
		- Positioning in relative or absolute mode;
		- Closed-loop motion control and step-loss control in the case of STEPPING motors with an encoder;
		- Integrated, automatic brake control via dedicated digital output in the case of motors with a brake;
		- Complementary and logical instructions for complex work cycles, such as:
		timings;
		variables control;
		test;
		analogue and digital I/O control

**A5** 

### DIMENSIONS







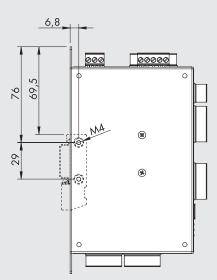
13

 $\oplus$ 

 $\oplus$ 

60

6,2

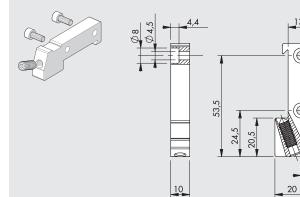


Below is a list of Phoenix Contact codes for the board connectors.

Connector	Description	Code Phoenix Contact
C11	2-pin plug with screw connection, MC 1.5/2 - ST - 3.5	1840366
C6	3-pin plug with screw connection, MC 1.5/3 - ST - 3.5	1840379
C3	4-pin plug with screw connection, MC 1.5/4 - ST - 3.5	1840382
C7	7-pin plug with screw connection, MC 1.5/7 - ST - 3.5	1840418
C1, C2, C8, C10	8-pin plug with screw connection, MC 1.5/8 - ST - 3.5	1840421
C13	3-pin plug with screw connection, MSTB 2.5/3 - ST - 5	1754465
C14	5-pin plug with screw connection, MSTB 2.5/5 - ST - 5	1754504

### ACCESSORIES

### BRACKET MOUNTAING ON OMEGA BAR (DIN EN 50022)



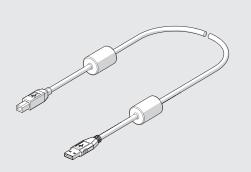
Code	Description	Weight [g]
095000M000	Bracket mountaing <i>e</i> .motion / <i>e</i> .drive on Omega bar	30
	(DIN EN 50022)	
Note: Individua	Illy packed with 2 screws M4x10, 1 M6x16 grub screw	

PROGRAMMABLE STEPPING MOTOR DRIVE - E.DRIVE

ACTUATORS

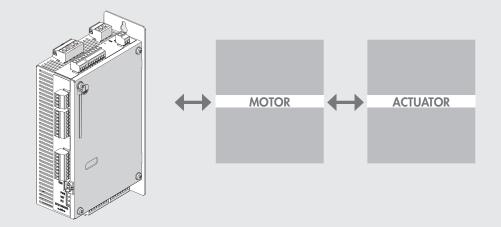


### CABLE USB



Code	Description	Weight [g]
37C0030000	Cable for USB 2.0 male A-B connector with ferrite core,	150
	for connecting the <b>e</b> .motion / <b>e</b> .drive board to a PC, 3 m	

CONNECTION SCHEME



NOTES

ACTUATORS

PROGRAMMABLE STEPPING MOTOR DRIVE - E.DRIVE

## e.direct **DRIVE** FOR DIRECT CURRENT MOTORS

With the e.direct drive for direct current motors, a 24VDC motor can be easily controlled and run. The electronic board is enclosed in a plastic

housing designed for DIN rail mounting. When activating the "CW" and "CCW" inputs, the motor starts running alternately clockwise and anticlockwise.

Two digital sensor inputs are provided to stop motor rotation upon activation.

The two stop signals are made available as outputs for possible connection to PLCs.

When activated, two digital sensor inputs are provided to stop motor rotation. The two stop signals are made available as outputs for possible connection to a PLC.

During acceleration and braking, the drive prevents mechanical stress on the motor and excessive energy regeneration.

Braking takes place dynamically, stopping the rotation immediately to avoid unwanted extra travel.

The rotation speed can be varied locally via the multi-turn trimmer installed on the board, or remotely, even continuously, via the analog input.

The board is equipped with 2 Hall sensor encoder inputs, NPN type and 5VDC power supply, which are fed back on two 24VDC encoder outputs, which adapt the signals coming from the Hall sensors to PLC inputs type OPEN DRAIN - PNP 24VDC.

The maximum current to be supplied to the motor can range between 1A, 2A, 3.5A and 5A via two DIP switch selectors.

When the board is not powered and the motor is stopped, the motor phases are short-circuited to increase braking torque.



TECHNICAL DATA		
Code		37D3112000
Motor and auxiliary power supply	VDC	24 ±15%
Maximum power voltage	VDC	30
Wattage	W	150
Current	А	1, 2, 3.5, 5 (Dip-switch selectable)
Temperature range	°C	-20 to 40
Relative humidity (without condensation)	%	5 to 85
Dimensions	mm	110 x 121 x 36
Weight	g	160
Degree of protection		IP20
Digital inputs		- no. 2, type PNP 24VDC motor rotation control (CW/CCW);
		- no. 2, type OPEN DRAIN - PNP 24VDC limit switch (LS);
		- no. 2, type NPN 5VDC for encoder (Hall sensors).
Digital outputs		- no. 2, type 24VDC OPEN DRAIN - PNP suitable for PNP 24VDC PLC for limit switch (LS);
		- no. 2, 24VDC: adapting signals from Hall sensors to PLC inputs type OPEN DRAIN - PNP 24VDC.
Analogue inputs		- no. 1, 0-10VDC speed adjustment from PLC or potentiometer (31400 $\Omega$ input impedance);
		- Internal trimmer for manual speed adjustment (0-100%).
Protections		- Motor output overcurrent protection;
		- Phase-to-phase short-circuit protection on motor;
		- Microprocessor over-temperature protection (150°C).
Signals		- Overvoltage (Vsupply>30VDC) - Under-voltage (Vsupply<18VDC);
		- With fault diagnostic output (OPEN DRAIN - PNP);
		- Active output corresponds to one of the FAULT statuses.

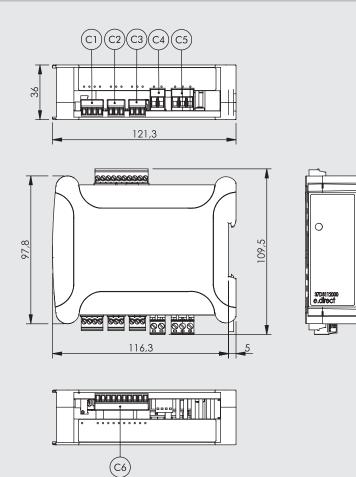
N.B.: A delayed, external fuse of a value appropriate to the set current must be provided in the system.

An appropriate external mains filter must be placed on the power supply to avoid disturbances generated by the drive.

ACTUATORS



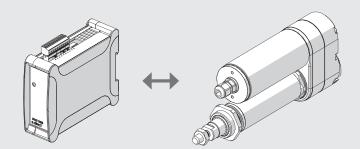
### DIMENSIONS



#### Below is a list of Phoenix Contact codes for the board connectors.

Connector	Description	Code Phoenix Contact	Code Phoenix Contact BASIC LINE
C1	4-pin plug with screw connection, MC 1.5/4 - ST - 3.5	1840382	5441223
C2, C3	3-pin plug with screw connection, MC 1.5/3 - ST - 3.5	1840379	5441210
C4	2-pin plug with screw connection, MC 2.5/2 - ST - 5	1754449	5441171
C5	3-pin plug with screw connection, MC 2.5/3 - ST - 5	1754465	5448242
C6	10-pin plug with screw connection, MC 1.5/10 - ST - 3.5	1840447	5447560

### EXAMPLE OF CONNCETION



**A5** 

## **DRIVES FOR STEPPING MOTORS**

### 4.4A - 48VDC DRIVE FOR STEPPING MOTORS

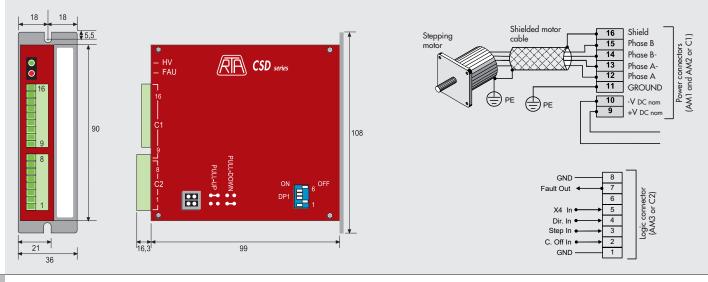
This is a ministep bipolar chopper drive made by RTA S.r.l. It comes with a STEP & DIRECTION interface for piloting low/medium-power two-stage STEPPING motors with four, six or eight terminals. It has a supply voltage range up to 48VDC, compact dimensions and considerable operating flexibility. It consists of a board housed in a metal box, which does not require external ventilation, and comes with separate logic and power pull-out screw connectors. It can control STEPPING motors with a nominal current up to 4.4A, the perfect choice for low/medium-power applications using small motors.



#### **DRIVE TECHNICAL DATA**

DRIVE TECHNICAL DATA		
Drive code		37D1222000
Type of STEPPING motor drive		Metal box
Dimensions	mm	90 x 99 x 21
Connectors		Screw type
Onboard power supply		NO
Control		Step and direction
Operating voltage range	VDC	24 - 48
Current range	A	2.6 - 4.4
Current values selected via a dip-switch		8
Pulses per rev values selected by dip-switch	pulse/rev	400, 800, 1600, 3200
Automatic current reduction with motor off		YES (50%)
Type of inputs		Pull-up or Pull-down, settable
Protections		Maximum and minimum voltage. Motor output short-circuiting. Thermal protection.
		Electronic damping circuit for maximum control of noise and vibration.

#### OVERALL DIMENSIONS AND WIRING DIAGRAM



**ACTUATORS** 



### **6A - 75VDC DRIVE FOR STEPPING MOTORS**

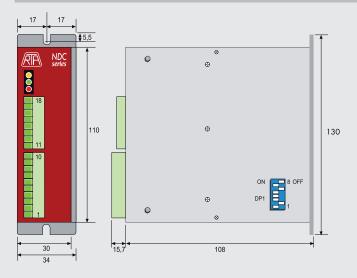
This is a ministep bipolar chopper drive made by RTA Srl. It comes with a STEP & DIRECTION interface for piloting medium-low power two-stage STEPPING motors with four, six or eight terminals.

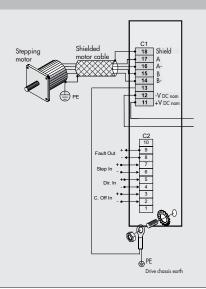
It has a supply voltage range up to 75VDC, compact dimensions and considerable operating flexibility. It consists of a board housed in a metal box and comes with separate logic and power pull-out screw connectors. It can control STEPPING motors with a nominal current up to 6A, the perfect choice for medium power applications using small and medium-size motors.



DRIVE TECHNICAL DATA		
Drive code		37D1332000
Type of STEPPING motor drive		Metal box
Dimensions	mm	110 x 108 x 34
Connectors		Screw type
Onboard power supply		NO
Control		Step and direction
Operating voltage range	VDC	24 - 75
Current range	A	1.9 - 6
Current values selected via a dip-switch		8
Pulses per rev values selected by dip-switch	pulse/rev	400, 500, 800, 1000, 1600, 2000, 3200, 4000
Automatic current reduction with motor off		YES (50%)
Type of inputs		Opto-isolated
Protections		Maximum and minimum voltage. Motor output short-circuiting. Thermal protection.
		Electronic damping circuit for maximum control of noise and vibration.

#### **OVERALL DIMENSIONS AND WIRING DIAGRAM**





# **A5**.207

### 6A - 140VDC, 10A - 62VAC DRIVE FOR STEPPING MOTORS

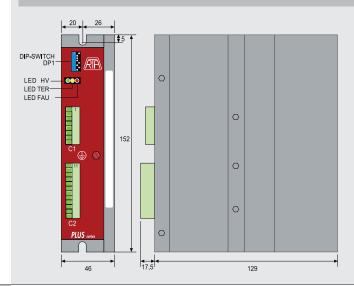
These are two ministep bipolar chopper drives made by RTA S.r.l. They come with a STEP & DIRECTION interface for piloting medium/ high-power two-stage STEPPING motors with four, six or eight terminals. They consist of a board housed in a metal box, which does not require external ventilation, and come with separate logic and power pull-out screw connectors.

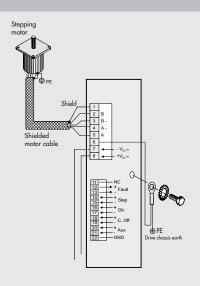
Drive code 37D1442000 is characterised by a voltage range up to 140VDC, compact dimensions and considerable operating flexibility. This drive can control STEPPING motors with a nominal current up to 6A, the perfect choice for medium-power applications requiring a DC supply. Drive code 37D1552000 is characterised by a voltage range up to 62VAC, compact dimensions and considerable operating flexibility. This drive can control STEPPING motors with a nominal current up to 10A, the perfect choice for medium-power applications requiring an AC supply.



DRIVE TECHNICAL DATA			
Drive code		37D1442000	37D1552000
Type of STEPPING motor drive		Meta	l box
Dimensions	mm	152 x 1	29 x 46
Connectors		Screw	v type
Onboard power supply			0
Control		Step and	direction
Operating voltage range		77 - 140 VDC	28 - 62 VAC
Current range	A	1.9 - 6	3 - 10
Current values selected via a dip-switch		8	3
Pulses per rev values selected by dip-switch	pulse/rev	400, 500, 800, 1000, 1600, 2000, 3200, 4000	
Automatic current reduction with motor off		YES (50%)	YES (50%)
Type of inputs		Opto-i	
Protections		Maximum and minimum voltage. Motor c	
		Electronic damping circuit for maxi	mum control of noise and vibration.

#### OVERALL DIMENSIONS AND WIRING DIAGRAM





ACTUATORS

ACTUATORS

6A - 110 - 230VAC DRIVE FOR STEPPING MOTORS



### 6A - 110 - 230VAC DRIVE FOR STEPPING MOTORS

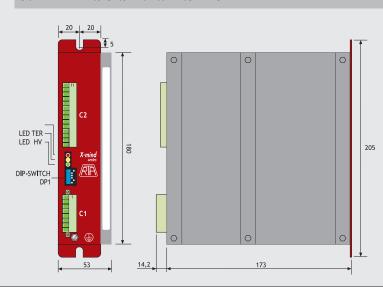
This is a ministep bipolar chopper drive made by RTA Srl. It comes with a STEP & DIRECTION interface for piloting medium-low power two-stage STEPPING motors with four, six or eight terminals.

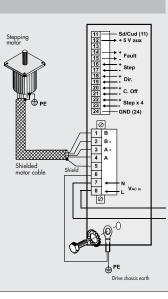
It has a supply voltage range up to 230VAC, compact dimensions and considerable operating flexibility. It consists of a board housed in a metal box and comes with separate logic and power pull-out screw connectors. It can control STEPPING motors with a nominal current up to 6A, the perfect choice for medium-high power applications using medium and big-size motors.



DRIVE TECHNICAL DATA		
Drive code		37D1362001
Type of STEPPING motor drive		Metal box
Dimensions	mm	180 x 173 x 53
Connectors		Screw type
Onboard power supply		NO
Control		Step and direction
Operating voltage range	VAC	Single-phase 110 - 230
Current range	A	3.4 - 6
Motor output stage		High-efficiency CHOPPER with IGBT final stage output
Current values selected via a dip-switch		8
Pulses per rev values selected by dip-switch	pulse/rev	400, 500, 800, 1000, 1600, 2000, 3200, 4000
Automatic current reduction with motor off		YES
Type of inputs		Opto-isolated
Protections		Maximum and minimum voltage. Motor output short-circuiting. Thermal protection.
		Electronic damping circuit for maximum control of noise and vibration.
Standards		UL and CSA
Other features		Possibility to switch off motor current via an external logic control device.
		Electronic sound-damping circuit for enhanced reduced noise and mechanical vibration at low and medium speed.
		Storage and reporting of the intervention of protection circuits.
		It must be coupled with STEPPING motors designed for high-voltage rating and flanges not below 86 mm.
		No need for forced ventilation.

#### OVERALL DIMENSIONS AND WIRING DIAGRAM

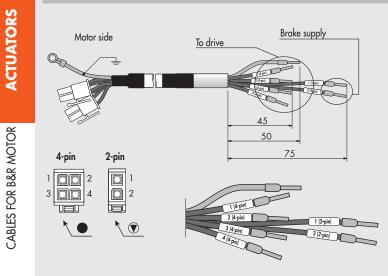




CABLES FOR B&R MOTOR

### **CABLES FOR B&R MOTOR**

### POWER CABLE FOR MOTOR WITH BRAKE

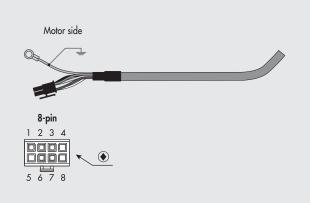


Code	Description
37C1330000	Power cable for stepping motor with brake, 3 metres
37C1350000	Power cable for stepping motor with brake, 5 metres

For use with STEPPING motors with brake and STEPPING motor code 37M1470000.

	Pin	Function	Corresponding wire colour
4-pin	1	A\	Black (1 4-pin)
connector	2	В∖	Black (2 4-pin)
	3	А	Black (3 4-pin)
	4	В	Black (4 4-pin)
2-pin	1	24VDC brake	Black (1 2-pin)
connector	2	GND	Black (2 2-pin)

**ENCODER CABLE** 



Code	Descrip
37C1230000	Encode
3701250000	Encode

ption er cable for stepping motors with brake, 3 metres Encoder cable for stepping motors with brake, 5 metres

Optional - Can be used with STEPPING motor with encoder and brake.

8-pin connector		Function	Corresponding wire colour
1	A	A	Green
2	В	В	Yellow
3	R	R	Gray
4	-	NC	-
5	-	NC	-
6	+ 24VDC	Encoder +24 V supply	Red
7	COM	Encoder 0 V supply	Blue
8	-	NC	-

#### **REFERENCES FOR THE CONNECTORS**

Below you find the codes of Molex to allow the customer to manufacture cables.

	Code Molex	Description
	39-01-2020	1 x 2 pin plug connector
U	44476-1111	Crimping contacts
	39-01-2040	1 x 4 pin plug connector
	44476-1111	Crimping contacts
	43025-0800	1 x 8 pin plug connector
۲	43030-0002	Crimping contacts

Special tools for crimping	or pulling out contact:	5
	Code Molex	Description
<u>.</u>	0638190000	For 8-pin connector
Crimping gripper	0638190900	For 4-pin and 2-pin connectors
<b>6</b>	0011030043	For 8-pin connector
Contact pull-out tool	0011030044	For 4-pin and 2-pin connectors

NOTES



## **DRIVES FOR BRUSHLESS MOTORS**

### DRIVE FOR 200W, 400W, 750W, 1000W SANYO DENKI BRUSHLESS MOTORS

This drive made by SANYO DENKI is suitable for piloting BRUSHLESS motors.

It features compact dimensions and considerable operating flexibility. It consists of a board housed in a metal box. It comes with pull-out screw connectors for power and plug connectors for logic. It can control BRUSHLESS motors with a nominal current up to 30A. All the system parameters can be configured and controlled using SANMOTION software.



### 

DRIVE TECHNICAL DATA	
Drive code	37D2400008
Nominal power	200 - 400 - 750 - 1000
Type of drive for BRUSHLESS motors	Metal box
Dimensions	mm 50 x 160 x 130
Power connectors and motor power	Plug-type 3M
ncoder connectors and signals	Plug-type 3M
Aax output current	A 30
Notor output stage	IGBT, PWM control, sinusoidal current
Power voltage	Single-phase or three-phase (user configurable) 200-230VAC (+10%, -15%) 50/60 Hz (± 3 Hz)
.ogic voltage	Single-phase 200-230VAC (+10%, -15%) 50/60 Hz (± 3 Hz)
Control	With analogue signal (proportional to speed and torque).
	Pulse-train (clock + direction; forward + backward pulse; 90° phase difference)
	8 inputs and 8 outputs, user configurable.
	In the event of pulse-train command, the control system outputs should be the Line Driver type.
	If the outputs are the open-collector type, you can use a 37D2000000 board,
	which is sold separately (see accessories).
Auto-tuning	YES
Communication interface	Mini USB for settings and monitoring via a personal computer.
Protections	Integrated against overloads, input extra-voltages,
	incorporated filters for suppressing the system's own resonance frequencies
Standards	CE, UL and CSA.
Other features	5-digit display and programming keypad.
	Integrated closed-loop system with position, speed and torque control modes.
	Instant changeover option: position + speed; position + torque; speed + torque.
	Automatic dynamic braking circuit in a alarm and power-off conditions.
	Connector for external braking resistance (optional).
	Configuration and control software.
Connecting cable:	
Brushless <b>motor-drive</b> connecting cable, 3 metres	37C2130005
Brushless <b>motor-drive-encoder</b> connecting cable, 3 metres	37C2230005
Brushless <b>motor-drive</b> connecting <b>dynamic</b> cable, 3 metres	37C2130004
Brushless <b>motor-drive-encoder</b> connecting <b>dynamic</b> cable, 3 me	
Brushless motor-brake connecting dynamic cable, 3 metres	37(2330000
sosmess molor-brake connecting aynamic cable, 5 menes	37 623 30000
Brushless motor-drive connecting cable, 5 metres	37C2150005
Brushless <b>motor-drive-encoder</b> connecting cable, 5 metres	37C2250005
Brushless <b>motor-drive-encoder</b> connecting <b>dynamic</b> cable, 5 metres	37C2150004
Brushless <b>motor-drive-connecting dynamic</b> cable, 5 menes Brushless <b>motor-drive-encoder</b> connecting <b>dynamic</b> cable, 5 me	
Brushless <b>motor-brake</b> connecting <b>dynamic</b> cable, 5 meters	37(2250000
broshess motor shake connecting aynamic cable, 5 metres	3762330000
Brushless motor-drive connecting dynamic cable, 10 metres	37C2100004
Brushless motor-drive-encoder connecting dynamic cable, 10 m	
Brushless <b>motor-brake</b> connecting <b>dynamic</b> cable, 10 metres	37C2310000

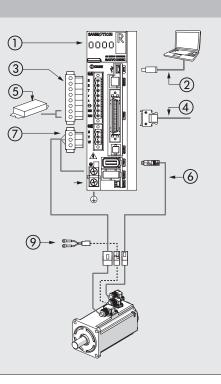
ACTUATORS



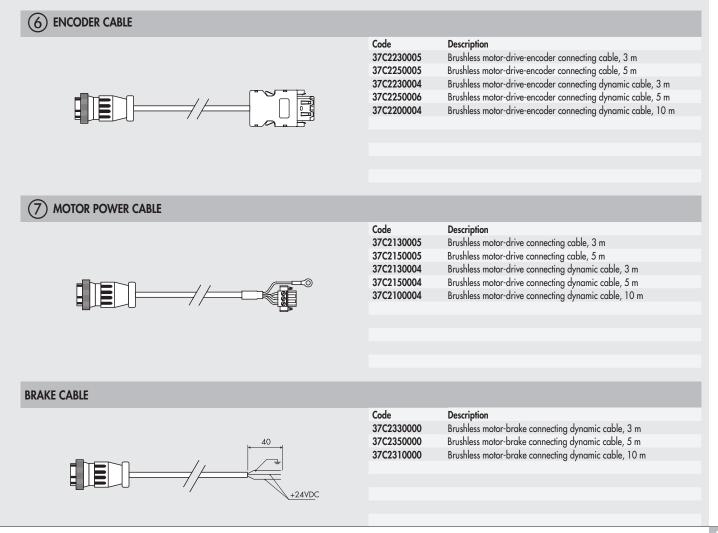
#### WIRING DIAGRAM FOR BRUSHLESS MOTOR DRIVES

- 5-DIGIT DISPLAY and PROGRAMMING KEYPAD: to display and modify parameters and monitor system operation in real time.
- 2 PC CONNECTOR: settings and monitoring by PC via mini USB
- ③ POWER CONNECTOR: 230VAC, single-phase and three-phase (user configurable). Included in the supply. Separate supply section for logic/signal and power electronics. Integrated circuits protecting against overloads and input extra-voltages.
- ④ SIGNAL CONNECTOR: pulse-train command (clock + direction; forward + backward pulse; 90° phase difference) or with analogue signal (proportional to speed or torque) 8 inputs and 8 outputs, user configurable. Included in the supply.
- (5) CONNECTOR: for external braking resistance (optional)
- 6 ENCODER CONNECTOR
- ⑦ MOTOR POWER CONNECTOR
- ⑧ EARTH CONNECTION
- MOTOR BRAKE CONNECTOR (only for version with brake)

Log on to www.metalwork.it to view the instruction manual.



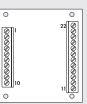
### ACCESSORIES



ACTUATORS

DRIVE FOR 200W, 400W, 750W, 1000W SANYO DENKI BRUSHLESS MOTORS

### LINE-DRIVER INTERFACE BOARD



#### Code 37D2000000

Code

37D2R00000

Description BRINT.A line driver interface board

Description

dissipated externally via a braking resistance.

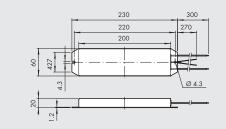
220W 50  $\Omega$  braking resistance

Under certain operating conditions, such as sudden deceleration with high inertial

load, it may be necessary to dissipate externally the reverse energy generated by

the motor. The drive indicates this requirement via a specific alarm. Excess energy is

### EXTERNAL BRAKING RESISTANCES



### CONFIGURATION SOFTWARE

SANMOTION configuration software is used for parameter setting and complete control of all functions of the system.

The software includes a detailed description of each parameter. In addition to parameter setting SANMOTION software can accurately analyze operation of the system via the following functions.

- Monitor: real-time display of all details about the system.
- Diagnosis: shows the state of servo amplifier, the type of alarms and the possible causes.
- Test operation: performs the velocity system test with JOG Operation, the positioning test with Positioning Operation, the detection of the origin signal and Serial Encoder Clear.
- Servo Tuning: performs auto-tuning notch filter and auto-tuning vibration suppression frequency.
- Operation Trace: this function shows operational state and parameters as speed and torque, in waveform display on an integrated oscilloscope.
- System Analysis: used to study the system's frequency response to identify and correct any mechanical resonance phenomena.

The software can freely be downloaded from Sanyo Denki website at the following link:

https://www.sanyodenki.com/products/sanmotion-softwareindex.html file SANMOTION MOTOR Setup Software.

### **GRAPHIC MONITOR**

Thanks to the integrated oscilloscope function, some important system parameters, such as speed and torque, can be displayed and saved on the PC monitor.

Data can be downloaded and saved in compatible Excel format.

The time setting range is 10 ms to 2 s.

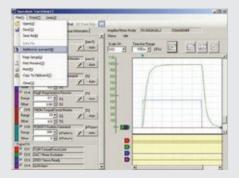
Single values acquired and displayed can be read using the cursor.



For drive code

37D2400008





ACTUATORS



### DRIVE FOR 100W, 200W, 400W, 750W DELTA BRUSHLESS MOTORS

The DELTA ASD-A2-0121-M drive can only be used with a DELTA 100W motor, the DELTA ASDA-A2-0221-M drive can only be used with a DELTA 200W motor, the DELTA ASDA-A2-0421-M drive can only be used with the DELTA 400W motor, and the DELTA ASD-A2-0721-M drive can only be used with a DELTA 750W motor.

The drives are characterized by overall contained dimensions and great versatility of use. They consist of a circuit board situated in a metal box, complete with extractible power screw connectors and logics connectors.



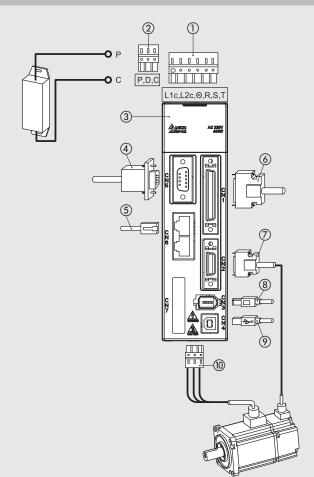
### DRIVE TECHNICAL DATA

DRIVE TECHNICAL DATA					
Drive code	37D2100000	37D2200001	37D2300000	37D2400007	
Nominal power W	100	200	400	750	
Type of drive for BRUSHLESS motors		Meta	l box		
Dimensions mm		170 x 173 x 45		180 x 173 x 65	
Power connectors and motor power		Spring	g type		
Encoder connectors and signals		Plug-ty	rpe 3M		
Max output current A	2.7	4.65	7.80	15.30	
Motor output stage		IGBT, PWM control	, sinusoidal current		
Power voltage	Single-phase or three	Single-phase or three-phase (user configurable) 200VAC-230VAC (+10%, -15%) 50/60 Hz (± 3 Hz)			
Logic voltage	S	ingle-phase 200-230VAC (+1			
Control	With analogue signal (proportional to speed and torque).				
	Pulse-train	(clock + direction; forward +		difference)	
			' communication protocol		
		8 inputs and 5 outpu			
		se-train command, the contro			
	If the outp	outs are the open-collector typ		00 board,	
		which is sold separat	tely (see accessories).		
Auto-tuning			es		
Communication interface	Serie	al USB port for settings and m		nputer	
Protections		Integrated against overlo			
	incorpor	ated filters for suppressing the		quencies.	
Standards		CE ai			
Other features		5-digit display and p			
		d closed-loop system with pos			
		trol mode: position + speed; p			
	Autom	atic dynamic braking circuit i		nditions.	
		Connector for external bro			
	271000000	Configuration and cont		2740220001	
Suitable for motors code	37M200000 37M400000	37M2200001 37M4200001	37M2220001 37M4220001	37M2330001 37M4330001	
Connecting cable:	37M400000	37M4200001	37M4220001	37M4330001	
Brushless motor-drive connecting cable, 3 metres		37C21	20001		
Brushless motor with brake-drive connecting cable, 3 metres			30000		
Brushless motor-drive-encoder connecting cable, 3 metres		37C22			
Brushless motor-drive connecting dynamic cable, 3 metres			30002		
Brushless motor-drive-encoder connecting dynamic cable, 3 metres			30002		
Brushless motor with brake-drive connecting dynamic cable, 3 metres		37C27			
provinces more with place arre connearing a manife cable, o monos		0, 01,			
Brushless motor-drive connecting cable, 5 metres		37C21	50001		
Brushless <b>motor</b> with <b>brake-drive</b> connecting cable, 5 metres			50000		
Brushless motor-drive-encoder connecting cable, 5 metres		37C22			
Brushless motor-drive connecting dynamic cable, 5 metres		37C21	50002		
Brushless motor-drive-encoder connecting dynamic cable, 5 metres		37C22	50002		
Brushless <b>motor</b> with <b>brake-drive</b> connecting <b>dynamic</b> cable, 5 metres		37C27	50001		
Brushless motor-drive connecting dynamic cable, 10 metres		37C21	00003		
Brushless motor-drive-encoder connecting dynamic cable, 10 metres		37C22	00003		
Brushless motor with brake-drive connecting dynamic cable, 10 metres		37C27	00001		

### WIRING DIAGRAM FOR 100W - 200W - 400W - 750W BRUSHLESS MOTOR DRIVES

- POWER CONNECTOR: 230VAC, single-phase and three-phase (user configurable). Included in the supply. Separate supply section for logic/signal and power electronics. Integrated circuits protecting against overloads and input extra-voltages.
- ② CONNECTOR: for external braking resistance code 37D2R00000 (optional).
- ③ 5-DIGIT DISPLAY and PROGRAMMING KEYPAD: to display and modify parameters and monitor system operation in real time.
- ④ EXTERNAL ENCODER CONNECTOR (optional): possibility of connecting an external encoder to create a feedback of the linear axis position. Can support encoders A, B, Z, supplied at 5VDC.
- ⑤ CANopen CONNECTOR (optional): this drive is designed for communication with other devices via CANopen Fieldbus.
- (6) SIGNAL CONNECTOR: pulse-train command (clock + direction; forward + backward pulse; 90° phase difference) or with analogue signal (proportional to speed or torque) 8 inputs and 5 outputs, user configurable.
- ⑦ ENCODER CONNECTOR: connection for 100W 200W 400W 750W BRUSHLESS motor encoder.
- ⑧ IEEE 1394 PC CONNECTOR: settings and possible connection to other devices via RS485 or RS232 (cable not included in the supply).
- ③ USB PC CONNECTOR: settings and monitor through personal computer (not included in the supply).
- Data acquisition is only possible via this connection. MOTOR POWER CONNECTOR

Log on to www.metalwork.it to view the instruction manual.



### ACCESSORIES

### 7 ENCODER CABLE



#### Description

Code

Code

Code

37C2230001100W-750W brushless motor-drive-encoder connecting cable, 3 metres37C2250001100W-750W brushless motor-drive-encoder connecting cable, 5 metres37C2230002100W-750W brushless motor-drive-encoder connecting dynamic cable, 3 metres37C2250002100W-750W brushless motor-drive-encoder connecting dynamic cable, 5 metres37C220003100W-750W brushless motor-drive-encoder connecting dynamic cable, 10 metres

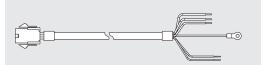
### (10) MOTOR POWER CABLE



### Description

37C2130001100W-750W brushless motor-drive connecting cable, 3 metres37C2150001100W-750W brushless motor-drive connecting cable, 5 metres37C2130002100W-750W brushless motor-drive connecting dynamic cable, 3 metres37C2150002100W-750W brushless motor-drive connecting dynamic cable, 5 metres37C2100003100W-750W brushless motor-drive connecting dynamic cable, 10 metres

#### **MOTOR POWER CABLE + BRAKE**



#### Description

37C2730000100W-750W brushless motor-drive connecting cable + brake, 3 metres37C2750000100W-750W brushless motor-drive connecting cable + brake, 5 metres37C2730001100W-750W brushless motor-drive connecting dynamic cable + brake, 5 metres37C2750001100W-750W brushless motor-drive connecting dynamic cable + brake, 5 metres37C2700001100W-750W brushless motor-drive connecting dynamic cable + brake, 10 metres

**ACTUATORS** 



### **DRIVE FOR 3kW DELTA BRUSHLESS MOTORS**

It is a DELTA ASDA-A2-3043-M drive to be used only with a DELTA 3kW motor.

It features compact dimensions and considerable operating flexibility. It consists of a board housed in a metal box. It comes with pull-out screw connectors for power and plug connectors for logic.



DRIVE TECHNICAL DATA	
Drive code	37D2600001
Nominal power	3kW
Type of drive for BRUSHLESS motors	Metal box
Dimensions mm	245 x 205.4 x 123
Power connectors and motor power	Screw type
Encoder connectors and signals	Plug-type 3M
Max output current A	33.32
Motor output stage	IGBT, PWM control, sinusoidal current
Power voltage	Three-phase from 380VAC to 480VAC ±10% 50/60 Hz (± 3 Hz)
Logic voltage	24VDC ±10%
Control	With analogue signal (proportional to speed and torque).
	Pulse-train (clock + direction; forward + backward pulse; 90° phase difference)
	fieldbus with "CANopen" communication protocol
	8 inputs and 5 outputs, user configurable.
	In the event of pulse-train command, the control system outputs should be the Line Driver type.
	If the outputs are the open-collector type, you can use a 37D2000000 board,
	which is sold separately (see accessories).
Auto-tuning	Yes
Communication interface	Serial USB port for settings and monitoring via a personal computer
Protections	Integrated against overloads, input extra-voltages,
	incorporated filters for suppressing the system's own resonance frequencies.
Standards	CE and UL
Other features	5-digit display and programming keypad.
	Integrated closed-loop system with position, speed and torque control modes.
	Control mode: position + speed; position + torque; speed + torque.
	Automatic dynamic braking circuit in a alarm and power-off conditions.
	Connector for external braking resistance (optional).
	Configuration and control software (optional).
Suitable for motors code	37M2770000 - 37M4770000
Connecting cable:	
Brushless motor-drive connecting cable, 3 metres	37C3130001
Brushless motor with brake-drive connecting cable, 3 metres	37C3730000
Brushless motor-drive-encoder connecting cable, 3 metres	37C3230001
Brushless <b>motor-drive</b> connecting cable, 5 metres	37C3150001
Brushless <b>motor</b> with <b>brake-drive</b> connecting cable, 5 metres	37C3750000
Brushless motor-drive-encoder connecting cable, 5 metres	37C3250001

**A5** 

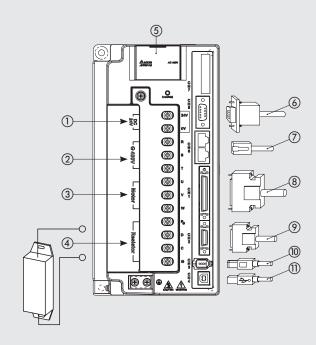
•
-

WIRING DIAGRAM FOR	3kW BRUSHLESS	MOTOR DRIVES

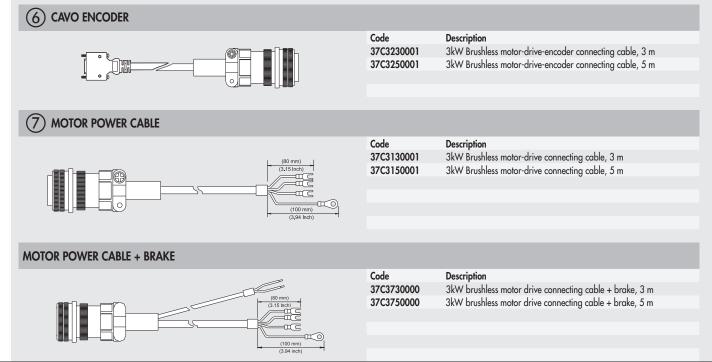
- LOGIC POWER CONNECTOR: 24VDC.
- Included in the supply. Power section for logic electronics.
   POWER CONNECTOR: 400VAC, three-phase.
   Included in the supply. Power signal supply section.
   Integrated circuits protected against overload, input extra-voltages.
- MOTOR POWER CONNECTOR
   CONNECTOR: for external braking resistance code 37D2R00004
- CONNECTOR: for external braking resistance code 3/D2R00004
   (optional).
- (5) 5-DIGIT DISPLAY and PROGRAMMING KEYPAD: to display and modify parameters and monitor system operation in real time.
- ③ EXTERNAL ENCODER CONNECTOR (optional): possibility of connecting an external encoder to create a feedback of the linear axis position. Can support encoders A, B, Z, supplied at 5VDC.
- ⑦ CANopen CONNECTOR (optional): this drive is designed for communication with other devices via CANopen Fieldbus.
- (8) SIGNAL CONNECTOR: pulse-train command (clock + direction; forward + backward pulse; 90° phase difference) or with analogue signal (proportional to speed or torque) 8 inputs and 5 outputs, user configurable. Included in the supply.
- ③ CENCODER CONNECTOR: connection for 3kW BRUSHLESS motor encoder.
- 1 IEEE 1394 PC CONNECTOR: settings and possible connection to
- other devices via RS485 or RS232 (cable not included in the supply).
   USB PC CONNECTOR: settings and monitor through personal computer (not included in the supply).

Data acquisition is only possible via this connection.

Log on to www.metalwork.it to view the instruction manual.



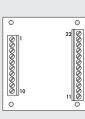
### ACCESSORIES





### **ACCESSORIES FOR DELTA DRIVES**

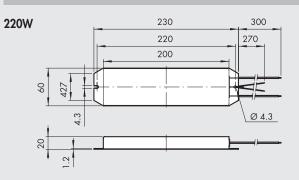
#### LINE-DRIVER INTERFACE BOARD



 Code
 Description

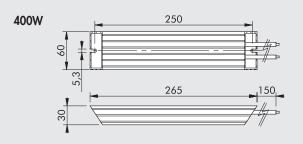
 37D2000000
 BRINT.A line driver interface board

### **EXTERNAL BRAKING RESISTANCES**

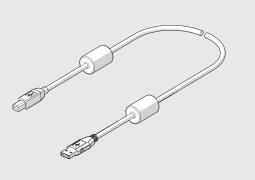


Code	Description	For drive code
37D2R00000	220W 50 Ω braking resistance	37D2100000 - 37D2200001
		37D2300000
37D2R00004	400W 40 Ω braking resistance	37D2600001 - 37D2400007

Under certain operating conditions, such as sudden deceleration with high inertial load, it may be necessary to dissipate externally the reverse energy generated by the motor. The drive indicates this requirement via a specific alarm. Excess energy is dissipated externally via a braking resistance.



# CABLE USB



	Description	Weight [g]
3	Cable for USB 2.0 male A-B connector with ferrite	150
	core, for connecting the drive brushless to a PC, 3 m	

**A5** 

#### **CONFIGURATION SOFTWARE ASDASoft**

ASDASoft communication software is used for parameter setting and complete control of all functions of the system.

The configuration software can be downloaded free from the website http://www.deltaww.com

Access to parameter setting is done through the setup menus. The software includes a detailed description of each parameter. In addition to parameter setting ASDASoft software can accurately analyse operation of the system via the following functions.

- Status Monitor: real-time display of all details about the system.
- Data Scope: a complete oscilloscope with 4 channels that can be
- selected as desired among analogue and digital signals. System Analisis: used to study the system's frequency response to • identify and correct any mechancal resonance phenomena.

JOG speed modes are also available (Digital IO/Jog Control) and Gain Auto-Tuning.

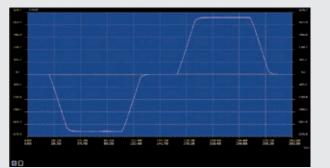


B B # 1 B A O B # 6 4 O O \$					1080		
12 4	4 65	8 88	a 660				
*2.m	area Toracea T	+2-10 1 +4	10. PE.M. PE.M.	11111			
VALUE DELA	-inte	-	the Bu	Jun	Beta	Passetie	
RT-28	PO02700	8-00012881	040288200	Colored and	0-088000000	Nativita Definite	
#T-01	K04/10		-01474638-40	2004360		Authorit Date	
#7.52	104751	a-constant.	- Outstand	1.400000	0-00000000	Auffeint's Substan	
RT-02	ROWTHE		-0796848	2/04207	18	NATIONALL DAMA	
11-14	HORPS2	8-0000000	040000000	Pression.	8-8900001	Address Defense	
47.18	Realing		200404	Sufferent.		Induct) has	
RT-06	100703	8-00012881	0-00888000	Characters.	0.00000000	Redwittig gefinden	
FT-1F	KOACIO		0496348	2004360		Auditor() Data	
#8-18	ROAPSH	a-constant	<b>Average of the second </b>	-	0-00000000	Auftrate Infectors	
RT-08	ADM THE		-0496.046	20142047		Authority Date	
87-38	ICEPS6	8-0000998	040000000	Presidentes.	0-88000001	Redriett Deferiers	
PT-11	MATIN		0.000	21042564		Auftratt Data	
RT-12	K00706	8-00018881	0-00888000	Garrenter	0-08000000	Authority Cellinary	
87-18	104718		0004848	2004360		Redwarde Data	
PT-10	PORPER	Reconnen	04000000	CARGONICE.	040000001	Auforatil Enterters	
RT-28	ADM 21		-074034	201942047		Helmings Date	
FT-18	108958	1-00010101	Decision.	Cartonnee.	0-00700001	Andwards Defention	
et-12	POATIO		-0494849	210943047		fallogia (one	
#1-28	A00719	8-0000888	040000000	Characteria.	0-8800000	Aufmetik Defense	
81-18	KOACH9		0004848	2104360		Redwards Data	
et-38	PORTIO	Reconser.	040100000	Contractory of the	040000000	Patrical) (offerings	
#T-21	ACM/NO		-20446364	204963647		Aufmand Data	
87.35	108941	a-content	0-00000000	2,000000	0.0000000	Services Sublime	
FT-28	ADMINI		-0.4948.44	201963047		Patries) then	
81-34	ACEPED	E-COLUMN I	040699000	-	10-2000000	Aufmani Defense	
87.28	ION/NO		0,00000	2074267		Safeward Turk	
11.38	PORPLO	2-OCCUPIED	94000000	descents.		matteria patrone.	
#1-21	ADM/NO	1	-01414846	210943947		Andronet Cale	

### **GRAPHIC MONITOR**

Thanks to the integrated oscilloscope function, some important system parameters, such as speed and torque, can be displayed and saved on the PC monitor.

Data can be downloaded and saved in compatible Excel format. Displayed can be read using the cursor.



#### NOTES

ACTUATORS

A5.220